IRIS
OPTOMÉTRISTES • OPTICIENS
Mont St-Hilaire
▶ Nathalie De Blois, o.o.d.
▶ Dr Pierre Lemonde, o.d.
464-6565

2104 CON

L'Oeil RÉGIONAL

Le journal des gens d'ici depuis 1970

BRAULT & MARTINEAU
Payez en avril 2002
AUCUN DÉPOT, PAIEMENT, NI INTÉRÊT
LIVRAISON GRATUITE DANS UN RAYON DE 200 KM
ST-HUBERT
1351, boul. Des Promenades
Tél.: (450) 676-1911

BELOEIL 32e ANNÉE NO 7 › SEMAINE DU 31 MARS AU 6 AVRIL 2001 › 72 PAGES 27 871 EXEMPLAIRES

GAZ RADIOACTIF

De nouvelles études à Mont-Saint-Hilaire et Otterburn Park

BERNARD BLANCHARD

Les premières informations recueillies par la Direction de la santé publique de la Montérégie (DSP) confirment qu'il pourrait y avoir du radon, un gaz radioactif, dans des résidences de Mont-Saint-Hilaire et Otterburn Park. Mais il n'y a absolument rien encore pour s'affoler, selon l'organisme, qui compte tout de même aller plus loin.

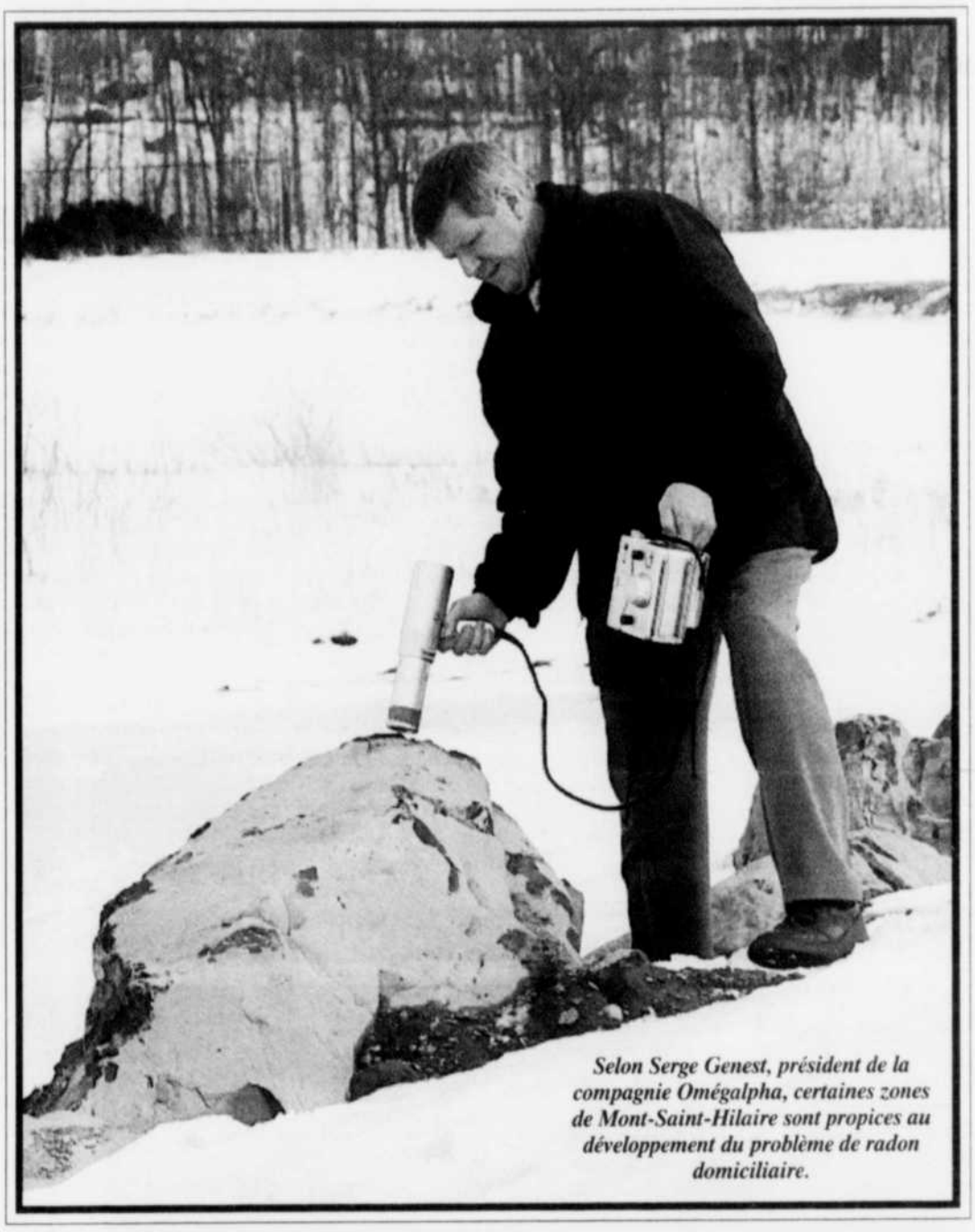
Une entreprise d'investigation géologique de Joliette, Omégalpha, avait sonné l'alarme, il y a quelques semaines, après avoir relevé dans certaines zones au pied de la montagne la présence d'uranium, qui produit le radon, un gaz reconnu pour ses propriétés cancérigènes.

Le Dr Claude Prévost, de la DSP, a laissé entendre cette semaine que les premières informations disponibles n'étaient pas de nature à infirmer certaines prétentions du Dr Serge Genest, de l'entreprise Omégalpha.

«Nos démarches auprès des ministères de la Santé, des Ressources naturelles et de l'Environnement nous apprennent que certains filons du mont Saint-Hilaire contiennent un taux d'uranium plus élevé que dans les sols moyens de la région, ce qui pourrait contribuer à augmenter la présence de radon dans les maisons. Mais nous ne savons pas dans quelle mesure. En fait, nous n'en sommes mêmes pas sûrs», explique Dr Prévost.

«La semaine prochaine, le 6 avril, nous devons rencontrer les autorités municipales et nous devrions être en mesure d'annoncer ensuite ce que nous ferons comme investigations», précise le porte-parole de la DSP.

SUITE EN PAGE 2



Selon Serge Genest, président de la compagnie Omégalpha, certaines zones de Mont-Saint-Hilaire sont propices au développement du problème de radon domiciliaire.

MONT-SAINT-HILAIRE

Des usagers préoccupés par les questions de transport en commun

DOMINIC HARDY

La Ville de Mont-Saint-Hilaire a tenu mercredi une séance d'information sur la future gare du train de banlieue et le concept de développement résidentiel qu'elle compte y greffer. Mais les nombreux participants se sont montrés bien plus intéressés par les questions de transport en commun que par l'aménagement des terrains de l'ancienne raffinerie de sucre où se dressera la gare au début de l'an prochain.

Environ 200 personnes s'étaient déplacées pour venir entendre les représentants de l'Agence métropolitaine de transport (AMT), responsable des trains de banlieue, et le directeur de l'urbanisme de la Ville de Mont-Saint-Hilaire, Sylvain Villeneuve. Mais les questions qui ont fusé de la salle portaient surtout sur la qualité des services du train et des autobus.

Un usager du train, Louis Gaboury, s'est plaint des wagons où «on gèle en hiver et crève de chaleur en été». La locomotive vieillotte du seul train actuellement en service sur la Rive-Sud est même tombée en panne il y a quelques jours. Cela a valu aux usagers d'ici de bénéficier, trop temporairement à leur goût, d'une locomotive récente.

SUITE EN PAGE 2



Près de 200 personnes se sont rendues, mercredi, au Centre civique de Mont-Saint-Hilaire pour y entendre les représentants de l'Agence métropolitaine de transport et le directeur du Service d'urbanisme de Mont-Saint-Hilaire sur le projet d'aménagement de la future gare et du développement résidentiel des terrains de l'ancienne raffinerie de sucre.

» Cette semaine

PETITES ANNONCES	42 à 45
CARRIÈRES ET PROFESSIONS	54 à 58
SPORTS	59 à 62
ARTS ET SPECTACLES	34 à 41
HOROSCOPE ET MOTS CROISÉS	36
CINÉMA	34
LES SPÉCIALISTES	52 et 53
IMMOBILIER	46 à 51

hostellerie Les Trois Tilleuls
L'art de bien recevoir!
SAINT-MARC-SUR-RICHELIEU
TÉL.: ligne directe: (514) 856-7787

www.duprechev.gmcanada.com / duprechev@gmcanada.com
DUPRÉ
CHEVROLET OLDSMOBILE CADILLAC Inc.
18, boul. Sir Wilfrid Laurier, McMasterville (450) 467-2804 • Pièces (450) 467-9455
DURKIDUR
>À VOIR EN PAGE 64

De nouvelles études sont envisagées à Mont-Saint-Hilaire et Otterburn Park

PRIORITÉ À LA SANTÉ

Pour le directeur général de Mont-Saint-Hilaire, Laurent Olivier, il est clair également «qu'on en est sûrement à l'étape de faire une étude plus avancée» pour déterminer s'il y a des risques réels pour la santé de la population.

«M. Genest, de la compagnie Omégalpha, a allumé une lumière, mais on ne sait pas pour l'instant si elle est verte, jaune ou rouge. Nous devrions en savoir plus la semaine prochaine en rencontrant les spécialistes de la DSP, mais aussi de la Sécurité civile, des Ressources naturelles et de l'Environnement.»

Le directeur général répète que la Ville de Mont-Saint-Hilaire prendra ses responsabilités si l'on découvre que la santé de la population est menacée. Il continue par ailleurs à émettre des réserves sur la façon de faire du Dr Genest, d'Omégalpha.

«Je trouve étrange cette espèce d'urgence spontanée, dit-il au sujet de l'attitude du Dr Genest. Il y a quelques semaines, il nous disait que les lectures devaient absolument se faire dans les résidences avant le printemps. Mais là, il prétend qu'il est toujours temps de les faire. Peut-être que M. Genest a intérêt à mettre la charrue avant les boeufs.»

M. Olivier n'est pas le seul à mettre en doute la façon de faire de l'entreprise privée. Dr Luc Boileau, directeur de la DSP, a déclaré mercredi soir à la télévision de Radio-Canada qu'il n'y avait pas d'urgence et que les tests pouvaient très bien se faire l'automne prochain. Il a même ajouté qu'il n'entretiendrait personnellement aucune crainte s'il habitait Mont-Saint-Hilaire et avait des enfants.

Il s'agit peut-être d'une réplique directe au Dr Serge Genest, d'Omégalpha, qui déclarait récemment qu'il n'hésiterait pas à faire ce qu'il faut «si j'habitais près de la montagne et que j'avais des enfants»...

Des usagers intéressés par les questions de transport en commun

VOITURES REFAITES

«Vous vivez un peu le même genre de service que Blainville a connu au début», a répondu le vice-président de l'agence pour les trains de banlieue, Rénald Bélanger. Il a assuré du même souffle que les voitures seront entièrement refaites dans le courant de l'année, à temps pour l'entrée en service, en janvier 2002, d'un second train lui aussi mieux pourvu. La mise sur les rails du second train est prévue pour janvier 2002 et coïncidera avec l'entrée en fonction de la gare projetée.

«C'est un service qu'on a parti en catastrophe. Il a été annoncé en avril pour rouler à la fin de mai...», a plaidé M. Bélanger.

INQUIÉTUDES

Un usager de l'autobus, Guy Lafontaine, s'est pour sa part inquiété des effets du train sur le service d'autobus vers Montréal. Il craint notamment que le rabattement des autobus vers les gares de train étire l'itinéraire déjà long du laitier avec, notamment, les multiples détours des Promenades Saint-Bruno. Autre préoccupation: celle qu'une réduction éventuelle du nombre d'usagers des autobus en faveur du train ne compromette la qualité du service.

Le représentant de l'AMT a répondu que le train a d'abord été mis en service pour attirer les automobilistes et non pour cannibaliser les autobus. «L'objectif du train est de décongestionner les ponts en enlevant des autos, pas des autobus», a-t-il répondu.

Une usagère, Lucie Thomas, voulait savoir par exemple si elle pourra un jour récupérer facilement son auto à la gare de McMasterville si elle rate son train. Elle le pourra bientôt car un tunnel sera creusé ce printemps sous la voie ferrée, près d'un arrêt d'autobus du boulevard Laurier, en face du quai d'embarquement.

Y aura-t-il toujours un autobus en partance pour le métro de Longueuil depuis la gare de Mont-Saint-Hilaire?, voulait savoir une autre intéressée. M. Bélanger a cru pouvoir répondre «oui» sous la réserve qu'il appartient au Conseil intermunicipal de transport (CIT) de la Vallée-du-Richelieu d'en décider. Mais les représentants de l'organisme étaient absents puisque la soirée d'information portait sur l'aménagement de la gare et non sur le transport en commun...

Dépistage déjà en cours

BERNARD BLANCHARD

Avec ou sans la collaboration et l'aide financière des autorités publiques, Dr Genest compte bien vérifier dès ce printemps son hypothèse voulant que des maisons de la région puissent être exposées à de fortes concentrations de radon.

«Nous menons présentement une campagne de dépistage, qui doit malheureusement être financée par les citoyens. Mais nous en avons recruté suffisamment pour avoir une très bonne idée de la situation. Le dépistage effectué à l'aide de dosimètres se poursuit jusqu'à la troisième semaine de mai.»

Selon M. Genest, il n'y a aucun problème à mener cette campagne de dépistage durant le printemps, même si le temps plus chaud incite les citoyens à ouvrir les fenêtres, ce qui a une incidence sur la concentration de ce gaz radioactif, inodore et incolore.

«Il n'y a pas de problèmes parce que les gens ouvrent normalement leurs fenêtres vers la fin avril, mais habituellement pas durant la nuit. D'ailleurs, la Commission géologique du Canada a déjà procédé à des relevés de radon jusqu'à la fin mai», souligne le président d'Omégalpha.

Ce dernier affirme qu'il est très déçu de la réaction des autorités de la santé publique et de la Ville de Mont-Saint-Hilaire, qui ne daignent même pas l'inviter, se plaint-il, à leurs réunions.

LE DROIT DE CHOISIR

«Cela me chagrine de voir que les gens ne prennent pas nos travaux au sérieux, même s'il est question de la santé de la population. Les citoyens de Mont-Saint-Hilaire sont en droit de connaître l'existence d'un problème potentiel de radon domiciliaire. Ils devraient être les seuls à choisir de vivre sans stress en niant le risque ou encore de mesurer le radon et d'apporter au besoin des mesures correctives. Ce n'est sûrement pas à la DSP de décider à leur place.»

Pour les autorités de la santé publique, jusqu'à preuve du contraire, les seules données valides sont celles contenues dans une vaste étude de dépistage du radon domiciliaire menée dans l'ensemble du Québec et publiée en 1995. Or, pour la DSP, les données de cette étude ne sont aucunement inquiétantes.

- AUTRE TEXTE EN PAGE 12 -





Hells Angels: de l'action dans la région

BERNARD BLANCHARD

La région n'a pas échappé à la vaste Opération Printemps 2001 menée mercredi matin par 2000 policiers contre les Hells Angels du Québec, qui a donné lieu à plus d'une centaine d'arrestations dans 75 municipalités.

Cette frappe sans précédent a donné lieu à des arrestations dans la région, mais aussi à des perquisitions, notamment chez Stéphane Jarry, de la rue des Chênes à Beloeil, qui était déjà détenu à Saint-Jérôme.

Une dizaine de chefs d'accusation seront officiellement déposés contre cet individu de 38 ans, qui est soupçonné d'avoir commis trois meurtres et une tentative de meurtre.

Jarry fait aussi face à diverses accusations de complot, trafic de stupéfiants et gangstérisme. Il doit comparaître à Montréal le 6 avril.

À OTTERBURN PARK...

Un résidant du chemin des Patriotes à Otterburn Park a été arrêté hier dans le cadre de cette opération des Escouades régionales mixtes (ERM), qui a permis de mettre en accusation 91 personnes, la plupart des membres des Hells ou de ses filiales.

Il s'agit d'Éric Bouffard, 35 ans, qui a comparu à Montréal pour faire face à trois chefs d'accusation: trafic de stupéfiants, complot pour faire le trafic de stupéfiants et gangstérisme.

ET À SAINT-BASILE

Quatre motards de Saint-Basile-le-Grand ont également été arrêtés mercredi: Bertrand Joyal, 44 ans, de la rue Alvares; Yves Leduc, 37 ans, de la rue Beaudoin; Jacques Mann, 38 ans de la rue Bella-Vista; et Dean Moore, 36 ans, également de la rue Beaudoin.

Joyal, Leduc et Moore font face à trois chefs d'accusation pour trafic de stupéfiants, complot pour faire le trafic de stupéfiants et gangstérisme. De son côté, Jacques Mann doit répondre à seulement deux chefs: trafic et complot dans le but de faire le trafic de stupéfiants.

Ces individus ont tous comparu au palais de justice de Montréal et devront se représenter en cour le 6 avril. En attendant, ils demeurent tous détenus.



Les policiers ont investi le bunker de la rue Alvares à Saint-Basile-le-Grand, le quartier général de la section South des Hells Angels, mercredi matin.(Photo: L'Oeil Régional)

L'enquête préliminaire du présumé armurier des Hells Michel Vézina se continuera en avril

MARTIN ARCHAMBAULT

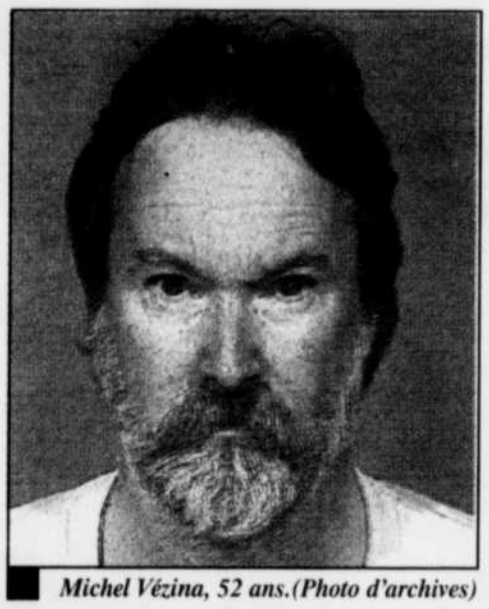
L'enquête préliminaire de Michel Vézina, soupçonné d'avoir fabriqué et fourni l'arme qui a servi lors de l'attentat contre Michel Auger, journaliste au Journal de Montréal, qui a débuté lundi, au palais de justice de Saint-Hyacinthe, avec le témoignage de neuf témoins dont Michel Auger, se continuera les 25 et 26 avril.

Michel Auger, selon le *Journal de Montréal*, est venu raconter, lundi, comment il avait été blessé par balles dans le stationnement du quotidien le 13 septembre. M. Auger n'a jamais vu son agresseur. La voiture et une arme, qui auraient servi aux tireurs, ont toutefois été retrouvées par la police.

D'autres témoins ont été entendus, mardi et mercredi, avant que prennent fin les premières journées de cette enquête préliminaire qui se poursuivra en avril.

Michel Vézina, un résidant de Saint-Charles, fait face à huit chefs d'accusation, déposés en décembre par le procureur de la nouvelle équipe du Bureau de lutte contre le crime organisé, Me Randall Richmond.

Le présumé armurier des Hells de 52 ans est notamment accusé d'avoir fabriqué ou cédé un pistolet de style Ruger de calibre .22 avec silencieux, une arme prohibée, entre le 1er janvier 1997 et les 27 avril et 13 septembre 2000, journées des agressions de Michel Auger et André Desjardins, un usurier qui a eu moins de veine que le journaliste.



Michel Vézina, 52 ans.(Photo d'archives)

FABRICATION DE MITRAILLETTE

Vézina est aussi accusé d'avoir modifié ou fabriqué une mitraillette de marque Luigi Franchi modèle 57 pour qu'elle puisse tirer en rafales à chaque pression de la détente. Il devra également répondre d'avoir eu en sa possession ce type de mitraillette de même que des silencieux d'armes à feu.

L'homme de Saint-Charles a été arrêté, il y a près d'un mois, dans sa demeure du Grand Rang. Il est gardé depuis en détention. Il a déjà été écroué en 1998 pour importation d'armes. Il avait été condamné à 34 mois, puis libéré sous condition après avoir passé 22 mois à l'ombre.**(MA)**



Les policiers ont perquisitionné au domicile de Stéphane Jarry, accusé notamment de trois meurtres, 520, rue des Chênes à Beloeil.(Photo: Prac)

NOS PRODUITS EXCLUSIFS SHELL OFFERTS:
LAVE-GLACE
ANTIGEL À RADIATEUR
ANTIGEL À CONDUIT À ESSENCE
HUILE À HORS-BORD
HUILE À MOTEUR
HUILE À MOTOMARINE
HUILE À MOTONEIGE
HUILE À TRANSMISSION
HUILE À MOTEUR DIESEL
HUILE SYNTHÉTIQUE
444865-31-3DV
LES DÉPANNEURS JOUR & NUIT Le choix des gens d'ici
L'ESSENCE LA PLUS VENDUE AU MONDE
Le dépanneur le plus complet!
-VALIDEUSE LOTO-QUÉBEC
-GUICHET BANCAIRE
-BILLETS CITVR ET TRAIN
-PROPANE, CHLORE
-GLACE
-PHOTOCOPIEUR,
-TIMBRES
-COMPTOIR «PRÊT-À-MANGER»
LE PLUS grand choix DE REVUES ET JOURNAUX
LAVE-AUTO sans contact LASER 4000 HITECH
Avec 25 L d'essence obtenez un lavage régulier pour votre auto à seulement 2,99$ +tx
Pensez à demander vos POINTS Air Miles
2, boul. Laurier, Beloeil 467-2231
Coin Bernard-Pilon et boul. Laurier. (Juste à côté de Tim Hortons)

KIA

Enfin, la qualité accessible à tous!

à partir de
189,89$ ***
PAR MOIS

À partir de 13 845$
Transort inclus
5.9 litres/100km
4 portes



SEPHIA

à partir de
259,59$ ****
PAR MOIS

À partir de 20 995$
Équipements luxueux



Magentis

à partir de
189,89$ **
par mois

O$ COMPTANT

À partir de 11 995$
Transort inclus
5.9 litres/100km
4 portes



Rio

à partir de
239,39$ **
PAR MOIS

À partir de 20 995$
Groupe électrique
4X4



Ayiiiii

Sportage

oui, nous avons votre prix.

5 ANS 100 000 KM GARANTIE

444869-31-3DV

Sur approbation de Crédit Kia Canada. Durée de location de 48 mois. *Modèle 2001 RO541Z. Taux de financement de 2 % et 0 $ comptant. Premier versement et dépôt de sécurité de 250 $ exigibles lors de la livraison. **Modèle 2001 SP541Z. Taux de financement de 2 % avec acompte ou échange équivalent de 2500 $. Premier versement et dépôt de sécurité de 300 $ exigibles lors de la livraison. ***Modèle 2001 SE543Z. Taux de financement de 2,8 % avec acompte ou échange équivalent de 1250 $. Premier versement et dépôt de sécurité de 250 $ exigibles lors de la livraison. ****Modèle 2001 MS741Z. Taux de financement de 2,16 % avec acompte ou échange équivalent de 2500 $. Premier versement et dépôt de sécurité de 350 $ exigibles lors de la livraison. Immatriculation, assurances, préparation, transport et taxes en sus. Si le kilométrage alloué de 80 000 km est dépassé, des frais de 8 ¢ du km s'appliquent. Le concessionnaire peut louer ou vendre moins cher. Les modèles offerts peuvent différer des photographies. Contactez ou visitez votre concessionnaire pour plus de détails.

KIA **KIA MARIO BLAIN McMASTERVILLE**
545, boul. Laurier, McMasterville (450) 464-4551

KIA **KIA SAINT-HYACINTHE**
2695, boul. Casavant, Ouest, Saint-Hyacinthe (514) 739-3444

PLUS OU MOINS NOMBREUX CETTE ANNÉE?

Les nids-de-poule font jaser

BERNARD BLANCHARD

Certains jurent qu'il y en a beaucoup plus cette année, d'autres croient que ce n'est pas vraiment pire que les années dernières. N'empêche que les nids-de-poule font toujours passablement jaser au printemps.

«C'est vraiment pire cette année, affirme Jean Laurin, vice-président et chauffeur de Taxi Central Beloeil. Dans la région, on n'a certainement rien à envier à Montréal.»

Ces deux dernières semaines, M. Laurin a dû sortir 400 $ de sa poche pour faire changer notamment un roulement à billes. Et il y a encore la suspension arrière de son véhicule à faire réparer.

«Avant, on pouvait apercevoir un trou ou deux sur les petites rues. Cette année, c'est autre chose. Il faut voir la rue Bernard, entre Laurier et Dupré, pour comprendre l'ampleur du problème. Ou encore Saint-Jean-Baptiste, entre Laurier et Vinet. Et il n'y a pas que Beloeil qui est aux prises avec de sérieux nids-de-poule. De l'autre côté du pont, ce n'est pas mieux, notamment sur Ozias-Leduc, entre Connaught et Félix-Leclerc.»

COMME CHAQUE PRINTEMPS

Claude Saint-Pierre, répartiteur depuis des années chez le transporteur scolaire Les Autobus Robert, estime que les nids-de-poule font leurs ravages cette année comme chaque printemps au Québec.

«Il suffit de franchir les frontières américaines pour comprendre qu'il n'y a pas que le climat qui est en cause. Les routes au Québec sont de moins bonne qualité. Dans la région, nos chauffeurs se plaignent régulièrement de l'état de certaines rues comme Bourgeois, Vinet et le rang des Vingt. Il y a aussi le secteur de l'école secondaire Polybel qui est très mauvais.»

«Comme chaque année, nous avons demandé à nos 45 chauffeurs d'y aller mollo parce que le printemps est arrivé et que les nids-de-poule brisent les ressorts de nos autobus. Or, il en coûte entre 300 $ et 400 $ pour en réparer un seul», précise M. Saint-Pierre.

DES PNEUS FENDUS

Chantal Boucher, de Michel Boucher Automobiles, du boulevard Laurier à McMasterville, confirme que la présence de nids-de-poule, «plus importante dans la région depuis environ trois ans», cause des problèmes aux véhicules.

«À ce jour, nous avons surtout eu des pneus fendus. Mais les nids-de-poule sont toujours très durs pour la direction, les amortisseurs, les joints de cardan et les fameuses biellettes de direction, mieux connues sous le nom de *tie rod*. Nos clients nous en parlent beaucoup. C'est toujours très frustrant, même quand il s'agit d'un simple pneu puisque ce n'est pas tout le monde qui peut en changer un sur le bord de la route», conclut la garagiste.



Jean Laurin, de Taxi Central Beloeil, a laissé un bout de sa suspension la semaine dernière dans un nid-de-poule. De même qu'une partie de son pare-choc...(Photo: L'Oeil Régional)

Une préoccupation pour Beloeil et Mont-Saint-Hilaire

BERNARD BLANCHARD

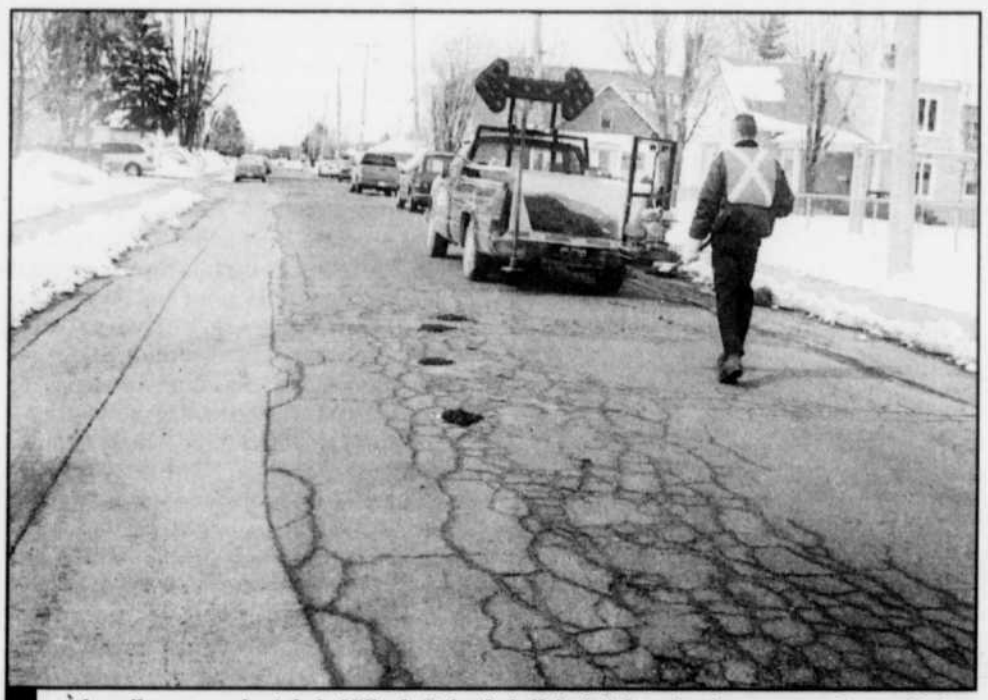
La municipalité de Mont-Saint-Hilaire a du rattrapage à faire pour ralentir la prolifération des nids-de-poule. Sa voisine d'en face, Beloeil, a déjà fait du rattrapage ces dernières années.

C'est à tout le moins ce qu'ont fait valoir cette semaine les directeurs généraux de Mont-Saint-Hilaire et de Beloeil, respectivement Laurent Olivier et Daniel Desroches.

«On semble l'oublier d'un printemps à l'autre, mais les nids-de-poule sont inévitables. Ceci dit, il faut admettre que les rues ont vieilli à Mont-Saint-Hilaire», commente M. Olivier.

«Au cours des dix dernières années, les investissements dans le réseau routier ont été moins importants qu'auparavant, dans une proportion d'environ 30 pour cent. Si le chemin des Patriotes et les rues du vieux village ont été refaits, certaines rues résidentielles sont dues.»

Selon M. Olivier, des investissements «un peu plus» importants seraient suffisants pour rétablir la situation, qui n'est «quand même pas catastrophique». En attendant, deux, trois employés des travaux publics s'affairent à boucher les trous.



À la pelle, un employé de la Ville de Beloeil s'affairait à boucher les trous sur la rue Hubert en début d'après-midi mardi.(Photo: L'Oeil Régional)

- AUTRES TEXTES EN PAGE 9 -

170 TONNES D'ASPHALTE

Daniel Desroches, directeur général de Beloeil affirme de son côté que l'état des rues s'est passablement «stabilisé» ces deux ou trois dernières années avec la réfection de plusieurs rues, notamment, Richelieu.

«Cette année, nous prévoyons refaire Radisson, de Lévis et Lechasseur, en plus des travaux de resurfaçage qui sont prévus à plusieurs endroits. De façon générale, la situation n'est pas inquiétante, mais plutôt préoccupante. Nous sommes aux prises avec un sol de glaise, ce qui cause des problèmes évidents.»

Pour réparer les nids-de-poule sur son territoire, la Ville de Beloeil utilise bon an mal an 170 tonnes d'asphalte froid, un investissement en matériel de 12 000 $. Ces jours-ci, deux équipes de deux à trois hommes sont affectées à cette opération.



Achetez votre maison
tout en planifiant votre retraite !

Confiez votre financement hypothécaire à Promutuel **avant le 31 août 2001** et obtenez automatiquement une remise pouvant aller **jusqu'à 3,25 % de votre emprunt**, sans maximum.

Jusqu'à **3,25 % *de remise !***

Vous avez le choix :

- **investir** cette somme dans votre REER Promutuel OU
- **recevoir** une remise pouvant aller jusqu'à 2,75 % de votre emprunt en argent comptant.

***Avantage toit*... un financement qui vous en donne plus.**

Certaines conditions s'appliquent.

Assurance
Sécurité financière
Services financiers

Siège social
• Saint-Marc-sur-Richelieu
97, Verchères
(450) 584-2211

PROMUTUEL
Verchères

444971-31-03

La Société Verchères est un cabinet d'assurance et de services financiers.

Opinion

Salmigondis

Tous les printemps c'est la même chose, on peste contre les nids-de-poule. Ils alimentent les conversations et les médias comme la fonte des neiges fait gonfler les cours d'eau. Une sorte d'enflure verbale quoi! Et il y a matière à. Ne serait-ce parce que les dindes et dindons que nous sommes dépensons 650 millions de dollars de plus par année pour en réparer les dégâts sur nos véhicules.

Tout le monde cite en exemple nos amis du sud de la frontière où les routes sont mieux construites pour résister aux épreuves du temps. Sauf qu'on ne dit pas beaucoup pourquoi.

Là-bas la réalité est que sur un territoire plus petit que le Québec (le Québec couvert par le réseau routier) nos voisins de la Nouvelle-Angleterre sont deux fois plus nombreux pour payer. Ils sont non seulement plus nombreux mais aussi individuellement bien plus riches. Le produit intérieur brut des États-Unis, soit l'ensemble des activités économiques, équivaut à 34 000 dollars par habitant. Il est de 25 000 dollars au Canada.

Alors nous avons le choix: renoncer aux baisses d'impôts pour combler ces gouffres sans fond ou se résigner à contrôler, mais non à régler le problème.

****

Puisqu'il s'agit d'un salmigondis, il faut bien mettre autre chose dans cette salade du jour. Et pourquoi pas un peu de radon, ce gaz radioactif qui pourrait empoisonner des résidants de Mont-Saint-Hilaire et d'Otterburn Park. La question qui se pose est: a-t-on affaire à une compagnie qui cherche de nouveaux clients ou à une menace réelle?

Quoi qu'il en soit, maintenant que l'avertissement, fondé ou non, est lancé, les autorités municipales et de santé publique non plus d'autre choix que d'aller vérifier s'il s'agit d'une supercherie ou d'une véritable contamination. Bref, le mal est fait et il faut le réparer, ne serait-ce que pour rassurer des gens qui ont quand même de bonnes raisons de s'inquiéter.

****

Dans un autre ordre d'idées, le premier ministre Bernard Landry disait vouloir déclarer la guerre à la pauvreté et à l'exclusion qui l'accompagne. On le sait, l'argent est le nerf de la guerre.

Or, on s'aperçoit que dans le budget d'avant-hier, Pauline Marois met à la disposition des régions-ressources une somme de 800 millions de dollars. Quatre fois plus que pour la lutte à l'exclusion. Il suffit de suivre l'argent pour voir quelles sont les véritables priorités...

DOMINIC HARDY



Courrier

La sécurité des cyclistes: une préoccupation?

Mont-Saint-Hilaire et Otterburn Park ont procédé dernièrement à une consultation sur l'aménagement du chemin Ozias-Leduc. Celle-ci a surtout porté sur trois modèles d'implantation d'une voie cyclable.

J'ai été invitée à cette consultation et en suis ressortie avec certaines inquiétudes. D'abord, parce que les organisateurs de cette consultation à Mont-Saint-Hilaire avaient été avisés qu'une personne-ressource en prévention des traumatismes routiers de la Direction de la santé publique m'accompagnerait à cette soirée et que ni l'un ni l'autre des conseillers affectés à ce dossier n'était présent, pas plus que l'urbaniste de notre ville qui m'avait invitée. Je me questionne donc sur l'intérêt qu'ils portent à discuter «sécurité».

Ensuite, lors de discussions ultérieures, un de ces conseillers m'a mentionné qu'ils désiraient surtout tenir compte de l'opinion des citoyens sur ce sujet, sur leurs impressions quant à la sécurité de chacun des modèles. Il m'a aussi dit que le fait que les recherches effectuées dans différents pays démontrent qu'il y a entre 4 et 12 fois plus d'accidents lorsque les vélos circulant à contresens croisent des intersections, même si ces vélos sont sur une piste cyclable bidirectionnelle, ne le préoccupe pas. Cela ne l'inquiète pas et ne l'empêche pas d'opter pour un tel aménagement. Ce conseiller ne semble pas non plus préoccupé par le fait que les normes du ministère du Transport indiquent clairement que les pistes cyclables bidirectionnelles ne sont pas recommandées, sauf si elles ne traversent pas ou très peu d'intersections avec des rues ou des entrées (par exemple, sur le bord d'un lac, d'un golf, etc.).

C'est bien connu que les pistes cyclables bidirectionnelles séparées de la route procurent un sentiment de sécurité, mais ce n'est qu'une illusion! Le risque d'accident est augmenté lorsqu'on y circule à contresens et qu'on croise une intersection. Les décideurs dans ce dossier doivent en tenir compte si leur souci est d'améliorer la sécurité des cyclistes. L'opinion des gens est importante, mais il y a aussi les faits démontrés et les normes édictées. J'ai entendu maintes fois durant cette soirée «Les accidents font partie de la vie». Cela m'inquiète, car je ne vois pas là une préoccupation à en diminuer le risque.

Enfin, la conclusion à laquelle est venue le groupe ce soir-là est qu'il est important d'assurer la sécurité des cyclistes qui empruntent cette rue en leur garantissant un espace asphalté suffisant de chaque coté de la rue, donc des voies unidirectionnelles qui amènent les cyclistes à circuler dans le même sens que les autos. Par contre, il a aussi été recommandé de prévoir, pour les familles et les enfants, une voie cyclable empruntant un parcours intérieur aux villes d'Otterburn Park et Mont-Saint-Hilaire, qui se rendrait aussi directement au centre-ville et qui serait plus sécuritaire. C'est possible.

En terminant, j'espère que les personnes des deux conseils municipaux qui auront à prendre des décisions sur cet aménagement auront davantage une préoccupation pour la sécurité que ce que j'ai ressenti ce soir-là, car ce n'est que pour une raison de sécurité qu'on construit de tels aménagements. De plus, ils devraient penser que de bâtir des infrastructures qui ne répondent pas aux normes peut nous amener à devoir les modifier un jour ou l'autre pour s'y conformer. Quand on investit des millions de dollars de nos concitoyens, je crois que cette réflexion s'impose.

Ginette Lafontaine
Mont-Saint-Hilaire

Sans commentaire



Assez, c'est assez!

L'Oeil Régional a fait disparaître une petite partie de l'hiver, cette semaine...

L'Oeil RÉGIONAL
Le journal des gens d'ici depuis 1970

393, boul. Laurier, Beloeil J3G 4H6 • Téléphone: 467-1821 Télécopieur: 467-3087

Fondé en 1970
Tirage certifié: 27 871 exemplaires

Hebdomadaire édité par L'Oeil Régional inc., couvrant les municipalités de Beloeil, Mont-Saint-Hilaire, Otterburn Park, McMasterville, Saint-Basile-le-Grand, Saint-Mathieu-de-Beloeil, Saint-Jean-Baptiste, Saint-Marc, et Saint-Charles, Sainte-Madeleine, et Saint-Denis.

LES HEBDOS SÉLECT
LES HEBDOS MONTÉRÉGIENS

Éditeur/directeur général: Guy Gilbert
Directeur général adjoint
Directeur des ventes: Guy Gilbert Jr
Adjointe au directeur général: Mireille Haché
Rédacteur en chef: Dominic Hardy
Rédaction: Bernard Blanchard, Martin Archambault, Line Néron (rédactrice)
Secrétariat: Mireille Haché, Judith Loiselle, Natalie Marcoux

Conseillers en publicité Diane Gauthier, Danielle Cyr, Jean Brûlotte, Sonia Dupré, Guy Gilbert Jr

Projets spéciaux: directeur: Gilbert Desrosiers

Section restaurant: Sylvie Roussy

Photographe: L'Oeil Régional, Prac Photo

Infographie: PCO inc. Communication visuelle, Directeur: Christian Bourgeois
Distributeur: MPM Rive-Sud, 3400, boul. Losch, local 15, Saint-Hubert
Imprimerie: Imprimerie Transmag, 10807, rue Mirabeau, Ville d'Anjou
Dépôt légal: Bibliothèque nationale du Québec
Toute reproduction des annonces ou des nouvelles est interdite sans autorisation écrite.

L'Oeil Régional publiera avec plaisir, et gratuitement, tout commentaire ou nouvelle d'intérêt public pourvu que les conditions suivantes soient respectées.
Les communiqués d'information générale doivent être parvenus au journal avant le vendredi, 17 heures de la semaine précédente. Ils doivent être dactylographiés à double interligne et comporter le nom et le numéro de téléphone de leur auteur ou d'une personne responsable.
Les commentaires ou les lettres ouvertes doivent comporter le nom, l'adresse et le numéro de téléphone du signataire. Seuls le nom et la ville seront publiés.
L'Oeil Régional ne peut s'engager à faire paraître intégralement tous les communiqués qui lui parviennent, ni à renvoyer les textes ou photos.
La priorité va aux textes traitant de sujets locaux ou régionaux.
Pour les cas particuliers, n'hésitez pas à nous contacter.

Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronnée.

Courrier

Mont-Saint-Hilaire, augmentation de 38 % pour le maire et les conseillers.

Cette augmentation est injustifiée, irresponsable et se base sur une comparaison erronée avec d'autres municipalités.

Lors du dernier conseil municipal, les élus de Mont-Saint-Hilaire se sont octroyé une généreuse augmentation salariale de 38 % qui constitue un très mauvais exemple de gestion pour la population. Cette «auto-augmentation» nous laisse perplexes quant à la capacité des élus actuels de contrôler les dépenses de la municipalité et s'attaquer à la diminution de la dette.

Reprenons avec un nouveau regard l'argumentation présentée dans le rapport du comité d'étude sur la rémunération des élus du 27 octobre 2000 appuyant faussement l'augmentation salariale votée lors du dernier conseil.

INJUSTIFIÉE... Les élus ont accepté lors de la dernière élection de représenter les citoyens en toute connaissance de cause des rémunérations déjà connues pour les postes de conseillers et de maire. Après seulement dix mois et ayant déjà diminué de moitié le temps de leur représentativité (soit un conseil municipal par mois au lieu de deux), les élus s'autogratifient d'une augmentation additionnelle dépassant largement l'indice de l'augmentation du coût de la vie (indexée à 28 % depuis 1988). Le nouveau conseil n'a encore rien démontré dans son style de gestion municipale pour mériter et se donner lui-même cette augmentation exagérée.

IRRESPONSABLE... Au lieu de se voter une augmentation de la rémunération équivalente au coût de la vie, les élus s'augmentent eux-mêmes de 38 % pour le maire et les conseillers et ceci sans aucun problème d'éthique. Au lieu d'indiquer à la population que l'équipe du maire se préoccupe de la saine gestion municipale, celle-ci nous laisse deviner sa vision inflationniste de sa future gestion et ceci dès la première année de son mandat. Actuellement, la dette de la municipalité augmente sans cesse contrairement aux promesses électorales. Les citoyens devront être vigilants et rappeler les élus à l'ordre si cette équipe ne peut pas se contrôler elle-même.

DES COMPARAISONS ERRONÉES... Les élus et le comité comparent des pommes avec des oranges. En effet, le rapport du comité et le nouveau règlement appuyant ces augmentations de 38 % se basent sur des comparables faussés par une lecture erronée des chiffres obtenus de l'Union des municipalités du Québec. La moyenne salariale utilisée est largement gonflée en incluant les salaires des maires à temps plein. Si seulement on comparait les salaires des maires à temps partiel et des conseillers des villes ayant à peu près la même population que Mont-Saint-Hilaire ainsi que des budgets municipaux semblables, chaque citoyen en arriverait aux mêmes conclusions que l'auteur.

Le tableau suivant nous indique un rattrapage raisonnable que les élus auraient dû évaluer et de fait, nous laisser une meilleure impression quant à leurs intentions de conserver une saine gestion municipale telle que promis dans leur programme électoral.

Les deux tableaux nous procurent une vision différente des élus municipaux et comparent des éléments semblables entre eux. Il devient évident que l'augmentation votée dépasse largement les paramètres habituels d'une gestion équilibrée. Contrairement aux élus provinciaux et fédéraux, l'équipe du maire actuel n'a pas réduit ni effacé le service de la dette. Cette équipe considère tout a fait normal de s'augmenter avec de faux paramètres, prétend qu'elle détient un raisonnement juste mais oublie toutefois de servir les citoyens en contrôlant l'augmentation des dépenses et de la dette.

En conclusion, la manipulation des données et l'inclusion de données non pertinentes ont permis aux élus de gonfler les chiffres de la moyenne en incluant les rémunérations des maires à temps plein. Cette interprétation partisane nous laisse songeurs quant à l'analyse des rapports et des décisions en découlant. L'équipe du maire actuel aurait tout intérêt à lire le livre de Raymond Boudon (1990, *L'Art de se persuader des idées douteuses, fragiles ou fausses*., Ed. Fayard, 458 pages) pour réaliser que la manipulation de l'information nous éloigne de la vérité et de la transparence.

Germain Pouliot
Mont-Saint-Hilaire

Comparatif de villes à population semblable*

Municipalité	Population	Maire	Allocation	Conseiller	Allocation
Bellefeuille	13 660	27 569 $	11 613 $	5 688 $	2 844 $
Cap-Rouge	14 151	25 520 $	11 868 $	8 500 $	4 250 $
Loretteville	13 934	19 632 $	9 816 $	6 544 $	3 272 $
Rosemère	13 609	25 866 $	11 613 $	8 622 $	4 311 $
Ste-Anne des Plaines	13 178	14 716 $	7 358 $	4 905 $	2 452 $
Tracy	12 741	15 769 $	7 884 $	5 256 $	2 628 $
Moyenne	13 546	21 512 $	10 025 $	6 586 $	3 293 $

Tableau 1: Données provenant de l'Union des municipalités, rémunération 1999. Maires à temps partiel.

	Population	Mairie	Allocation	Conseiller	Allocation
Mont-Saint-Hilaire année 2000	13 961	16 330 $	8 165 $	5 443 $	2 721 $
MSH augmentation de 28 %		20 739 $	10 370 $	6 913 $	3 456 $
MSH augmentation votée 2001		24 132 $	11 868 $	8 000 $	4 000 $

Tableau 2: Comparaisons des rémunérations 2000 et 2001 basées sur l'indexation au coût de la vie.

Place publique

Toujours bon le sirop d'érable

Les produits de l'érable ont toujours la cote auprès des Québécois, à tout le moins, auprès de ceux qui n'ont pas le diabète. Et vous, consommez-vous des produits de l'érable? (Propos recueillis par Martin Archambault; Photos Prac)



«Oui, j'aime bien les produits de l'érable, le sirop et le beurre, surtout. J'aime aussi faire un tour à la cabane à sucre.»

SYLVAIN SAINT-ARNAUD



«Juste un peu. Ma santé ne me le permet plus beaucoup. Je fais du diabète. Mais j'achète tout de même un peu de sirop d'érable.»

MARCEL CHABOT



«Un peu, pas beaucoup. Je mange un peu de sirop d'érable. Mais j'aime bien aller à la cabane à sucre une fois ou deux par saison.»

PIERRE LEBLANC



«J'en ai déjà mangé, mais aujourd'hui je ne peux plus en raison de mon diabète. J'aimais bien goûter au sirop et à la tire.»

LOUISE BARIL



«Oui, j'aime bien le sirop et le beurre d'érable. Je suis d'ailleurs allée à la cabane, en fin de semaine, pour me sucrer le bec.»

NANCY REMY



«J'aime bien manger du beurre d'érable surtout. Quant à la cabane à sucre, je n'y vais habituellement pas.»

CAROLE BOUCHER



«Je consomme un peu de produits de l'érable mais pas beaucoup. Je vais parfois à la cabane à sucre, mais pas tous les ans.»

NAPOLÉON LÉONARD



«Avant, je mangeais un peu de tout, sirop, beurre d'érable et compagnie, mais là, je ne peux plus à cause de mon diabète.»

MARTIN BERNIER



«Oui, j'en mange régulièrement surtout du sirop d'érable. Je ne vais toutefois plus tellement à la cabane à sucre.»

BENOIT ARSENAULT





ULTIMA
On assure... on rassure

VOYAGES

SERVICES FINANCIERS

431926-31-03

Votre courtier ULTIMA

L'assurance entreprise...

Nous comprenons vos besoins

Dans le monde des affaires d'aujourd'hui, les produits d'assurance sont nombreux et variés. Vous désirez obtenir une protection qui saura répondre aux particularités de votre entreprise?

Venez nous rencontrer: en tant que courtier Ultima, nous vous offrirons assistance et conseils.

Votre protection nous tient à coeur.

Tout sous un même toit

Nous pouvons vous offrir tous les produits d'assurance qui répondent à vos besoins: habitation, automobile, entreprises ainsi que des services financiers et autres produits novateurs à prix concurrentiel.

Profitez de notre service hors pair!

www.ultima.qc.ca

SERVICE URGENCE 24 HEURES (514) 877-4900

Chapdelaine Assurances

(450) 464-2112 220, Brébeuf, Beloeil

Courriel: courtier@chapdelaine.qc.ca

L'EXPERT EN MATÉRIAUX

EN VIGUEUR DU 31 MARS AU 07 AVRIL

DES ECONOMIES GARANTIE$

SERVICE D'ESTIMATION
Apportez-nous vos plans et devis
Nous vous préparerons une estimation complète des côuts des matériaux requis pour réaliser économiquement votre projet. Nous vous suggèrons une gamme de matériaux conçus pour vous faire économiser du temps, de l'énergie et de l'argent.
Avec une estimation compétente, vous n'aurez pas à craindre de mauvaise surprise.

PRÊT DE REMORQUE TRANSPORTER VOS MATÉRIAUX SANS FRAIS.
GRATUIT

PARQUET MERISIER RUSTIQUE PRÉ-VERNIS
BRUN VELOUTÉE 12" X 12", BOUVETÉES. PAQUET DE 10 PI.CA. PRIX AU PI. CA.
MERRUS
1,09 PI.CA.

39¢ CH.
TUILE À PLANCHER
PRE-ENCOLLÉ, 1.2MM
SANS CIRAGE 12"X12",
15865051X SÉLECTION EN MAGASIN

95¢ CH.
CÉRAMIQUE À PLANCHER 12"X12"
SÉLECTION EN MAGASIN 26201253x
CENTURA

PAS DE VENTE AUX MARCHANDS PRIX PAYÉ ET EMPORTÉ

MATCO RAVARY
Beloeil 215, Brébeuf 467-3351
St-Basile-le-Grand 355, Sir Wilfrid laurier 653-7861
431929P 31 03mac

Courrier

Garder l'oeil sur la dette de Beloeil

Le Comité de vigilance des citoyens de Beloeil désire remercier toutes les personnes qui se sont présentées à l'hôtel de ville pour signer le registre malgré le temps incertain. Nous considérons que dans les circonstances, le nombre de 482 signatures est un succès. Il faut retenir que cet organisme, qui a été mis sur pied récemment, est à se structurer.

Nous invitons les citoyens et citoyennes à demeurer vigilants et à garder l'oeil sur l'endettement de la Ville. Celui-ci a un impact majeur sur notre compte de taxes. Tant et aussi longtemps que le conseil municipal se refusera à faire de réelles économies et à adopter un programme d'élimination de la dette, qui est près de 30 millions de dollars, nous ne pourrons espérer de diminution de taxes. D'autant plus qu'il est écrit noir sur blanc dans *Regard* que la Ville entend nous endetter davantage au cours des prochaines années.

Le Comité de vigilance constate, à la lumière de la période de signature du registre d'opposition du 13 mars dernier, que les heures d'ouverture ne sont guère favorables aux citoyens. À l'ouverture du bureau, les citoyens sont déjà au travail. Au retour, les nombreux citoyens qui doivent voyager pour leur travail ont à peine le temps de s'acquitter de leurs obligations familiales avant l'heure de fermeture. Ceci dans le meilleur des cas. Il suffit d'un très léger retard de circulation et les voilà incapables d'aller signer le registre.

Dans le but de restaurer un juste équilibre démocratique, le Comité de vigilance des citoyens entend réclamer que la période de signatures s'effectue sur deux jours, en semaine et que la fermeture survienne à 22 h, quitte à retarder l'ouverture.

Toute personne intéressée à militer au mouvement de vigilance peut communiquer avec Yves Lebrun au 467-0067 ou Yvan Williams au 467-2913.

Yvan Williams
Beloeil

Pitié pour les animaux, arrêtez le carnage

Tous les ans, le printemps venu, il ne se passe pas une journée sans que je ne voie là, sur le pavé, le corps d'un animal ou d'un oiseau qui n'a pas eu de chance ou plutôt tué ou assassiné inutilement.

Ce ne sont peut-être pour toi que des petits incidents. Peut-être viens-tu de tuer le chaton ou le chien d'une vieille dame ou d'un enfant qui pleure et pleure à n'en plus finir. Et si par contre, c'était le tien... De grâce, quand tu vois un animal en danger, coupe le gaz. Tu ne sais pas ce qu'il va faire; il peut virer de bord, ou si c'est un gros animal, veau, vache ou chevreuil, c'est peut-être ta vie que tu viens de sauver. Modère s'il te plaît. Il y a trois ans, un de mes bons amis s'est fait tuer en sortant de son entrée. Ça fait réfléchir.

L'année dernière, alors qu'il pleuvait, j'ai vu un faon se faire tuer et le lendemain, j'ai vu sa petite soeur étendue le long de la route. L'après-midi, j'avais aperçu la biche qui cherchait ses petits dans le blé d'Inde. C'est triste.

C'est tellement beau la vie, quand c'est en vie...

Henri-Paul Gervais
Saint-Charles-sur-Richelieu

Un dimanche sans messe?

Ceux et celles qui étaient présents à la messe, dimanche à 9 h, il y a deux semaines, se rappellent certainement que nous avons bien cru devoir nous passer de messe: le prêtre demandé n'arrivait pas! Nous aurions alors vécu une ADACE (Assemblée dominicale en attente de célébration eucharistique).

M. l'abbé Maurice Rainville nous a parlé des ADACE à quelques occasions. Dans une période où le nombre de prêtres diminue, il faut nous attendre à ce que nous nous retrouvions, dans certaines occasions exceptionnelles, sans prêtre pour célébrer l'eucharistie.

Deux types de circonstances peuvent entraîner une absence de messe dominicale: un imprévu pour cause de maladie, d'accident ou toute autre raison grave; une absence prévue par l'Équipe pastorale et endossée par le prêtre responsable de la communauté chrétienne, qui sera avisée d'avance que nous célébrerons ensemble une ADACE à une date bien déterminée.

Il faut donc prévoir de telles circonstances et nous préparer à offrir à notre communauté un rassemblement dominical qui la rejoigne, la respecte et permette à chaque personne de vivre un temps fort de rencontre avec le Seigneur, en ce jour très riche de sens qu'est le dimanche.

Voilà pourquoi, à l'automne, M. l'abbé Rainville et notre coordonnatrice, Cécile Murray, ont mis sur pied un comité des ADACE. Dans les semaines qui viendront, vous trouverez quelques articles faisant le point sur le travail de ce comité.

Thérèse-A. Bélec,
pour le Comité des ADACE
Paroisse de Saint-Basile-le-Grand



Richard Perreault, d.d.
Denturologiste



PROTHÈSE DENTAIRE

Prothèse dentaire de plus de 5 ans : Attention!

Le printemps est la saison du renouveau, pourquoi ne pas profiter de cette période pour faire vérifier votre «Sourire» si vous en sentez le besoin.

Si vous portez la même prothèse dentaire depuis plus de cinq ans, peut-être que celle-ci n'est plus adéquate et requiert des modifications ou doit être renouvelée.

En effet votre visage, votre bouche et vos mâchoires se transforment au fil des ans. Puisqu'elle n'a pas la possibilité de s'adapter à ces changements et que les dents artificielles s'usent avec le temps, la prothèse dentaire ne peut accomplir efficacement son travail que sur une période d'environ cinq ans.

Voici une brève liste des effets les plus nuisibles possiblement subis par les porteurs d'une prothèse de plus de cinq ans :
- Ramollissement de la gencive;
- Gencive douloureuse, irritée;
- Mastication plus ardue et digestion plus difficile;
- Maux de tête, d'oreilles, de cou et problèmes d'articulation;
- Bouche qui creuse et visage qui vieillit de façon prématurée;
- Résorption accélérée de la gencive;

Ne jouez pas avec votre santé!
Consultez-nous pour une évaluation et un examen sans frais.

À la semaine prochaine

Tél.: 464-4670
1033, Faessler, Beloeil
(Près du Centre des Villas, boul. L'Heureux)

Membre de ASSOCIATION DES DENTUROLOGISTES DU QUÉBEC

446806-31-388



La route 116, entre McMasterville et Saint-Basile-le-Grand, est assurément l'une des routes les plus mal en point de toute la région. Il s'agit d'un cas particulier pour le ministère des Transports puisque ce tronçon est en ciment.(Photo: L'Oeil Régional)

Le ministère compte venir à bout des nids-de-poule d'ici la mi-avril

BERNARD BLANCHARD

Le ministère des Transports du Québec reconnaît que les nids-de-poule sont particulièrement nombreux cette année. Mais il compte avoir réglé le gros des problèmes sur son réseau d'ici la mi-avril.

C'est ce que fait savoir Daniel Filion, directeur du ministère des Transports pour l'Est de la Montérégie. «Nous comptons accentuer nos efforts ces prochains jours, mais surtout au cours des deux premières semaines d'avril.»

«Il faut comprendre cependant que nous avons besoin d'un coup de main de la nature. Des retours à la neige et à des températures plus froides, comme ceux que nous avons connus la semaine dernière, ne nous permettent pas vraiment de travailler.»

Pour l'Est de la Montérégie, le ministère a deux équipes fin prêtes pour s'attaquer aux nids-de-poule. Chaque équipe compte jusqu'à sept véhicules et dix travailleurs. Et réussit dans une journée à utiliser, en moyenne, dix tonnes «d'enrobé bitumineux», de quoi remplir évidemment des centaines de trous.

2113 KM DE ROUTE

Dans l'Est de la Montérégie, qui compte 2113 km de route, dont 658 km d'autoroute, les nids-de-poule sont particulièrement nombreux et dérangeants sur l'autoroute 10, dans le secteur de la 35, de même que sur la 30 à Verchères et Contrecoeur, sur la 132 à la sortie du pont Champlain et sur la 112 à Saint-Hubert.

Selon M. Filion, ici dans la région, les nids-de-poule sont surtout présents sur la route 116 dans les secteurs de Beloeil et de Mont-Saint-Hilaire.

Le directeur du ministère des Transports souligne par ailleurs que le tronçon très amoché de la 116 entre McMasterville et Saint-Basile est un cas particulier.

«Il s'agit d'une vieille chaussée de béton, dont la vie achève. Une intervention est d'ailleurs prévue dans ce secteur. Mais elle ne se fera pas cette année.»

POURQUOI CETTE ANNÉE?

Il ne fait aucun doute dans l'esprit de M. Filion, par ailleurs, que la dernière saison a été particulièrement propice à la formation de nids-de-poule.

Pourquoi? «Les chutes de neige à répétition ont fait augmenter les quantités de sel et autres fondants qui ont été épandus sur le réseau. La fonte des glaces en surface favorise l'infiltration d'eau et, éventuellement, la formation de nids-de-poule.»

M. Filion admet par ailleurs que l'état des routes y est également pour quelque chose. «C'est évident puisqu'une route neuve est imperméable et qu'elle ne favorise pas, en conséquence, la formation de trous. Nous ne connaissons pas encore les prochains budgets, mais nous investissons bon an mal entre 10 et 12 millions pour ce que nous appelons la conservation de la chaussée.»

M. Filion ne peut pas dire combien il faudrait investir dans l'Est de la Montérégie pour effectuer le rattrapage qui éviterait la prolifération des nids-de-poule à chaque printemps.

«Mais si nous avions un peu plus, dit-il, nous serions certainement en mesure d'offrir un niveau de service non pas parfait, mais certainement correct...»

Le CAA lance Info Nids-de-poule

Le CAA-Québec a lancé mardi sa campagne Info Nids-de-poule pour permettre aux automobilistes d'informer les autorités de l'existence de nids-de-poule sur leur parcours.

«Nous voulons non seulement offrir aux automobilistes un moyen d'aviser les autorités responsables des problèmes qu'ils remarquent, mais nous voulons aussi compiler l'ensemble des résultats sous forme de répertoire et par région», indique le porte-parole de l'organisme.

Les automobilistes sont invités à signaler la présence de nids-de-poule directement sur le site du CAA: *www.caaquebec.com*, dans la rubrique Info Nids-de-poule. Les personnes intéressées y trouveront aussi des conseils divers, sur la façon par exemple de limiter les dégâts face à un nid-de-poule.

LA RUE DU MAIRE...

En moins de deux jours, quelques centaines de nids-de-poule avaient déjà été signalés, dont 139 à Montréal et 16 en Montérégie. Parmi ces signalements, il y en avait un à Saint-Basile-le-Grand, intersection Saint-Louis et Mathieu. Et il y en avait également un à Beloeil, relevé par un citoyen manifestement outré.

«Je demeure sur cette soi-disant rue depuis plus de 15 ans et c'est affreux la condition de cette rue. Pourtant la rue du maire est très bien, elle. Et ils refont le pavage cette année malgré tout. Pour vous dire, hein, le pouvoir!!!»**(BB)**

BASTIEN • MORAND • BLANCHETTE
AVOCATS



Me Rachel Prévost
Avocate œuvrant en droit de la famille, droit civil et médiatrice.

Me Robert Bastien
• Droit commercial • Droit des affaires
Me Évelyne Morand
• Droit civil • Responsabilité - assurances
• Droit de la famille
Me André Blanchette
• Droit pénal • Droit criminel • Demande de pardon
Me Solange Létourneau
• Droit de la famille • Médiation
Me Benoit Therrien
• Pratique générale

432443-01-20

PREMIÈRE CONSULTATION TÉLÉPHONIQUE GRATUITE • AIDE JURIDIQUE ACCEPTÉE
201, BOUL. LAURIER, BELOEIL **467-5849**
URGENCE & DROIT CRIMINEL *24h* (514) 949-5849
VISA MasterCard

Les Habitations SHATHONY
Secteur tranquille proche de :
- Centre-ville
- École élémentaire
- Bibliothèque
- Piste cyclable



438663-17-02

Projet résidentiel à St-Basile
DES POMMIERS
Grands terrains
(450) 653-1359
HORAIRE JOUR Lun. au dim. 13 h à 17 h SOIR Lun.- mar.-mer. 18 h à 20 h
Maison témoin à visiter au 97, montée Robert.



444859-31-388

Nouveau!!!
Marie-Ève Patry
massothérapeute
se joint à l'équipe de
L'Extra Beauté
Marie-Ève Patry,
se fera un plaisir de vous transmettre
le bienfait de ses soins
à compter du mercredi 4 avril

Concept
L'Extra Beauté
Coiffure • Bronzage • Esthétique
MEMBRE DE L'Ordre des Orthothérapeutes
357, boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire *(édifice du Métro)* **446•8933**

CONFÉRENCE
avec Brigitte Ledoux
L'harmonie source de santé ou la maladie a un sens



« Si vous êtes malade, c'est que vous entretenez un désordre en vous; vous avez nourri certaines pensées, certains sentiments, certaines attitudes et cela a fini par se refléter sur votre santé. LA MEILLEURE ARME CONTRE LA MALADIE C'EST L'HARMONIE (...)»
Omraam Mikhaël Aivanhow

je **veux**
prospérité • croissance
sécurité • puissance
santé • beauté
amour • bonheur
que puis-je faire?

réservez maintenant 464-7196

jeudi 5 avril 2001
19h30
584, Ernest-Choquette
10$

jeudi 19 avril 2001
19h30
584, Ernest-Choquette
10$

444645-24-388

Brigitte Ledoux
Se créer un univers d'Amour et de Paix
Naturopathe - Relation d'aide - Art thérapie
MONT-SAINT-HILAIRE (450) 464-7196

La VENTE se poursuit

JUSQU'AU 6 AVRIL 2001



Chrysler Neon 2001

La petite fougueuse

0%

PROTECTION 5/100

0$ COMPTANT

0$ INTERÊT

À L'ACHAT
JUSQU'À 60 MOIS

Dodge Caravan

LA MINI-FOURGONNETTE LA PLUS VENDUE AU PAYS



TOUT ÉQUIPÉ + LECTEUR CD

À PARTIR DE

259$* /mois

PROTECTION 5/100
Garantie 5 ans / 100 000 km groupe moto propulseur

LOCATION 48 MOIS	
MENSUALITÉ	COMPTANT OU ÉCHANGE
259$	5100$
318$	2500$
374$	0$

Photo à titre indicatif, groupe 28C + AAA + AJK + RBK
20 400 km/an, km excédentaire à ,15¢ taxes en sus.



VENEZ LE VOIR

Grand Cherokee

Édition 60ièmes anniversaire

3 PT Cruiser

DISPONIBLES POUR LIVRAISON IMMEDIATE

Le seul concessionnaire CINQ ÉTOILES de votre région!

St-Basile

CHRYSLER ✪ JEEP

225, boul. Laurier (rte 116), Saint-Basile • 653-0114 / 878-1241



Jocelyn Ouellet
Dir. des ventes



Michel Caron
représentant



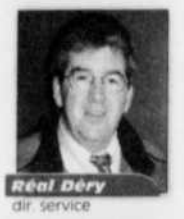
Robert Vincent
représentant



Martin Isabelle
représentant



Claude Tessier
dir. commercial



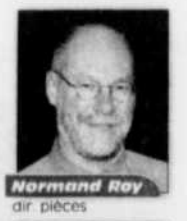
Réal Déry
dir. service



Patrick Chicoine
aviseur technique



Patrice Coutu
aviseur technique



Normand Roy
dir. pièces



Gilles Cormier
service à la clientèle



Martin Paradis
commis aux pièces



Marc Schlegel
dir. général



Heinz Schlegel
propriétaire



LE POUVOIR D'ÊTRE HEUREUX

PATHFINDER XE

399$* par mois



ALTIMA GXE

279$* par mois



MAXIMA GXE

399$* par mois



* Location 48 mois. Acompte ou échange équivalent de 4 995$ pour le Pathfinder ,3295$ pour l'Altima GXE et 4 395$ pour la Maxima GXE. Limite de 24 000 km/année avec 0,08¢ du km excédentaire pour le Pathfinder, l'Altima et la Maxima . Taxes, immatriculation et assurances en sus. Sur approbation du crédit. Voir votre concessionnaire pour tous les détails. Les modèles illustrés sont utilisé à titre indicatif seulement. www.nissancanada.com 1-800-387-0122

ST-BRUNO NISSAN

NISSAN
TOUJOURS PLUS LOIN!

221, Laurier, Saint-Basile
653-2485 • (514) 878-1225

Prix de Mérite Nissan



André Monahan doit recueillir l'eau à la mitaine.(Photo Prac)

L'amidon peu pressé de se transformer en eau d'érable

MARTIN ARCHAMBAULT

En plus d'être en retard, la saison des sucres a connu un départ plutôt lent, mais heureusement, cela ne fait pas nécessairement foi d'une mauvaise saison qui, elle, dépend toujours de la température, maître d'oeuvre dans le processus naturel de la transformation de l'amidon en eau d'érable.

Les Jeannotte, qui exploitent une érablière de «seulement» 1500 entailles à Saint-Marc, sont la troisième génération d'acériculteurs de cette famille.

Cette saison, France Jeannotte, trouve le début de saison lent. «Ça a commencé un peu la semaine dernière. Tout s'est arrêté en début de semaine en raison des températures trop froides, et ça vient de reprendre», explique l'acéricultrice qui avait récolté suffisamment d'eau d'érable pour produire quelques gallons.

Il faut préciser que les Jeannotte récoltent l'eau d'érable avec des seaux, «une méthode naturelle qui ne permet pas de récolter autant d'eau d'érable que les systèmes à tubulure», précise Mme Jeannotte.

Mais on a beau produire du sirop depuis des générations, ou détenir des milliers d'entailles, personne n'est en mesure de prédire une saison de sucres.

L'abondante neige qui couvre les racines des arbres ne viendrait changer en rien la durée de la saison comme on serait porté à le croire. La température serait le facteur déterminant dans l'écoulement de la sève. «Il faut que les températures se maintiennent sous zéro la nuit pour remonter au-dessus du point de congélation le jour», précise France Jeannotte.

DE L'AMIDON AU SIROP D'ÉRABLE

En consultant le site Internet de l'Institut québécois de l'Érable, on peut constater que la formation d'eau d'érable dans l'érable à sucre, le plus gros des érables, dépend effectivement de la température.

L'érable accumule en été des réserves importantes d'amidon, une énergie nécessaire à l'arbre pour passer l'hiver. Au printemps, quand la température avoisine les 0o C, l'amidon est transformé en sucrose. L'absorption par les racines de l'eau disponible dans le sol dissout le sucrose et donne la sève brute ou eau d'érable. Cette transformation est particulièrement intense lorsque les températures se situent entre 2 et 4 0 C le jour, et -2 0 C la nuit. C'est cette eau d'érable, qui contient en moyenne 2,4 % de sucrose qui sera recueillie et transformée en sirop d'érable.

«En 1992, nous avons connu une saison tardive. Nous avons produit du sirop d'érable jusqu'au 17 avril», souligne France Jeannotte.

L'expérience à votre service

DORÉ TOURIGNY FISET & ASSOCIÉS



Me François Doré — Droit de la famille, Droit civil, Droit commercial
Me Anne Tourigny — Droit de la famille, Ententes à l'amiable, Médiation
Me Isabelle Fiset — Droit civil, Droit commercial, Droit de la famille
Me Julie Piché — Droit civil, Responsabilité, Protection du consommateur
Me Isabelle Boulianne — Droit civil, Droit des assurances, Droit du travail

Première consultation téléphonique gratuite
AVOCATS 446-8474
535, boul. Laurier, bureau 314
Aide juridique acceptée
Rendez-vous soir et samedi

CLINIQUE DENTAIRE BRIZARD MEUNIER



Pour toute la famille
jour • soir • samedi
urgences acceptées

- Prévention • Restauration esthétique
- Blanchiment • Prothèses fixes et amovibles
- Soins de gencives • Traitement de canal
- Chirurgie

365, boul. Laurier, bureau 100, Mont-Saint-Hilaire
(voisin des Arpents verts)
446-4141

PRÉPAREZ VOTRE GOLF



Vous désirez jouer au golf tout l'été au moins 2 à 3 fois par semaine. Ceci demande d'être souple au cou et au dos pour éviter les blessures. C'est vrai que lors d'une partie de golf vous ne sentez aucune douleur. Toutefois regardez tous les petits problèmes de cou, de dos et de douleur aux bras qui se développent au cours de la saison.

Vous investissez beaucoup pour vos dépenses de golf... Pourquoi ne pas investir dans une bonne préparation pour améliorer votre qualité de jeu et multiplier vos chances de jouer sans douleur.

Depuis quelques années, nous recevons de plus en plus de golfeurs en avril et mai. Ils veulent assouplir leur cou et leur dos, relâcher les muscles et rééquilibrer leur posture en vue d'avoir une meilleure saison de golf.

Quelques traitements d'***ultra-son***, ***micro-courant***, ***laser***, des mobilisations vertébrales et quelques tractions accompagnées de massage et d'exercices permettent de vous assouplir et de prévenir des blessures coûteuses.



Le printemps arrive à grand pas, pensez-y !

Nicole Bilodeau,
physiothérapeute



DOULEURS CHRONIQUES
DOULEURS AIGUËS

Misez sur l'expérience
à votre service depuis 1985

pht
CSST • S.A.A.Q. • ASSURANCES
accès direct avec ou sans prescription médicale
450 653-1880

CLINIQUE de PHYSIOTHÉRAPIE
NICOLE B.DESROCHERS inc.
210, rue Principale, St-Basile-le-Grand

444979-31-03

Ré-ouverture bientot

89 boul. Laurier, Mc Masterville, (voisin Belle Province)

Vêtements modes pour hommes et femmes

FRADA

Frada est doublement heureux de vous annoncer sa ré-ouverture et du même coup son 1er anniversaire jeudi le 5 avril prochain

GLENSPORT POINT ZÉRO HOLLYWOOD
MAC & JAC TXT CARBON KENZIE
COSACO DALIA LASANIA
PRIVATE MEMBER ET BEAUCOUP D'AUTRE

Nouvelle administration

Nous payerons les taxes
Jeudi, Vendredi et Samedi

venez voir ou revoir Sylvie et Céline, Elles se feront un plaisir de vous servir

PARÉO à prix HILARANT

Frada, variété, qualité, sourires et bas prix c'est garanti

444968-31-3

SILENCIEUX MINUTE MUFFLER et FREINS

PROMOTION PRINTEMPS 2001

Faites poser et balancer 4 pneus pour seulement 29,95$ (sauf mags)

ET

Obtenez une vidange d'huile d'huile pour 16,95$*

*Surplus pour filtre de plus de 7$.



Jacques Destandes 17 ans d'expérience
Richard Houle 15 ans d'expérience

444839-24-3DV

>Vredestein >Michelin >Dunlop
>Toyo >Goodyear >Etc.
>Yokohama >Pirelli

PRIX IMBATTABLES sur silencieux, freins, suspension

870, boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire 467-0081
(Voisin du Restaurant l'Étoile de St-Hilaire)



André Choinière, maire de Saint-Charles-sur-Richelieu, et Gilles Dansereau, directeur général. (Photo d'archives)

CHANGEMENT DE MRC

Saint-Charles veut sonder le gouvernement

MARTIN ARCHAMBAULT

Avant de consulter la population, Saint-Charles voudrait entendre le ministère des Affaires municipales sur ses chances de changer de MRC, celle de la Vallée-du-Richelieu pour celle des Maskoutains.

Dans une rencontre du conseil municipal, mercredi, les élus ont décidé d'approcher le ministère en ce sens. «Le conseil a besoin de savoir si c'est possible. Cela déterminera dans quelle direction travailler: pour le changement de MRC, pour un regroupement rural ou je ne sais quoi! Ça bouge tellement ces temps-ci», explique le directeur général, Gilles Dansereau.

Pour faire accélérer les choses, Saint-Charles a déjà contacté le bureau du député provincial, en l'occurrence le premier ministre du Québec, Bernard Landry, mais sans succès.

C'est que la municipalité se sent pressée. Depuis qu'elle a amorcé ses études pour changer de MRC, le printemps dernier, le monde municipal a été tenu en haleine notamment avec la création de la Communauté urbaine de Montréal (CMM), la création de la nouvelle ville de Longueuil et la nouvelle configuration de l'Île de Montréal.

Dans cette foulée des regroupements, Saint-Mathieu-de-Beloeil a de plus récemment demandé à ses voisines rurales, Saint-Charles, Saint-Denis, Saint-Marc et Saint-Antoine, de participer avec elle à une étude de faisabilité sur une éventuelle fusion. «Cela justifie davantage notre démarche auprès du ministère. Si ce dernier n'est pas en faveur d'un tel changement, nous ne voulons pas nous mettre à dos les autres municipalités de la Vallée-du-Richelieu avec lesquelles nous entretenons de bonnes relations. Nous voulons nous positionner le plus rapidement possible», dit M. Dansereau.

ET LA POPULATION?

Le maire, André Choinière, avait toutefois confirmé qu'aussitôt la collecte et l'analyse d'information réalisées, la municipalité rencontrera de nouveau la population avant d'entreprendre d'autres démarches pour changer de MRC qui, pour la population, signifie entre autres choses, un changement d'école et de CLSC. «Parallèlement à nos démarches auprès du ministère, nous préparons un dossier pour la population», confirme M. Dansereau. M. Choinière n'a pu être joint avant l'heure de tombée.

Saint-Charles a annoncé ses couleurs il y a près d'un an. Profitant du début de la réforme Harel, qui l'avait exclue de la Communauté métropolitaine de Montréal, Saint-Charles a relancé son voeu de quitter la MRC de la Vallée-du-Richelieu.

Selon la municipalité, ses intérêts agricoles n'ont jamais été bien servis dans cette MRC où les efforts sont surtout concentrés sur le développement résidentiel et commercial.

VALLÉE-DU-RICHELIEU

Vaste opération pour consolider 18 000 emplois et développer le commerce de détail

DOMINIC HARDY

Avec 18 000 emplois, le commerce de détail constitue le principal employeur de la Vallée-du-Richelieu. Et c'est afin de consolider et d'accroître ces emplois que les commerçants et consommateurs sont invités à participer à une vaste opération, visant à armer les commerces de détail pour affronter les défis qui s'offrent à eux.

La commerce de détail occupe la première place concernant le nombre d'établissements en Montérégie (9000). La Vallée-du-Richelieu compte 900 entreprises de commerces de détail, soit 10 % de celles de la Montérégie. Ces commerces emploient principalement des femmes qui forment 55 % de la main-d'oeuvre et occupent 30 % des emplois dit «féminins» dans l'ensemble des secteurs économiques. Une femme sur trois actives sur le marché du travail tire donc sa subsistance dans le secteur des ventes et services.

Les commerces de détail ont l'intention d'embaucher près de 1400 personnes cette année en Montérégie. Un futur emploi sur trois est destiné au secteur des ventes et services. «C'est une question d'une grande importance pour la région», plaide le directeur des projets spéciaux de *L'Oeil Régional* et vice-président de la Chambre de commerce, Gilbert Desrosiers.

Le Centre local d'emploi (CLE) accorde donc une subvention de 187 000 $ pour la réalisation de ce projet administré par la Chambre de commerce de la Vallée du Richelieu qui s'est adjoint les partenaires suivants: la Chambre de commerce du bassin de Chambly, la Chambre de commerce de Saint-Basile-le-Grand, le Centre local de développement (CLD), *L'Oeil Régional*, le Journal de Chambly, TVR-9 et Synor, une firme de services-conseils aux entreprises qui a décroché le contrat.

L'opération se déroule sous la présidence d'honneur de la patronne des Laboratoires Langelier, de Beloeil, Marie-Paule Langelier. Le comité exécutif chargé de veiller au déroulement du projet est composé de Gilbert Desrosiers, Michel Brasseur, président de la Chambre de commerce de Saint-Basile, Stéphane Fournier et Louis Gagnon, respectivement président et vice-président de la Chambre de commerce du bassin de Chambly, Jacques Rémy, directeur du regroupement des Caisses populaires Desjardins, Nino Bruni, directeur du Mail Montenach, Daniel Leboeuf, directeur général des supermarchés Métro Riendeau, Patrick Amman du CLE, Roger Sylvestre de Synor et Paul Samson de Via Samson.

SONDAGE

Au cours des prochains jours, la firme Sondacom enverra un questionnaire dans les 35 000 domiciles du territoire des trois chambres de commerce afin d'aider les entreprises à s'ajuster aux attentes des consommateurs. «On s'attend à ce que 5000 à 6000 questionnaires nous soient retournés. Avec 3000 questionnaires, on a une précision de 99 %», explique Sylvain Chassé de Sondacom.

«En fait, poursuit M. Chassé, le portrait qu'on obtient est tellement précis que ça fait peur. Les gens ne peuvent plus mettre en doute ces données.» Deux autres étapes suivront avec l'envoi de 3000 questionnaires destinés aux consommateurs et une série de consultations auprès de groupes-témoins (*focus groups*).

Une opération où Sondacom n'en est plus à ses premières armes à l'échelle du Québec. «J'ai la présence confirmée de 200 marchands pour demain soir (mercredi) à Rimouski», lance M. Chassé.

Une cinquantaine de catégories de produits seront évalués afin de savoir, entre autres, pourquoi les consommateurs se sont adressés à tel commerce plutôt qu'à un autre. Des données sur lesquelles pourront ensuite compter les commerçants afin de s'ajuster aux attentes des consommateurs.

CLIENT-MYSTÈRE

Des «clients-mystères» seront concurrem-ment «lâchés» par Synor dans les commerces afin d'identifier leurs forces et faiblesses. Ils évalueront, sous le couvert de l'anonymat, les techniques de ventes utilisées, l'accueil et le service à la clientèle.

Un autre volet de l'étude vise, s'il y a lieu, à aider les commerces à mieux gérer leur personnel et leur service après-vente avec des cours de formation donnés par Emploi-Québec (CLE). Des cours offerts autant aux propriétaires qu'aux gestionnaires et aux employés.

«Ce ne sont pas des programmes de formation de 250 heures, assure Roger Sylvestre, conseiller en formation de Synor. On parle d'une formation ciblée d'un ou deux jours qui va répondre de façon précise aux besoins de l'entreprise.»

COMMERCE ÉLECTRONIQUE

Parce que les commerces de détail seront parmi les entreprises les plus touchées par la croissance du commerce électronique, une formation sera aussi offerte dans ce domaine aux gestionnaires et aux employés. «Les solutions d'affaires électroniques ne sont pas pour tout le monde, mais quelques commerçants pourraient y trouver leur profit», précise M. Sylvestre.

Environ 2400 entreprises québécoises possédaient un site Internet permettant les transactions électroniques en 1999. Le gouvernement du Québec a pour objectif de hausser ce nombre à 12 000 en 2002. Les affaires électroniques, qui représentaient 5,8 milliards de dollars en 1998 au Canada, atteindront 80,4 milliards de dollars en 2003.



La présidence d'honneur de l'opération est assumée par Marie-Paule Langelier, des Laboratoires Langelier, à Beloeil. On la voit ici flanquée du président de la Chambre de commerce Vallée du Richelieu, Pierre Vallée (à gauche), et de Patrick Amman, du CLE. (Photo L'Oeil Régional)

Des besoins criants en formation

Un rapport d'enquête d'Emploi-Québec identifie des «besoins criants de formation» pour les entreprises commerciales de la Montérégie.

- 59,6 % des entreprises de commerce au détail jugent qu'elles ont des besoins de formation importants en lien avec la gestion des ressources humaines;
- 55,2 % pour développer leur marché;
- 83 % pour les techniques de vente;
- 93,7 % pour les questions touchant le service à la clientèle;
- 78,1 % sur le service après-vente;
- 45,9 % reconnaissent avoir des besoins de formation pour l'utilisation de logiciels, dont 67,2 % concernent les applications techniques propres au commerce de détail. **(DH)**

Mont-Saint-Hilaire voit grand avec le projet de gare

DOMINIC HARDY

Nouveau boulevard avec carrefours giratoires (ronds-points), garderie, école, commerces, développement résidentiel de 1000 unités, stationnement d'un millier de places, espaces verts, pistes et tunnel pour piétons et vélos: la Ville de Mont-Saint voit grand avec la construction de la future gare du train de banlieue d'ici le début de janvier.

La gare et le développement résidentiel, dont il a été question mercredi lors d'une assemblée d'information publique, couvrent l'équivalent de 83 terrains de football. Pas question cependant d'y créer un deuxième centre-ville, assure le directeur du service d'urbanisme, Sylvain Villeneuve.

L'Agence métropolitaine de transport (AMT) réalise généralement un aménagement sommaire comprenant un quai couvert et un stationnement. La première phase de développement de la gare requiert un investissement de 1,4 million de l'agence (25 %) et du ministère des Transports (75 %).

Mais comme l'avait annoncé *L'Oeil Régional*, l'administration municipale veut la création d'une place centrale avec un bâtiment public fermé doté d'une salle d'attente, auxquels viendraient se greffer des commerces d'appoint comme un dépanneur, un restaurant, un nettoyeur, etc. Des investissements municipaux supplémentaires dont l'ampleur est encore inconnue.

«On ne peut donner de chiffres car cela reste à négocier. Le conseil municipal a formé un comité de négociation pour le partage des coûts», précise M. Villeneuve.

BOULEVARD DE LA GARE

La gare sera construite tout près du viaduc du boulevard la Grande-Allée auquel il faudra ajouter des bretelles d'accès. Selon les évaluations d'une firme spécialisée en transport, Roche-Leduc, la Grande-Allée absorbera 700 des 1000 véhicules qui prendront le chemin de la gare. Une nouvelle voie d'accès, le boulevard de la Gare, reliera celle-ci au chemin des Patriotes pour canaliser le reste de la circulation. Afin d'éviter l'installation de feux de circulation, le boulevard projeté comprendra deux carrefours giratoires à ses extrémités. La gare inclura jusqu'à une dizaine de quais d'autobus et un tunnel cyclo-pédestre sous la voie ferrée. Un stationnement pouvant compter jusqu'à 1000 places est également prévu.

DÉVELOPPEMENT

La Ville a de plus identifié «un bon potentiel de développement qui s'insère entre le village et le secteur des collines», a raconté M. Villeneuve. Le projet consiste à permettre la construction de 1000 unités d'habitation dont la densité décroît à mesure qu'on s'éloigne de la gare, selon un concept favorisant l'usage du train et des déplacements plus respectueux de l'environnement qu'en automobile.

Le type d'habitation admis s'apparente aux unités construites dans le secteur du golf.

La Ville voudrait attirer dans ce nouveau quartier un centre de la petite enfance (garderie) et une école primaire pour laquelle la commission scolaire des Patriotes a présenté une demande au ministère de l'Éducation.

S'il faut en juger d'après les réactions des 200 personnes présentes à la réunion d'information de mercredi, ce projet risque peu de soulever de l'opposition. L'administration municipale est cependant tenue par la loi de consulter la population afin de modifier le zonage de l'endroit.

Y a rien que du

BEAU

ça vaut le déplacement!

NOUS PAYONS L'ÉQUIVALENT DE LA TPS SUR TOUS LES PRODUITS

FRIGIDAIRE



FRT18 (003 111)

FRIGIDAIRE

Réfrigérateur
à compartiments superposés

- 18 pi³
- 3 clayettes pleine-largeur coulissantes
- 2 balconnets de réfrigérateur
- Clayette de congélateur pleine largeur réglable

649 95$

MFU14 (014966)

FRIGIDAIRE

Congélateur
sans givre

- 14,1 pi³

499 95$





FDB6 (003085)

FRIGIDAIRE

Lave-vaisselle

- 6 touches automatiques pour faciliter le lavage
- 5 niveaux de précision de lavage

599 95$

CFES37 (003068)

FRIGIDAIRE

Cuisinière 30"

- Four autonettoyant
- Surface lisse en céramique

899 95$





FWS4 (003132)

FRIGIDAIRE

Laveuse

- Super grande capacité
- 2 vitesses
- Agitateur double action
- 9 cycles de lavage

499 95$



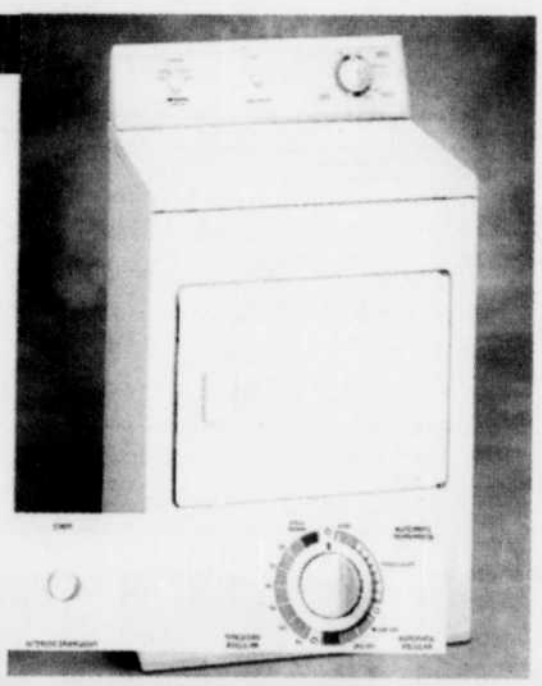
FDE5 (003090)

FRIGIDAIRE

Sécheuse

- Cuve 5,7 pi³
- 3 cycles automatiques
- 4 choix de température

399 95$



GERMAIN LARIVIÈRE

4060, Boul. Laurier
Ste-Rosalie : (450) 799-5522
Montréal : (514) 866-8691
www.germainlarivière.com
Livraison gratuite

SUPER VENTE
DE MATELAS King Koil

obtenez jusqu'à *100$ de certificat cadeaux ULTRAMAR sur l'achat de produit King Koil



- » *Matelas garanti* à vie 100%*
- » *Fabrication québécoise*
- » *Livraison gratuite*
- » *Matelas recommandé par l'Association internationale des Chiropraticiens*
- » *Période d'essai de *30 jours*
- » *Plus de 24 modèles en démonstration*
- » *Paiement différé*
  12 mois disponible

CHIRO II
King Koil

	MATELAS	ENSEMBLE
39"	109$	199$
54"	149$	259$
60"	169$	289$

DURAPÉDIC PROMO
King Koil

	MATELAS	ENSEMBLE
39"	179$	279$
54"	229	349$
60"	269$	399$

PALLADIUM 2000
King Koil - ressorts haut profil

	MATELAS	ENSEMBLE
39"	329$	459$
54"	419$	579$
60"	479$	659$
78"	659$	919$

TIME SQUARE
King Koil

	MATELAS	ENSEMBLE
39"	229$	319$
54"	299$	409$
60"	349$	449$
78"	449$	649$

DA VINCI
Ensaché - King Koil

	MATELAS	ENSEMBLE
39"	349$	479$
54"	469$	629$
60"	539$	729$
78"	759$	1059$

25 ANNIVERSAIRE
King Koil

	MATELAS	ENSEMBLE
39"	249$	349$
54"	339$	449$
60"	379$	529$
78"	519$	749$

ROYAL CLASSIC
King Koil

	MATELAS	ENSEMBLE
39"	519$	679$
54"	679$	859$
60"	769$	989$
78"	949$	1289$

*Détails en magasin.

King Koil



FABRIQUÉ AU QUÉBEC



COLLECTION LUXURIANT ROYALTY
(PILLOW TOP NON REVERSIBLE)

	MATELAS	ENSEMBLE
39"	589$	699$
54"	739$	899$
60"	859$	1059$
78"	1099$	1429$

COUTURE ET COUTURE
meubles et matelas

446818-31-3DV

Ouvert 7 jours sur 7

315, Ozias-Leduc, coin Comtois, **Otterburn Park 446-4245** ou 653-3564

MasterCard VISA Interac PAIEMENT DIRECT

Du 5 au 16 avril

Venez observer et cajoler
les animaux de la ferme
de Pâques.

Juste pour une caresse



Horaire
du centre commercial

Vendredi saint	Ouvert
Pâques	Fermé
Lundi de Pâques	Ouvert

Mail Montenach

600, boul. Laurier, Beloeil
Plus de 100 boutiques et restaurants
Canadian Tire • Métro • Zellers

4449pbM-31-03mac

SOMMET DES AMÉRIQUES

Québec doit briser la loi du silence, selon Jean-Pierre Charbonneau

DOMINIC HARDY

En reniant leur parole de négocier de façon transparente la création de la Zone de libre-échange des Amériques (ZLEA), les 34 chefs d'État qui seront à Québec en avril alimentent les craintes des opposants envers la libéralisation du commerce mondial, estime le président de l'Assemblée nationale, Jean-Pierre Charbonneau. Il invite donc le gouvernement du Québec à prendre le leadership de la démocratie en rendant publics les textes des négociations et briser ainsi la loi du silence.

Le député de Borduas rejette l'argument de la ministre des Relations internationales, Louise Beaudoin, voulant que plus personne ne fera confiance au gouvernement québécois s'il rend public les textes sur les négociations de la ZLEA remis par Ottawa.

«En politique quand on veut faire changer les choses, on choisit ce qui est important, répond M. Charbonneau. Ma responsabilité c'est de représenter les gens d'ici, pas le président du Panama. Et moi (comme président de l'Assemblée nationale) je représente le Parlement, l'instance parlementaire dans notre société démocratique.»

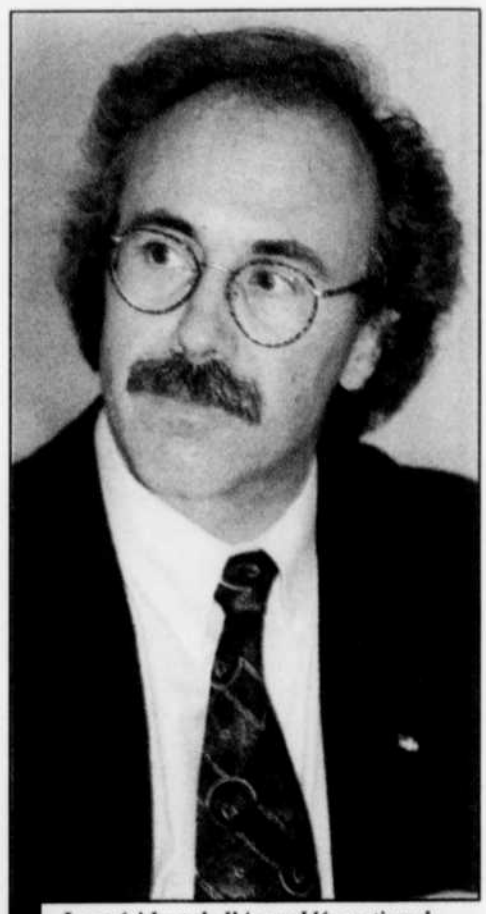
Jean-Pierre Charbonneau soutient, comme le fait unanimement la commission des institutions qui regroupe députés péquistes et libéraux, que les textes devraient être déposés à l'Assemblée nationale; ce qui équivaudrait à les rendre publics. Les députés pourraient ainsi en prendre connaissance et, par eux, les organisations et les personnes voulant en savoir plus.

Le président de l'Assemblée nationale appuie en outre sa requête sur les demandes répétées de la Conférence des parlementaires des Amériques qui dénonce le «déficit démocratique» entourant les pourparlers devant mener à la création d'une zone de libre échange à l'échelle des trois Amériques.

Il rappelle d'ailleurs que les chefs d'État s'étaient engagés deux fois, au premier sommet de Miami en décembre 1994 et à celui de Santiago (Chili) en avril 1998, à «renforcer la démocratie représentative» (les parlements) et à négocier de façon transparente la création de la ZLEA prévue en 2005.

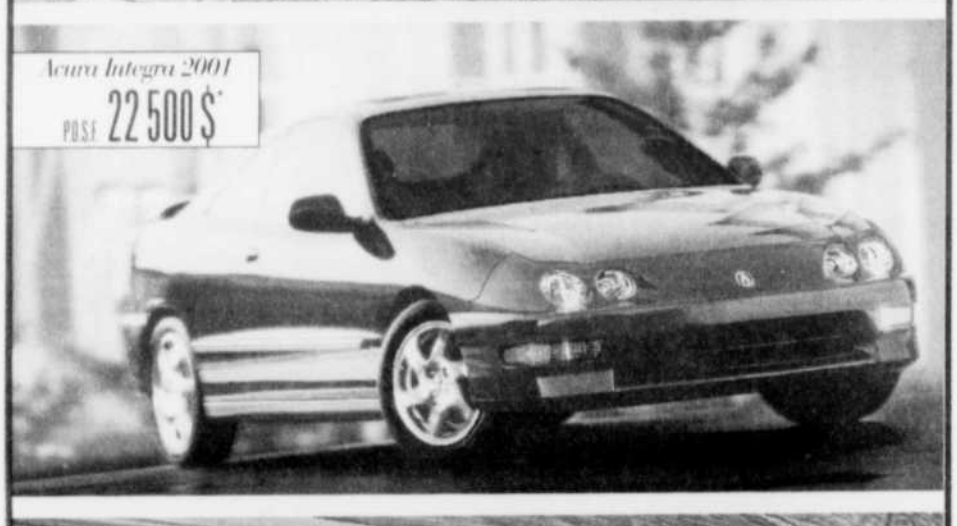
M. Charbonneau ne voit donc pas pourquoi le gouvernement du Québec respecterait la confidentialité des documents alors «qu'il n'est même pas partie prenante mais au contraire marginalisé par le fédéral, ce qui pourrait lui permettre de passer pour un peu délinquant et d'ouvrir le jeu.»

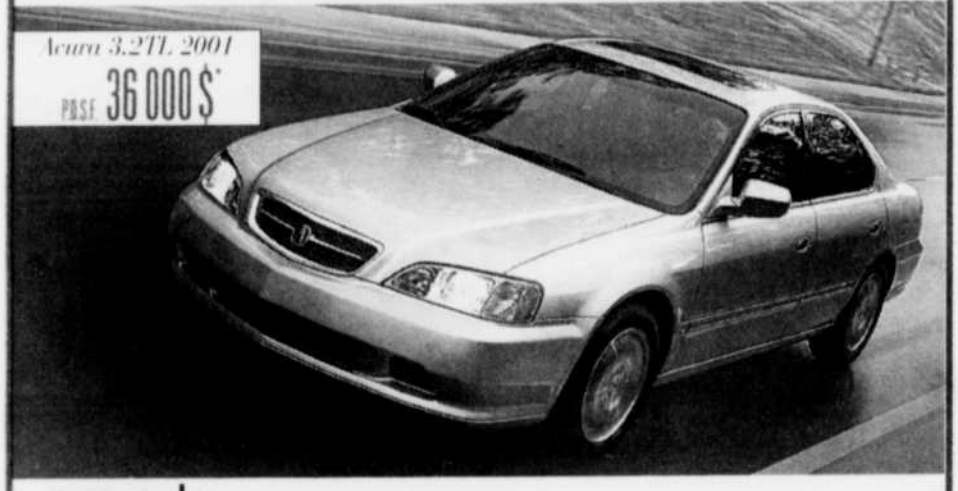
Il rappelle de plus que parmi les pays représentés au Sommet des Amériques, six sont des gouvernements fédéraux qui comptent des États et des provinces dont l'économie est plus importante que bien des pays souverains. Des gouvernements régionaux écartés des négociations tandis que «le club sélect des représentants les plus influents du monde des affaires dispose d'une instance reconnue au sommet» avec le Forum des gens d'affaires, dénonce le député.



Le président de l'Assemblée nationale, Jean-Pierre Charbonneau, est en désaccord avec Louise Beaudoin. (Photo d'archives)







288 $† /mois Pour la 1.7EL ou l'Integra seulement

L'ACURA 1.7EL 2001 **Incluant :** tout nouveau moteur 1,7 litre VTEC, coussins gonflables avant et latéraux (SRS), freins à disque aux 4 roues avec ABS, climatiseur, groupe électrique, radio AM/FM avec lecteur CD, régulateur de vitesse, roues en alliage et tellement plus...

L'ACURA Integra 2001 **Incluant :** climatiseur, groupe électrique, radio AM/FM avec lecteur CD, antenne électrique, becquet arrière, roues en alliage et tellement plus...

L'ACURA 3.2TL 2001 **Incluant :** V6 VTEC de 225 chevaux, boîte SportShift séquentielle, sièges chauffants en cuir, chaîne Bose® avec lecteur CD, coussins gonflables avant et latéraux (SRS), phares haute intensité (HID), climatiseur et tellement plus...

Le beau taux est arrivé



Une vision qui inspire un élan de passion. ACURA

†Offres de location-bail d'une durée limitée, par l'entremise de Honda Canada Finance Inc. S.A.C. seulement. Tarif mensuel de location-bail d'une durée de 48 mois établi pour les Acura 1.7EL (modèle ES3561E) et Integra (modèle DC4341PB) 2001 neuves. Total des paiements de 17 224 $ et 16 503 $ respectivement. Un acompte de 3 400 $ pour la 1.7EL, de 2 679 $ pour l'Integra et un premier versement sont requis. Un dépôt de sécurité est exigé pour la 1.7EL seulement; pour l'option 0 $ comptant, seul le premier versement est requis. Les modèles offerts peuvent différer des photographies. Allocation de 24 000 km par année (frais de 0,10 $ par kilomètre supplémentaire). Taxes, immatriculation et assurance en sus. À la fin du bail, vous pouvez retourner le véhicule au concessionnaire ou l'acheter pour une valeur résiduelle prédéterminée.

*P.D.S.F. de 21 500 $ pour l'Acura 1.7EL (modèle ES3561E), de 22 500 $ pour l'Acura Integra (modèle DC4341PB) et de 36 000 $ pour l'Acura 3.2TL (modèle UA5661JT) 2001 neuves. Transport et préparation (900 $ pour les 1.7EL et Integra et 950 $ pour la 3.2TL), taxes, immatriculation et assurance en sus. Le prix de vente des concessionnaires peut être inférieur. Garantie Acura limitée de 5 ans/100 000 km. Les modèles offerts peuvent différer des photographies. ®Bose est une marque déposée de Bose Corporation. Voyez votre concessionnaire pour plus de détails. Les deux premiers services d'entretien sont compris. Assistance routière 24 heures Acura.

ACURA votre concessionnaire fiable

ACURA Casavant

(514) 856-5858 (450) 771-0101

2499, Casavant O. Saint-Hyacinthe (sortie 130 autoroute 20)

www.acuracasavant.com

ACURA CLIENT EXCELLENCE

444822P-31-03mac

Conditionnement physique - Plus de 50 centres

Énergie Cardio



PROLONGATION se termine le 6 avril, à 22h

de s'entraîner

ABONNEMENT ANNUEL À: 26,50 $* PAR MOIS

Incluant Gratuit



- Cardio
- Musculaire
- Danses
- Révisions
- Accès au réseau

*Évaluation de départ et taxes en sus
*En vigueur avant le 27 mars 2001 ou les 200 premiers.

McMasterville BELOEIL
81, rue Laurier
(en face de Dupré Chevrolet)
446-7676

444862-31-03

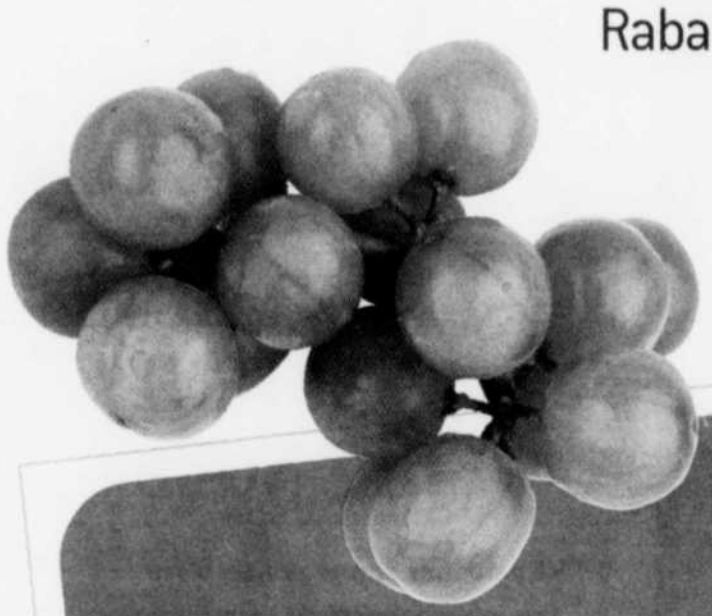
energiecardio.com

Surveillez votre boîte aux lettres !

Vous recevrez cette semaine un outil

indispensable pour le printemps.

Rabais et cadeau à l'intérieur !





Aussi disponible chez tous

les marchands participants.

Mail Montenach

600, boul. Laurier, Beloeil
Plus de 100 boutiques et restaurants
Canadian Tire • Métro • Zellers

4449997M-31-03mac



Bernard Pepin, propriétaire

SUPERMARCHÉS **Pepin**

Près des gens depuis plus de 50 ans

Concours hebdomadaire

Voici nos gagnants



Raymonde Coursey



Sylvie Leduc



Renelle Bourdage



Mme Jean Viens

exigez **IGA**

Voici pourquoi

TANT DE GENS ACHÈTENT CHEZ NOUS!!

- *Le pain frais du jour cuit sur place*
- *Une grande variété de produits maison*
- *Eau Bi-Eau Pure*
- *Une vaste sélection de bières froides et de vins frappés*
- *La préparation d'excellents buffets*
- *Le prêt de cafetières, de fours à raclette, plats pour fondue*
- *Livraison à domicile 7 jours sur 7*
  (En taxi pour la modique somme de 3,50$)
- *Service d'autobus pour résidences pour personnes retraitées*
- *Développement de photos*
- *Location de laveuses à tapis*
- *Comptoirs postaux, cases postales*
- *Service télécopieur et photocopie*
- *Billets d'autobus LIMOCAR et ticket de train*
- *Service de commande par Internet*
- *Triporteur*
- *Fruits et légumes en toute saison*
- *Charcuteries délicieuses et fromages savoureux*

Vous y trouverez également...

cyberMARCHÉ IGA www.iga.net

loto-québec · MasterCard · VISA · Interac PAIEMENT DIRECT · SERVICE À L'AUTO

COUREZ LA CHANCE DE GAGNER UN ABONNEMENT DE 1 MOIS

EXTRA FORME
La santé avant tout INC.

- Entraînement personnalisé
- Entraîneur qualifié
- Programme alimentaire
- Bar santé ultra complet
- Vestiaire avec douche/sauna
- Cinéma cardio

295, Duvernay, Beloeil • 464-1881

Un tirage par semaine dans chaque magasin

345, **boul. Laurier,** Saint-Hilaire • 464-2581
Lundi au vendredi 8h à 22h • Samedi et dimanche 8h à 21h

939, **rue Guertin,** Beloeil • 467-3341
samedi, dimanche, lundi, mardi 8h à 19h
mercredi, jeudi, vendredi 8h à 21h

825, **boul. L'Heureux,** Beloeil • 464-4219

Marise Brodeur
835, boul. L'Heureux, BELOEIL 536-5300
(Même emplacement que Supermarché Serge Pepin)

4-2967-31-3DV

À partir de

92 900$

maison et terrain

2 maisons modèles à visiter

Nous pouvons construire sur votre terrain







Otterburn Park

Le domaine de la colline

RBQ. 8233-1364-08

444955-31-3DV

Bousquet — Desnoyers 996 — Ozias-Leduc

Une réalisation Le Groupe Trigone Construction inc.

OUVERTURE
lundi-mardi-jeudi: 13 h 30 à 20 h
mercredi-vendredi: sur rendez-vous
samedi-dimanche 13 h à 17 h

Cell.: (514) 575-0166
(450) 464-9222

Bureau des ventes: 996, Desnoyers, Otterburn Park

Promotion
Carte Client



» POUR LES AMATEURS DE GÉRANIUMS



Géranium de collection disponible en magasin en quantité limitée. Se garde très bien à l'intérieur en attendant la chaleur printanière. En format de 3 litres

Gratuit

du samedi 31 mars au mardi 3 avril 2001

RECEVEZ UNE PLANTE TROPICALE FORMAT 3 POUCES avec chaque achat de 20,00 $ et plus. Limite de un par client.

» PROMOTION DE LA SEMAINE

GROS PLANT DE LAURIER SAUCE

Pour préparer vos mets préférés. Prenez simplement une feuille de laurier et le tour est joué. Vos mets seront délicieux.

Promotion

FORMAT 2 LITRES — 3,99$ — Prix rég.: 9,99 $

FORMAT 6 LITRES SUPER JUMBO — 12,99$ — Prix rég.: 24,99 $

Concours

Gagnez un panier d'osier rempli de plusieurs articles de jardinage d'une valeur de 50,00 $. Tirage le 15 avril à 16 h.

(règlements disponibles en magasin)

les serres Rosaire Pion

AUTOROUTE 20 SORTIE 123 DIRECTION SAINT-HYACINTHE 123

MasterCard VISA

Heures d'ouverture
lundi au dimanche de 8h à 18h

444818-31-3DV

171, GRAND RANG, SAINT-THOMAS-D'AQUIN (QUÉBEC) TÉLÉPHONE: (450) 796-3193

BRONZAGE SOLEIL DU Sud

565-A, Laurier, Mont-St-Hilaire (voisin Super Moto)

BRONZAGE

• Manucure • Rallonge de cheveux

Maxima 36 tubes 110 min. **39$**

Turbo 32 tubes 110 min. **29$**

Méga 44 tubes 110 min. **44$**

1/2 PRIX LES DIMANCHES

PRIX RÉDUITS lundi au samedi 10 h à midi

446-5222



444910-24-3BB

NOUVEAU DANS LA RÉGION

Givre Climatisation inc.

MEMBRE DE C.M.M.T.Q. LICENCE RBQ: 1966-1412-01

ENTREZ

SERVICE 24 heures

DANS LES ANNÉES CONFORT!

Depuis 1978

PREMIER PAIEMENT SEPTEMBRE 2001





PRIX COMPÉTITIFS

Nous réparons toutes les marques de thermopompes et climatiseurs

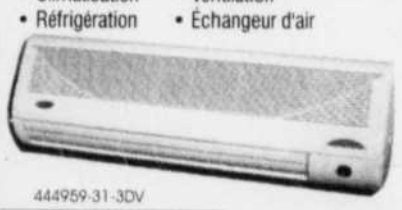
- Chauffage électrique et à l'huile / climatisation
- Thermopompes eau / air, air / air
- Déshumidificateur pour piscines intérieures
- Contrat de service d'entretien
- Système Bi-énergie • Échangeur d'air

Contrat d'entretien ou garantie prolongée

- Climatisation • Ventilation
- Réfrigération • Échangeur d'air

Carrier — Rheem

4 salles de montre à votre disposition
LAVAL STE-ROSE MONTRÉAL McMASTERVILLE



444959-31-3DV

91, boul. Laurier McMasterville (voisin de La Belle Province)

446-5331 — site web : www.givre.qc.ca — 1 800 265-8850



Et si on vous aidait...

Nicole Geoffrion
Intervenante en management relationnel

Qu'est ce que le bonheur?

J'ai eu un message à ma boîte vocale de quelqu'un qui me demandait : " Allez-vous avoir une chronique sur le bonheur ? ". Il serait difficile de régler cette question dans un texte de 586 mots, puisque ce sujet à déjà fait couler beaucoup d'encre. Par ailleurs, de par mon expérience personnelle ainsi que celle des gens que j'ai aidés en intervention, je peux vous dire que " le bonheur est un état d'esprit ", rien d'autre. C'est la confusion qui règne dans cet état d'esprit qui, temporairement, entrave " notre bonheur ".

Un état d'esprit conditionné au négatif ressemble à de la boue dans un verre d'eau, plus nous l'agitons, plus elle devient trouble. Revenir à un état d'esprit éveillé au positif, c'est comme si nous déposions ce verre d'eau, avec le temps, la boue se dépose au fond et l'eau redevient claire. Surveiller son état d'esprit, c'est accepter de se dépolluer de nos conditionnements ou compulsions et s'engager à maintenir son mieux-être. Combien de fois sommes-nous aller au bureau ou marcher dans un sentier, sans même avoir remarqué quoi que ce soit. Il arrive parfois que nous grandissions en reprochant aux autres ce que nous avons fait ou pas fait, ou le fait de penser que nous sommes nés pour la misère, sans même réaliser un jour, que le présent est une répétition calculée ou conditionnée de notre passé. Nous pouvons aussi combler ce vide avec l'alcool, les drogues, la bouffe et même le " workcoolic ". Nos compulsions nous permettent de conserver l'illusion que nous sommes vivants. La question à se poser est : " Est-ce que je suis heureux ou heureuse dans ce que je fais, je vis ou ce que je suis devenu? " Si la réponse est oui, alors tout est parfait, continuez, ne lâchez pas, vous êtes dans la bonne voie. Si la réponse est non, alors demandez-vous : Où exactement? Dans quelle situation? Qu'est-ce que je devrais changer? Les réponses honnêtes à ces questions vous indiqueront ce qui, à partir d'ici, va vous faire grandir ou évoluer vers quelque chose de plus grand. De grâce, cette fois-ci, ne développez pas le virus mexicain du (Çta cause). C'est à cause de mes parents, de mon ex, etc. À partir de maintenant, vous êtes le ou la seule responsable de " votre bonheur ".

Bien que nous ayons tendance à considérer la souffrance, l'anxiété, les difficultés de notre existence comme de périodes qu'il faut à tout pris éviter, et que nous attribuons le bonheur au succès, aux périodes exaltantes de notre vie, ils sont en fin de compte indissociables. C'est comme l'arc-en-ciel après la pluie. Nos virus de pensée ou états d'esprit positifs ou négatifs peuvent contribuer ou nuire à notre bonheur. Oui, si vous êtes près de faire la démarche, c'est possible de faire un beau ménage de son état d'esprit et d'arriver à un mieux être, parole d'une fille de concierge. Il m'a fallu une ferme à la campagne, une luxueuse résidence au centre ville, un voilier sur le lac Champlain, une Mercedez 300, une Jeep Cherokee et tout cela en même temps, avant de comprendre et de me poser la question " Est-ce que c'est ça pour moi le bonheur? " La réponse intègre à cette question a fait en sorte que je trouve le courage de changer ce qui ne me convenait plus et croyez-moi, si j'ai réussi, tout le monde peut réussir.

Bonne réflexion.

Pour nous rejoindre
Téléphone: (450) 467-7630
nicolegeoffrion@qc.aira.com
www.managementrelationnel.com

439117 31-03

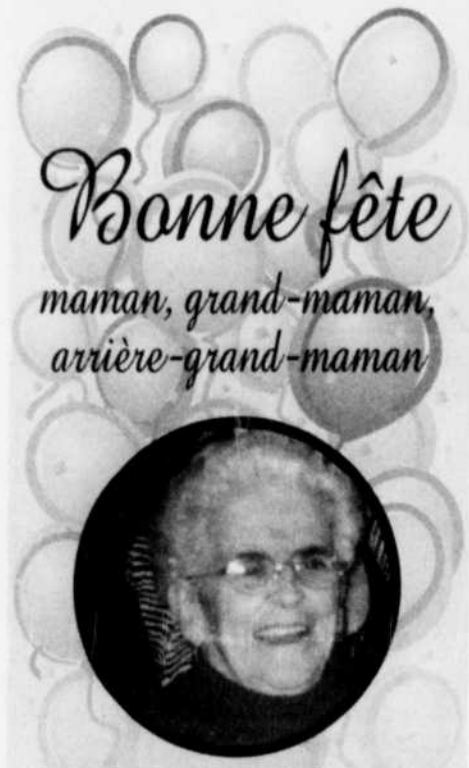
Le 16e tournoi de golf annuel de l'UNICEF sous la présidence d'honneur de Pauline Marois

Le 16e tournoi de golf annuel de l'UNICEF Montérégie aura lieu le vendredi 4 mai 2001, au club de golf Parcours du Cerf, à Longueuil. Cet événement d'une grande importance pour l'UNICEF a été placé sous la présidence d'honneur de Pauline Marois, vice-premier ministre du Québec, ministre d'État à l'Économie et aux Finances, ministre de la Recherche, de la Science et des Technologies et ministre responsable de la Montérégie. Comme chaque année, plusieurs centaines de golfeurs sensibles à la cause des enfants dans le monde participent à ce tournoi qui rapporte chaque année plusieurs milliers de dollars pour les oeuvres de l'UNICEF. L'objectif fixé cette année est de 100 000 $, correspondant au salut de 1000 enfants. Il est possible de contribuer en formant un quatuor ou en faisant un don à l'UNICEF Montérégie. Pour ce faire, il suffit de communiquer avec Jean-Charles Burelle, au (450) 442-9474.



Sur la photo sont réunis quelques-uns des membres du conseil d'administration de l'UNICEF Montérégie, autour de la présidente d'honneur, Pauline Marois: Jacques Giroux, Jean-Charles Burelle et Gisèle Ménard Burelle, Jean-Guy Parent, Colin Coole, Francine Chabot, Jacques Gervais, président 2001 de l'UNICEF Montérégie et Gabriel Ducharme.





Maman Geoffrion (Laurette St-Georges), aura 82 ans le 2 avril.

Ses enfants, André, Nicole, Robert et Bernard
Ses brus, Céline, Christiane, et l'autre Nicole
Ses petites-filles et leurs conjoints Caroline, et Marc, Nancy, et Christian
Ainsi que ses arrière-petits-enfants
Marc-André, Martin, Jonathan et Sarah

lui souhaitent un joyeux anniversaire et longue vie avec nous

439118-31-03

«Les parents doivent épauler leurs enfants»

ANDRÉ PROVOST, DIRECTEUR D'ÉCOLE

MARTIN ARCHAMBAULT

«Les parents doivent appuyer et encourager leurs enfants dans leur apprentissage. C'est moins facile de nos jours parce que les parents travaillent tous pour la plupart, et sont moins souvent à la maison, mais il faut tout de même trouver du temps pour faire les leçons.»

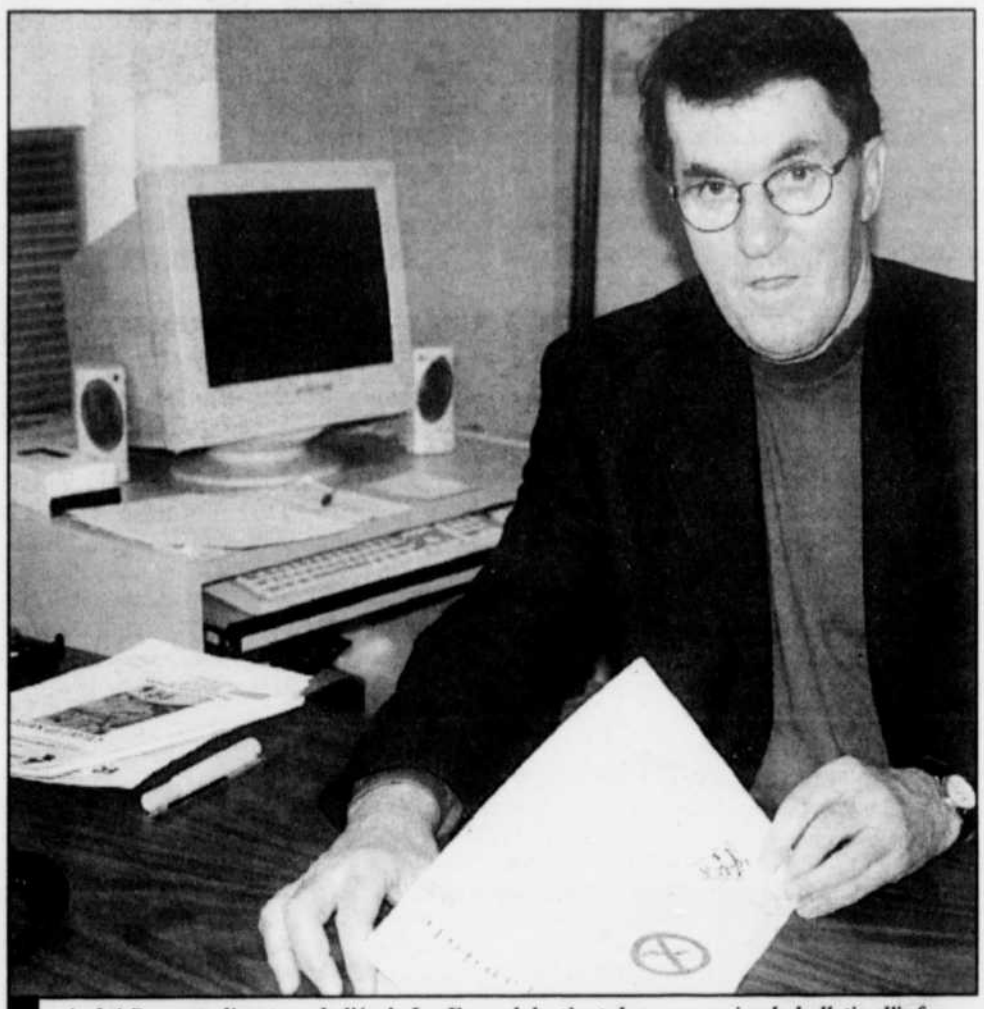
Ce message est d'André Provost, le directeur de l'école primaire La Farandole à McMasterville. M. Provost sait de quoi il parle. Il est dans l'enseignement depuis 36 ans dont 30 à titre de directeur.

Il est en poste à La Farandole depuis septembre seulement. On l'a en fait tiré de sa retraite, le temps d'assumer un poste de directeur intérimaire, en attendant qu'une nouvelle direction soit nommée pour septembre prochain.

À 59 ans, l'homme qui occupe donc un poste occasionnel, aurait pu se contenter du minimum. Il a choisi d'en faire davantage en dépoussiérant le projet éducatif de l'école qui dormait sur une tablette depuis huit ans.

Un projet éducatif est constitué d'orientations menant à un plan d'action en vue de la réussite des élèves selon le profil de leur milieu.

M. Provost n'est pas seul à embarquer dans cette aventure. La quinzaine d'enseignants de l'école, des parents et d'autres intervenants se sont assis pour mettre en branle ce plan qui devrait aboutir d'ici trois mois. «Habituellement, on peut compter facilement un an de travail avant d'établir un plan d'action semblable», mentionne M. Provost.



André Provost, directeur de l'école La Farandole, tient dans ses mains le bulletin d'information de l'école qu'on peut consulter sur Internet à l'adresse: www.csp.qc.ca/farandol.htm (Photo L'Oeil Régional)

UN PROJET DU MILIEU

Le directeur ne veut pas non plus que le comité d'élaboration aboutisse d'un plan qui retournera sur les tablettes. Pas question de pelleter des nuages. Il souhaite que l'école accouche d'un plan qui reflétera bien le milieu d'où viennent les élèves en identifiant leurs forces mais aussi leurs faiblesses. Un sondage sera d'ailleurs mené auprès des familles pour arriver à une lecture le plus juste possible du profil des élèves. «Tout le monde pourra dire son mot. Nous voulons faire un brassage d'idées dans le milieu», souligne le directeur.

Parmi les orientations du projet éducatif, il y en aura assurément pour favoriser l'engagement des parents auprès de leurs enfants. Avec le rythme fou d'aujourd'hui, les parents ont moins de temps pour leurs petits. «Ce n'est pas un phénomène observable uniquement à La Farandole, on le voit aussi ailleurs», assure M. Provost.

Le projet éducatif de l'école devrait voir le jour en mai. On ne peut pas en dire davantage pour l'instant. Trop de points restent à débattre. Mais M. Provost tenait à ce que ça se sache. «La plupart du temps, quand il est question des écoles dans les médias, c'est négatif. Mais l'école réalise pourtant de bons projets, je crois qu'il est important d'en parler», insiste-t-il.

SPÉCIAL
LAVE-AUTO À LA MAIN
Paradis Auto
SHAMPOING INTÉRIEUR à partir de 75$ (AUTO)
Lavage extérieur inclus
CIRE AU POLYMÈRE
Protège votre véhicule pour le printemps
à partir de 75$ (AUTO)
Lavage intérieur inclus
PLUS QU'UN LAVE-AUTO, UN CENTRE D'ESTHÉTIQUE
PARADIS AUTO
2 adresses pour mieux vous servir
18 A, boul. Laurier, McMasterville (cour arrière de Dupré) 536-3575
500, boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire 464-9806
HORAIRE
Lundi au vendredi 8h à 17h
Samedi 7h30 à 15h
Dimanche 9h à 14h
Beloeil SEULEMENT
438241-10-3DV

Adhérez à la Police 2 ans
Police 2 ans
Adhérez à la Police 2 ans et obtenez l'installation gratuite d'un système de sécurité résidentiel Protectron ainsi qu'un antidémarreur gratuit pour votre véhicule de Vitro-Plus, de Lebeau Vitres d'autos ou de DURO Vitres d'autos.
Protectron
Lebeau Vitres d'autos
VITROPLUS
DURO
ING GROUPE COMMERCE
Appelez-nous dès maintenant pour obtenir de plus amples renseignements.
LE GROUPE Lepelco
ING
289, boulevard Laurier • Beloeil
(450) 467-4777 • 1 800 467-5067
431899-03-03

GROUPE DRAINAMAR®
Inspection et localisation par caméra
Réparation d'égouts sans excavation (Procédé Formadrain®)
Dégel de tuyaux de tous genres
Nettoyage et remplacement de drains de fondation
Service d'extermination
UN SEUL NUMÉRO
514.352.2000
SANS FRAIS: 1-800-361-4248
www.drainamar.com
RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL • INDUSTRIEL
Vos TUYAUX BOUCHÉS, on en fait NOTRE AFFAIRE!
LES SPÉCIALISTES DEPUIS 1969
Notre ÉQUIPE EST LÀ. 7 jours sur 7
OUTAOUAIS • LAVAL • MONTRÉAL • RIVE-SUD • SHERBROOKE • MAURICIE • QUÉBEC

Services à la communauté

Quille-o-thon nocturne!

Les cadets de l'escadron 502 de la Vallée-du-Richelieu organisent un quille-o-thon nocturne au salon Julie-Quilles, 210, Armand-Frappier à Sainte-Julie, le vendredi 6 avril de 23 h à 3 h! Les profits générés par cette activité serviront à financer les activités des jeunes. On réserve sa place, au coût de 10 $, en composant le (514) 995-6345.

Brunch au profit des scouts

Les Pionniers du 21e groupe scout de Beloeil, en collaboration avec les Chevaliers de Colomb de Beloeil, organisent un brunch demain, dimanche, de 8 h à 13 h, au local des Chevaliers de Colomb, 250, rue Hubert à Beloeil. Bienvenue à tous.

Concours de photo du CABVR

Pour participer au concours de photo organisé par le Centre d'action bénévole de la Vallée-du-Richelieu, il suffit de dénicher un bénévole en pleine action et de le prendre en photo! Sous le thème de l'Année internationale des bénévoles «Parce que j'aime ça!» le CABVR, en collaboration avec ses différents partenaires, invite la population à participer et offrira cinq prix aux vainqueurs. Les formulaires d'inscription sont disponibles au Mail Montenach, chez Film Express et au Centre d'action bénévole de la Vallée-du-Richelieu. Renseignements: 467-9373.

Club d'astronomie de Beloeil

Jupiter et Saturne sont toujours très brillantes et très hautes dans le ciel du sud-ouest. Si on a de la difficulté à les repérer, on apporte ses jumelles ou son télescope à la prochaine réunion du Club d'astronomie qui se tiendra le mardi 3 avril à 19 h 30, à l'école secondaire de Beloeil, 725, rue Lévis. Bienvenue à tous, membres et non-membres. Renseignements: 536-3460.

L'ornithologie avec Damoiseau

On aimerait en savoir plus sur les oiseaux et leurs mystères? Comment ils se reproduisent, fabriquent leurs nids, pourquoi ils migrent. On trouvera réponse à ces questions et plus encore en assistant à la rencontre avec Damoiseau, le dimanche 22 avril à 13 h 30, à la bibliothèque municipale de Saint-Basile-le-Grand. Inscriptions obligatoires au 461-8085.

Déjeuner de l'Espoir

De la nourriture pour le corps et l'âme. La population est cordialement invitée à un merveilleux déjeuner de l'Espoir, en compagnie de Fernand Godin, né au Nouveau Brunswick, père de huit enfants et retraité de l'armée, il exerce aujourd'hui le métier d'évangéliste à l'église de Thurso. Le déjeuner sera servi gratuitement pour les personnes qui désirent entendre ce puissant témoignage de vie. L'église Baptiste Évangélique de Mont-Saint-Hilaire accueillera les intéressés au restaurant du Club de golf de La Madeleine, 3501, mtée du 4e Rang à Sainte-Madeleine, le samedi 7 avril à 8 h 30. Renseignements et/ou réservations: 464-3231 ou 467-5038.

Brunch-bénéfice de la maison l'Intermède

La maison l'Intermède, maison de répit-gardiennage qui accueille des enfants et des adultes présentant un handicap intellectuel et/ou physique, tiendra son brunch-bénéfice annuel le dimanche 27 mai, à 10 h 30, à la Sucrerie du mont Saint-Hilaire, 1701, ch. des Carrières. Coût du billet: 50 $ (un reçu de 30 $ sera remis pour fin d'impôt). Renseignements et/ou réservations: 464-9261.

«Bonjour Soleil»

Bonjour Soleil, association de familles monoparentales et recomposées de la région invite les personnes intéressées à participer à ses activités printanières. En avril, on continue les cours sur l'Abondace de Luc Cardinal. L'Association invite également ses membres ainsi que tous les hommes ou femmes vivant une situation similaire, à assister à sa réunion mensuelle qui aura lieu le vendredi 6 avril à 19 h 30, au CLSC La Vallée des Patriotes, 347, rue Duvernay à Beloeil. Le thème de la rencontre portera sur «Comment gérer son énergie pour arriver à tout faire». À noter que du covoiturage est possible sur demande. Pour plus de soutien, moins d'isolement, plus d'information on rencontre ou communique avec Claudine au 464-6696 ou Hélène au 536-1876.

20e tournoi de golf de l'APHVR

L'Association des personnes handicapées de la Vallée-du-Richelieu (APHVR) organise son 20e tournoi de golf. Sous la présidence d'honneur d'André St-Laurent, cet événement se tiendra le vendredi 8 juin au Club de golf de Beloeil, 425, rue des Chênes. Coût: 110 $ par personne, incluant la participation au tournoi et le souper, ou 40 $, pour le souper seulement. Les départs auront lieu à 7 h 30 et 13 h et le souper sera servi à 19 h. Renseignements et/ou réservations: Françoise Bernard au 467-2663 ou au (514) 246-8285 (cellulaire) ou Gaëtane Gobeil au 464-7445.

Souper de fin de saison à Otterburn Park

Le Club de l'âge d'or d'Otterburn Park invite ses membres et amis à son souper de fin de saison qui se tiendra le samedi 14 avril à 18 h 30, au 90, Oxford à Otterburn Park. Au menu: demi-poulet, salade, dessert et café. On réserve ses billets, au coût de 16 $ par personne, auprès de Claudette 446-1550 ou Jeannine 467-5603. De plus, des billets pour une soirée au Théâtre Lyrique de Longueuil, le jeudi 10 mai à 20 h, sont également disponibles au coût de 18 $, auprès des mêmes personnes.

Assemblée générale annuelle à Saint-Basile-le-Grand

Tous les membres du club de l'âge d'or La Gerbe Dorée de Saint-Basile-le-Grand sont convoqués à l'assemblée générale annuelle qui aura lieu le mardi 17 avril à 19 h 30, au 9, rue des Roses à Saint-Basile-le-Grand. À noter qu'il y a six postes vacants au sein du conseil d'administration.

Assemblée générale annuelle de l'Association des citoyens de Mont-Saint-Hilaire

L'Association des citoyens de Mont-Saint-Hilaire tiendra son assemblée générale annuelle le mercredi 18 avril à 19 h 30, à la salle communautaire Stella-Desmarais, rue Saint-Hippolyte à Mont-Saint-Hilaire (à côté de l'église). Toutes les personnes intéressées sont invitées à y participer.

C.É.G.A.R.

Le Centre d'études gnostiques et anthropologiques du Richelieu, C.É.G.A.R., organisme sans but lucratif voué au développement de la conscience à travers l'étude des quatre piliers de la connaissance: l'art, la science, la philosophie et la mystique, tiendra une conférence intitulée «Les ruines celtiques, outils de regénérescence et de vitalité», le mardi 3 avril à 19 h 30, à Otterburn Park. Entrée libre. Renseignements et/ou réservations: 446-0369. Bienvenue à tous.

Conférence sur le couple

Afin de financer ses activités, les Matinées Mères-Enfants inc. présentent une conférence de Suzanne Morin, psychothérapeute, sexologue et conférencières, intitulée «Survivre comme couple en l'an 2001». Cette rencontre aura lieu le jeudi 19 avril à 19 h 30, à l'école secondaire Ozias-Leduc, 525, rue Jolliet à Mont-Saint-Hilaire. Les billets, au coût de 7 $, sont disponibles en composant le 536-0711 ou le 536-1984.

Activités au centre de femmes l'Essentielle

Bénévoles demandées: Le Centre recherche des bénévoles pour différents services: écoute, accueil, comité de financement, etc. **Café-réflexion:** Le mardi 3 avril de 9 h 30 à 11 h 30, le thème sera «Nutrition: démystifier les régimes» avec Lucie Fournier. **Thé-réflexion:** Le mercredi 4 avril de 9 h 30 à 11 h le thème sera «Un groupe d'appartenance vous aide-t-il à dépasser les difficultés du quotidien» avec Françoise Gagné. **Croque-midi:** Le jeudi 5 avril de 11 h 30 à 13 h 30, le thème sera «L'image de soi» avec Arlette Boily. On apporte son repas. **À cour d'elle:** Séparation? Divorce? On a besoin de renseignements juridiques ou d'accompagnement dans ses démarches. Demander Huguette au 467-3418. Gratuit. Organisme subventionné par Centraide Richelieu-Yamaska: le Centre de femmes l'Essentielle est situé au 231, rue Brillon, Beloeil. Ouvert de 9 h à 12 h et de 13 h à 16 h 30. Renseignements: 467-3418.

Activités à la Maison de la famille

Soutien aux aidants naturels: Le café-rencontre du mardi 3 avril, de 13 h 15 à 15 h 15, portera sur «L'estime de soi». **Parent(aise):** La rencontre du mardi 3 avril, de 9 h à 11 h, portera sur «Parler pour parler: un révision des thèmes». On confirme sa présence avant lundi 12 h au 446-0852. **Mon coeur dans une valise:** Ce programme s'adresse aux parents séparés «Mon coeur dans une valise» les aidera à trouver des moyens pour favoriser l'adaptation des enfants à la nouvelle dynamique familiale. Début des ateliers: lundi 9 avril de 19 h 30 à 22 h. Inscriptions: 446-0852. **De l'amour à la discipline...:** Ce programme permet l'apprentissage concret de moyens pratiques pour aider les parents d'enfants de 0-5 ans et 6-11 ans. Du mercredi 11 avril au 16 mai, de 19 h 30 à 22 h. Inscriptions: 446-0852. **Parents d'ados... une traversée:** Série de neuf rencontres portant sur la colère, la communication, la discipline et l'autonomie. Les rencontre débuteront le mercredi 28 mars, jusqu'au 23 mai, de 13 h à 16 h . Renseignements et/ou inscription: 446-0852. **YAPP:** Une série de six rencontres pour les mamans d'enfants âgés de 0 à 5 ans, portant sur le développement de l'enfant, la sécurité, le comportement et la sexualité. Garderie gratuite. Les prochaines rencontres débuteront le jeudi 19 avril, jusqu'au 24 mai. Renseignements et/ou inscriptions: 446-0852. **Ateliers et activités à la Maison de la famille:** Pour connaître les différents ateliers et activités offerts à la population on communique avec le 446-0852. Une personne-ressource se fera un plaisir de renseigner les intéressés sur le contenu et l'horaire des divers services.

Activités à l'Association des personnes handicapées VR

L'APHVR présente le calendrier de ses activités pour la semaine du 1er au 7 avril. Lundi 2 avril: visite à domicile avec accompagnement individuel, jeux de société et travail pour compléter l'école secondaire. On contacte son éducateur; mardi 3 avril: lecture du journal, discussion, fabrication de chandelles et épicerie pour le dîner communautaire; mercredi 4 avril: repas communautaire; jeudi 5 avril: cinéma à Saint-Hyacinthe. À noter que la plupart des matinées sont consacrées à la rééducation et à l'entraînement des tâches quotidiennes. On peut participer à toutes ces activités en tant que membre ou en le devenant. Renseignements: Gaëtane Gobeil ou Rodrigue Stark au 467-7445, du lundi au jeudi entre 9 h 30 et 16 h.

Collecte de sang à McMasterville

Le Club Optimiste, la Ville et les pompiers de McMasterville, en collaboration avec Héma-Québec, organisent la première collecte de sang de l'histoire de McMasterville le vendredi 6 avril, de 14 h à 20 h, au centre communautaire, 255, boul. Constable. Objectif: 115 donneurs.

Formation pour les bénévoles et les aidants naturels

Le mardi 10 avril à 19 h, le Parrainage Civique de la Vallée-du-Richelieu, 531, ch. des Patriotes à Otterburn Park, tiendra une séance de formation ayant pour thème «Accompagner en passant par soi, sans se perdre de vue». Animée par Denyse Chouinard, formatrice, cette rencontre a pour but d'aider les bénévoles et les aidants naturels à développer des outils pour se protéger afin de maintenir leur équilibre. Pour participer, on doit être membre (au coût de 5 $ par année) et s'inscrire avant le 6 avril en composant le (450) 464-5325 ou le 1 877 464-7287.

Félicitations!

La Fédération 09 du Cercle de fermières du Québec félicite les cercles de fermières de Beloeil, Saint-Marc-sur-Richelieu, Saint-Basile-le-Grand et Sainte-Madeleine pour avoir su respectivement capter l'attention de 14, 28, 23 et 6 nouvelles membres de la région. À ces dernières, qu'elles soient assurées d'avoir fait un bon choix en se joignant à l'association féminine no 1 au Québec. Leur cercle saura certainement, par son dynamisme et sa détermination, répondre à leurs goûts et attentes. Bravo!

Rencontre d'information

Le Centre d'action bénévole de la Vallée-du-Richelieu tiendra une session d'information sur les nombreuses facettes du bénévolat le mercredi 11 avril à 9 h 30, au CAB, 288A, rue Radisson à Mont-Saint-Hilaire. On réserve sa place en composant le 467-9373. Le Centre d'action bénévole de la Vallée-du-Richelieu est un organisme subventionné par Centraide Richelieu-Yamaska et applique une politique de filtrage.



La nouvelle construction est fort imposante sur le bord du Richelieu.(Photo Prac)

SAINT-MARC-SUR-RICHELIEU

Ouverture en juin du SPA Givenchy aux Trois Tilleuls

MARTIN ARCHAMBAULT

Le tout premier SPA Givenchy au Canada, un centre de thalassothérapie haut de gamme, actuellement en construction au coût de 3,5 millions $, à l'Hostellerie Les Trois Tilleuls, à Saint-Marc-sur-Richelieu, ouvrira ses portes en juin et créera une trentaine d'emplois.

Le bâtiment de trois étages abritera 17 suites et 11 cabines de traitement à la lumière naturelle avec vue sur le Richelieu.

La clientèle y trouvera la gamme de soins proposés dans tous les SPA Givenchy: massages, peelings, hydrojet, etc. En plus d'une salle de musculation, deux saunas pour le sport, une salle à manger diététique et une pièce de détente pour consommer des tisanes.

La construction va bon train, assure le président de l'Hostellerie, Michel Aubriot. Amorcés en novembre, les travaux devraient être complétés au début juin.

Le complexe hôtelier est actuellement en période de recrutement pour combler les nombreux postes supplémentaires. On recherche notamment des thérapeutes, des coiffeurs, des esthéticiennes, des serveurs et des cuisiniers.

Le futur centre de thalassothérapie sera le tout premier SPA au pays de la prestigieuse maison française Givenchy. Michel Aubriot a souligné, lors de la première pelletée de terre, en novembre, que le SPA sera alimenté d'eau saline de l'ancienne mer de Champlain pompée 35 mètres sous terre. Les 17 suites donneront toutes accès à une piscine intérieure d'eau de mer.

DES EMPLOIS SUBVENTIONNÉS

Le vice-premier ministre Bernard Landry avait aussi assisté au dévoilement du projet de construction. Il avait annoncé à cette occasion une subvention de 350 000 $ de Tourisme Québec pour la création des nouveaux emplois.

Michel Aubriot a souligné que cet important projet coïncidait avec le 25e anniversaire de l'Hostellerie, «qui continuera plus que jamais à jouer les marchands de plaisirs».

«Notre virage arrive au moment où le tourisme de santé est en plein essor; les gens se tournent de plus en plus vers la mise en forme et le mieux-être.»

Percée internationale pour un nouveau système de guidage d'Innotag

DOMINIC HARDY

Grosse année pour Innotag, une entreprise de Beloeil qui allie les technologies de l'information à l'agriculture. L'entreprise a en effet lancé un nouveau système de guidage par satellites, acquis dans cette foulée la moitié d'une entreprise de Calgary et remporté une médaille de bronze au Salon international de la machinerie agricole à Paris, à la fin du mois dernier.

Le *Marker* est un nouvel outil basé sur le Système de positionnement global par satellites (GPS) qui permet à l'opérateur d'une machine agricole une conduite précise en lignes droites parallèles et régulièrement espacées par tous les temps, y compris en période de visibilité réduite. Le nouvel appareil élimine les manques de couverture et réduit ainsi le gaspillage des produits d'épandage comme les engrais, pesticides et herbicides.

«C'est l'écran qui en fait un produit unique, explique Justin Larouche, vice-président d'Innotag (Innovation technologique en agriculture). L'interface avec l'usager fait en sorte qu'il peut voir la ligne à suivre sur son écran. On est les seuls au monde à reproduire la route à suivre virtuelle qui se dessine devant l'opérateur.»

Les deux prochaines années seront par ailleurs consacrées à la

recherche et au développement afin de mettre en marché des systèmes de pilotage automatique de véhicules agricoles et autres outils de précision. Au cours des six derniers mois, Innotag a investi dans l'amélioration et le développement des fonctionnalités avancées du Marker auquel a participé financièrement le Conseil national de la recherche du Canada.

ACQUISITION

C'est en juin dernier que l'entreprise de haute technologie de Beloeil a conclu l'acquisition de 50 % des actions d'une société privée de Calgary, Cultiva Electronics, pour un montant gardé secret. La compagnie albertaine était alors à la recherche d'un partenaire pour commercialiser le Marker. Innotag a par la suite conclu un partenariat avec RDS Technology, un partenaire anglais de la première heure, pour la distribution du produit en Europe et en Australie. C'est donc à RDS qu'a été remis le prix pour le Marker en vente depuis un an.

«On en a déjà plusieurs centaines de vendus dans le monde. C'est un marché pour les 10 prochaines années de plusieurs millions de dollars», prédit M. Larouche. L'appareil a reçu la médaille de bronze parmi les nouveautés qui ont été présentées au Salon international de la machinerie agricole, à Paris, du 18 au 23 février dernier.

PRÉVISIONS

L'entreprise prévoit réaliser des ventes de 200 à 300 appareils cette année, ce qui se traduirait par des revenus de 900 000 à 1,3 million de dollars. M. Larouche reste discret sur le chiffre d'affaires de l'entreprise qui a connu une croissance marquée récemment.

Une publication spécialisée révélait que la compagnie prévoyait atteindre un chiffre d'affaires de 5 millions de dollars dans cinq ans. «Il y en a déjà trois de faits. On a une croissance de 30 à 50 pour cent chaque année depuis trois-quatre ans.»

M. Larouche dit se montrer prudent avec les chiffres ou les prévisions qu'il donne publiquement depuis la déconfiture du NASDAQ, la bourse des entreprises de la nouvelle économie. «On est dans la sphère de la haute technologie, un secteur qui promettait mer et monde aux investisseurs. On pensait aller en bourse en septembre mais nous n'étions pas convaincu que c'était le bon *timing*. Regardez ce qui arrive maintenant...», constate-t-il.







Les handicapés ont besoin d'ouverture, pas de pitié

MARTIN ARCHAMBAULT

«Ce n'est pas d'argent que les personnes handicapées ont le plus besoin, ni de pitié, mais c'est d'ouverture d'esprit, de tolérance et de coopération de la part des gens.»

Parlez-en à Gaétane Gobeil, coordonnatrice de l'Association des personnes handicapées de la Vallée-du-Richelieu (APHVR), elle vous donnera des exemples. Comme la fois où un bénéficiaire s'est retrouvé enlisé dans la neige avec son fauteuil roulant dans l'entrée d'un commerce de Beloeil. «Pour garder leur autonomie le plus possible, certains handicapés sont prêts à tout, y compris sortir en pleine tempête de neige. Heureusement, les gars d'Extra Forme ont appelé de l'aide pour qu'on s'occupe de le transporter avec son fauteuil», illustre Mme Gobeil.

L'APHVR regroupe les personnes handicapées et défend leurs droits depuis une vingtaine d'années à Beloeil. L'accessibilité aux endroits publics constitue un important cheval de bataille pour l'organisme. «Qu'on soit handicapé ou non, quand il est question de défendre ses droits, il faut se faire entendre. C'est ce que fait l'APHVR», souligne Mme Gobeil qui ne veut pas qu'on prenne les handicapés en pitié. Bien au contraire. Elle reconnaît que depuis une dizaine d'années, beaucoup de chemin a été fait dans l'amélioration de leurs conditions.



Gaétane Gobeil accompagne Christine Martin dans ses recherches sur Internet dans les locaux de l'organisme, rue Brunelle, à Beloeil.(Photo L'Oeil Régional)

L'organisme, qui est installé rue Brunelle, compte sur trois employés et quelques bénévoles pour venir en aide aux bénéficiaires. Bien qu'une dizaine de handicapés viennent régulièrement faire leur tour dans les modestes locaux de l'organisme, une cinquantaine de membres, handicapés accompagnés de membres de leur famille, gravitent autour de l'APHVR.

L'organisme offre bien quelques services comme de l'accompagnement, des ateliers d'animation et des sorties culturelles, mais elle agit principalement comme un organisme ressource en distribuant beaucoup d'information et en aiguillant les handicapés vers d'autres services.

VERS L'INTÉGRATION SOCIALE

«Le but, c'est de permettre aux handicapés d'être le plus indépendants possible dans la société, de leur permettre une meilleure intégration», fait valoir Mme Gobeil qui, elle-même atteinte d'un léger handicap rendant ses déplacements plus difficiles, a toujours fonctionné de façon autonome. «Mon léger handicap n'a rien à voir avec les bénéficiaires d'ici qui sont pour la plupart cloués à un fauteuil roulant», lance-t-elle tout de go.

Les besoins de ces gens lourdement handicapés ne cesseront d'ailleurs jamais. Pour l'organisme, un des défis à relever, selon Mme Gobeil, sera d'assurer la continuité. «Le danger qui nous guette, c'est l'essoufflement. L'essoufflement des employés, mais aussi du milieu qui est constamment sollicité», conclut Gaétane Gobeil.



Marie Malavoy lancera la campagne de financement du PQ dans la région

Marie Malavoy, première vice-présidente du Parti québécois et présidente du conseil exécutif national sera dans le comté de Borduas, plus précisément à la Maison des cultures amérindiennes, 510, Montée des Trente, à Mont-Saint-Hilaire, lundi à 19 h. Pour le président du PQ de Borduas, Denis Guénette, cette soirée clôture une série d'assemblée de cuisine auxquelles a participé le député Jean-Pierre Charbonneau. Une partie de la rencontre de lundi sera consacrée à la campagne de financement de cette année dont l'objectif est d'un peu plus de 22 200 $. Un objectif déjà atteint à 30 % avec les contributions par la poste. Pour devenir membre ou contribuer financièrement on peut contacter Denis Guénette (467-2954), Gilles Couture (464-2368), Michel Jean (446-3381) et Gilles Cartier (446-5348).

«600 CÉLIBATAIRES EN FÊTE»
LE SAMEDI 7 AVRIL SALLE PAUL LUSSIER DE MARIEVILLE

445507-31-03

Éric COUTURE

Soirées dansantes

Samedi 31 mars 18h30
Salle «Chez Jacques»
La Présentation
(St-Hyacinthe)
Sortie 130 de l'autoroute 20

Samedi 31 mars 18h30
Centre des congrès Le Parc
1950, Notre-Dame-de-Fatima
Duvernay (Laval)
Sortie 130 de l'autoroute 20

Samedi 31 mars 18h30
Pavillon St-Arnaud
2850, boul. Royal
(Rond Point Royal)
Trois-Rivières

Samedi 31 mars 18h30
Hotel Delta
2685, rue King Ouest
Sherbrooke

Samedi 7 avril 18h30
Salle Paul Lussier
101, Ch. Chambly (Rte 112)
Marieville

Samedi 14 avril 18h30
Place Desaulniers
1023, boul. Taschereau
Longueuil

Cours de danse gratuit avant chaque soirée. Débute à 18h30

Prenez note que les soirées dansantes débutent à 19h et que tous les billets sont disponibles à la porte au prix de 10$ taxes incluses. La carte de membre est obligatoire (vendue à l'entrée, au coût de 3$ par année).

Rencontre aux quilles
Tous les dimanches après-midi, de 16 h à 18 h à la salle de quilles Saint-Hyacinthe 5550, rue Trudeau. Le coût est de 7$ taxes incluses sans réservation.

Déjeuners-rencontres
Déjeuner tous les samedis matin à 9 h 30 à 12 h au Château Chambord du Mail Montenach; 600, boul. Laurier, Beloeil. Le coût est de 7$. Sans réservation.

Volley-ball
Rencontre de volley-ball tous les lundis et jeudis à 19 h 30 à l'OTJ Notre-Dame, 2860, rue Prospère, Saint-Hyacinthe le coût est de 4$. Sans réservation.

Information
Pour connaître plus de détails sur les activités qui se tiennent dans la région, ou pour devenir bénévole, téléphonez au:

Longueuil:..... (514) 530-8600
Saint-Hyacinthe:..... (450) 779-7104
Granby:..... (450) 531-7311
Sorel:..... (450) 561-9995
Drummondville:..... (819) 472-9272
Joliette:..... (450) 757-2172
Trois-Rivières:..... (819) 384-0402
Sherbrooke:..... (819) 432-0579
Victoriaville:..... (819) 795-9201

Visitez notre site web:
www.celibatairesenfete.com

Voyage organisé à New York
du 13 au 16 avril 2001
Informez-vous (450) 653-1461

PONT DE LA 116

Les glaces peuvent fondre... et les travaux pourraient être en avance

BERNARD BLANCHARD

Les glaces peuvent fondre et se promener comme elles veulent sur la rivière Richelieu; les travaux de réfection qui ont cours au pont de la 116 entre Beloeil et Mont-Saint-Hilaire ne causeront certainement pas de catastrophe. Par ailleurs, les travaux pourraient se terminer plus tôt que prévu.

Le ministère des Transports du Québec a confirmé, la fin de semaine dernière, que les trois anciens piliers centraux qui étaient plantés dans le lit de la rivière ont été complètement enlevés.

«Il s'agissait d'une étape importante qui devait techniquement être réalisée avant le 31 mars pour que les glaces puissent circuler au besoin entre les piliers. Jusque-là, avec la présence à la fois des anciens et des nouveaux piliers, il n'y avait pas beaucoup de place pour cela», précise Daniel Filion, directeur du ministère des Transports pour l'Est de la Montérégie.

EN AVANCE

Le ministère des Transports annonce par ailleurs être en avance sur son échéancier, n'en déplaise aux pessimistes qui prévoient depuis l'ouverture du chantier, en avril 2000, que les travaux ne seront pas terminés à temps.

«Tout se déroule vraiment très bien. Les travaux pourraient être complétés à la fin août, et peut-être même à la mi-août, plutôt qu'en septembre comme prévu. Nous sommes d'autant plus confiant qu'aucun problème sérieux n'est envisageable dans la portion des travaux qui reste», précise M. Filion.

NOUVELLES FERMETURES DE ROUTES

Les automobilistes ne sont pas nécessairement au bout de leur peine pour autant, surtout que le chemin des Patriotes, à Mont-Saint-Hilaire, et la rue Richelieu, à Beloeil, devront encore être fermés à la circulation ces prochaines semaines.

«L'installation des poutres nécessitera la fermeture de ces routes durant environ deux jours. Dans le cas de la 133 (chemin des Patriotes) cette fermeture est prévue pour la deuxième ou la troisième semaine d'avril. Dans le cas de la 223, ça devrait être vers la fin avril, au plus tard au début de mai.»

Les travaux de 18 millions de dollars consistent aussi à ajouter deux nouvelles voies et une piste cyclable.



Les travaux de démolition des piliers de l'ancien pont sont complètement terminés...(Photo: L'Oeil Régional)

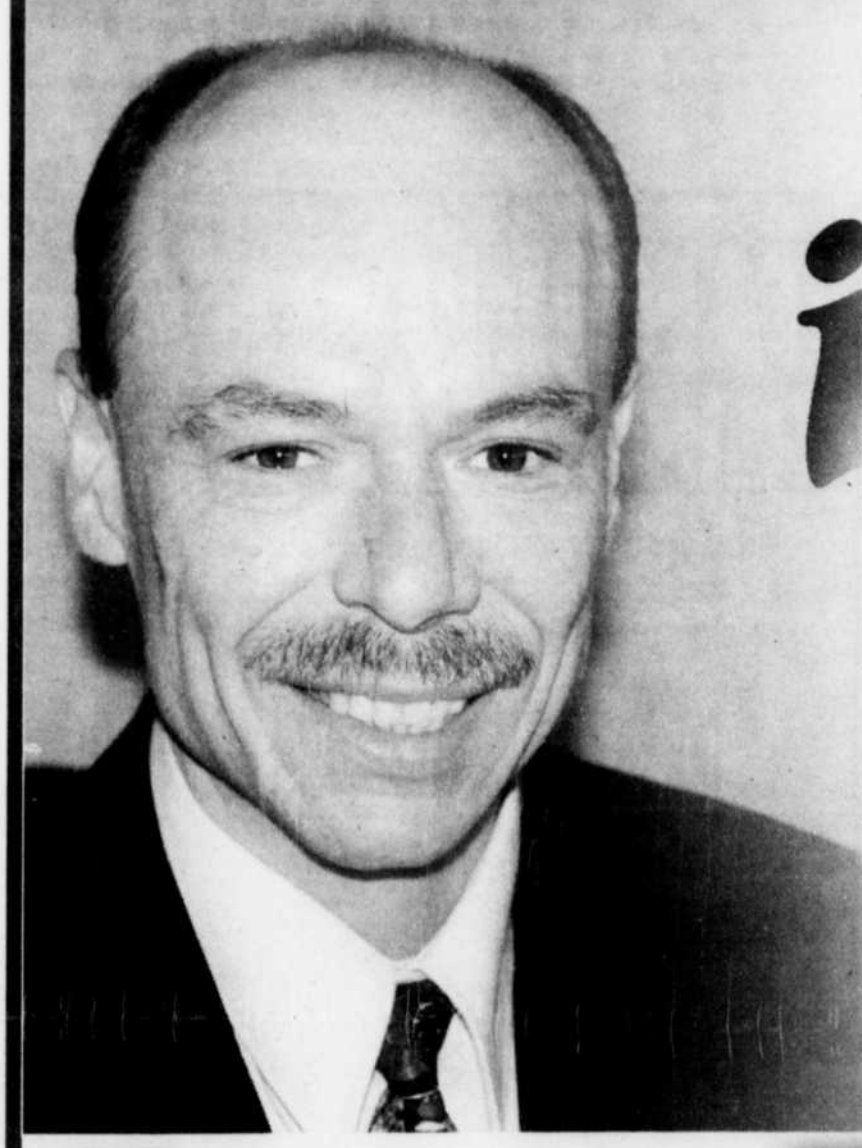
Les Grands Explorateurs visitent la Polybel

Récemment, tous les élèves de la première secondaire ont eu la chance d'assister au film et à la conférence de Jean-Louis Mathon. Organisée par le personnel enseignant de géographie, Odile Bergeron et Jacques Lanoie, cette représentation des Grands Explorateurs avait pour thème «L'Islande, terre de glace et de feu». C'est ainsi que les élèves se sont familiarisés avec l'Islande grâce aux sujets développés durant la conférence: situations et particularités géographiques, population et langue, ressources économiques, géothermie et histoire de la colonisation vers l'indépendance.

Quand aux élèves de cinquième secondaire, ils se sont préparés à la finale régionale du débat oratoire organisé par les Caisses populaires Desjardins. Entre le 5 février et le 2 mars, chaque élève a dû, dans le cadre du cours de français, participer au débat oratoire organisé en classe par Francine Laporte Aubry et Roger Lambert. Par la suite, chaque classe a formé une ou deux équipes de trois participants afin de déterminer la meilleure équipe pour représenter la Polybel. La finale, qui s'est déroulée devant public le 2 mars, a couronné l'équipe formée de Andréanne Méthot Borduas, Jean Champagne et David l'Heureux Brennan, qui était opposée à l'équipe de Laurence Poirier Saumure, Christine Jeannotte et Maude Bujold.

L'équipe victorieuse a remportée une bourse de 300 $ remise par la Caisse populaire Desjardins de Beloeil en plus de représenter la Polybel lors de la finale régionale qui a eu lieu le mercredi 28 mars à 19 h 30, au cégep de Saint-Hyacinthe. Malheureusement, au moment d'aller sous presse les résultats n'étaient pas disponibles. Les équipes gagnantes reçoivent les prix suivants: 1er prix de 1500 $ et le 2e prix de 750 $, remis sous forme de compte profit-

jeunesse. On rappelle que les représentants de la Polybel ont déjà gagné la finale régionale en 1992 et 1998.



BIEN PLACÉ SUR LA 116
Pour vous servir!

invitation spéciale

M. Normand Ayotte et tout l'équipe de Mont-Bruno Ford inc. lancent une invitation toute spéciale à la clientèle de Carignan Ford qui malheureusement a cessé ses activités Ford le 30 mars dernier.

M. Ayotte, qui connaît très bien la clientèle de Carignan Ford pour y avoir occupé les fonctions de directeur général des ventes au cours des huit dernières années, vous invite personnellement à venir le rencontrer pour tous vos besoins en automobiles.

Notre équipe de professionnels vous attend au 177, boul. Laurier à St-Basile Le Grand et soyez assuré que notre seul but est de vous satisfaire au plus haut point.

Merci de votre confiance et à très bientôt.

LOCATION EN COURS ET NOUVEAU BAIL

VASTE CHOIX DE VÉHICULES D'OCCASION

QUALITÉ CERTIFIÉE

DISPONIBLES SUR VÉHICULES NEUFS ET D'OCCASIONS

MONT-BRUNO FORD

Internet: www.montbrunoford.com

Motorcraft

PIÈCES D'ORIGINE

Service de Qualité Rendez-vous service

ENTRETIEN PRESCRIT ET SERVICE DE CARROSSERIE

177, boul. Laurier, Saint-Basile-le-Grand

653-3613

445506-31-388

Changer sa dynamique familiale, élargir ses horizons... se faire plaisir!

Regardez-nous, nous sommes tous des étudiants de la Polybel, d'Ozias-Leduc et de Mont-Bruno âgés entre 15 et 18 ans et curieux de la culture québécoise. On a ceci de particulier qu'on vient de différents pays et ne parlait pas français quand on est arrivé ici, en août.

C'est avec l'organisme AFS (American Field Services) qu'on a choisi de vivre cette expérience. On habite chez de bonnes familles québécoises, qui nous accueillent bénévolement pendant les onze mois d'échange. Évidemment, on leur est très reconnaissant et jamais on n'oubliera la patience et l'ouverture dont ils ont fait preuve en ouvrant leur porte et leur coeur.

Dans quatre mois on repart chez-nous. On aura appris le français, découvert une autre façon de vivre avec des traditions différentes des nôtres et aussi des choses qui se ressemblent. On aura appris à vivre avec le froid hiver du Québec. On se sera fait de nouveaux amis, créé des liens solides avec les familles d'accueil. Cette année sera à jamais gravée dans nos mémoires et plusieurs d'entre nous reviendront en visite.

Chaque année, ça recommence. Chaque année, AFS cherche des familles pour vivre cette belle aventure. Un nouveau groupe de jeunes attend impatiemment qu'on leur dise qu'ils ont une famille et qu'on les espère. Leurs dossiers commencent déjà à arriver et à être étudiés. Les bénévoles de la région et de partout au Canada sont à l'oeuvre pour les «placer». Une heureuse famille de McMasterville est déjà en contact avec la jeune Japonaise qui arrivera chez-elle en août.



On pense qu'on pourrait aimer ce genre de défi? Sans plus attendre, on communique avec les bénévoles à l'accueil pour s'informer davantage. Ils se feront un plaisir de renseigner et de trouver le jeune qui conviendra à chaque famille. Renseignements: Diane Beauchemin 446-2342, France Fréchette 441-0420, Claudine Lapierre 467-2913, Bernard Roy 441-4162, Richard et Claude Chalifoux 467-8612, Huguette Carrier 467-4190.

Info-Santé CLSC, un bon numéro à garder à portée de la main

Parmi tous les numéros de téléphone qu'il vaut la peine de garder en permanence à portée de la main, celui d'Info-Santé CLSC peut s'avérer très précieux.

Dès qu'on contacte le service Info-Santé de son territoire, peu importe l'heure, une infirmière d'expérience est au bout du fil pour répondre aux questions concernant sa propre santé ou celle d'un proche. Elle peut conseiller et rassurer sur ce qu'il faut faire dans les cas des problèmes de santé les plus courants. L'infirmière a également la possibilité de mettre en contact avec un intervenant social qui peut aider ou référer à une ressource appropriée lorsqu'on vit une situation difficile sur le plan personnel.

Le service Info-Santé CLSC peut également orienter vers les services de santé et les services sociaux qui sont offerts à la population. En cette période de l'année où les urgences des hôpitaux sont particulièrement occupés, il peut être avantageux de s'adresser à Info-Santé CLSC pour connaître la clinique médicale la plus près, question d'éviter une longue attente à l'urgence pour des problèmes mineurs de santé.

Info-Santé CLSC ne remplace cependant pas le numéro d'urgence, tel que le 911, qui doit être utilisé en cas de problèmes graves de santé, par exemple dans les cas de crise cardiaque ou d'étouffement.

De récents sondages effectués pour le compte du service Info-Santé CLSC font ressortir que les utilisateurs se disent très satisfaits de l'information et des conseils appropriés qu'ils ont reçu. C'est le cas, par exemple, de plusieurs parents de jeunes enfants qui ont contacté le service en pleine nuit pour savoir comment réagir à la fièvre élevée et aux pleurs de leur bébé. C'est aussi l'expérience de cette personne âgée qui, inquiète des problèmes de digestion de son époux, a reçu une réponse rassurante et une indication pour se rendre au service médical de son CLSC.

Les responsables des services Info-Santé CLSC s'assurent régulièrement que la réponse téléphonique est efficace et qu'elle satisfait les besoins de la clientèle. Pour avoir accès à son service Info-Santé CLSC, on n'a qu'à composer le numéro de téléphone de son CLSC, soit le (450) 536-2572. Le service Info-Santé CLSC est offert 24 h/24, sept jours par semaine.

LES JOURNÉES
MÉTAMORPHOSE
MICHELINE GARCIA


AVANT


APRÈS

Que diriez-vous d'avoir à votre service une équipe entièrement dévouée à votre beauté? D'être le centre d'attraction de professionnels qui transformeraient votre look en vous confiant tous les secrets des dernières tendances?

C'est ce que vous offrent *Les journées métamorphose Micheline Garcia*, un concept unique où l'on vous fait vivre la vie de star, l'espace d'une journée.

En chaque femme repose une beauté toute personnelle. À vous de la découvrir...

CRÉATION: *Audrey*

HEURES D'OUVERTURE:
Nous sommes ouverts
tous les jours de semaine
jusqu'à 21h00
Lundi de 9h00 à 17h00

Micheline Garcia

pour vivre en beauté

Le choix des consommateurs 2000 en service de l'esthétique
Le choix des consommateurs 1999 en service de l'esthétique ARGENT
SELON LE SONDAGE LÉGER ET LÉGER

INSTITUT DE BEAUTÉ MICHELINE GARCIA
534, boulevard Marie-Victorin, Boucherville Tél.:(450) 655-1367
Consultez notre site Internet : michelinegarcia.com

723039-31-03-CM

439115-31-03

TANNÉ DE PEINTURER?

Votre porte de garage est toujours à recommencer ?



Appelez le gars de Garaga !

Il va vous arranger ça.


Denis Gilbert

LES PORTES DE GARAGE UNIVERSELLES INC

Les Portes de Garage Universelles inc.
Mont-Saint-Hilaire
(450) 464-8056

GARAGA EXPERTS
Toujours bien fait!

Licence RBQ 2947-4277-63

Les Chevaliers de Colomb viennent à aide à la Maison de l'Unité



Francis Chauveau, directeur général de la Maison de l'Unité, reçoit un chèque des mains de Robert Lanoue, ex-président de la Guignolée de Beloeil, et Jean-Gilles Rodier, aumônier des Chevaliers de Colomb de Beloeil. Cet argent a servi à défrayer les coûts de remplacement de la vieille fournaise de l'établissement, permettant ainsi le maintien des activités.

Bénévoles demandés pour les Jours de la jonquille

Les organisateurs des Jours de la jonquille de la Vallée des Patriotes ont un besoin urgent de bénévoles pour vendre des jonquilles les jeudi, vendredi, samedi et dimanche 5, 6, 7 et 8 avril, au profit de la Société canadienne du cancer.

Si on dispose de quelques heures durant la journée ou la soirée on pourrait être assigné à un point de vente dans une banque ou une caisse populaire, au centre commercial ou dans tout autre point de vente. On peut également se porter volontaire pour effectuer d'autres tâches afin d'assurer le succès financier des Jours de la jonquille: arrangements floraux, livraison de fleurs, recrutement de bénévoles, etc.

Pour se renseigner ou se porter volontaire, on communique avec le bureau régional de la Société canadienne du cancer au (450) 773-1003 (frais d'appel acceptés) ou avec Fernand Brillant, président du conseil d'administration de la Vallée des Patriotes, au (450) 467-4699.

La Société canadienne du cancer présente dans la région

La Société canadienne du cancer aide les gens de la région en offrant des remboursements de frais de déplacements aux personnes à faible revenu qui doivent se rendre à l'extérieur de leur ville pour recevoir des traitements contre le cancer. De plus, la Société donne à toute personne atteinte de cancer qui en fait la demande, des pansements et/ou des accessoires (compresses, piles aux laryngectomisés qui utilisent un appareil pour communiquer, sacs à gavage, etc.). Elle informe également la population sur la prévention et le dépistage précoce du cancer par le biais d'une panoplie de documents (prévention contre les rayons du soleil, tabagisme, alimentation, etc.). La Société canadienne du cancer met également à la disposition des gens des dépliants d'information sur les différents types de cancer.

Il est également important de se rappeler que la Société canadienne du cancer possède une Maison qui héberge les gens de la région qui doivent se rendre dans la métropole pour recevoir leurs traitements de radiothérapie.

La Société canadienne du cancer offre tous ces services en plus de financer la presque totalité (80 %) de la recherche sur le cancer au Canada.

En cette Année internationale du volontariat, si on désire faire ses premières armes comme bénévole, pourquoi ne pas choisir les Jours de la jonquille de la Société canadienne du cancer, un organisme présent dans le quotidien des gens de la région!

Les aînés sont conviés à une journée porte ouverte sur le monde de l'informatique

La FADOQ en Montérégie, affiliée à la Fédération de l'âge d'or du Québec, invite les personnes âgées de 50 ans et plus, membres et non-membres, à une journée porte ouverte qui se tiendra le mardi 3 avril, de 9 h à 16 h, à son tout nouveau centre d'initiation à l'informatique, 481, rue Fairfield à Greenfield-Park. Ce centre offre des cours d'initiation à l'informatique et à l'Internet depuis l'automne dernier. D'ailleurs, jusqu'à ce jour, quelque 425 personnes ont déjà saisi l'occasion de se familiariser avec l'ordinateur.

Du lundi au vendredi, de 9 h à 16 h, des bénévoles à la retraite animent les différents ateliers dans une atmosphère de détente et de plaisir. Le centre met à la disposition des participants huit ordinateurs afin que chacun puisse y travailler individuellement en plus de pouvoir s'appuyer sur deux formateurs pour recevoir l'aide dont ils ont besoin. Le contenu des cours s'adresse aux individus qui en sont à leurs premiers pas dans ce champ de connaissances et les ateliers permettent d'apprivoiser et de démystifier l'environnement de l'informatique et de l'Internet afin de pouvoir utiliser l'ordinateur avec plaisir et facilité. Chacun des ateliers est d'une durée de trois heures, auquel s'ajoutent deux blocs de pratique de trois heures.

La création du centre d'initiation à l'informatique de la FADOQ en Montérégie a été rendue possible grâce au soutien logistique et financier de la Fédération de l'âge d'or du Québec, Bell Canada, Banque Nationale et AXA Assurances. Pour de plus amples renseignements, on laisse un message au (450) 466-0789.

Une famille pour Daniella



Daniella vient du Paraguay, elle est âgée de 17 ans et viendra étudier chez nous, en secondaire 5, pendant un an afin d'apprendre le français et connaître la culture québécoise. Elle aime la musique, le cinéma, la danse. Comme plusieurs étudiants d'Europe, d'Asie, d'Australie et d'Amérique du Sud viendront au Québec au mois d'août 2001 avec le programme A.F.S. on aimerait trouver des familles pour les accueillir pendant ce temps. Renseignements: Diane Beauchemin au 446-2342 et Claudine Lapierre 467-2913.



La Chambre de commerce
La Vallée du Richelieu
(450) 464-3733

Comité du Vieux-Beloeil

Une importante réunion des gens d'affaires du Vieux-Beloeil et qui s'adresse aux places d'affaires situées entre les rues Dupré et Richelieu et entre les rues Bourgeois et Jeannotte aura lieu:

Date: Lundi, 2 avril 2001

Heure: 19 h

Endroit: Centre culturel de Beloeil

À METTRE À VOTRE AGENDA

Le gala Grand Richelois 2001

Date: Samedi, 5 mai 2001

Heure: 18 h

Endroit: Hostellerie Rive-Gauche

Votre Chambre de commerce rendra hommage à neuf entreprises de notre région.

C'est une soirée riche en émotions et nous souhaitons votre solidarité par votre nombreuse présence.

«Fiers de nos membres»

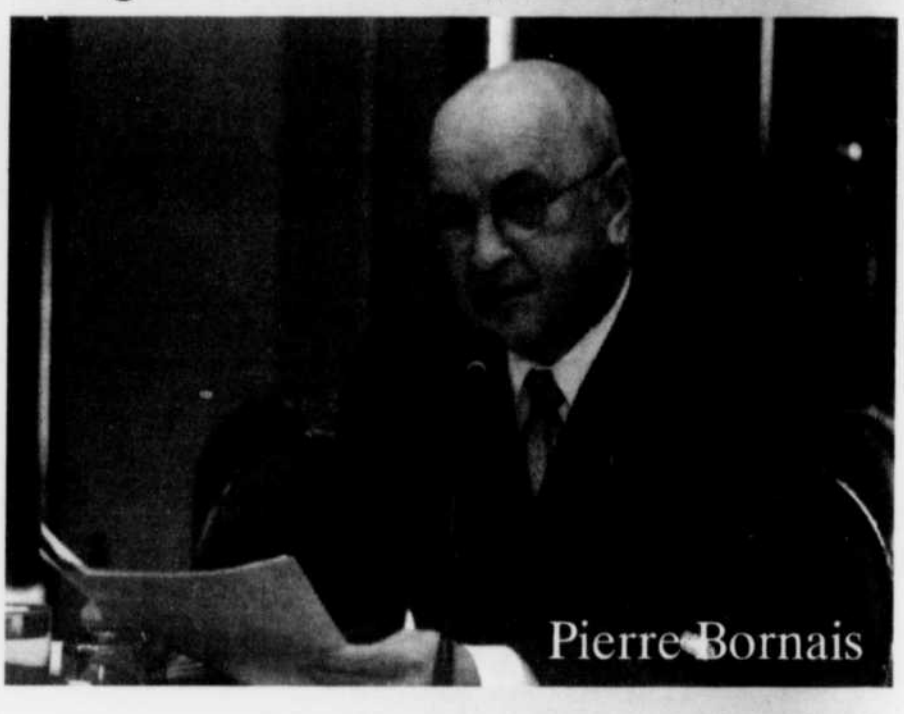
Une vision pour une région

...LA NÔTRE

...ET **POUR** LE BIEN-ÊTRE ÉCONOMIQUE, CIVIQUE ET SOCIAL DE NOS MEMBRES ET DE LA POPULATION

La Chambre de commerce en action

DÉJEUNER-CONFÉRENCE


Pierre Bornais

DATE: Mardi, 10 avril 2001

HEURE: 7 h 30 à 9 h

ENDROIT: Resto-Bar O'Pub
278, rue Duvernay - Beloeil

CONFÉRENCIER: Monsieur Pierre Bornais,
Président conseil d'administration
Réseau de santé Richelieu-Yamaska

SUJET: Faire du réseau de santé notre Centre de service de santé

COÛT: 12 $ Membre (taxes incluses)
15 $ Non-membre (taxes incluses)

LES MANDATAIRES FONT PARTIE de la famille.

SOCIÉTÉ DE L'ASSURANCE AUTOMOBILE DU QUÉBEC

«Si près de vous, pour mieux vous servir»

- Permis de conduire
- Immatriculation
- Photo carte d'assurance-maladie

230, Brébeuf, Beloeil • 467-0840



Les bonnes fourchettes...

La Vallée du Richelieu Région Gourmande

Bon appétit dans notre région gourmande

4RESTO-DIVERS

Les spécialités
Fine cuisine bistro

Bistro Café Coincidence



444308-31-3DV

Cuisine sportive
Écrans géants-sports

LOTERIE VIDEO

O'Pub
BAR-GRILL

BRUNCH tous les
À VOLONTÉ **dimanches**
de 10 h à 14 h
plus de 45 variétés.
65 ans et plus **8,95$** | Adulte **10,95$**

Réservez tôt POUR PÂQUES

BUFFET DU MIDI à volonté **6,95$**
DU LUNDI AU VENDREDI

Les dimanches, tournoi de cribble

NOUVEAU TABLE DE BILLARD

278, Duvernay, Beloeil • Réservation (450) 467-8888

444260-31-3BB

Les spécialités
Cuisine maison

La Bouffe à Céline



À compter du 2 avril, Céline et Renée, anciennement du restaurant Poirier et fils 1999, vous accueilleront à La Bouffe à Céline, située au 270, rue Duvernay à Beloeil, 464-1111. C'est avec le même plaisir et de bons petits plats maison qu'elles vous recevront.

Céline Charbonneau
propriétaire
Renée Savaria
adjointe et cuisinière

Spécial d'ouverture le 2 avril **1,50$** DÉJEUNER
2 oeufs, bacon, toast, fèves au lard, café à volonté.



444289-31-3BB

Les bonnes fourchettes pour s'y retrouver pour se faire remarquer

Les spécialités
Cuisine au wok

Café du Vieux Beloeil



• *Déjeuners 7h à 15h* • *10 choix menus du midi*

En soirée jeudi, vendredi et samedi
menu à partir de **10,95$**

MANGER
copieusement santé 10 sortes de légumes
MULTIPLES CHOIX
de viandes et de fruits de mer
REHAUSSER
la saveur avec votre choix de sauce
LE TOUT
sauté dans le "wok"
Servi sur un nid de votre choix
(couscous, vermicelles de riz, ou nouilles chinoises)

Venez déguster nos 6 choix de
BROCHETTES
Soupe et café inclus
Réservez tôt pour Pâques

444288-31-3BB

Pour réservation ou information
934, Richelieu, Vieux-Beloeil 464-0898

Les spécialités
Fine Pizza

L'EXPÉRIENCE SENSORIELLE

FINE PIZZA
LA PIAZZETTA
POURQUOI VOUS PRIVER?
PETITE PIZZA
À PARTIR DE 5,00$
OUVERT LE LUNDI



444312-31-3DV



Réservez aussi pour le brunch de la fête des mères

Le RESTAURANT *il* MARTINI

VOUS OFFRE UN BRUNCH DE PÂQUES, POUR TOUTE LA FAMILLE de 11h30 à 15h RÉSERVER TÔT

Bienvenue à tous!

17, rue Rabastalière O. Saint-Bruno • 441-2547



Les bonnes fourchettes...

La Vallée du Richelieu — Gourmande

Bon appétit dans notre région gourmande

4RESTO-DIVERS

Cuisine gastronomique
Française

Restaurant
Le Saint-Mathieu



444274-31-3BB

Moules, poissons, fruits de mer
Viandes, volailles, gibier

Moules à volonté
du mardi au dimanche
(sauf le samedi)

Réservez maintenant pour la période de Pâques

TABLE D'HÔTE
PLUS DE 20 CHOIX
80, rue Saint-Mathieu Vieux-Beloeil
(450) 467-7744

Les spécialités
Cuisine italienne

Le Spaghetti Maison



Pour Pâques, nous serons ouvert également dimanche midi

NOUVEAU DÉCOR - NOUVEAU MENU

Pour réservation:
466, chemin des Patriotes
St-Charles-sur-Richelieu
584-2400

444311-31-3DV

Cuisine gastronomique
Française



444302-31-3BB

Les spécialités
Cuisine italienne



444291-31-3DV

Cuisine gastronomique
Franco-Italienne

"SPÉCIALITÉ GIBIER"
Restaurant
Osteria du vieux Beloeil
Fine cuisine franco-italienne
et salon de cigare



444309-31-3DV

Réservez dès maintenant pour le temps de Pâques:
464-7491
914, Laurier, Vieux-Beloeil
André Drapeau, chef propriétaire

Cuisine rapide
Livraison

Restaurant chez RENÉ PIZZERIA

SPÉCIAL POUR 2 PIZZAS CLASSIQUES

petite 12,50$
moyenne 16,50$
grande 23$

Qualité et saveur
font de nos pizzas les meilleures

314, boul. Laurier, Beloeil
467-8683
LUNDI FERMÉ

436082-17-2DV

Les spécialités
Crêpe bretonne

Crêperie du Vieux Beloeil

Réservez votre table pour le temps de Pâques



- Une maison bicentenaire unique et chaleureuse
- Des crêpes variées, délicieuses
- Des salades santé
- Notre fondue au fromage savoureuse

La Crêperie... tout simplement unique

FERMÉ LE LUNDI

940, rue Richelieu, Beloeil
464-1726

444283-31-3DV

Les spécialités
Fondue

RESTAURANT
Le Fondue Caquelon

Table d'hôte pour Pâques

- Variété de 30 fondues
- Raclette
- Gibier



Où les fondues n'ont plus de secret



407, boul. Laurier, Beloeil
POUR RÉSERVATION:
467-2525

444313-31-3DV

Cuisine gastronomique
Italienne

Fermé le lundi
RESTO **Le Jozephil**
CUISINE FRANÇAISE

Ouvert exceptionnellement:
Dimanche 15 avril
à compter de 11h30
MENU SPÉCIAL

À partir du 23 avril le restaurant sera ouvert les lundis midi et soir



444297-31-3BB

TABLE D'HÔTE DU MIDI
du mardi au vendredi, le midi à partir de 11h30

TABLE D'HÔTE DU SOIR
du mardi au dimanche à partir de 17h

969, Richelieu, Vieux Beloeil 446-9751
www.jozephil.qc.ca

Au menu des CABANES

Grâce à la générosité d'un arbre

Le sirop d'érable est entièrement naturel; il provient de la sève de l'érable que l'on a fait bouillir. Toutefois, comme il peut provenir de différentes érablières, le sirop d'érable pur aura un goût qui peut varier d'une région à l'autre.

De plus, l'entreposage et l'embouteillage sont deux facteurs importants dans la qualité du sirop d'érable pur. En utilisant des équipements à la fine pointe pour emballer ces délices naturelles, on s'assure d'une qualité optimale.

La tire sur la neige est un concentré de sirop d'érable pur versé en petites lignes étroites sur de la neige propre légèrement pressée. Le sirop durcit. On y plonge alors un bâtonnet (ou une cuillère) autour duquel s'enroule la tire dorée. On la mange ensuite comme un suçon.

À la maison, on peut faire bouillir le sirop d'érable pur dans une casserole pour produire sa propre tire. Pourquoi ne pas essayer de remplacer la neige par de la crème glacée à la vanille?

Pour faire du beurre d'érable ou de la tartinade à l'érable, on utilise du sirop d'érable pur. Le sirop est chauffé à nouveau, puis soigneusement refroidi et brassé en même temps. Cette combinaison crée de petits cristaux de sucre qui donne la consistance du beurre ou de la tartinade.

Source: La Coopérative de Producteurs de Sirop d'Érable du Québec.



Restaurant La Grange de St-Charles
Mouton Savoureux buffets
VILLAGE du Temps des sucres
Vieux-Métiers
BRUNCH DU DIMANCHE
Réceptions champêtres
Information : (450) 467-8880
Nouveau
Marché champêtre et animations diverses dès le mois de mai
12, chemin des Patriotes, Saint-Charles-sur-Richelieu
444286-31-3BB

Conseils pour personnaliser sa terrasse

La maison est l'expression par excellence du style de ses occupants, un endroit qui reflète la personnalité et beaucoup plus encore. Mais comme on reçoit et que l'on dîne de plus en plus souvent à l'extérieur, c'est une excellente occasion de manifester son bon goût en donnant du style à sa terrasse.

Pourquoi voudrait-on que sa personnalité ne franchisse pas le seuil de la porte arrière? Désormais, les terrasses sont autre chose qu'une extension brunâtre et carrée de la maison. Il y a tant d'éléments qu'on peut y apporter pour qu'elle reflète le style familial, comme on l'a fait pour l'intérieur de la maison.

Voici quelques idées pour «extérioriser» sa personnalité:

Tenir compte des passe-temps et des intérêts: On peut apporter diverses caractéristiques à sa terrasse pour que la famille poursuive ses activités et ses intérêts sur l'espace habitable extérieur. Par exemple, si on aime lire un livre près de la fenêtre pendant les froides journées d'hiver, il sera encore plus agréable de le faire dans un coin créé pour la lecture au printemps et en été. Un banc sous une tonnelle offrira la quiétude parfaite pour jouir de sa lecture.

Si les enfants ont beaucoup de jouets, faire de la terrasse une salle de jeux extérieure pendant les mois chauds en créant un banc qui servira de coffre à jouets. Lorsque des invités arriveront à l'improviste, il sera alors facile de ranger rapidement les jouets des enfants.

Afficher ses couleurs: Rien ne peut donner plus de personnalité à une terrasse que la couleur. Une terrasse rouge profond communique une personnalité différente mieux que ne le fait un beige neutre. Choisir une ou plusieurs couleurs qui expriment le mieux les goût de sa famille. Comme toutes les couleurs sont maintenant offertes en teintures semi-transparentes ou en couleurs opaques, il n'y a pas de limite à son choix. Si on décide d'apporter plus d'une couleur à son décor, veiller à ce qu'elles se marient bien entre elles et avec la maison.

Des détails qui ajoutent une touche personnelle: Il y a différentes façons de faire preuve de personnalité dans son espace habitable extérieur. Placer ses fleurs préférées dans des pots tout autour de la terrasse. Ou bien, si on n'a pas le pouce vert, les dessiner au pochoir sur les balustrades, les contremarches ou le plancher avec des teintures de couleurs opaques. Par exemple, les décorer de tournesols, de marguerites et de lierre.

Finalement, les meubles et accessoires ajoutent aussi les détails nécessaires à l'arrangement de la terrasse. Il existe de nombreux styles de meubles de jardin et toute une variété de tissus qui offrent un vaste choix pour meubler la terrasse. Une table et des chaises peuvent convenir au voisin, tandis qu'un aménagement avec un bar et des chaises longues conviendrait mieux à sa famille. Magasiner pour trouver l'ameublement et les accessoires appropriés à sa terrasse.

Pour recevoir gratuitement un guide d'entretien du bois, appeler The Flood Company au 1 800 321-3444 ou visiter le site Web à www.floodco.com.

Cabane à Sucre Tétreault enr.
NOUVEAUTÉS AU MENU
PRIX SUR SEMAINE
10 75$ TAXES INCLUSES
Ouvert du mardi au dimanche du 1er mars au 22 avril 2001
PERMIS S.A.Q. (PRIX POPULAIRE)
3355, boul. Laurier, Sainte-Madeleine 795-3476 • 464-7622
444263-24-3DV



Les bonnes fourchettes...
Bon appétit dans notre région gourmande
4RESTO-DIVERS

MONT-SAINT-HILAIRE
Érablière
Maison des cultures amérindiennes
Un musée qui se déguste... avec un goût d'érable
- Atmosphère et service conviviaux dans un site enchanteur avec vue imprenable de la montagne
- Mets à saveur amérindienne à base d'érable
- Banique (pain amérindien)
- Démonstrations traditionnelles à l'extérieur (tire)
- Exposition permanente: «De l'eau... à la bouche» sur les traditions amérindiennes de l'érable
- Exposition de peinture de l'artiste Algonquine: Chantal Rochon
- Boutique d'art amérindien
- Sentiers avec panneaux didactiques

RÉSERVATIONS: (450) 464-2500
Télécopieur: (450) 464-0071
510, Montée des Trente, Mont-Saint-Hilaire
436178-03-03

Cuisine familiale
OUVERT LE 30 MARS
Restaurant du Quai
Venez découvrir nos SPÉCIALITÉS
Filets de perchaude
Crabe des neiges
Filet mignon aux 5 poivres
Fruits de mer
TABLE D'HÔTE
Terrasse panoramique couverte sur le Richelieu
463, ch. des Patriotes, St-Charles-sur-Richelieu, 584-3270
444326-31-3BB

Cuisine gastronomique Française
Le retour du festival de la mer samedi 28 avril 2001
Auberge Handfield
L'Auberge vous suggère:
BRUNCH PASCALE
le 15 avril de 10 h à 15 h
Brunch tous les dimanches avec ambiance musicale de 10h à 15h
Moules et frites à volonté pour 9,95$ jeudi uniquement
Table d'hôte du midi à partir de 7,95$
Table d'hôte du soir
FERMÉ LES LUNDIS
Pour réservation:
555, boul. Richelieu
Saint-Marc-sur-Richelieu 584-2226
444327-31-3BB

Arrivage frais tous les jours

Trois SPÉCIALISTES
sous un même toit
La qualité et la fraîcheur au quotidien

~ Depuis 1940 ~

PÂTISSERIE ROLLAND
CHOCOLATIER GLACIER TRAITEUR



Goûtez la différence d'un chocolat Rolland

Un chocolat ROLLAND c'est un traitement royal!
Nos chocolats sont faits sur place, tous les jours, avec les meilleurs ingrédients.
Pour Pâques, venez découvrir nos arrangements spéciaux, paniers garnis et sujets amusants au goût divin. La première bouchée vous ravira!
Nous vous offrons également nos délicieux gâteaux de Pâques fraîchement sortis de nos cuisines.





UN MONDE DE SANTÉ
Les Arpents Verts
Fruits Légumes
QU'UNE FRUITERIE

Joyeuses Pâques
Du 2 au 8 avril 2001



Rien de mieux que d'offrir à travers notre gamme de produits UN PANIER DE FRUITS qui sera adapté à votre goût et à votre budget

Pour information notre personnel attentionné se fera un plaisir de vous conseiller. Voyez notre pamphlet disponible dans nos 2 magasins.

CHAMPIGNONS BLANCS
Prod. du Québec Can #1
CELLO 12 ONCES
99¢ ch

FROMAGE

OKA CLASSIQUE Produit du Québec
500 g et plus : 10,97$ lb (24,18$ kg)
Moins de 500 g : 11,97$ lb (26,39$ kg)

OKA Produit du Québec
500 g et plus : 10,37$ lb (22,86$ kg)
Moins de 500 g : 10,97$ lb (24,18$ kg)

CHARCUTERIE

JAMBON CUIT ROCH SUPRÊME
500 g et plus : 3,97$ lb (8,75$ kg)
Moins de 500 g : 4,77$ lb (10,52$ kg)

POITRINE DE POULET FLAMINGO
500 g et plus : 5,97$ lb (13,16$ kg)
Moins de 500 g : 6,47$ lb (14,26$ kg)

ÉPICERIE FINE

OLIVES FARCIES "Jean-Pierre" 225 ml : 99¢ ch

COEURS D'ARTICHAUTS ENTIERS "Jean-Pierre" 398 ml : 2,69$ ch

CORNICHONS EXTRA-FINS "La Colombe" 370 ml : 1,99$ ch (rég.: 2,49$)

PRODUIT MAISON

QUICHE ITALIENNE Format familial : 5,77$ ch

POIRES BARTLETT
Prod. de l'Argentine Can #1, gr 110
75¢ lb (1,65$/kg)

KIWIS
Prod. de la France Can #1, gr 42
6/97¢

CITRONS
Prod. des États-Unis Can #1, gr 140
5/97¢

POMMES
Empire, McIntosh ou Spartan
Prod. du Québec Can #1
97¢ lb (2,14$/kg)

TOMATES ROUGES DE L'ONTARIO
Can #1 (Qualité supérieure)
1,97$ lb (4,34$/kg)

LAITUE ROMAINE OU EN FEUILLES
Prod. de la Californie Can #1, gr 24
95¢ ch

Jusqu'à épuisement des stocks pour les fruits et légumes.

Info DÉGUSTATION
BELOEIL
Jeudi, vendredi et samedi 5, 6 et 7 avril
• Fromage Oka classique
• Quiche italienne
ST-HILAIRE
Jeudi, vendredi et samedi 5, 6 et 7 avril
Fromage Oka • Quiche italienne
Samedi 7 avril
Produits "Orphée"

Boucherie DU JARDIN

TOURNEDOS POULET MARINÉ
6,79$ lb (14,99$/kg)

CONTRE-FILET MARINÉ
10,89$ lb (23,99$/kg)

DARNE DE FLÉTAN FRAIS
9,99$ lb (22,02$/kg)

BOEUF HACHÉ MI-MAIGRE
1,99$ lb (4,39$/kg)



Les Arpents Verts

ST-HILAIRE:
lundi à mercredi de 8h à 20h
jeudi à vendredi de 8h à 21h
samedi et dimanche de 8h à 19h

365, BOUL. LAURIER, MONT-SAINT-HILAIRE 536-3131 ● 245, DUVERNAY, BELOEIL 467-2140

BELOEIL:
lundi à mercredi de 8h à 20h
jeudi à vendredi de 8h à 21h
samedi 8h à 19h
dimanche 8h à 18h

SOCIÉTÉ D'HISTOIRE BELOEIL/MONT-SAINT-HILAIRE

Michel Clerk a trouvé un premier ministre à Mont-Saint-Hilaire

BERNARD BLANCHARD

Michel Clerk, un membre influent de la Société d'histoire de Beloeil/Mont-Saint-Hilaire, a trouvé à Mont-Saint-Hilaire un premier ministre du Québec... Rien de moins.

Gédéon Ouimet qu'il s'appelait, comme le pont qui enjambe la rivière des Mille-Îles et sur lequel la curiosité de M. Clerk a été piquée lors d'une récente visite dans les Laurentides.

«Qui était ce pontife et quelle action d'éclat lui a valu d'être ainsi honoré?», se demande M. Clerk dans un texte publié dans le dernier numéro du bulletin *Le Passeur*[1], de la Société d'histoire.

«De retour à Saint-Hilaire, j'ai découvert au centre de documentation de la Société que Gédéon Ouimet fut le deuxième premier ministre du Québec et, à ma grande surprise, qu'il est mort à Saint-Hilaire.»

Curieux, M. Clerk a appelé son oncle Luc, 101 ans, qui lui a appris que Ouimet aurait habité une propriété sur le bord du Richelieu, en aval de l'église.



Gédéon Ouimet, 2e premier ministre du Québec.

Toujours curieux, M. Clerk n'allait pas arrêter là ses recherches. De fil en aiguille, il a découvert que l'ex-premier ministre avait habité la résidence qui se trouve juste à côté de celle d'un membre de la Société d'histoire.

À DEUX PORTES DE CHEZ LUI

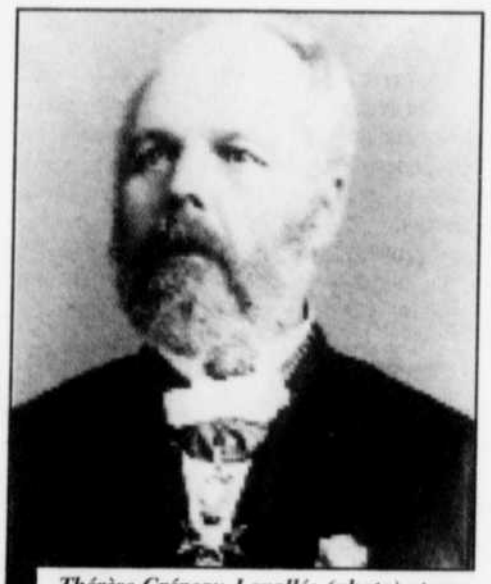
Persévérant, M. Clerk a même retracé «l'acte de vente de 1872 par lequel Guillaume Cheval, écuyer, vend un terrain avec bâtisses y érigées, à l'honorable Gédéon Ouimet, alors procureur général du Québec(...)»

Ironie du sort, la maison de l'ex-premier ministre, qui appartient aujourd'hui à Thérèse Crépeau-Lavallée, se trouve à deux portes de la résidence de M. Clerk. Mais il ne l'a jamais su parce que Ouimet était un «bleu» et qu'en politique, «on fait peu de cas des gens d'autres observances», comme lui a rappelé son vieil oncle.

PREMIER EMPRUNT À L'ÉTRANGER

Gédéon Ouimet, un conservateur, a été le deuxième premier ministre du Québec durant 18 mois, en 1873 et 1874, après avoir été ministre dans le gouvernement Chauveau.

Dans ses notes, la Commission de la capitale nationale souligne que le gouvernement de Ouimet a été marqué par l'adoption d'une importante politique de développement ferroviaire qui visait à compléter celle du gouvernement fédéral.



Thérèse Crépeau-Lavallée (photo) et son conjoint habitent depuis 20 ans l'ancienne résidence de l'ex-premier ministre Gédéon Ouimet, chemin des Patriotes Nord à Mont-Saint-Hilaire. «Nous l'avons appris il y a quelques semaines seulement, explique la propriétaire. Ça fait drôle. J'espère que son fantôme n'est plus dans la maison...»(Photo: Prac)

«Pour financer ses ambitieux projets (chemins de fer de la rive nord, des Laurentides et du Lac-Saint-Jean), Ouimet a contracté le premier grand emprunt du Québec à l'étranger: 4 millions de dollars sur le marché londonien.»

La gouvernement Ouimet a démissionné le 8 septembre 1874 en raison du scandale des Tanneries(?). Il a occupé sa résidence de Saint-Hilaire de 1872 à 1905, année de sa mort.

1- Un premier ministre du Québec à Mont-Saint-Hilaire, Michel Clerk, «Le Passeur», La Société d'histoire de Beloeil/Mont-Saint-Hilaire, mars 2001.

CONCOURS DE MUSIQUE DU CHOEUR DE LA MONTAGNE

Peu d'inscriptions de Beloeil et Mont-Saint-Hilaire

BERNARD BLANCHARD

Francine Lacroix ne veut pas le dire trop fort, mais elle est déçue, très déçue. Le concours de musique qu'elle a lancé l'année dernière pour le Choeur de la Montagne ne suscite pas l'intérêt souhaité auprès des jeunes de la région. Et particulièrement auprès des étudiants de la concentration musique de l'école secondaire Ozias-Leduc.

«Sur les 55 inscriptions que nous avons enregistrées, six seulement proviennent d'étudiants de la concentration. C'est très décevant dans la mesure où ce concours a été créé, entre autres, parce que je constatais qu'il y avait beaucoup de potentiel dans la région.»

Francine Lacroix espère qu'il y aura cette année un gagnant parmi les rares étudiants de la concentration musique, «ne serait-ce que pour réveiller les autres».

La déception de Mme Lacroix est d'autant plus grande qu'elle est très attachée à la région. Elle déplore que les inscriptions viennent surtout de Chambly, Saint-Basile et Saint-Bruno, plutôt que de Beloeil et Mont-Saint-Hilaire.

«En plus, il avait été décidé au départ que le concours, qui est doté de bourses de 2000 $, ne s'adresserait qu'aux jeunes de la Vallée-du-Richelieu. Or, les demandes de l'extérieur sont nombreuses, notamment de Saint-Hyacinthe, Saint-Lambert et Saint-Hubert. Je ne sais pas ce qui sera décidé. Probablement que le concours sera encore réservé l'an prochain aux jeunes de la Vallée. Mais cette position pourrait bien être revue ensuite si la réponse n'est pas plus convaincante», affirme la directrice générale et la pianiste du Choeur de la Montagne.

PLUS GRANDE QUALITÉ

S'il y a 55 inscriptions cette année, contre 98 l'année dernière, Mme Lacroix affirme qu'il y a une nette augmentation au niveau de la qualité.

«L'an dernier, les gens ne savaient peut-être pas trop à quoi s'attendre avec ce nouveau concours. Certains participants, sûrement une quinzaine au total, n'avaient peut-être pas leur place, entre autres parce que leur répertoire n'était pas adéquat. Il faut noter aussi que les dix gagnants de l'an dernier ne pouvaient pas s'inscrire cette année.»

Les amateurs de belle musique, espère Mme Lacroix, ne rateront pas l'occasion d'assister au concours les 7 et 8 avril dans la salle de répétition du Choeur de la Montagne, dans l'édifice Breton Banville de la rue Raymond-Dupuis à Mont-Saint-Hilaire.

La journée de samedi (de 10 h à 21 h 30) sera essentiellement consacrée au piano. Les plus vieux (16 à 21 ans) s'exécuteront en soirée avec les violoncelles et les guitares.

La journée de dimanche (10 h à 16 h) sera celle des voix, des violons, des instruments à vent et des ensembles. À 17 h, pour la première fois, les prix seront remis en public par les membres du jury: Sébastien Lauriault, chef du Choeur de la Montagne, et Blair Thompson, pianiste d'origine ontarienne bien connu notamment pour son travail avec Nathalie Choquette. L'invitation est lancée.



La 8e printanière des sculpteurs sur pierre

BERNARD BLANCHARD

L'Association des sculpteurs sur pierre de la Montérégie en est déjà à sa 8e Exposition printanière. Elle se tiendra les 6, 7 et 8 avril, au Centre culturel de Beloeil.

Cet événement réunit 17 des 25 membres de l'Association, qui exposent des oeuvres de tous les styles, sculptées dans des marbres, des albâtres, des stéatites, pour ne nommer que ceux-là.

Parmi les exposants, il y en a huit qui sont des résidants de la région de Beloeil/Mont-Saint-Hilaire: Claudette Bussière, Alain Dionne, Heather Franks, Eugène Jankowski, Gisèle LeFrançois, Jacques Limoges, Heidi Messing McDonald et Pierrette Saint-Germain.



Considérée comme l'une des plus importantes manifestations dans le domaine de la sculpture sur pierre au Québec, cette exposition printanière regroupe au total tout près d'une centaine d'oeuvres récentes.



Cette pièce d'Alain Dionne, «Cypripedium», un hommage au frère Marie Victorin, a remporté ces dernières semaines un concours à Chambly.

UN ALLIÉ

Pour une troisième année, la présidence d'honneur a été confiée au député de Borduas et président de l'Assemblée nationale, Jean-Pierre Charbonneau, «qui aide régulièrement les artistes», précise Alain Dionne, président de l'Association des sculpteurs sur pierre.

Celui-ci rappelle, par exemple, que M. Charbonneau a ouvert à plusieurs artistes de la région l'année dernière les portes des salons qu'il occupe à Québec à titre de président de l'Assemblée nationale.

LES PERSONNAGES



Cette 8e printanière se tient sous le thème des personnages. «Certains s'attardent au corps, d'autres aux visages. Nous avons tous notre façon de faire et nos oeuvres, quelque part, sont certainement un reflet de nous-mêmes», explique M. Dionne.

Pour des artistes, les formes sont capitales, mais pour d'autres, la matière l'est tout autant. «Je m'attarde beaucoup aux pierres, je suis d'ailleurs une fouilleuse de carrières. Je suis fascinée par la matière; il m'arrive même d'avoir des crises de pierre», souligne de son côté la trésorière de l'Association, Gisèle Lefrançois.

L'exposition est présentée de 14 h à 21 h le vendredi 6 avril, de 10 h à 21 h le 7 et de 10 h à 17 h le 8. Il est à noter que l'entrée est libre et qu'il y aura une démonstration le samedi 7, de midi à 16 h.



En marche, une oeuvre de marbre vert signée Gisèle LeFrançois.

Femmes d'action 2001, Chapeau!

Muséobus a fait une tradition de rendre hommage annuellement aux femmes de la Vallée-du-Richelieu qui marquent leur milieu. Déterminées, audacieuses, issues de tous les milieux, le 10 juin Muséobus coiffera sept d'entre elles du Chapeau! inspiré par leur discipline à une artiste de la région.

Au cours d'une fête présidée par la pianiste compositrice Marie-Andrée Ostiguy et animée par des personnalités connues, elles pourront fièrement porter ces Chapeaux! qui illustreront, d'une manière aussi originale qu'elles, la présence déterminante des femmes dans tous les secteurs d'activités.

Cette présence, on la constatera aussi à travers les aménagements préparés pour cette fête dan le fief de Muséobus. Sous le signe du plaisir et de la découverte, c'est une occasion incontournable de dire aux femmes d'ici qu'on reconnaît leur démarche et en apprécie le résultat.

Elles seront sélectionnées par un jury indépendant, mais il appartient à ceux et celles qui les côtoient et les connaissent de poser leur candidature dès maintenant. Renseignements: (450) 464-0201.

PROGRAMME DE FORMATION À TEMPS PLEIN EN BOUCHERIE

FINANCÉ PAR EMPLOI-QUÉBEC

OFFERT PAR LE CENTRE DE FORMATION PROFESSIONNELLE DES PATRIOTES



En collaboration avec des épiciers de la région Montérégienne, le Service aux entreprises de la Commission scolaire des Patriotes, offre un diplôme d'études professionnelles (DEP) en Boucherie. Cette formation d'une durée de 45 semaines prépare les participants à œuvrer dans le métier valorisant et gratifiant qu'est la Boucherie.

Cette formation vous offre :

Un emploi assuré dont le salaire varie entre 9.00$ et 14.00$ de l'heure.

Condition d'admission :
Diplôme de la 3e année du secondaire en français, mathématiques et anglais ou le test de développement général (TDG).
Habiletés manuelles nécessaires.

Clientèle visée :
Prestataires de l'assurance-emploi ou de la sécurité du revenu.
Personnes sans revenu.

Début de la formation : 30 avril 2001 Fin de la formation : 8 mars 2002

Durée de la formation : 1300 heures incluant un stage de 400 heures en entreprise.

Lieu de la formation : Centre de formation professionnelle des Patriotes - Mont-St-Hilaire.

Documents exigés : Original du relevé de notes du Ministère de l'éducation et original du certificat de naissance.

Pour information et/ou rendez-vous : 450-449-3329 poste 510

Commission scolaire des Patriotes — Québec Emploi-Québec — Centre de formation professionnelle des Patriotes Un accès direct à l'emploi

1501, rue Ampère, Boucherville (Québec) J4B 5Z5 Tél.: (450) 449-3329, poste 200

L'ARRIÈRE SCÈNE
centre dramatique pour l'enfance et la jeunesse
PRÉSENTE

L'Ogrelet

texte Suzanne Lebeau
mise en scène Gervais Gaudreault

avec
Mireille Thibault
et
François Trudel

Spectacle pour les 7 à 10 ans

Le dimanche 8 avril 2001 à 15 h



« Soutenu par un décor aussi simple qu'ingénieux, les comédiens brillent par leur jeu tout en nuances. »
François Tremblay
Ici Québec

« Du théâtre d'acteurs, où priment la sensibilité de l'interprétation, la substance et la force du texte... »
Véronique Cohen
Le Monde

«Complices, généreux, les deux comédiens captent sans mal l'attention du public... »
Patricia Belzil
Voir Montréal

«L'Ogrelet : à s'en pourlécher ! »
P. François
Le Progrès

CENTRE CULTUREL DE BELOEIL
600, rue Richelieu
Beloeil
Réservations:
(450) 464-4772

MERCI À NOS COMMANDITAIRES:
Conseil des Arts du Canada The Canada Council
Gouvernement du Québec Ministère de la Culture et des Communications
Les Caisses populaires Desjardins de la Vallée du Richelieu
L'Oeil

une création
le Carrousel

en coproduction avec l'Espace Malraux/Scène nationale de Chambéry et de la Savoie (France), le Théâtre/Scène nationale de Narbonne (France) et le Théâtre du Vieux-Terrebonne (Québec)

439123-31-388

MONT-SAINT-HILAIRE

Une conférence en hommage à Rosa Bonheur au Musée d'art

Le bonheur éclate réellement en mille couleurs au Musée d'art de Mont-Saint-Hilaire à l'occasion de l'exposition Hommage à Rosa Bonheur, qui se termine le dimanche 8 avril prochain.

Rosa Bonheur est une peintre animalière française (1822-1899) qui a connu de son vivant une renommée internationale. Transcendant les interdits liés à la morale de son époque, elle a développé dans son art une approche académique alors même que les femmes n'étaient pas encore admises dans les écoles de beaux-arts.

Suivant l'enseignement de son père, peintre paysagiste et professeur de dessin, dès l'âge de dix ans elle exécutait des croquis d'animaux et n'a cessé par la suite d'aborder le sujet sur le vif, selon la méthode de l'observation directe d'après nature.

Indépendante d'esprit, Rosa Bonheur a poursuivi une carrière artistique glorieuse, suscitant l'intérêt de la critique et cumulant prix et honneurs.

Le tableau considéré comme son chef-d'oeuvre, *Le marché aux chevaux*, de 1853, se retrouve aujourd'hui dans la collection du Metropolitan Museum de New York.

AVEC LOUISA NICOL

Le public est cordialement invité à assister à une conférence sur la vie passionnante et la personnalité fascinante de Rosa Bonheur, dans la grande salle du Musée d'art de Mont-Saint-Hilaire.

Cette conférence sera prononcée le jeudi 5 avril, à 19 h 30, par Mme Louisa Nicol, une admiratrice de Rosa Bonheur, qui est aussi à l'origine de cette magnifique exposition qui regroupe 21 artistes québécois.

Renseignements et réservations: (450) 536-3033.**(communiqué)**



Une conférence sur la vie de Rosa Bonheur sera prononcée dans le cadre de l'exposition consacrée à cette peintre animalière au Musée d'art de Mont-Saint-Hilaire.



Les PISCINES SPAS 4 saisons
Ouvert à l'année

Prendre le temps de nous consulter..
c'est faire un choix judicieux de votre spa thérapeutique

VENTE - SERVICE - INSTALLATION
LOCATION DE SPAS
réparation de toutes marques de spas
et produits de piscine

444780 24-388

LE PLUS GRAND CENTRE
DE SPAS BEACHCOMBER AU QUÉBEC
à l'achat de votre spa
Profitez de notre forfait «une Soirée au Paradis»



Offre en vigueur jusqu'au 10 avril 2001

• Plus de 15 modèles de spas Beachcomber haut de gamme
• Plan de financement avantageux

BEACHCOMBER Spas 4 saisons DEPUIS 1978

«NOTRE ENGAGEMENT ENVERS NOS CLIENTS... UNE GARANTIE À VIE »

5350, Beaudry, Saint-Hyacinthe
en bordure de l'autoroute 20, sortie 130 (VOISIN DE CCM)

774-3388 / 1-800-522-spas
Maintenant ouvert 7 jours

VOUS PRÉSENTE

l'horoscope

semaine du 31 mars au 6 avril 2001

Bélier



Vous avez de fortes chances de réussite dans votre travail. Vous êtes capable de triompher de plusieurs problèmes. Vous pouvez avoir confiance en vous. Ne craignez rien.

Cancer



La planète Jupiter vous apporte le besoin de tout comprendre d'une manière très profonde. Vous allez vers des situations où vous serez très aimé. Ne craignez rien.

Balance



La planète Saturne vous fait repenser à certaines choses du passé. Cela vous incite à être très sérieux. Vous commencez à tout comprendre avec un certain détachement.

Capricorne



Vous pouvez présentement vous rendre compte de plusieurs choses en peu de temps. Vous avez la possibilité de commencer des choses qui vous apporteront de grandes satisfactions. Cela vous rendra heureux.

Taureau



La planète Mars vous apporte une grande volonté d'action. Vous désirez que plusieurs choses se règlent d'une façon heureuse. Vous pouvez faire en sorte que tout soit très correct.

Lion



Vous pouvez mieux vivre que dans le passé. Vous êtes capable de triompher de toutes les difficultés. Cela vous donnera beaucoup de bonheur. Vous aurez confiance en vous.

Scorpion



Vous ne devez pas vous laisser aller à des complications inutiles. Vous devez savoir ce qui est valable pour vous. Utilisez votre discernement. C'est très important.

Verseau



Vous allez vers des situations qui vous donneront beaucoup de bonheur. Il est possible que vous viviez des choses importantes dans le domaine de vos amitiés. Vous devez faire attention à tout ce qui est lié à l'argent.

Gémeaux



Vous allez vers des situations qui vous apporteront de grands bonheurs. Vous serez capable de tout régler d'une façon magnifique. Vous ne devez pas perdre votre temps en quoi que ce soit.

Vierge



La planète Pluton vous apporte la capacité de changer plusieurs choses matérielles dans votre vie. Vous êtes dans un moment de grande autonomie morale. Vous savez ce qui vous convient.

Sagittaire



La planète Neptune fait que vous devez être très prudent pour ne pas perdre des papiers. Vous avez à rencontrer plusieurs choses qui sont capitales dans votre vie professionnelle.

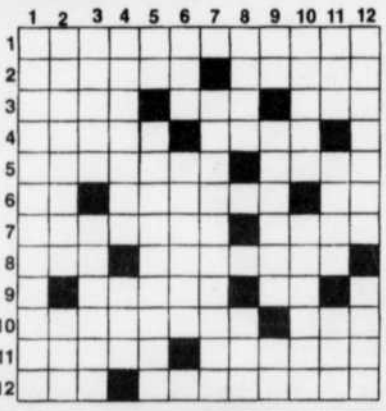
Poissons



Vous allez vers des choses qui vous apporteront du bonheur. Vous êtes capable de vraiment comprendre tout avec une grande sagesse morale. Possibilité d'avoir à faire des choix professionnels très importants.

mots croisés

les mots croisés de chez nous



HORIZONTAL
1-Accident sur une voie ferrée.
2-Lettre adressée à quelqu'un. - Droguée.
3-Enlèvement. - Lombric. - Dans le Calvados.
4-Ne reconnaîtra pas. - Des prétentions sur quelque chose.
5-Elle sort à mi-corps du bord de l'écu. - Montagne de Palestine.
6-Préposition. - Femelle du paon. - Unique.
7-Assemble des éléments. - Colères.
8-Époque. - Plateaux où affleurent des dalles rocheuses.
9-Monument. - Préposition.
10-Partie habitable de la surface terrestre. - Tente.
11-Organisée dans le détail. - Bourgeon de l'asperge.
12-Passas sous silence. - Ancienne monnaie romaine.

VERTICAL
1-Depuis peu.
2-Lier une sauce. - Partie du corps humain.
3-Fais glisser. - Jus obtenus par broyage de la canne à sucre.
4-Tromperie, farce. - Élimine.
5-Infinitif. - Blâmes sévères.
6-Monnaie bulgare. - En entier.
7-Faits, circonstances.
8-Fil qui n'a subi aucun lavage. - Posséda.
9-Possessif. - Poème de Virgile. - Note.
10-Mise en circulation. - Film ennuyeux.
11-Partie de l'église. - Avalées. - Partie de la charrue.
12-Débris de verre, de céramique. - Dernier repas des apôtres.

RÉPONSE DU NO 641



GAGNANT(e) DU
CONCOURS



Semaine du 24 mars 2001

8 gagnants de bons d'achat d'une valeur de 75$

1- Raymonde Santerre, St-Mathieu-de-Beloeil
- Artisanat Hamel
- Mail Montenach
- Dupré Automobiles

2- Sylvain Gaudette, Mont-St-Hilaire
- Musique Boisvert
- Garage Luc Guillot
- McDonald's

3- Ginette Villeneuve, St-Mathieu-de-Beloeil
- Dupré Automobiles
- Chaussures Pop
- Valentine

4- H. Paul Gervais, St-Charles-sur-Richelieu
- Les Productions Prac
- Les Arpents Verts
- Savoy Déli

5- Pierre Leblanc, McMasterville
- Vidéo Cassette Beloeil
- Centre de Santé La Seigneurie
- Restaurant Il Mastro

6- Linda Lafontaine, Beloeil
- La Cabosse D'Or
- Famili-Prix
- Les Frimousses

7- François Biron, Beloeil
- Supermarchés Pepin
- Beaulieu et Lamoureux
- Patio Vidal

8- Jeanne Girouard, McMasterville
- Canadian Tire
- Boutique Florale
- Garage François Blanchard

Les gagnants doivent se présenter avec une preuve d'identité, à L'Oeil Régional 393, boul. Laurier à Beloeil du lundi au vendredi de 9h à 17h pour recevoir leur prix.

444276-31-03

L'oeil Régional fier d'être votre partenaire

Des artisans de la région au Salon maison et jardin, du 30 mars au 1er avril

Richard Breton, de Mont-Saint-Hilaire, possède trois passions: le bois, les animaux et les enfants. Il fabrique de petits animaux de bois très colorés. Il confectionne également des patères pour enfant à têtes d'animaux, ainsi que des bijoux, des colliers dont le motif, en bois, s'apparente à celui de ses animaux ou à des personnages bien connus des enfants. Louise Brosseau, de Saint-Jean-Baptiste, travaille avec les fleurs séchées, les graminées et les champignons pour réaliser des objectifs et cartes. Poète à ses heures, elle inscrit aussi de jolies de pensées sur des morceaux d'écorce. Ces deux artistes seront présents au Salon maison et jardin, qui prend place cette fin de semaine, samedi et dimanche 31 mars et 1er avril, au centre commercial Carrefour Laplante (angle 2e Avenue et boul. Iberville à Saint-Jean-sur-Richelieu). Le Salon maison et jardin réunira les professionnels et artisans de la maison et du jardin afin d'obtenir un éventail le plus complet possible et le plus de conseils pertinents pour les visiteurs. De plus, l'activité demeure de type familial et l'entrée au salon ainsi qu'à toutes les activités est gratuite. Renseignements: par courriel à michelledozois@hotmail.com, ou par téléphone au (450) 347-0647.

Démonstration de peinture

L'Association des artistes peintres affiliés de la Rive-Sud (AAPARS) recevra l'artiste peintre Littorio Del Signore, qui traitera de sa technique et de son médium. Cette rencontre aura lieu le lundi 2 avril à 19 h 30, à la salle de curling Mont-Bruno, 1390, rue Goyer à Saint-Bruno. Entrée: 5 $ pour les membres, 10 $ pour les non-membres, carte de membre 35 $. Un tirage sera effectué parmi les membres présents. Renseignements: Pierre Paul Hazel (450) 658-5998.

Catharsis
La thérapie par le tunnel



Cette approche permet de DÉCOUVRIR et de GUÉRIR les blessures de l'enfance à l'origine des difficultés présentes: angoisses, dépression, maladies psychosomatiques, phobies, problèmes sexuels et interpersonnels, le "mal de vivre" en général. C'est une psychothérapie qui fait constamment appel au SUBCONSCIENT, la force d'auto-guérison de la personne.

Pour une consultation ou une évaluation
Reine Maltais, B.E.
(Membre du R.C.Q.)
courriel: catharsis@videotron.ca
siteweb: http://www.cocooners.com/catharsis
Tél.:(450)446-6867
438380-31-388

Au rythme de soi... grâce à
Francine Cliche
L'ANTIGYMNASTIQUE

- Pour retrouver souplesse, mobilité, redressement corporel
- Pour découvrir des points d'appui en vous;
- Pour libérer votre respiration, vos mouvements, vos tensions musculaires;

DÉBUT À PARTIR DU 7 AVRIL
Cours mardi-mercredi et samedi

- Session 10 semaines
- Coût: 140$
- Cours de jour ou de soir
- Cours ouverts également pour ados
- Lieu: Mont-Saint-Hilaire
- Rencontre GRATUITE (individuelle) souhaitable avant le début de la session



(450) 446-4679
INSCRIPTION MAINTENANT ET EN TOUT TEMPS
Membre de l'Association des éducatrices et éducateurs en antigymnastique
436427-31-03

Osez l'exotisme
Danse Africaine
Flamenco
Tango Argentin
Tai Ji Quan
Baladi, enfant, adulte et 3e âge
Classe d'essai gratuite
Cours de jour et de soir

Corps et âme en mouvement

SEMAINE DU 9 AVRIL
Classes d'essais et inscriptions

(450) 674-4203
150 rue Grant
Studio 102
Vieux Longueuil



Cours de dessin intensif pour enfants par Johanne Blaquière
début de la session le 8 avril
de 9h30 à midi



Possibilité de cours de peinture acrylique pour adolescent



Pour renseignement et inscription:
467-9940
439121-31-388

DOLORES LAMARRE
MAÎTRE REIKI



Le REIKI guide vers l'équilibre. Il renforce et accélère le processus naturel d'auto-guérison.

Le REIKI relaxe et élimine le stress. Il accroît le bien-être et l'énergie. Il peut être appris par tous.

SOIRÉE D'INFORMATION GRATUITE
VENDREDIS
6 AVRIL
à 19 h 30

ATELIER REIKI DEGRÉ 1
6-8 AVRIL

POUR RENSEIGNEMENTS:
(450) 464-6781
438409-24-03

Centre Culturel de Beloeil
514-790-1245
1-800-361-4595
ADMISSION.COM
Billetterie: 600, Richelieu, Beloeil
En vente dès maintenant Tél.: 464-4772
HEURES DE BILLETTERIE:
Mardi au vendredi 10 h à 20 h • Samedi 10 h à 18 h

Les Mille et Une Nuits et...Schéhérazade du Théâtre de Kronope, d'Avignon

Samedi 31 mars 20h00
Mille et un mots, mille et une improvisations où se mêlent burlesque, fantastique et réalisme.
Les personnages sont haut en couleur, en forme.
Très belle et émouvante adaptation de l'histoire de Schéhérazade et de Shahriar, où sous leurs superbes masques, les comédiens nous entraînent dans une ronde de contes et de rêves.
Régulier 23$
Abonnement et/ou Résidant 20$



Thomas Fersen

Vendredi 20 avril 20h
On dit de lui qu'il est le fils spirituel de Prévert; il chante ses rires sur des airs de valse, de tango, de swing, de cha-cha et autres délices.
Il nous revient avec un nouveau spectacle, accompagné de ses excellents musiciens.
Régulier 20$
Abonnement et/ou Résidant 17$



Sur le bord de la fenêtre, un tout petit chien en flammes

Dimanche 22 avril 20h
Une femme d'une soixantaine d'années, très malade, hospitalisée depuis plusieurs semaines, est de plus en plus victime d'hallucinations. Son fils qui l'accompagne ne sait plus comment réagir.
Un huis clos intimiste, à cheval entre le délire et le réel!
Avec : Nicole Leblanc et Patrick Quintal.
Régulier 25$
Abonnement et/ou Résidant 22$



Ville de Beloeil
Gouvernement du Québec
Ministère de la Culture
439116-31-3DV

LA SANTÉ PAR LE TAI CHI

La pratique régulière du tai chi taoïste procure un exercice complet du corps et un apaisement de l'esprit. Pratiquez cet art accessible sous supervision compétente, au sein d'un entourage sympathique, en vous joignant à la plus grande école en Occident !



PROCHAINES CLASSES POUR DÉBUTANTS À PARTIR DU 4 AVRIL

ÉCOLE JOLIVENT, PAVILLON DES TILLEULS
300, rue Hertel, BELOEIL
Mercredi 19 h 00 à 21 h 00

CLUB DE L'AMITIÉ DE L'ÂGE D'OR
961, boul. Richelieu, BELOEIL
Vendredi 13 h 45 à 14 h 45
NOUVEAU GROUPE OUVERT À TOUS

ÉCOLE LA FARANDOLE
265, 3e Avenue, MCMASTERVILLE
Lundi 19 h 00 à 21 h 00

RENSEIGNEMENTS :
(514) 272-5271 poste 7171 *(English 7871)*
(450) 464-3698

Classe d'essai sans aucune obligation à votre première visite. Inscription mardi 3 avril à 19h à l'école Jolivent ou au cours sur place. Autres classes de débutants, ainsi que classes adaptées pour les 55+ et les personnes aux besoins spéciaux, à plusieurs endroits dans le Grand Montréal.

Siège social regional :
La Société
de tai chi taoïste
5271, rue Saint-Hubert
Montréal

(514) 272-5271
www.taoist.org
montreal@ttcs.org

La Société de tai chi taoïste ®
438425P-31-03mac

Au Québec :
Estrie, Mauricie, Outaouais, région de Québec, région montréalaise, Gaspésie, Abitibi.

Pour donner une seconde vie à nos livres

MARC LEDOUX
Les hebdos Montérégiens

Un organisme bénévole nouvellement créé s'occupe désormais de récupérer des livres et de les expédier dans les pays francophones du Sud à partir de la Montérégie.

Les locaux de la section Montérégie de la Fondation internationale des cultures à partager ont été inaugurés la semaine dernière à Longueuil en compagnie de nombreux bénévoles et de plusieurs personnalités de la scène politique québécoise.

L'organisme a pour mandat de récupérer des livres neufs et usagés auprès des particuliers, des bibliothèques scolaires et municipales, des libraires et des éditeurs et de les expédier dans des pays d'Afrique francophone et en Haïti dans le cadre de projets sélectionnés. Depuis les débuts de la fondation, en 1998, 132 000 livres ont ainsi été envoyés dans 12 pays.

L'organisme est né grâce à Jeanne Blackburn, alors députée de Chicoutimi, qui a constaté la pauvreté des bibliothèques publiques lors d'un séjour à Madagascar. Revenue au Québec, elle a intéressé plusieurs de ses collègues de l'Assemblée nationale qui ont lancé une opération de cueillette de livres destinés à ce pays. L'initiative a si bien fonctionné que ses artisans ont décidé de mettre en place une structure permanente qui porterait le nom de «Fondation des parlementaires québécois cultures à partager».

C'est ce qui explique que la section Montérégie soit coprésidée par les députés de Marie-Victorin et de La Prairie, Cécile Vermette et Serge Geoffrion, et qu'elle jouisse de l'appui du président de l'Assemblée nationale, Jean-Pierre Charbonneau, et de la ministre des Relations internationales et de la Francophonie, Louise Beaudoin, également députés de comtés de la Montérégie.

Lors de l'inauguration, tous ont plaidé en faveur d'une intensification du soutien aux activités éducatives que le Québec est en mesure d'apporter à ses partenaires des pays francophones du Sud.

Même s'ils viennent juste d'être inaugurés, les locaux de la rue Sainte-Foy à Longueuil ont été aménagés il y a plusieurs mois et recèlent déjà des milliers de livres de tous genres qui attendent de connaître une nouvelle vie.

On peut obtenir plus de renseignements en composant le (450) 651-7545.

École de natation Aquabel
Session Printemps 2001

Période d'inscriptions
Jeudi 5 avril 18h à 21h
Vendredi 6 avril 18h à 21h
Samedi 7 avril 10h à 15h

Lieu: Hall d'entrée de la piscine
École secondaire Polybel
725, de Lévis, Beloeil

Pour informations sur l'horaire des cours et activités
Secrétariat Corporation des Loisirs de Beloeil **536-8555**

Cours pour enfants	**Croix-Rouge**	**6 semaines**	
Aquabambins 1-2-3	6 mois à 3 ans	30$ / résidant	35$ / non-résidant
Aquaventure 1 à 12	4 à 12 ans	35$ / résidant	44$ / non-résidant

Adultes 16 ans et plus	**6 semaines**	
Aqua-adultes 1 à 3 (cours Croix-rouge)	40$ / résidant	49$ / non-résidant
Débutants niveaux 1 et 2, Avancé niveau 3		

Cours Sauveteur national - option piscine 40 heures
Inclus: taxes (TPS-TVQ), cours, manuel, examen et brevet 175$
Durée: du 21 avril au 20 mai (horaire des cours donnée lors de l'inscription)

Activités de conditionnement physique	**6 semaines**	
Aquaforme, 2 fois / sem.	45$ / résidant	54$ / non-résidant
Aqua-Jogging, 2 fois / sem.	45$ / résidant	54$ / non-résidant
Programme de conditionnement physique animé en partie profonde avec ceinture de flottaison spéciale		
Aqua-Endurance	45$ / résidant	54$ / non-résidant
Programme de conditionnement physique (approche individualisée). 1h30/semaine, comprenant 1hre de nage libre (club des Maîtres)		

BAINS LIBRES
durée 6 semaines: du 17 avril au 27 mai 2001
Tarification à la visite

Bains libres adultes
Lundi au jeudi 21h à 22h
Bains libres récréatifs pour tous
Lundi et mercredi 18h à 18h55
Samedi et dimanche 15h à 16h25

CORPORATION DES LOISIRS DE BELOEIL INC.
1020, Dupré, Beloeil (Québec) J3G 4A8
(450) 536-8555
courriel : loisirs.beloeil@sympatico.ca

444317-31-3DV

Cégep de Sorel-Tracy
*Avoir la **réussite** à cœur!*
Centre d'études collégiales de Varennes
Québec Emploi-Québec

VOUS CHERCHEZ UN EMPLOI?
Nous offrons des programmes de formation conduisant à des emplois d'avenir!

Le Cégep de Sorel-Tracy et son Centre d'études collégiales de Varennes offrent, à temps complet et dans certains cas, en partenariat avec Emploi Québec, les programmes d'attestation d'études collégiales (A.E.C.) suivants:

AGENT IMMOBILIER
Durée de 2 mois, offert le soir, débutant le **23 avril à Varennes**

ASSURANCE DE DOMMAGES
Durée de 11 mois, offert le jour, débutant **23 avril à Varennes**
Durée de 11 mois, offert le jour, débutant **23 avril à Sorel-Tracy**

INSTRUMENTATION, AUTOMATISATION, ROBOTIQUE
Durée de 11 mois, offert le jour, débutant le **30 avril à Sorel-Tracy**

TECHNIQUES D'ÉDUCATION EN SERVICES DE GARDE
Durée de 17 mois, offert le jour, débutant le **30 avril à Sorel-Tracy**
Durée de 17 mois, offert le jour, débutant le **14 mai à Varennes**

TECHNIQUES PHOTONIQUES
Durée de 14 mois , offert le jour, débutant le **15 octobre à Varennes**

INSCRIPTION IMMÉDIATE, entre 8 h 30 et 16 h 30
À Tracy : 3000, boul. de la Mairie (cégep, local B-2102)
À Varennes : 100, boul. de la Marine, suite 2A (Biarritz)
Apporter votre certificat de naissance, relevé de notes et curriculum vitae

Renseignements :

Pour Sorel-Tracy	*Pour Varennes*
Pierre Nadeau, conseiller en formation	Manon Lamoureux
Téléphone : (450) 742-6651, poste 5102	Téléphone : (450) 929-0852
Télécopieur : (450) 742-6040	Télécopieur : (450) 929-0810
Courriel : fcontinue@cegep-sorel-tracy.qc.ca	Courriel : cecv@cegep-sorel-tracy.qc.ca

L'offre de cours à temps partiel pour la session d'automne 2001 sera disponible à compter du 17 avril

www.cegep-sorel-tracy.qc.ca

821469P-31-03mac



ABONNEMENT DE SAISON 2001-2002

PRIVILÈGES AUX MEMBRES

- Skiez à volonté dès maintenant jusqu'au 16 avril.
- Invitez un ami ou un membre de votre famille pour une visite gratuite sur semaine ou de soir durant la saison 2001-2002.
- Rabais de 50 % à Orford, Owl's Head et Sutton
- Rabais entre 25 % et 50 % dans près de 50 stations au Québec et aux États-Unis.
- Réduction de 10 % au restaurant, au Bar Le Bromontais, à l'atelier et à la Boutique de la Montagne
- Obtenez le tarif spécial de 13 $ par personne pour l'abonnement saisonnier Parc aquatique (prix régulier : 43,47 $)

OBJECTIFS DE LA SAISON 2001-2002
- De la neige, de la qualité, de nouvelles pistes...!

► **Offre valide jusqu'au 16 avril 2001** ◄

Ski de printemps Bromont.com

1 866 BROMONT
(450) 534-2200
Hiver 2001-2002
Sortie 78, Autoroute 10 • À seulement 45 minutes de Montréal

4bromontp-10-03mac

Découvrir le temps des sucres... à l'amérindienne!

La Maison des cultures amérindiennes offre une dégustation de mets à saveur amérindienne à base d'érable. Au menu: banique nature (pain amérindien), marmite des premiers peuples, salade iroquoise de légumineuses, hauts de cuisse de poulet marinés à l'érable et aux herbes sauvages sur lit de riz, tarte Atikamekw à l'érable (sans pâte) et crème glacée. Le coût de 15 $ inclut le repas, le droit d'entrée au musée, la visite des expositions d'art amérindien et l'accès aux sentiers didactiques de l'érablière. À deux pas du bureau, on réserve maintenant pour le midi ou le soir en composant le 464-2500.

Ateliers de céramique avec France Malo

Les personnes intéressées à apprendre les techniques de façonnage et de sculpture de la terre cuite, à créer des objets utilitaires et des oeuvres d'art, sont invitées à participer aux ateliers donnés par France Malo. Groupes d'adultes et d'enfants. On laisse ses coordonnées complètes au 446-5552 ou à art@francemalo.com.

Petits contes animés à la bibliothèque de Beloeil

Le lundi 9 avril, de 9 h à 10 h et de 10 h 30 à 11 h 30, l'animatrice présentera aux jeunes de 3 à 5 ans résidants de Beloeil et de McMasterville une histoire sur le thème de Pâques. On réserve sa place en téléphonant au 467-7872.

PSORIASIS

Hommes / Femmes
Entre 18 et 65 ans

Recherchons personnes volontaires pour étude de recherche sur un

nouveau traitement expérimental.

Conditions requises:
Psoriasis modéré à sévère
Administration intraveineuse
Tests sanguins requis
Durée: 6 mois

Communiquez avec Mme Nicole Roy
au 514-521-3851

12040401rehr

BOld

De grandes MARQUES... à juste prix ... pour tous ! !



Festival des couleurs

PRINTEMPS - ÉTÉ

HOMME - FEMME - ENFANT

Point-Zéro, Océan Pacific, TXT Carbon, Adidas, Groggy, Wear First, Levis Jeans, Baby's own, Baltex, West Coast Connection, Hosh Kosh, Nicole Bénisti, Elita *(bientôt)*

De grandes MARQUES... à juste prix ... pour tous ! !

Boucherville
42 000 pi. carrés
1180, Place Nobel
Sortie 92, Autoroute 20
Coin de Mortagne
Tél : (450) 449-1149

St-Jérôme
32 000 pi. carrés
1069, J.B. Rolland
Sortie 41, Autoroute 15
Complexe Costco
Tél : (450) 560-9660

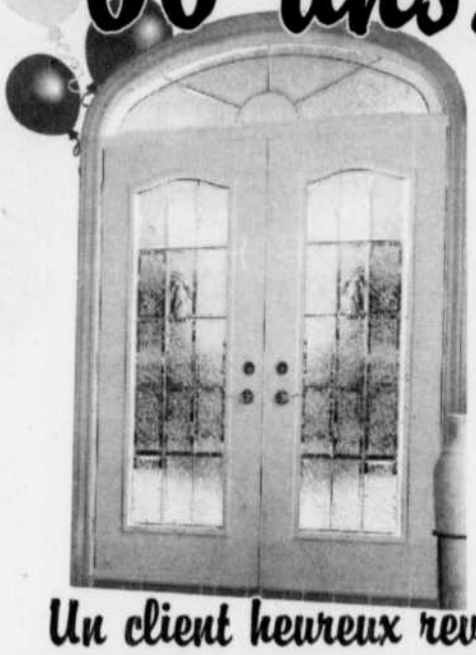
RBQ 2549 4410-35

Les Portes ANDRÉ LEMAY INC.

Manufacturons portes et fenêtres sur mesure

30 ans d'expérience. 2 magasins pour mieux vous servir= CONFIANCE ET STABILITÉ

30 ans, ça se fête en grand!





30% **de rabais**
sur les fenêtres serres jusqu'au 30 avril 2001



230$ **de rabais**
sur portes jardin coulissantes

Profitez de cette promotion car elle sera en vigueur jusqu'au 30 avril 2001

- Faites sur mesure
- S'adapte partout, salle à manger, salon, au-dessus de l'évier, etc.

Un client heureux revient toujours et monsieur Lemay a compris cela depuis longtemps

- Portes et fenêtres
- PVC ou aluminium
- Baie window
- Porte de garage
- Etc, etc.
- Aucun sous-traitant
- Installation
- Estimation gratuite

Disponible: Triple verre sur vos fenêtres

822036-31-03db

901, chemin du Fer-à-Cheval, Sainte-Julie **649-0426**

HEURE D'OUVERTURE
lundi au vendredi: 9h à 17h, Samedi: 10h à 14h

CLD DE LA VALLÉE-DU-RICHELIEU

Centre local de développement

Toujours à l'écoute de vos besoins

Le CLD organise trois séminaires

Production à valeur ajoutée (PVA) le 11 avril 2001
7h30 à 14h
Coût : 95$
(matériel et dîner inclus)

Animé par **Toptech Groupe Conseil,** grâce à la collaboration du MIC, venez découvrir le dernier cri parmi les outils les plus performants et éprouvés permettant d'améliorer la production de votre entreprise de manière efficace et compétitive.

- Réduction jusqu'à 80% du temps dans les cycles de production
- Réduction des inventaires de 50% à 90% (matières premières, produits en cours et finis)
- Respect à 100% des engagements face aux livraisons («just-in-time»)

L'Équité salariale, votre entreprise est-elle prête?
Animé par le groupe Saucier Conseil

Le 24 avril 2001
8h30 à 11h30
Coût : 40$ (matériel inclus)

D'ici le **21 novembre 2001,** les entreprises de **10 employés et plus** doivent se conformer aux exigences de la Loi sur l'équité salariale en élaborant une stratégie de gestion à l'égard de la rémunération et des ressources humaines.

Le Commerce électronique

Le 10 mai 2001
8h30 à 16h
Coût: 50$
(matériel et dîner inclus)

En collaboration avec le MIC
Les affaires électroniques représentent le défi de la décennie pour les PME. Venez démystifier les différentes facettes des affaires et du commerce électronique et, surtout, comment un site Internet peut être un outil stratégique de marketing.

Inscription : Marie-Josée Tardif au CLD (450) 464-4188

Brunch littéraire avec Pauline Gill

La bibliothèque municipale de Saint-Basile-le-Grand convie la population à une rencontre avec l'auteure Pauline Gill, le dimanche 8 avril à 11 h 30. Pauline Gill, reconnue entre autres pour son roman *La cordonnière* et tout récemment pour *Le testament de la cordonnière*, partagera sa passion pour l'écriture et la recherche historique. Café et muffins seront servis. Renseignements et/ou inscriptions: 461-8085.

Livromanie

Livromanie est une activité littéraire qui s'adresse aux jeunes de 9 à 12 ans, membres de la bibliothèque Armand-

Cardinal et/ou résidants de Mont-Saint-Hilaire et/ou fréquentant un établissement scolaire de la municipalité. Ce club de lecture favorise la découverte des auteurs québécois et propose diverses activités de lecture. La prochaine rencontre aura lieu le mercredi 4 avril, de 18 h 30 à 20 h, à la bibliothèque, 150, rue du Centre-Civique à Mont-Saint-Hilaire.

«Réseau CJ» à la bibliothèque Armand-Cardinal

Le« Réseau CJ» de Communication-Jeunesse, pour les 12 à 17 ans, offre l'occasion de lire pour le plaisir, de dire et d'afficher ce plaisir. Que l'on soit une grande lectrice ou un petit lecteur de salle de bain, lecteur d'oreiller ou de corridors, lectrice hésitante ou du dimanche, «accro» aux BD ou aux histoires d'amour... le «Réseau CJ» est pour soi! Le seul engagement est d'oser lire pour le plaisir et de partager ce plaisir! Si on est membre de la bibliothèque Armand-Cardinal et/ou résidant de Mont-Saint-Hilaire et/ou qu'on fréquente un établissement scolaire de la municipalité on peut s'inscrire à «l'antenne locale» lors de la prochaine rencontre qui aura lieu le mercredi 4 avril, de 18 h 30 à 20 h, à la bibliothèque, 150, rue du Centre-Civique à Mont-Saint-Hilaire.

Cours de dessin-peinture à Arts Station

Quelques places sont encore disponibles pour la session printanière du cours de dessin-peinture «Pour le plaisir de créer» avec Tania Lebedeff, les mercredis soir ou les vendredis pendant la journée. Les participants explorent tous les médiums et le matériel est fourni. Renseignements et/ou inscriptions: Tania Lebedeff au 536-3077.

Grands prix du livre de la Montérégie 2001

L'Association des auteurs de la Montérégie (AAM), en collaboration avec l'Association des bibliothèques publiques de la Montérégie et Patrimoine canadien, organise le concours des Grands prix du livre de la Montérégie 2001. À chaque fois qu'un lecteur emprunte, dans une bibliothèque participante, un livre écrit en 2000 par un auteur de l'AAM, ou encore qu'il achète un livre d'un auteur éligible, il accorde un vote à cet auteur. Puis, en avril, l'AAM décernera trois bourses de 1500 $ chacune aux gagnants des catégories roman, littérature jeunesse et autres genres littéraires.





Les Grands Explorateurs

Pour clôturer leur saison 2000-2001, les Grands Explorateurs présentent le film de Michel Aubert qui fait découvrir l'une des région les plus majestueuses des États-Unis: les grands parcs nationaux. La tournée Les grands parcs nationaux des États-Unis s'arrêtera à l'auditorium de l'ITA de Saint-Hyacinthe, 3230, rue Sicotte le 2 avril à 19 h 30. Renseignements: (514) 521-1002.

Congrès des tisserands du Québec

Les tisserands de Beloeil recevront les tisserands du Québec pour leur congrès provincial qui se tiendra à la Polybel, 725, rue Lévis à Beloeil, les 2 et 3 juin 2001. Les tisserands invitent tous les anciens membres à se joindre à eux et à participer aux différents ateliers et conférences qui sont au programme. Les coûts de l'inscription sont de 110 $, avant le 1er avril, et de 130 $ après cette date et de 65 $ pour les étudiants à temps plein. Carte de membre 25 $ en sus. On s'inscrit avant le 1er mai auprès de Francine A. Faucher au (450) 536-0839, Lisette Boisclair ou Peter J. Wrona au (450) 464-6180. Le public sera convié à une journée porte ouverte le 2 juin afin d'admirer plusieurs pièces et tissus de haute qualité des tisserands québécois.

Musée faunique au Mail

Le plus vaste musée faunique canadien est en exposition au Mail Montenach jusqu'à demain, 31 mars, exposant près de 60 espèces naturalisées de l'Afrique telles que l'autruche, le chacal, l'impala, le guépard, la phacochère, etc. Un guide sera présent tous les jours afin de répondre aux questions des visiteurs et des cartes explicatives, indiquant le nom et le lieu d'origine de chaque animal, compléteront la valeur éducative de l'exposition.

Scotty Davis à Beloeil

Scotty Davis sera en spectacle demain, dimanche, au Resto O'Pub de Beloeil, 278, rue Duvernay, à 20 h 30. Cet ambassadeur d'Elvis a représenté le Québec à Memphis en août 1998 où il s'est classé en 4e place. On peut réserver son billet pour le spectacle du 1er avril en composant le (450) 467-8888.

PENSEZ À L'AVENIR, CHOISISSEZ UNE CARRIÈRE EN FORMATION PROFESSIONNELLE

École professionnelle de Saint-Hyacinthe

Quelques places disponibles

PROGRAMMES MENANT À L'OBTENTION D'UN DIPLÔME D'ÉTUDES PROFESSIONNELLES OU D'UNE ATTESTATION DE SPÉCIALISATION PROFESSIONNELLE

Secteur de la construction
- Briquetage - maçonnerie
- Dessin de bâtiment
- Plomberie - chauffage



Secteur de la santé
- Assistance aux bénéficiaires en établissement de santé
- Assistance familiale et sociale aux personnes à domicile
- Santé, assistance et soins infirmiers



Secteur de la mécanique
- Techniques d'usinage

Secteur de l'électrotechnique
- Réparation et installation d'appareils électroniques domestiques



Secteur de l'agroalimentaire et horticole
- Grandes cultures
- Production horticole
- Horticulture ornementale
- Fleuristerie
- Réalisation d'aménagements paysagers
- Production porcine
- Production laitière
- Production laitière Bio
- Production de bovins de boucherie

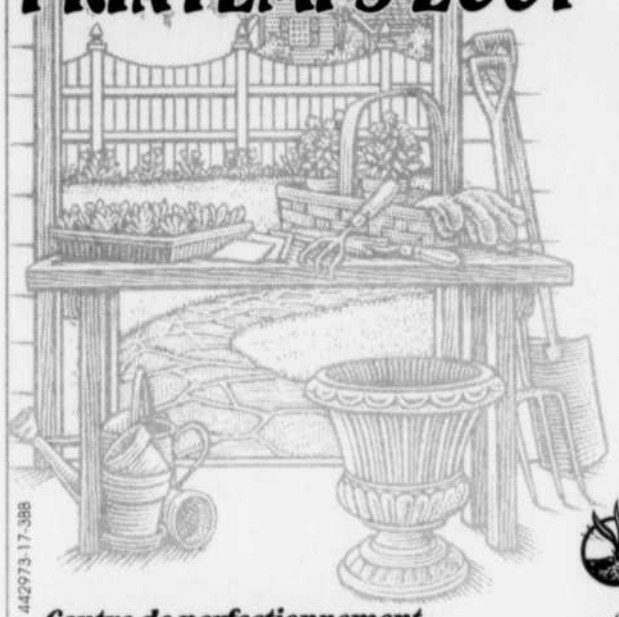
Téléphone : (450) 773-8401 poste 606

1455, boul. Casavant est, Saint-Hyacinthe J2S 8S8
Courriel: info@epsh.cssh.qc.ca

444796-24-388

Une série de conférences et d'ateliers vous sont offerts

PRINTEMPS 2001



442973-17-388

Centre de perfectionnement et de formation continue

Institut de technologie agroalimentaire de Saint-Hyacinthe

3230, rue Sicotte, C.P. 70
Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 7B3
Téléphone: (450) 778-6504 • Télécopieur: (450) 778-4967

Un établissement du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec

Pour obtenir plus d'information, communiquer au:
(450) 778-6504 poste 201 ou 1 888 353-8482
Site Internet: http://ita.qc.ca

Formation en horticulture pour les jardiniers amateurs

Ateliers d'avril à mai

Conférences les belles soirées horticoles en mai





Vous voulez en savoir plus sur les services du gouvernement pour vous?

- Chercher un nouvel emploi
- Démarrer votre entreprise
- Accéder à Internet
- Prendre un congé de maternité
- Planifier votre retraite
- Utiliser l'énergie plus efficacement à la maison

Renseignez-vous sur les centaines de services à votre disposition. Appelez-nous et parlez personnellement avec un agent. Visitez notre site Web. Rendez-vous au **Centre d'accès Service Canada** le plus près.

1 800 O-Canada (1 800 622-6232)
Téléscripteur / ATME 1 800 465-7735
www.canada.gc.ca

Canada

438347-17-03

petites annonces

L'Oeil RÉGIONAL
Le journal des gens d'ici depuis 1978
393, Boul. Laurier, Beloeil, J3G 4H6

Les annonces sont payables d'avance avant 17h le jeudi pour parution le samedi.
Les cartes de crédit sont acceptées par téléphone ou sur place

Heures d'ouverture: lundi au vendredi 9h à 17h
Les chèques personnels ne sont pas acceptés.

tél.: 467-1821 fax: 467-3087

PRIX

Petite annonce simple
15 mots ou moins:
8.25$
20¢ chaque mot additionnel
Taxes en sus

#1 15$*

#2 20$*

#3 25$*

#4 30$*

#5 35$*

#6 40$*

Attirez l'oeil sur votre encadrée
Pour seulement
5$* de plus votre annonce sera en renversé

* Taxes en sus

INDEX

#100 À 390 À VENDRE

100 Ameublement
110 Animaux
115 Antiquités
120 Articles ménagers
125 Articles de jardinage
130 Articles sport
140 Artisanat
150 Bois de chauffage
155 Bureau (articles de)
160 Divers à vendre
165 Matériaux de construction
170 Musique
175 Ordinateurs
180 Outils
190 Vêtements
195 Viande pour congélateur
200 Chalets à vendre
210 Commerces
215 Condos à vendre
220 Édifices commerciaux
230 Maisons à vendre
240 Maisons mobiles à vendre
250 Propriétés à revenus
255 Motorisés
260 Roulottes à vendre
270 Tentes-roulottes
280 Terrains
290 Terres et fermes
300 Automobiles
310 Bateaux / Chaloupes
320 Camions
330 Machines agricoles
340 Motocyclettes
345 Motomarines
350 Motoneiges
355 Véhicules récréatifs
360 Pièces; autos / camions
380 Remorques

#400 À 490 À LOUER

400 Bureaux
410 Chalets à louer
420 Chambres
425 Condos à louer
430 Foyer pour retraités
435 Entrepôts / garages
440 Locaux commerciaux
445 Logements à partager
450 Logements
451 1 1/2
452 2 1/2
453 3 1/2
454 4 1/2
455 5 1/2 et plus
460 Maisons à louer
465 Maisons à partager
470 Maisons mobiles
480 Roulottes à louer

#500 À 590 OFFRE ET DEMANDE

500 Emploi demandé
520 Employés demandés
525 Médecine douce
530 Occasion d'affaires
535 À la recherche
540 On demande
545 Gardien(ne) demandé(e)
550 Collectionneurs
560 Services offerts
580 Transport:demande/offre
590 Voyages

#600 À 690 SERVICES DIVERS

600 Argent à prêter
610 Cours
630 Divers
650 Garderie
670 Impôt
690 Perdu ou trouvé

#700 À 900

700 Vente de garage / Encan
800 Amitié / Rencontre
900 Astrologie

Heure de tombée: Jeudi 17h

AVIS à nos ANNONCEURS-COMMERÇANTS: toute petite annonce publiée par un commerçant, devra inclure le nom du commerce. L'omission de celui-ci est passible d'amende selon la loi.

100 AMEUBLEMENT

"$$$ ACHAT ET VENTE d'ameublement usagé. Antique ou récent, successions, surplus et autres. Ameublement Chicoine, 341 B, rue Principale, Saint-Thomas-d'Aquin, 1-450-796-5440, sans frais 514-720-0820.

$ MATELAS
DE QUALITÉ
À BAS PRIX
Lit: capitaine, plate-forme, couvre-matelas antiallergène, ameublement en mélamine, rembourrage, magasin mobile
467-0905.

CAUSEUSE ET CHAISE, presque neuves, avec table de coin et lampe halogène, valeur 1500$ pour 600$, cause: maladie. 464-6149 (répondeur).

DÉMÉNAGEMENT table blanche, 4 chaises, 175$. Causeuse ton pastel 175$. Le tout en parfaite condition, 464-1134.

DÉMÉNAGEMENT: laveuse, sécheuse. Réfrigérateur 2 portes, 1 an d'usure. Mobilier de salon, cuisine, chambre. Articles divers. 450-446-5630.

DIVAN STYLE COLONIAL, 3 places, grandeur 7', 75$, 446-1687.

DIVAN-LIT, flambant neuf, moderne, lit à ressorts, payé 1000$, demande seulement 500$ cause déménagement, 446-1161 entre 9h et 18h.

ENSEMBLE DE 4 bureaux de chambre à coucher, très propre, bon prix, 467-7208.

ENSEMBLE DE CHAMBRE, 7 morceaux, cerisier, lit avec 4 poteaux / lit carriole, armoire, miroir, bureau et table de nuit. Neuf. Nous pouvons livrer. Prix 9000$. Sacrifice: 4200$. 514-340-9970.

ENSEMBLE DE SALLE à manger, 11 morceaux, cerisier solide, table double piédestal, 6 chaises Chippendale, coffre et buffet. Neuf, encore dans sa boîte. Valeur 14,900$. Vendu 5500$. 514-968-7294.

GRANDE ARMOIRE EN frêne, style ancien, en 2 pièces, valeur 2000$ demande 400$ ou offre raisonnable. Gros Franklin à donner. 446-7918.

LIT D'EAU 48", INCLUANT tête de lit et base, 125$, 450-787-2014.

MATELAS QUEEN, bureaux monsieur / madame, 2 tables de chevet, couleur noire. Prix demandé 600$ négociable. 450-464-9444.

MOBILIER DE CHAMBRE
laqué noir:
2 tables de chevet, commode monsieur, bureau madame, 6 tiroirs avec miroir. Prix: 400$.
446-3287.

100 AMEUBLEMENT

MOBILIER DE CHAMBRE à coucher complet, 5 morceaux, lit simple, mélamine blanche, 250$, 441-0191.

110 ANIMAUX

CHATONS ET ADULTES persan et hymalayen, chinchilla, argenté, golden, et plus, enregistrés, vaccinés, vermifugés, 447-0050.

CHIOTS COCKER à vendre, prêts pour Pâques, 3 mâles, 1 femelle, 461-3840.

ÉLEVAGE DOUCHAT Chatons Persans, Himalayens, Siamois, Exotiques, poils courts, plusieurs couleurs, vaccinés, enregistrés. Réservations: 450-793-2700.

FERME C.M.C.: Berger allemand, boxer, boston, husky, petit esquimau, rottweiler, golden, berger anglais, cocker, poméranien, chihuahua, bichon frisé, bichon maltais, jack russell, Pug, schnauzer nain, schnauzer géant, cattle dog, shih-tzu, caniche, yorkshire, 450-677-4717.

LAPIN À VENDRE, prêt à manger, 464-4794.

PENSION POUR CHEVAUX à proximité du mont Saint-Hilaire, 2.6 km de l'autoroute 20, 2 manèges extérieurs, 175$/mois. Pour information, Pierre Cloutier, maréchal ferrant, 514-943-2021.

SHIH-TSU FEMELLE 2 ans, propre, douce avec les enfants, 50$, 446-8710.

SUPERBES CHATONS siamois, femelles et mâles, plusieurs couleurs, affectueux, 150$, 1-450-294-2928.

TOILETTAGE GROOMING.
Chiens et chats.
Centre de nutrition animale.
160, mtée des Trente, Saint-Hilaire.
464-0665, Julie.

115 ANTIQUITÉS

"$$$ACHÈTE ANTIQUITÉS Successions au meilleur prix. Meubles de tous styles antiques, lampes, fixtures, vaisselle, horloges, montre homme, gramophones, cadres bombés, tableaux, courtepointe, coutellerie, sterling, panache, fer forgé, appareil photo, coffre de cèdre, rotin, marbre, vitraux, etc. 514-891-0699. Service à domicile, 7 jours/7.

ACHAT ANTIQUITÉS ET usagé, ménage de maison, succession, faillite. Dany Forand encanteur enr. Disponible pour encan de tous genres. Aussi disponible: service de cantine mobile. 450-293-1404.



115 ANTIQUITÉS

ACHAT D'ANTIQUITÉS tous genres: mobilier des années 30, lampe, radio, horloge, gramophone, valise, coffre, annonce publicitaire, succession, etc. Payons très bons prix. Michel Flibotte, 773-0288 ou 450-513-0076.

ACHAT MEUBLES, bibelots, vaisselle, jouets, etc. anciens et outils de tout genre. Aussi décapage, restauration et finition de meubles. 464-3373.

ACHETEUR D'ANTIQUITÉS, meubles usagés. Ménage de la cave au grenier. Je paie le meilleur prix. Raymond Beaupré, 1-450-799-4306.

ANTIQUITÉS AMEUBLEMENT
Achat antiquité, ménage complet, succession.
Disponible pour tous genres d'encan, à la grandeur du Québec.
Sans frais: 1-866-796-2179
1-450-796-2179
Encan Maurice Rainville.

VOUS AVEZ REÇU des plats ou des vases "carnaval" de vos grands-parents et vous voulez les vendre.
Appelez moi au: 795-6414, après 17h la semaine, Yvan.
(antiquaires s'abstenir).

120 ARTICLES MÉNAGERS

1 LAVE-VAISSELLE, 1 four encastré et 1 hotte, prix à discuter, à vendre séparément ou ensemble, 467-1533.

ACHATS - VENTES - échanges - réparations. Ensemble amande ou blanc: frigo, cuisinière, laveuse, sécheuse, 850$. Frigos, 175$ et plus. Congélateurs: 18 pc 225$. Cuisinières, 75$ et plus. Laveuses 190$. Sécheuses, 90$. Fours à encastrer, 175$. Plaques, 125$. Lave-vaisselle, 175$. Aspirateur Electrolux, 175$. Télé 14", 17", 75$ chaque. Micro-ondes, 75$. Livrés, installés, garantis. 450-464-9843.

ACHETONS CUISINIÈRE ET réfrigérateur, payons jusqu'à 500$ et laveuse, sécheuse, en bonne condition. Et achetons réfrigérateur, laveuse, sécheuse défectueux. 450-346-3701.

AUBAINE!
Réfrigérateur 3 portes, Inglis Royal, 18,5 pi cu., congélateur dans le bas.
Cuisinière Hotpoint, four autonettoyant et cadrans digitaux.
Les 2 couleur amande.
850$/l'ensemble.
Nicole, 450-464-3515.

CONGÉLATEUR 23 PI CU Bélanger, horizontal 62"X27", 150$, 450-787-2014.

CONGÉLATEUR GRANDEUR familiale, 150$. Micro-ondes / convection, 75$. soir 536-1582.

CUISINIÈRE ET réfrigérateur, beiges, 450$, très propres. Demandez Caroline 514-815-2732.

120 ARTICLES MÉNAGERS

CUISINIÈRE WHIRLPOOL avec ronds serpentins et réfrigérateur avec vitre noire pouvant s'enlever, excellente condition, prix: 295$/l'ensemble. Tél.: 464-2168.

CUISINIÈRE, RÉFRIGÉRATEUR blancs, très propres et laveuse amande à vendre, 150$ pour le tout. Cell.: 514-246-6965, Jean.

LAVE-VAISSELLE MOBILE Admiral, neuf, blanc, dessus en bois, largeur 24", hauteur 35", 467-3561.

LAVEUSE, SÉCHEUSE, Maytag, couleur amande, bonne condition, 425$. Réfrigérateur amande, 19 p.c., marque GM Frigidaire, 200$. 446-2466, laissez message.

LES ÉLECTROS SYLVAIN INC.
Réfrigérateur à partir de 97$. Cuisinière à partir de 97$. Laveuse à partir de de 165$. Sécheuse à partir de 97$. Ensemble laveuse, sécheuse, à partir de 299$.
Service à domicile 19$.
467-4115
Je ramasse les électroménagers en bonne ou mauvaise condition "gratuitement" 795-3299.

130 ARTICLES DE SPORTS

TABLE DE BILLARD, 4x8, ardoise, 1500$, 464-0771.

150 BOIS DE CHAUFFAGE

BOIS DE CHAUFFAGE frais coupé, franc, érable, hêtre 16", 45$/corde, non livré, non fendu, à Saint-Hilaire, après 20h, 584-3316.

160 DIVERS À VENDRE

1 ORDINATEUR portatif compact, fax modem, 300$. Piano électronique, portatif, 50$. Bicyclette d'exercice, 25$. 2 réfrigérateurs, 25$, 50$. Table à dessin, 100$. Table de ping-pong, 100$. Fax modem, 58K externe, neuf, 90$. 536-0818.

2 CAUSEUSES
très propres,
comme neuves 300$.
Ensemble de lit 54":
douillette, oreillers, jupe, valence, voile, 9 mois d'utilisation, 125$.
Tél. 464-4955.

2 CUISINIÈRES. Causeuse, fauteuil, berçante, berçante avec pouf. 3 radios de table. Portes pleines 24" à 36". 2 chaufferettes 2500 BTU et 220,000 BTU. Souffleuse à neige. Toile à chaloupe 16'. Toile à "trailer" 4'x8'. 2 chevalets. Tente Kanuk. Lit pliant. Réchaud 3 ronds au naphtha. 1 armoire pharmacie. 514-244-2826.

4 PNEUS TOYO FZ4, 205/50/15, 175$. 4 mags 15" Honda Accord, 300$. Brassière pour Honda Accord 94 à 96, 85$. 514-992-5781.

160 DIVERS À VENDRE

4 PNEUS TOUTES SAISONS Michelin, grandeur 215-70-14, servis 2 étés, 40,000 km, 125$. Cellulaire Nokia 232 de Cantel, 2 batteries, étui et chargeur, 25$. Paget Motorola de Cantel, neuf, 30$. Porte-vélo, pour 1 à 4 bicyclettes, 40$. 467-3698.

À VENDRE, TABLE + 4 chaises, en pin naturel style rustique, machine à coudre, marque Hudson. Douillette en duvet. Congélateur 20 pi cu., 584-3413.

ACHAT MEUBLES, bibelots, vaisselle, jouets, etc. anciens et outils de tout genre. Aussi décapage, restauration et finition de meubles. 464-3373.

ANTENNE AVEC TOUR et le rotor. 1 congélateur 7 pi cu. 1 lampe sur pied. 1 table salon 19x46, en chêne. Bureau de chambre, 6 tiroirs. 2 matelas 39" + 1 sommier. Aspirateur central. 464-0279.

ARTICLES ET VÊTEMENTS de fillette 0-2 ans: Deux-par-Deux, Mini-Magie, Roméo et Juliette. Couchette, parc, jouets. + lit baldaquin métal noir, queen, tables de nuit, miroir, commode, bureau. Peut être vendu séparément. 450-467-0495.

ASPIRATEUR CENTRAL neuf, 350$. 446-7476.

ASPIRATEURS NEUFS et remis à neuf à partir de 45$, 1 an de garantie. 464-1014

ASPIRATEURS NEUFS et usagés, conventionnels et centraux. Electrolux, laveuses à tapis, service à domicile. 467-9864.

AUBAINE, poêle neuf, au charbon, (non installé), autonomie de 30 à 100 heures, valeur 3100$ pour 2000$. 450-658-5005.

AUBAINE: 500 cartes d'affaires valeur 25$ pour 5$ AU RECTO, gratuit, 1 vidéo--danse à votre choix, cours de country, sociale, ligne, salsa, mambo, rock, valse, cha-cha, etc. inventaire envoyé gratuitement par poste, vendeurs recherchés, assure revenus et clients, Gérard Contant, 2021, Aylwin, Montréal, H1W 3C4, 514-523-1010 Internet: www.canad-a-merica.com

CABANON ET NICHE à prix réduit, cabanons différentes grandeurs, 450-922-1103, 450-656-9037.

CONGÉLATEUR
14 PI CU. 150$.
Réfrigérateur 15 pi cu. blanc 150$.
Bureau 9 tiroirs + 2 tables de chevet, mélamine blanche 150$.
Armoire de 7' blanche mélamine 100$.
Banc d'église 63" 300$.
Table érable 75$.
2 aspirateurs Electrolox 75$/chacune,
464-2602.

CUISINIÈRE, RÉFRIGÉRATEUR, lave-vaisselle, amande, très bonne condition, 350$. Bibliothèque vitrée, amande, 175$. 450-653-9975.

PLAYSTATION 2 À VENDRE, jeux de Playstation 2, 10$/ch., 514-977-0834.

160 DIVERS À VENDRE

ENSEMBLE HOTPOINT amande: frigo, cuisinière, laveuse, sécheuse, 850$. Congélateur, 18 p.c. 225$. Lave-vaisselle, 175$. Laveuse, sécheuse Inglis 450$. Aspirateur Electrolux, 175$. Four à encastrer, 175$. Plaque, 125$. Micro-ondes, 75$. Télé 14", 17", 75$ chaque. Excellent état. 450-464-9843.

LAVEUSE BLANCHE, comme neuve, valeur 400$ pour 190$. 4 bancs pour bar pour seulement 30$/ch. 514-256-1033.

LIQUIDATION: téléviseur, vaisselle, laveuse, sécheuse, outillage électrique, table "Bumper pool", bibelots. 470, St-Simon, Ste-Madeleine. 450-795-6262

LIT KING, orthopédique et base de lit. Neuf et garanti. Coût: 1549$. Sacrifice: 675$. 514-340-9566.

LIT QUEEN, matelas orthopédique et sommier, tête et pied et base de lit. Neuf et dans un plastique. Valeur 1295$, vendu: 550$. Nous livrons: 514-340-9674.

MACHINE À COUDRE et accessoires, overlock Méro 3 fils, plusieurs fils de couleur, élastiques, attachements pour machine à coudre, etc. Demandez Pierre 536-0496.

MATELAS NEUFS, légèrement endommagés dans le transport, toutes grandeurs disponibles. Matelas de première qualité à prix incroyablement bas, faites vite! 514-995-1855.

MOTEUR DE BATEAU 60 forces, Johnson, 200$. Pneus 185-75-14, montés jantes. Alternateur de Pontiac. Démarreur neuf, Pontiac. 446-4726.

PIANO DROIT, excellente sonorité, très bonne condition, 900$. Bicyclette, fille, 24", 30$. 450-464-6908.

PLUS DE TRENTE modèles de bordures de papier peint à liquider, 464-9800.

REMORQUE UTILITAIRE, 1 ou 2 vtt. Loisir, contracteur, "dompeur", plateforme, etc. 200 lb à 20,000 lb capacité. 200 en inventaire. Fabrication personnalisée. www.fabri-remorque.com Info.: 450-246-2851.

SCIERIE PORTATIVE 4895$. Le tout nouveau Super LumberMate 2000. Des capacités plus larges et plus d'options. Les Industries Norwood Inc., fabricant de scieries portatives, de déligneuses et de skidders pour VTT. Renseignements gratuits. 1-800-408-9995, poste 400-QN.

SEGA, 16 CASSETTES, 2 manettes, excellente condition, 160$ ferme. Toilette chimique, chaudières d'érable, 584-3752.

TABLE PING-PONG 3 jeux en 1 de Fisher Price, poupées Barbie et accessoires, projecteur à diapositives, 450-446-2460.

TÉLÉVISEUR SONY Triniton couleur 13", excellent état, 125$, 467-0772 répondeur.

TRACTEUR JOHN DEERE, modèle 420, 20 hp, "power steering", transmission hydrostatique, tracteur 50" avec sac à herbe, très propre, 6000$. Téléphoner au 450-467-5459.

165 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

PLANCHER DE BOIS FRANC, lot 30,000' à liquider de grade 2 rustic toutes variétés 2 1/4 et 3 1/4 3/4 d'épaisseur brut non vernis 0,99$/p.c. et pré-vernis 2 1/4 et 3 1/4 3/4 d'épaisseur 1,59$/p.c. Aussi grade 1 Sélect, Americana, Tavern, chêne, merisier, érable, cerisier, hêtre. Tél. 450-531-6044. Ouvert samedi, dimanche, 9h à 17h sur semaine sur rendez-vous au 573, boul. Boivin, Granby.

PLASTIQUE RECYCLÉ Florent Chagnon Inc. Grande variété matériaux construction en plastique recyclé. Feuilles de plastique et escaliers sur mesure, galerie, quai, deck de piscine, table pique-nique, banc, plancher de boîte de camion, etc. Pagette 450-261-4273, bur.: 450-773-3130 déménagé: 416, Ch. St-Pie, à Saint-Dominique site web: www.ntic.qc.ca /~florent

170 MUSIQUE

ACHAT / VENTE / École de Musique / 4 grands locaux de répétitions équipés! + 20 batteries, + 70 guitares. Plus grand centre musical de la Rive-Sud!!! Finançons! 1575, Taschereau Longueuil. Percussion rive-sud, 450-928-3738.

SYSTÈME POUR BASSISTE: amplificateur de puissance Vantage VP-800 stéréo (800 watts) avec "préamp" ADA MB-1, livrets inclus. À vendre séparément ou le tout 800$, hauts-parleurs non inclus. Réjean 450-678-3851.

175 ORDINATEURS

BESOIN D'AIDE installation, configuration de logiciel ou d'accessoires. Services à domicile. Développement de site Internet. Michel Dupras, 467-1598, www.micheldupras.com

ORDI. & ÉCRAN GÉANT
PENTIUM 75, 100, LAP-TOP
à partir de 375$.
MONITEUR 14", 15" OU 17".
IMPRIMANTE COULEUR.
LECTEUR CD, ACCESSOIRES
STÉRÉO SONY.
ÉCRANS GÉANTS 40" ET 50"
TV 21" ET 28" STÉRÉO
VIDÉO VHS STÉRÉO, 50$.
TOUT AVEC GARANTIE.
AVEC SERVICE
DE RÉPARATION.
467-5259 OU 446-0768.

ORDINATEUR
À MAIN AVEC
IMPRIMANTE
POUR CAMION.
Utilisé par les companies
de laitier, boulanger,
Croustilles,
"Peanuts" Kripies Cornwall
prix à discuter,
446-9026.

ORDINATEUR COMPAQ Presario Pentium 233 mega hertz, 40 mo RAM, disque rigide 1,3 Giga octet CD Rom 12x, modem 56 kilo octets avec moniteur 15", clavier et souris, 500$. Tél. 446-0734.

PC SHOP
SERVICE À DOMICILE,
POUR SYSTÈME
INFORMATIQUE.
Cell.:
514-258-4233.

210 COMMERCES

PIZZERIA À VENDRE, 24 places, avec livraison, cause: maladie. Information: 446-6399.

RESTAURANT BAR à vendre, 75 places, plus terrasse, 39,000$, faut voir! Tél.: 450-585-1934 ou 514-235-6593.

215 CONDOS À VENDRE

À BELOEIL,
face au Richelieu,
condo impeccable,
2 chambres,
garage et piscine
intérieurs.
À 2 pas des transports
et centre commercial.
Jacqueline Foster,
467-9543.

BEAU 4 1/2, à St-Basile, terrasse, foyer, piscine entrée privée, près école, dépanneurs, autobus, 2 stationnements, 73,000$, 653-6912.

215 CONDOS À VENDRE

CONDO À VENDRE ou à louer, 4 1/2, Beloeil, face au Richelieu, sur la marina, rez-de-chaussée, tranquille, piscine et garage intérieur, bain tourbillon, salle d'exercices, sauna, salle de réception etc. Information, 450-446-1634.

FAUT VOIR! Condo 1999 à vendre, 181, Ste-Anne, Mont-Saint-Hilaire, 4 1/2, entresol, foyer, marqueterie, cabanon, patio, piscine communautaire, près des services. Face à un parc. Idéal pour bureau ou coiffure chez soi. 86,500$. 467-0208.

GRAND 4 1/2 1er étage, près école, aréna, épicerie. 808, des Châteaux, Beloeil, 77,000$ négociable, 446-1375.

GRAND CONDO À VENDRE,
Mont-St-Hilaire,
construction neuve,
1740 pi ca. de superficie,
foyer au gaz propane,
plancher de bois,
armoires de couleur,
sur 2 paliers, 3 chambres,
2 s.d.b., 2 salons,
aspirateur central.
Prix: 95,000$,
cause transfert.
514-816-9952,
450-464-1366.

LONGUEUIL,
CONDO 2 CHAMBRES,
très bien éclairé, autobus à
la porte. À proximité des
routes 116 et 132,
46 900$.
Re/Max Longueuil inc. ctr
M. CHAPUT
450-651-8331.

VISITE LIBRE, 510, Côté, Otterburn. 8 avril, 13h à 15h. 2e niveau, 4 1/2, ensoleillé, foyer, parqueterie. 6x,xxx$. 446-4925.

220 ÉDIFICES COMMERCIAUX

BELOEIL, 116, BÂTISSE, 2 étages avec s/s. Idéal pour petite entreprise, construction A1 (10 ans), sous évaluation mun., cell.: 514-992-6135.

BELOEIL, RUE BRUNELLE, bâtisse 45x62, 2 étages, bon baux, possibilité d'espace pour acheteur, 450-464-3242.

230 MAISONS À VENDRE

139,000$ COTTAGE tout brique, plusieurs possibilités s'offrent à vous: résidentiel, commercial, duplex. Superbe cachet: 4 chambres à l'étage, bain thérapeutique, planchers en lattes, climatisation centrale, véranda, ameublement fixe de bureau inclus dans le prix. Écrivez à lsoux@moncourrier.com et je vous enverrai des photos. Agent s'abstenir, St-Basile-le-Grand, 653-0760.

179,000$. Au 226, Mtée du 2e Ruisseau à St-Mathieu-de-Beloeil. Grand split level, original de 3185 pi ca., possibilité de revenus. Piscine d'entraînement intérieur, combustion lente, campagne et tranquilité, à seulement 20 minutes du tunnel. 584-2298.

À QUI LA CHANCE? Rabais de 10,000$, maison de ville, au 724, des Marquises à Beloeil, 3 chambres, 2 s.d.b., garage, prix: 89,900$. Appelez Normand avant 21h, 464-9573.

À SAINT-MARC, domaine privé 53,820 p.c., architecture moderne, construction supérieure + 2140 p.c. habitables, remises, garage, loft. Visite virtuelle www.clicmaison2000.com #10136 Claudette 450-584-3587.

À SAINTE-JULIE bungalow 1974, 5 pièces, sous-sol fini, avec foyer, vendu par propriétaire, 467-6926.

À STE-MADELEINE, construction 1997, 4 chambres, planchers bois franc, armoires en chêne blanchi. 450-795-3243.

A!- SUPERBE RÉSIDENCE secteur Pommeraie, Mont-Saint-Hilaire, près de l'école. Cottage en briques avec garage et 4 chambres à coucher à l'étage. Foyer, chauffage huile et thermopompe, plancher en lattes de chêne refait à neuf sur les 3 étages. Fenestration de qualité. Érables matures sur le terrain, ensoleillement dans la cour et dans la cuisine toute la journée. Idéal pour la famille et pour le bureau à la maison. Sylvain Trépanier 514-239-7520 ou 450-536-1851.

BELLE CANADIENNE, Saint-Mathias, intérieur chaleureux, 4 chambres, foyer, poêle à bois, piscine creusée, patio et cabanon exceptionnels. À visiter au www.directduproprio.com code accès 3270. 450-658-9765, pagette, 514-997-4280.

BELOEIL, MAGNIFIQUE bungalow avec garage, de 1260 pi ca., construction 1989, décoré par professionnel, situé à proximité de la polyvalente, Remax Actif, Paul-André, 461-1708.

230 MAISONS À VENDRE

BELOEIL (VILLA BELOEIL)
Bungalow,
3 chambres, cuisine,
salon, salle à manger.
Plancher bois franc,
sous-sol semi-fini avec
foyer. Terrain clôturé,
110,000$ négociable.
Agents s'abstenir.
217, Demers, 446-5316.

BELOEIL,
split level,
1110, rue Beaugrand,
1988, avec garage de 16x26,
foyer, planchers de chêne,
patio, thermopompe,
le tout impeccable.
Vendeur motivé,
Courtier Satisfaction,
M. Coulombe, 678-1000.

GRAND COTTAGE À McMasterville, construction 1991, poêle à combustion lente, air climatisé, sous-sol fini. Près des écoles, de la 116 et de la 20. Secteur tranquille. Appelez après 18h 464-4566.

MONT-SAINT-HILAIRE
DANS UN NID DE VERDURE
(secteur la Pommeraie)
826, rue Ringuet
COTTAGE CANADIEN
9 pces, rénové en 1992-93
thermopompe et électricité
foyer, aspirateur central
cabanon, parc, haies,
129,500$,
libre immédiatement
446-5249.

OTTERBURN PARK, split tout brique, 3 chambres, 2 s.d.b., foyer, garage, cabanon, piscine creusée, sur grand terrain, rue tranquille, 464-7467.

230 MAISONS À VENDRE

VISITE LIBRE SAMEDI
31 mars, 13h à 16h,
107, Perron St-Basile,
agent s'abstenir.
Maison impeccable, beau
secteur, 3 chambres, poêle
au gaz propane, piscine
creusée, autres extra.
Salon de coiffure, clientèle
établie, 441-0714.

240 MAISONS MOBILES À VENDRE

MAISON MOBILE avec terrain de 50x90 (acheté) à St-Jean-Baptiste, 464-7857.

250 PROPRIÉTÉS À REVENUS

BELOEIL, 30 LOGEMENTS revenus 143,000$, électricité locataire, bon prix. Aussi disponible 5 X 6 logements, bon prix. Michel Filion, 514-949-0565 et 450-678-1000.

INVESTISSEUR. Investissez dans des valeurs sûres, soit dans l'achat de 1 ou plusieurs condominiums locatifs haut de gamme, neufs, sur la Rive-Sud. Rendement sur l'investissement garanti de 10% + remboursement de capital, location garantie 1 an et gestion incluse 2 ans. Info.: François, 450-649-8339. Site: www.habitationsavantage.com

QUADRUPLEX + BUNGALOW, garage triple, centre vieux Beloeil, revenu 27,000$, 450-618-0199.

280 TERRAINS

PRÈS DE TOUT, secteur Pommeraie, 7600 pi. ca approximativement, 34,700$. Agent s'abstenir. 450-446-4711.

SAINT-BASILE, beau terrain, 60X130, avec aussi accès par l'arrière (motorisé ou autre), 30,600$ pour 26,500$, pas de TPS - TVQ, 450-659-5939.

SAINT-CHARLES, terrains prêts à bâtir, terrains de 15,000 pi ca et plus, infrastructures incluses, 450-584-2136.

SAINT-HILAIRE TERRAINS dans croissant boisé, prêts à construire: de 7,550 à 12,600 pi ca., à partir de 28,000$, 514-926-0984.

SAINT-HILAIRE, À PARTIR de 27,900$ infras 100%. Sur le golf à partir de 7500 pi ca., 45,000$. 450-467-2345 ou 514-990-0897.

SECTEUR
ARMAND HALDE
PRÈS CHEMIN
DES PATRIOTES,
À 2 MINUTES DE
L'AUTOROUTE 20,
13 TERRAINS ET
SERVICES PAYÉS
À 100%.
PRIX RÉDUIT
Cell. 514-942-1460,
BUREAU 450-467-8704
OU 450-464-5556.

ST-MATHIAS, 6000 pi ca., avec services, 450-464-7358.

300 AUTOMOBILES

!!!ACHAT D'AUTO
CASH!!!
450-446-3983
DÉFECTUEUX OU NON
514-572-9625.

1+A ACHETONS
AUTOS/CAMIONS
EN BON OU MAUVAIS ÉTAT,
PAYONS MEILLEUR
PRIX EN VILLE
REMORQUAGE GRATUIT,
JOUR OU SOIR
(514) 943-0989.

À CEUX QUI veulent une voiture, financement instantané, aucun crédit refusé, pas d'enquête de crédit, pas d'endosseur, plusieurs autos en inventaire, la solution Transit-Location RM (1998). 450-347-5622.

ACHETON$, VENDON$, con$ignon$, auto$, camion$, de toute$ marque$, $péciali$te Honda et mini-van, 450-658-5963.

ACHETONS & VENDONS pièces et voitures usagées. Payons comptant, service livraison, N.J. Pièces d'auto, 649-2955.

ACHETONS AUTOS, CAMIONS, en bon état ou léger problème. Payons bon prix, comptant, sur place. 7 jours. 464-8420.

300 AUTOMOBILES

DODGE CARAVAN, 1993, modèle ES, 7 passagers, tout équipée, seulement 103,475 km, comme neuve, pas de rouille, 514-234-1515 (St-Basile).

FORD TAURUS L 1990, 4 portes, automatique, V-6, équipée, toit électrique, mags 15", propre, 1300$ négo., 536-1025 ou cell.: 514-804-5520.

FORD TEMPO, 1991, 2 portes, automatique, 8 pneus, 8 jantes, plusieurs pièces neuves, femme propriétaire, demande 1300$. Tél.: 514-899-0143 ou 450-795-3998.

GRAND AM 1991, 4 portes, automatique, air, bien chaussée, bonne mécanique, 850$. Auto R.P., 464-8420.

HONDA CIVIC 1987, "wagon", mécanique A-1, pour pièces, 650$ négociable, 467-8055 ou paget: 514-920-7499.

HONDA CIVIC 1998, coupé, Dx, noire, 5 vitesses, aileron, vitres teintées, 72,000 km, impeccable, 12,450$. 450-464-7753 ou 514-238-0963.

HONDA CIVIC DX, 1991, noire, 164,000 km, 3 portes, 5 vitesses, propre & fiable, 2500$. Auto R.P., 464-8420.

MÉCANIQUE AUTO
À BON PRIX
TRAVAIL GARANTI
464-5102.

MERCURY MYSTIQUE 1996, 91,000 km, V6, automatique, tout équipée, au prix de 9500$. Pontiac Sunfire 1996, 4 portes, automatique, air climatisé, au prix de 5200$. 446-5567.

NISSAN 1992, Axxess, SE, 169,000 km, traction intégrale, 5200$. 514-244-2826.

NISSAN AXXESS SE 1995, 4 portes, automatique, air, régulateur, groupe électrique, vitres teintées, "mags", cellulaire, 7500$. 514-232-9998.

NISSAN PATHFINDER LE, 2000, état neuf, beige clair métallisé, intérieur cuir, tout équipée, 27,000 km, 33,000$, 467-7829.

PEINTURE, AUTOMOBILE et camion, complète à 499$, au 450-584-3219.

PLYMOUTH VOYAGER 1987, 5 places, mécanique A1, 3 litres, facture à l'appui, 1950, 464-7696.

PLYMOUTH VOYAGER 1994
120,000 km, moteur 6 cyl.,
3,0 L, 7 passagers,
coussins gonflables,
régulateur de vitesse,
radiocassette, air climatisé
4 pneus d'hiver,
condition A1, expertisée,
prix: 7695$.
Tél.: 450-464-1551.

ROUE, JANTES (RIMS), "mags", usagés, pneus 4 saisons, été, usagés neufs, toutes grandeurs et sortes d'autos, 467-9222.

SAFARI 1989, V-6, automatique, 7 passagers, impeccable, prendrais échange, 3400$, 450-770-6502.

SATURN SL1 1998, 4 cylindres, automatique, air, cassette, 4 portes, brune, 38,000 km, état neuf, 9800$, 467-9222.

SAUVEZ DES $$$. Pontiac Firefly 1994, Mazda 323 1993, Beretta 1990. Courtiers d'autos-Autos neuves et usagées. Maurice 450-467-5155.

SHADOW 1990, 4 portes, très propre, 1650$. Bronco 1989, 950$. Pick-up Mazda 1989, 650$. Reliant 1988, 800$. 514-594-6953.

TOYOTA TERCEL 1999, 50,000 km, 8 pneus Michelin, balance location 2 ans, 199$/mois, 450-446-6999.

TOYOTA TERCEL CE 1999, 35,000 km, 4 portes, automatique, balance de garantie 5 ans / 100,000 km, vente par particulier, 12,500$, 450-467-1206.

V.W. PASSAT GL 1991, familiale, automatique, complètement équipée, 150,000 km, St-Bruno, dame, 4000$, 441-2453.

VOLKS GOLF CL, 1995, automatique, blanche, 2 portes, cassette, A1, 83,000 km, aubaine 7800$, courtier, 450-584-3998.

VOLKS JETTA 1988, manuelle, 5 vitesses, 204,000 km, blanche, vitres électriques, toit ouvrant, 950$, 464-6210.

VOLKS JETTA TDI, 1999, "cruise", déflecteur, femme proprio, 83,000 km, 16,500$. Tél.: 450-464-6760.

WOW! BESOIN DE CRÉDIT autos, camions de 1992 à 1998, dépôt minimum, permis valide, assurance obligatoire, 450-446-2800.

WWW.CLIC-VITE.COM Liste d'inventaire des véhicules usagés du Québec. Pour achat ou vente. Annoncez-vous gratuitement. "Fatigué de chercher" www.clic-vite.com

310 BATEAUX/ CHALOUPES

BATEAU
WELLCRAFT 1987
34', GRAN SPORT
2 MOTEURS 454,
MERCRUISER
ORIGINAL AVEC
"SHAFT", A/C,
430 HEURES,
TRÈS PROPRE.
ACHETEUR
SÉRIEUX
SEULEMENT
65,000$
514-946-4429.

320 CAMIONS

BLAZER 4X4 TAHOE, 1989, condition A1, 4800$, 795-6817.

FORD ECONOLINE 1987, E350. Peinture, mécanique et freins neufs. Prête pour travail. 450-584-3585, cell.: 514-214-6432.

GMC S15, KING CAB, 1988, bonne condition, 1800$, 795-6817.

PLYMOUTH VOYAGER 1990, automatique, 5 passagers, air, marchepied, propre, 1250$. Auto R.P., 464-8420.

330 MACHINERIE AGRICOLES

JE SUIS ACHETEUR DE tracteurs de ferme de toutes sortes ainsi que: "bulldozers", "pépines", "timber jack", "skidders", machinerie forestière, engins stationnaires, etc. 819-364-2666 Yvan, 819-364-2021 Gervais.

URGENT BESOIN, achetons: pépines, bulldozers, "skidders". Remorques avec chargeuses et tracteurs de ferme. Payons bon prix comptant. Tél.: 819-353-1777.

340 MOTOCYCLETTES

"PIPE" 50/50, comme neuve, pour modèle Virago, 250$, 464-9442.

ACHETONS MOTO 1984 et plus. Payons comptant. Plus de 70 motos en inventaire: ZX-7, GSX-R, V-Star, CBR, Intruder, Virago, Vulcan. 4501, boul. St-Joseph, Drummondville, 819-477-3306.

HONDA MAGNA 750, 1994, 4 cylindres, 50,000 km, très belle moto, 1000$, 464-2346. paget 514-988-6400.

KAWASAKI NOMAD 1999, 1500 c.c., verte, comme neuve, 11,700 km, 12,000$, 450-464-8819.

355 VÉHICULES RÉCRÉATIFS

4 ROUES SUZUKI 1992, Quad Runner, 6,000 km, bleu, avec gratte à neige, 467-9864.

410 CHALETS À LOUER

BORD DU RICHELIEU Lacolle, navigable lac Champlain, pêche, chalet 4 1/2 meublé, du 15 mai au 30 septembre, 1950 et plus, 514-978-0440.

420 CHAMBRES

À SAINT-HILAIRE, chambre à louer, 70$/semaine, secteur de l'aréna, 536-0406.

À ST-BASILE, secteur tranquille. Accès à la cuisine, personne mature, références, 60$/semaine. Tél.: 450-441-4479.

BELOEIL, secteur Maria-Goretti personne sérieuse et autonome dans maison familiale, pour homme, 60$/semaine, libre, 464-7707.

CHAMBRE À LOUER pour non fumeur, dans maison familiale, à Otterburn Park, 446-5009 Suzanne.

Logement coopératif offert par la Coopérative d'Habitation de Beloeil

La Coopérative d'habitation Place Mozart de Beloeil, c'est quoi ?

- C'est une corporation sans but lucratif avec un conseil d'administration dûment élu par ses membres pour gérer ses biens. La coopérative possède un complexe de 38 logements répartis dans 8 bâtiments, ce qui représente un actif de plus de 1.5 millions de dollars et un budget annuel de plus de 150,000$.
- Contrairement à la pensée populaire, **nous ne sommes pas** un HLM qui habituellement est géré par une municipalité.

Recrutement

- Lorsqu'un ou plusieurs logements se libèrent, ce qui est le cas cette année, la coopérative procède alors à un recrutement de nouveaux membres au même titre qu'une compagnie qui recrute de nouveaux employés pour combler ses besoins.

Ce que nous offrons

- Un logement style maison en rangée de 5½ pièces avec ; chauffage électrique, salle de bain au 2e étage, salle d'eau au rez-de-chaussée, échangeur d'air, sous-sol non fini, patio, espace de stationnement, terrain de jeu et espace de jardin disponible.
- Le prix au bail est de 690$ par mois, excluant le chauffage.
- Aux membres actifs et participants un rabais de 300$ est soustrait au loyer mensuel.

Nos besoins

Nous sommes présentement à la recherche de candidats possédant:

- des qualités générales en gestion, tels que secrétariat, rédaction de documents, comptabilité, conseil d'administration, organisation d'activités, etc.
- et/ou des habiletés générales en entretien de bâtiment, tel que plomberie, menuiserie, électricité, entretien de terrain, etc.
- Les candidats sélectionnés devront faire la démonstration de leurs aptitudes lors d'une entrevue avec notre comité de recrutement.

Critère de base

- Nous accorderons priorité aux candidats qui ont des revenus bruts familiaux n'excédant pas 40,000$ par année.

Si vous êtes intéressé

- Pour obtenir un formulaire d'application :
- Affranchir une enveloppe avec votre nom et adresse de retour
- Poster (ou déposer dans notre boîte aux lettres) à :

Coopérative d'Habitation Place Mozart Beloeil
Comité de recrutement
836 rue Mozart Beloeil (Québec)
J3G 2G5

436387-31marG

230 MAISONS À VENDRE

SAINT-CHARLES, MAISON riveraine, 9 pièces, nouvellement rénovée, prix 195,000$, 450-584-3455

SAINTE-MADELEINE, rue St-Jean-Baptiste, 1987, prestigieuse canadienne, avec 2 bachelors au sous-sol (entrée privée arrière). Tout brique, construction supérieure, grand garage, salle de billard au dessus, 10 immenses pièces, 4 chambres, 2 s.d.b., salle familiale au sous-sol avec combustion lente, hall ouvert, escalier centrale avec mezzanine, foyer au salon, plancher, escalier et armoires en chêne, alarme, air climatisé. Terrain commercial 12,600 pi ca. Vente rapide, 795-6843.

**SPÉCIAL À 119,000$** (valeur 126,000$). À McMasterville, maison modèle, 4 chambres, 2 sdb, grande salle de jeux, entrée sous-sol extérieur, brique en façade, plancher en lattes et plus encore, 450-447-1419, 514-909-2379.

ST-CHARLES, croissant L'Heureux, cottage récent, grand terrain, 3 chambres, foyer, planchers lattes de bois, garage détaché, atelier, cabanon. 584-2252.

ST-HILAIRE, charmante petite maison, près du village, rénovée à neuf, style loft, beau terrain, 8000 pc, paisible, 89,000$, 450-464-1636.

VISITE LIBRE dimanche 1er avril de 14h à 16h, 243, Principale, à St-Basile-le-Grand. Vente sans agent, information, 514-993-3285.

250 PROPRIÉTÉS À REVENUS

OTTERBURN PARK, 6 X 4 1/2, construction 1980, revenu 32,400$, électricité locataire, bon prix, exclusif, comptant 40,000$. Imm. Satisfaction. M. Filion, 514-949-0565, 450-678-1000.

TRIPLEX, au prix de l'hypothèque, 109,000$, zoné commercial et résidentiel, revenu 15,840$. Beloeil, 450-223-1485.

280 TERRAINS

À BELOEIL, ST-HILAIRE St-Basile et autres villes Rive-Sud, beaux secteurs résidentiels, prix et grandeurs pour tous les budgets, 446-6657, 514-824-8632.

NOUVELLE PHASE
RUE GERVAIS
TERRAIN BOISÉ À
PARTIR DE 24 500$
avec services,
prêt à construire!
Beloeil, Otterburn Park et
aussi à Mont-Saint-Hilaire.
Prix raisonnables, faites
une offre
467-8373
SECTEUR AAA.

OTTERBURN PARK, rue des Cerisiers, terrain boisé, 12,124 p.c., prêt à construire. M. Lambert, Groupe Sutton Actif inc., 514-984-6392.

OTTERBURN PARK, petite forêt vierge dans secteur recherché, 7535 pi ca., 35,000$. Faites vite! 450-467-7606.

280 TERRAINS

ST-HILAIRE, rue Albert-Douville, dernier sur magnifique rue en croissant, prêt à construire, près de la polyvalente, 467-1185.

TERRAINS À VENDRE, St-Hilaire, Otterburn Park, 450-467-6822.

290 TERRES ET FERMES

À ST-MARC-SUR-RICHELIEU terre cultivable de 125 arpents environ, située dans le village. Tél. jour et soir: 467-5381 et / ou le soir: 584-3420.

300 AUTOMOBILES

!!!!! DE 1 À
10,000$!!!!!
ACHAT AUTO DE
TOUTE CONDITION
Réparons: carrosserie et
mécanique. Allons chercher
7 jours. Paie meilleur prix
comptant chez toi!
514-945-0711.

1987 HONDA ACCORD S, 2 portes, 5 vitesses, très propre, 600$, 446-5085.

ACHETONS AUTOS,
motos, camions,
usagés,
payons comptant,
514-862-7966 ou
450-584-3794.

AU PRIX DU gros: Pneus neufs et usagés, alignement par ordinateur, équilibrage électronique, Sanco 467-8200.

AUDI 5000, 1987, 4 portes, automatique, 180,000 km, très propre, tout équipée, 1550$, 536-2654.

AUTO
FINANCEMENT
Aucun crédit refusé.
Automobiles Brisson
215, Laurier, St-Basile.
461-3192.

CADILLAC FLEETWOOD 1989, très bonne condition, propre, soir 536-1582.

CONCORDE LXI, 1996, 110,000 km, tout équipée, cuir, toit ouvrant, 4 pneus d'hiver sur jantes, antirouille chaque année, 9500$, 446-0574.

DODGE CARAVAN 1998, 3l, 7 passagers, automatique, 81,000 km, mécanique A1, climatiseur, groupe électrique sauf vitres électriques, très propre, 14,985$, 446-6536.

FORD AEROSTAR XL Sport 1993, 7 passagers, V-6, tout équipée, 2 tons (rouge - gris), à l'état neuf, faut voir, 4400$. Cell.: 514-983-7167.

420 CHAMBRES

CHAMBRE À LOUER, à St-Basile-le-Grand, près de la 116, air climatisé, toutes commodités, non fumeur. 441-1954.

CHAMBRE À LOUER, accès à la cuisine, télévision, câble, téléphone, stationnement, 65$/semaine, 653-6589.

CHAMBRES + FRIGO à partir 75$/sem., meublée et câble, s.d.b., douche privée, très propre, café gratuit, 467-2891. Motel St-Hilaire.

OTTERBURN PARK, chambre à louer, non-fumeur, références, câble, non meublée, 50$/semaine, 446-8710.

PRENDRAIS PENSIONNAIRE du lundi au vendredi, à St-Basile-le-Grand, bord du Richelieu, 653-6829.

425 CONDOS À LOUER

BELOEIL, grand 4 1/2, foyer, planchers de lattes de bois franc, douche séparée, bain podium, entrée individuelle, 2 stationnements. Occupation 1er juillet 2001, à partir de 690$/mois. 450-649-8339.

BELOEIL, CONDO 4 1/2, à vendre ou à louer, situé près des services, idéal pour personne âgée ou couple seul, 750$/mois, disponible maintenant, 514-386-9853.

CONDO À LOUER, bord de l'eau, St-Hilaire, 1200 pi ca., avec garage, 800$/mois, 450-773-4393.

GRAND 4 1/2, rue Bromont, Beloeil, 3e étage, concierge, intercom, prise stationnement, vue sur montagne, près centre commercial. Tél.: 450-446-2423 ou 450-357-1342.

GRAND 4 1/2, propre et tranquille, situé dans le Vieux-Beloeil, 450-779-6355.

430 FOYER POUR RETRAITÉS

AU DOMAINE
DU BEL ACCUEIL
Les gens y sont traités aux petits soins dans une chaleureuse ambiance familiale.
Nous vous offrons une excellente cuisine de maison ainsi que des activités.
Vient à domicile:
Le médecin, la coiffeuse et bien d'autres intervenants.
Vue sur la rivière et le mont Saint-Hilaire.
Une visite des lieux vous séduira.
Jean-Marc Seewaldt,
467-3491.

435 ENTREPÔTS/ GARAGES

ENTREPOSAGE
GUILLOT
Location de mini-entrepôt
Résidentiel et commercial
chauffés.
(450)467-5792
(coin Bernard-Pilon
et Richelieu

ENTREPOSAGE
SAINT-HILAIRE
Prix à partir
de 0,25$ le pi ca. / mois
450-469-4287.

ENTREPOSAGE B.C.G.M. ;à St-Jean-Baptiste, Entreposage général. Téléphones: (450) 464-0138, (450) 464-2246.

ENTREPOSAGE REMISAGE à prix économiques. Meubles, outillage, surplus d'inventaire, véhicules récréatifs, locaux 12X12, 10X12, 8X12, 450-584-3865.

MINI-ENTREPÔT
Saint-Hyacinthe,
Près de l'autoroute 20
avec portes de garage
11X20 = 135$/mois
20X20 = 270$/mois
plancher et murs en ciment.
30X20 chauffé, éclairé,
eau chaude lavabo,
int. fini en tôle blanche
405$/mois,
ACCESSIBLE 24H
450-518-0477.

ST-HILAIRE, LOCAL chauffé à louer, 27X30, pour entreposer seulement (central) près route 116, (sécuritaire), 467-3421.

440 LOCAUX COMMERCIAUX

400 PC OU 1000 PC, bureau ou commerce, avec s/s pour entreposage, Beloeil 116, cell.: 514-992-6135.

515 BOUL.
LAURIER BELOEIL
= 3500 pi ca.
pour bureau ou commerce
535 BOUL.
LAURIER BELOEIL
= 1260 pi ca.
pour bureau
= 497 pi ca.
pour bureau
= 774 pi ca.
pour bureau ou commerce
(avec vitrine)
= 683 pi ca.
pour bureau ou commerce
(avec vitrine)
DEMANDEZ ANDRÉ GODIN
450-467-4456.

À ST-MATHIEU-DE-BELOEIL local 20x40, porte de 12', chauffé, 450-467-6076.

ATELIER D'ARTISAN OU entreposage. 252 pi ca., (12'x21'), 185$/mois, frais peint, chauffé et éclairé. Mont-Saint-Hilaire. Michel Leclerc, 450-467-4144.

ESPACE COMMERCIAL à louer à Beloeil, 2e étage, 1300 pi ca., libre 1er juillet 2001, 1,050$/mois, 464-2188 du lundi au vendredi de 9h à 17h.

LOCAL
COMMERCIAL
à louer
700 pi ca.,
269, boul. Cartier,
Beloeil
464-2710.

LOCAL COMMERCIAL route 116 à St-Basile, 900 pi ca., 441-1982 demandez Ronald.

MAGNIFIQUE LOCAL
commercial,
1100 pi ca. à louer,
tous les services,
situé à Mont-St-Hilaire.
S'adresser à:
Louis Handfield,
467-2091.

OTTERBURN PARK, 801 Ozias-Leduc, 1100 pi ca., commerce ou bureau ou entreposage, 600$/mois, 450-584-3279.

PLACE BELOEIL
348, boul. Laurier
à proximité
de Jean Coutu
1,500 p.c. avec vitrine
464-2112.

RUE BRUNELLE, JUSQU'À 1530 pi ca., chauffé, éclairé, au-dessus salon de bronzage, 450-464-3242.

ST-JEAN-BAPTISTE, LOCAL commercial ou petite industrie 1200 pi ca., plus mezzanine, 680$/mois, Normand, 536-7763.

ST-MATHIEU-DE-BELOEIL, locaux à louer de 30x40 et 16x40. Porte de garage. Libres immédiatement. Pour information: 446-2182.

ST-MATHIEU-DE-BELOEIL, parc industriel, 2000 p.c., 40'x50', porte 12', prix: 995$. 3000 p.c., 60'x50', porte 12', avec 1000 p.c. de bureau, prix: 2995$. 450-441-2066 ou 514-996-9691.

VIEUX BELOEIL, 1000 pi ca., entièrement rénové, idéal bureaux, salle de cours, atelier. 450-446-6296, 450-464-0969.

445 LOGEMENTS À PARTAGER

OTTERBURN PARK, recherche un(e) coloc pour partager 4 1/2 (condo), âgé(e) entre 23 et 35 ans, tranquille, responsable. Anne-Marie, 467-6674.

450 LOGEMENTS

4 1/2, 5 1/2, STYLE CONDO, pour personnes sérieuses cherchant tranquillité, près du CLSC et du centre commercial, 446-2423, 678-4508.

À BELOEIL, au 275 Brébeuf, 4 1/2 . 5 1/2 au 120 des Pins. Libre 1er juillet, 450-446-7319, 450-536-0952.

À LOUER ST-HILAIRE, 1 1/2 semi-meublé, libre 1er avril, pour 1 personne, 3 1/2 semi-meublé, libre 1er juillet, pour 1 personne, 467-3561.

BELOEIL, TRÈS GRANDS 4 1/2, 5 1/2, aires ouvertes, céramique, bois franc, entrée laveuse, sécheuse, près des écoles, références demandées, 1er juillet, 464-1065. 922-1462.

COOP
D'HABITATION
PLACE MOZART
DE BELOEIL.
VOIR LA
PUBLICITÉ
DANS LE
CENTRE DE
LA 2E PAGE
DES PETITES
ANNONCES
CLASSÉES.

PROPRIÉTAIRES, cherchez-vous le locataire idéal? Nous le trouverons pour vous et c'est garanti. LogiBail, 446-7468.

SAINT-HILAIRE, Place du Manoir, 3 1/2 libre 1er juillet, 450-446-3320.

SAINT-HILAIRE, grands 4 1/2, 5 1/2, planchers béton, près de tous les services, 514-598-7414.

SAINT-HILAIRE,
GRANDS 4 1/2 et 5 1/2
luxueux, style condo,
très bien situé,
insonorisé.
Foyer, stores, intercom.
Libres 1er juillet.
514-578-6552,
536-8560.

450 LOGEMENTS

SAINTE-MADELEINE, 4 1/2, 5 1/2, taxes incluses, place de rangement, bien éclairé, semi-meublé si désiré, 773-0107, 464-7733.

ST-JEAN-BAPTISTE-
DE ROUVILLE
2 1/2 meublé, sous-sol, non chauffé, eau chaude fournie, libre rapidement.
4 1/2, 1er plancher, porte patio, planchers de lattes, non chauffé, eau chaude fournie, libre 1er juillet.
450-653-3860.

VIEUX-MCMASTER loft, cuisinière et réfrigérateur fournis, non chauffé, entièrement rénové, libre immédiatement, 350$/mois, 464-7176.

452 2 pieces 1/2

BACHELOR 2 1/2, dans sous-sol, semi-meublé, chauffé, éclairé, près 116 à St-Basile, femme non fumeuse seulement, milieu familial, chiens de garde, accès à la cour, emplacement pour petit jardin. Paget: 514-205-4338, Isabelle.

BELOEIL, 1ER JUILLET 2 1/2, rue Brunelle, chauffage, électricité, cuisinière, réfrigérateur compris, 310$/mois, bureau 536-2155 poste 268, soir 467-1923.

BELOEIL, GRAND 2 1/2 meublé, porte patio, salle de bain complète, entrée avec intercom, références exigées, libre 1er juillet, 450-467-9699.

BELOEIL, RUE BRUNELLE, 2 1/2 chauffés, éclairés, semi-meublé, 370$/mois, libres le 1er mai et le 1er juillet, 450-464-3242.

GRAND 2 1/2
Beloeil,
801, Bernard-Pilon,
semi-meublé, chambre fermée, chauffé, éclairé, stationnement, près des services, pas d'animaux, références exigées, libre 1er juillet, 375$/mois, 467-3196.

GRAND 2 1/2 Beloeil, demi-sous-sol, semi-meublé, grande chambre à part, chauffé, éclairé, 345$/mois, libre 1er mai, 446-1687.

OTTERBURN PARK 2 1/2 chauffé, éclairé, déneigement, semi-meublé, câble, 375$/mois, non fumeur, pas d'animaux, libre 1er juillet, personne sérieuse, 450-464-8631, paget 514-986-0140.

OTTERBURN PARK, 2 1/2, bachelor dans maison de style, électricité, chauffé et meublé, 400$/mois, disponible 1er juillet. 450-446-8721.

RUE MONTENACH 2 1/2 sous-sol, rénové, meublé, laveuse, sécheuse, non fumeur, 495$/mois, pas d'animaux, tranquille, 467-9592.

453 3 pieces 1/2

3 1/2 À LOUER, chauffé, éclairé, pour personne retraitée ou semi-retraitée, libre 1er juillet. Information: 450-536-3170.

MONT-SAINT-HILAIRE, face à la montagne, nement naturel privilé des transports et autr 464-3986.

OTTERBURN PARK, style condo, caime, fort, piscine, idéal sonne seule ou cou 1er juillet, 450-446-3

SAINTE-MADELEINE 675 Anger, près des 340$/mois, libre 418-687-7678.

SAINTE-MADELEINE, cent, très propre, sol avec port 400$/mois, 450-779-

454 4 pieces

1ER MAI, 4 1/2, 2 Beloeil, face école parc, demi-sous 450$/mois, référer dées, 464-2272.

4 1/2 À STE-MAD des services, dis juillet, 320$/m transfert. 795

4 1/2 CHAUFFÉ, galow, stationner cabanon, 425$/m juillet. Saint-J 464-8683 après 18

4 1/2 STYLE CONDO directement sur le Richelieu, avec vue sur mont St-Hilaire, espace de rangement, stationnement, intercom, près des services, à McMasterville, 450-441-0478.

4 1/2, ST-MARC, 460$/mois, non chauffé, 1er juillet ou avant. Tél.: 450-584-3902.

454 4 pieces 1/2

À LOUER, Beloeil, rue de Lévis, grand 4 1/2, face à la polyvalente, 467-2221.

À SAINTE-MADELEINE, pour personne seule ou couple, près de tous les services, pour juillet, 464-6614, 514-894-3943.

À ST-JEAN-BAPTISTE, rue Principale, 4 1/2 libre immédiatement, 395$/mois, 467-5056.

APPARTEMENT
GRAND 4 1/2
à louer.
Disponible
1er juillet 2001.
Près de tous
les services.
S'adresser à:
Louis Handfield,
467-2091.

BELOEIL, 4 1/2, ensoleillé, haut duplex, bois franc et céramique, entrée laveuse - sécheuse, près des services, idéal pour personne seule, 1er mai, 450-536-0661.

BELOEIL, GRAND 4 1/2, demi-sous-sol, non chauffé, bois franc, pas d'animaux, références exigées, 1er juin au 1er juillet, 440$/mois, 464-6114 ou 446-2291.

BELOEIL, PRÉVERT, grand terrain privé, coucher du soleil, 580$/mois, libre 1er mai, 450-467-5514 ou 514-525-7732 poste 7123.

GRAND 4 1/2
demi-sous-sol, aires ouvertes, plancher marqueterie, îlot de cuisine. Coin tranquille.
Près des services.
1er juillet. Références exigées et enquête sera faite, 530$/mois.
450-464-9285.

454 4 pieces 1/2

PETITE MAISON, semi-meublée, chauffée, éclairée, câble, piscine, libre immédiatement, 590$/mois, 724, Bernard-Pilon. 464-7696, 464-2422.

SAINTE-MADELEINE, 4 1/2, 90, St-Jean-Baptiste, près des services, 400$/mois, juillet, Yves, 418-687-7678.

ST-HILAIRE, grands 4 1/2, aires ouvertes, plancher béton, balcon privé, niveau terrasse, libre immédiatement ou 1er juillet, 525$/mois, 446-3667.

ST-HILAIRE, 4 1/2, avec porte patio, "locker" intérieur, entrée laveuse, sécheuse, libre immédiatement ou 1er juillet, bien situé, 514-993-5643.

ST-HILAIRE, GRAND 4 1/2 moderne, bain podium, comptoir "lunch", entrée laveuse, sécheuse et lave-vaisSelle, grand balcon, à partir de 525$/mois, occupation 1er juillet, 450-649-8339.

ST-JEAN-BAPTISTE, 4 1/2, bas de duplex, 450$/mois, libre maintenant, 4 1/2, haut de duplex, 400$/mois, libre juillet. Pas chauffé ni éclairé, avec cour et remise. 649-5865.

455 5 pieces ½ et plus

7 1/2 À BELOEIL, 2e étage, chauffé, éclairé, 950$/mois, 464-3242.

À MCMASTERVILLE secteur résidentiel, 2 chambres, rez-de-chaussée de maison, construction 2000, libre 1er juillet, 695$/mois, 464-6524.

454 4 pieces 1/2

GRAND 4 1/2
OTTERBURN PARK,
470$/mois,
libre 1er juillet.
Info: 467-6031

LOGEMENT 4 1/2, rue Principale, Saint-Jean-Baptiste, 450$/mois. Jour: 450-656-8499, soir: 450-649-3886.

MCMASTERVILLE, grand 4 1/2, maison neuve, près d'un parc et piste cyclable, accès à la cour, cabanon et patio. Références demandées. 446-9880.

MONT-SAINT-HILAIRE, grands 4 1/2, bien éclairés, 425$/mois, 480$/mois, libres 1er juillet, près de tout, 450-464-4390.

OTTERBURN PARK
4 1/2 à louer
Haut de triplex
2 stationnements
2 balcons
Libre 1er juillet
540$/mois
Déneigement inclus
Tél.: 450-536-0499
ou 450-584-3692.

OTTERBURN PARK, 4 1/2, 115 rue Hillside, nouveaux planchers en vinyle, 1er étage dans sixplex, logement spacieux et moderne, libre 1er juillet, 490$/mois, non chauffé. Tél.: 446-6977, voir www.placeweb.com

OTTERBURN PARK, GRAND 4 1/2, grande cuisine, laveuse, sécheuse, triplex, au 2e, demandez Richard, 464-6620.

455 5 pieces ½ et plus

BELOEIL, RUE des Seigneurs, grand 5 1/2, adossés au parc, grand balcon privé, aires ouvertes, libres 1er juillet, à partir de 625$/mois, 446-3667.

MCMASTERVILLE, rue Comtois, grand 5 1/2, haut de duplex, 510$/mois, 653-4759.

OTTERBURN PARK, 5 1/2 dans demi-sous-sol de bungalow, très clair, 3 petites chambres, libre avril, 510$, 467-1937.

ST-MATHIEU-DE-BELOEIL, campagne 5 1/2, bas duplex, plancher bois + sous-sol, remise, entrée privée, propre, pas d'animaux, 505$/mois, 467-2590.

460 MAISONS À LOUER

COUPLE DE professionnels sérieux, recherche maison à louer, dans la région de Beloeil ou Saint-Hilaire, Tél. 446-8400.

HAUT DE MAISON à louer, 5 1/2, chauffé, éclairé, grand terrain 70X100, cabanon, 170, Hillside, Otterburn Park, 770$/mois, 464-8631, paget 514-986-0140.

MAISON À LOUER Otterburn Park, bungalow, 3 chambres, abri d'auto, très privé, références demandées, 1er juillet, 850$/mois, 464-1065.

OTTERBURN PARK,
maison victorienne,
accès au Richelieu,
meublée,
4 chambres, 2 salons,
salle à manger,
1 1/2 s.d.b.,
6 acres, 1500$/mois,
450-464-1955.

RÉGION MONT-ST-HILAIRE, petite maison québécoise, côté sud de la montagne. Idéal couple retraité ou aimant nature. Terrain, garage, lave-vaisselle, libre, 875$/mois. Tél.: 450-467-7067.

465 MAISONS À PARTAGER

JE CHERCHE UNE PERSONNE fiable et mature pour partager maison sur le bord du Richelieu à Otterburn Park, endroit paisible entouré d'arbres, personne sérieuse seulement, 400$ tout fourni, 446-7433.

520 EMPLOYÉS DEMANDÉS

(tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes)

AIDE-CUISINIER OU cuisinier demandé, temps partiel. Se présenter au 975, Bernard-Pilon, Beloeil, demander Jacynthe ou Gilles.

AIMERIEZ-VOUS TRAVAILLER à domicile, selon votre horaire, 500$ à 1500$/mois. Entrevue et formation par téléphone, 514-890-5624.

AUGMENTEZ votre revenu, travail à domicile, temps partiel ou temps plein, 500$ à 2000$/mois. Entrevue par téléphone. Demandez Mireille. 514-514-1503. www.osezreussir.com/1051

BARTENDER
Wage according
to work experience.
Seasonnal from
April to October.
Split shifts
11:30am to 3pm and
6:30 to 11pm approx.
for appointment contact
Mr. William Cady or
Benoit Deragon.
BARTENDER
Salaire selon expérience.
Travail saisonnier
d'avril à octobre.
Quarts de travail coupés:
11h30 à 15h et
18h30 à 23h approx.
Pour rendez-vous, joindre
M. William Cady ou
M. Benoit Deragon.
MOUNT BRUNO COUNTRY
CLUB, St-Bruno, Qc
Tél.: 450-653-2201,
Fax.: 450-653-8693.

BOUCHER ET
GÉRANT DE VIANDES
DEMANDÉS
40 heures/semaine.
Métro St-Jean-Baptiste.
Demandez
Bruno 450-467-5502.

CHAUFFEUR CLASSE 1, USA/CAN, 1 an d'expérience, conduis 250,000 milles et deviens propriétaire. Plan de location GDC, des restrictions s'appliquent, 1-888-282-5560 poste 2233, 1-800-363-4216 demandez Guy Lamontagne.

520 EMPLOYÉS DEMANDÉS

(tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes)

CALIFORNIA
BEACH CLUB,
à St-Jean-Baptiste,
(en face du camping
Rouville).
demande barmaid,
3 jours/semaine,
bonne présentation.
Téléphoner: 450-464-3881
ou laissez message.

CALIFORNIA
BEACH CLUB
recherche candidates,
CONCOURS
MISS QUÉBEC 2001
18 ANS ET +
450-446-0757.

CHOCOLAT QUALITÉ DE LUXE, souvent imité, jamais égalé depuis 1982. Vends tablettes de chocolat de Pâques et fais-toi "full" $$$ pour acheter ce que tu veux. Gérants d'équipe avec expérience recherchés. Possibilité levée de fonds. 514-277-0083 ou 1-800-561-2395.

COMPAGNIE DANS LE domaine de l'alimentation, (friandises), recherche représentant (e) pour la région. expérience requise, entregent, auto disponible. Pour information, 536-3308 ou faire parvenir votre CV par fax, 450-536-3348.

CONCIERGE.
Cherchons couple
pour conciergerie
d'un 16 logements,
à St-Hilaire.
Doit habiter l'immeuble.
Environ 30 heures/mois.
Expérience appréciée.
Pour 1er juillet.
450-536-8560.

COURS DE PRÉPOSÉS aux bénéficiaires de l'Association des préposés aux bénéficiaires du Québec. Brossard. Début: 9 avril 2001. Prix: 650$. Inscription 1-800-653-0855, lundi au vendredi.

CUISINIER
DEMANDÉ
avec expérience
pour déjeuners ou non,
La Belle Province,
St-Basile.
Demander Éric au:
653-3535.

CUISINIER DEMANDÉ, temps partiel. Préposé à l'entretien, temps partiel. 464-2260.

CUISINIER(ÈRE) demandé(e) pour préparation de déjeuners et spécial du midi, avec expérience, 450-536-8533.

EMPLOYÉS DEMANDÉS
avec auto, pour
entretien ménager
résidentiel, de jour,
20 à 35 heures/semaine,
ou commercial, de soir
et fin de semaine.
Ménage Rive-Sud,
depuis 15 ans.
653-6077.

GAZ-O-BAR
POMPISTE TEMPORAIRE
FIN DE SEMAINE.
Anglais fonctionnel,
maturité, fiable.
Remplir ou envoyer C.V.
675, Grande-Allée
Saint-Hilaire, J3G 4S6.
Fax: 467-2681.

HOMMES OU FEMMES d'expérience demandés(es) pour travail dans snack bar au marché aux puces Carignan. Info Lise, 450-658-6618.

JOCUS, CONSEILLÈRE en jouets éducatifs, collection printemps / été 2001, urgent besoin de conseillères dans votre région, idéal si vous aimez le développement de l'enfant, revenu d'appoint intéressant, horaire de travail flexible, super spécial de mars. Pour plus de détails ou recevoir un catalogue, contactez Chantal 450-922-4965 ou le 1-800-361-3161 poste 9345.

JOURNALIER DEMANDÉ usine de pièces de camions. Secondaire V ou équivalent. Semaine de 40 heures, quart de jour ou de soir. Salaire de départ: 9,50$/heure. Formation sur place. S.V.P. vous présenter pour remplir une demande d'emploi chez: BRF Précision, 1701, rue Lavoisier, Ste-Julie, Qc, J3E 1Y6.

JOURNALIER DEMANDÉ
de 25 ans et +,
pour usine de fabrication
de tuyaux
de PVC et de profilé.
Poste à temps plein,
salaire selon expérience,
pour rendez-vous
appelez au
464-5384.

JOURNALIER(ÈRE) en horticulture, exigences: de préférence expérience en horticulture - bonne endurance physique. 40h/sem. Faites parvenir votre c.v. par télécopieur 450-467-7379 ou courriel pe pinieredesmonts@videotron.ca



520 EMPLOYÉS DEMANDÉS

(tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes)

LE RESTAURANT Le Rendez-vous, recherche cuisinières et serveuses, avec expérience, à St-Jean-Baptiste. Envoyez votre C.V. au 177, Parisot à Varennes, J3X 1J6.

MANUFACTURIER PRODUITS d'aménagement extérieur recherche représentant(e) pour vente au détail de produits. Clôtures, rampes, patios, auvents. Avec ou sans expérience, voiture requise. Tél. 450-261-7505, 514-820-4236.

NOUS SOMMES PRÉSENTEMENT À LA RECHERCHE DE
COUTURIÈRES D'EXPÉRIENCE
DANS LES RETOUCHES DE VÊTEMENTS POUR UNE BOUTIQUE SITUÉE DANS Les Promenades St-Bruno. Pour information, communiquez avec Éric
au: 450-653-6861.
POSSIBILITÉ DE TEMPS PLEIN ET PARTIEL.

PAYSAGISTE
Expérience en aménagement et entretien paysagers. Connaissances en horticulture nécessaires. Personne responsable et dynamique. Paysages de la Montérégie. Information: Patrice Robert 450-467-7994.

PEINTRE AVEC EXPÉRIENCE demandé, communiquez avec Les peintres Sonia Sarrazin enr., 446-4753, cell.: 514-591-2366.

PLONGEURS
Travail temps plein, de soir et fin de semaine. Aptitudes professionnelles. Postes diponibles immédiatement.
LES TROIS TILLEULS
450-584-2231.

POUR JEUNE FILLE ou femme responsable. Gagnez de l'argent $$$. Aucun achat de stock requis. Aucun quota à atteindre. Renseignements: 1-877-996-5290.

RECHERCHE TECHNICIENNE EN COLORATION ET COIFFEUSE AVEC CLIENTÈLE, À TEMPS PARTIEL. Salon Fusion Coiffure, 467-6827, demander Christianne ou Sylvie.

RECHERCHE CAMELOTS
Beloeil - St-Hilaire & les environs avec petite voiture, pour grand quotidien. Profits très intéressants. Tél. 514-642-7783.

RECHERCHE CUISINIER
à temps partiel désirant travailler samedi et dimanche, expérience demandée. Demandez André 464-7491.

RECHERCHE 19 personnes voulant perdre de 9 à 29 livres, d'ici les 30 prochains jours. Brochure gratuite. Tél. 1-866-285-7036.

SECRÉTAIRE DENTAIRE, St-Bruno, avec expérience sur logiciels CTRL, 28 heures/semaine. C.V. par fax: 450-461-0368.

SECRÉTAIRE JURIDIQUE. Bureau de notaire recherche SECRÉTAIRE D'EXPÉRIENCE. Connaissance de l'informatique (Word, Mac) serait appréciée. S'adresser à: Me Louis Handfield, 467-2091. (Fax: 467-3745).

SERVEUSES ET LIVREURS demandés(es) au 949-A, Bernard-Pilon, 464-4333.

SIGNALISATION RIVE-SUD
PRÉPOSÉ À LA SIGNALISATION
45 ans et plus
travail saisonnier (9 mois)
salaire compétitif.
Envoyez CV au
450-441-4438.

TRANSPORT NORDIQUE cherche mécaniciens, 5 ans d'expérience, camion "trailer" citerne. Contactez Benoit, 514-984-4640, 450-467-7199.

520 EMPLOYÉS DEMANDÉS

(tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes)

WAITER/
WAITRESS REQUIRED
Wage depending on work experience. Seasonnal from end of April to end of September. Split shifts 11am to 3pm and 6pm to 11pm approx. for appointment, contact Mr. William Cady or Mr. Benoit Deragon.
SERVEUR(EUSE)
DEMANDÉ(E). Salaire selon expérience de travail. Travail saisonnier de fin avril à fin septembre. Quarts de travail coupés 11h à 15h et 18h à 23h approx. Pour rendez-vous, joindre M. William Cady ou M. Benoit Deragon. MOUNT BRUNO COUNTRY CLUB. Tél.: 450-653-2201, Fax.: 450-653-8693.

525 MÉDECINE DOUCE

HATHA YOGA, Power Yoga, respiration, relaxation, individuel ou groupe, Gaétane, 464-2985.

HERBALIFE, distributeur indépendant pour produits ou occasion d'affaires, 450-923-2454, Michel.

HYPNOTHÉRAPIE, Kinésiologie: Problème de poids, peur, allergies, abus, douleur, migraine, nervosité, stress, tabagisme, traumatisme, etc. Adultes, enfants. Huguette M. Boisvert, hypnothérapeute, kinésiologiste. 450-467-5773.

MAIGRIR SANS SOUFFRIR, sans stress, sans chair molle, avec beaucoup d'énergie. Appeler Michel maintenant, 450-923-2454.

MASSAGE SUÉDOIS: DÉTENTE ou thérapeutique, shiatsu, réflexologie tibétaine, (aucune connotation sexuelle). Spécial au nouveau client: 2 massages pour le prix d'un. Reçus d'assurances. Line 536-1922.

NATUROTHÉRAPEUTE
RÉFLEXOLOGUE
Membre de l'A.C.R. et C.I.M.A.
Reçus pour assurances.
MAÎTRE REIKI
Initiation niveau I, II, III, IV (maître)
Monique 450-467-6299

VOUS VOULEZ UNE nouvelle façon de regarder votre vie, Reiki, force de vie et de lumière. Initiation I, II, III, Maître, Gaétane, 464-2985.

530 OCCASION D'AFFAIRES

DÉMARREZ VOTRE entreprise dans l'entretien ménager résidentiel, le réseau Ménage-Aide mc établies depuis 1983 recherche franchisé(e)s pour clientèle dans votre secteur, revenu annuel de 54,000$ à 60,000$. Accessible à partir de 8,000$. Info.: www.menageaide.com Tél.: 514-871-9333.

ENTREPRISE DE SABLAGE, machineries, véhicules et achalandage, 584-2443.

MARCHANDS DEMANDÉS Toro Liners Canada ltée, couvre-lit pulvérisateur. Grande marge bénéficiaire. Appelez Mich ou Dan, 1-877-700-8676. www.toroliners.ca

MULTI TRAVAILLEURS autonomes, "via Internet". Pour des revenus multiples. www.worldwide-e.com code d'accès: 1903946. 467-3225.

535 À LA RECHERCHE

COUPLE AVEC CHEVAL cherche maison à louer à la campagne, avec fermette. Paget: 514-204-0030 ou 450-464-8664.

NOUS CHERCHONS à louer une MAISON, un APPARTEMENT ou un CONDO MEUBLÉ pour l'été 2001 (juin, juillet et août) pour 4 personnes à Beloeil, McMasterville, St-Hilaire ou Otterburn Park. 450-464-8499 après 18h.

545 GARDIEN(NE) DEMANDÉ(E)

4 ENFANTS de 3 mois à 4 ans cherchent gardienne non fumeuse, pour remplacer maman, 3 jours/semaine. Lundi de 9h à 17h et 2 autres journées à déterminer de 9h30 à 15h30. Salaire: 80$/semaine. 467-2998, Josée.

À MCMASTERVILLE poupon de 7 mois cherche gardienne à la maison, de 2 à 4 jours/semaine, avec reçus, 467-4973.

CHERCHE FEMME chaleureuse pour s'amuser et prendre soin de 2 enfants, 3 ans et 1 an à notre domicile, propre, bon parler, non fumeuse, anglais est un atout, 1 semaine de 3 jours, 1 semaine de 4 jours de 8h30 à 17h30, tarif à discuter, disponibilité immédiate, 446-5498.

OTTERBURN PARK, désirons personne patiente, chaleureuse, avec expérience, pour garder chez nous, 2 adorables garçons de 9 mois et 4 ans. Reçus exigés. 5 jours/semaine de 7h30 à 18h00.
536-3301.

SAINT-MARC, GARDIENNE à domicile pour garder 2 enfants de 2 1/2 ans et 6 mois à partir de mai, Julie ou Jean-François, 450-584-1040.

560 SERVICES OFFERTS

"A1 SOS RÉNOVATIONS A1"
MENUISERIE, PEINTURE, PLÂTRE CERAMIQUE, CUISINE, SOUS-SOL, S.D.B., QUALITÉ À PRIX
IMBATTABLES
ESTIMATION SINISTRES ASSURANCES.
446-5348 Gilles, pag.(514)599-2306.

"CHAISES TRESSÉES OU CANNÉES"
Réparation des sièges faits de: corde, babiche, foin de mer, cuir aussi, sièges faits de cannage (rotin ou paille)
L'ARTISAN CHAISIER BROSSARD
1-450-659-2998.

514-927-9674. Nettoyeur tapis, carpettes, meubles en tissu / cuir, murs, plafonds, vitres. Résidentiel, commercial. Estimation gratuite.

À CONVERTIR VOS placements immobilisés, fonds retraite ex-employeurs en liquidité garantie. Aucun dossier refusé, rapide et sérieux. 514-990-8474.

A-1 HOMME À TOUT FAIRE. Rénovations de tous genres, peinture, plomberie, etc. 536-3458, 514-803-3458 cell. Jean-Claude.

A1 RÉNOVATIONS:
FINITION DE SOUS-SOL
POSE DE GYPSE/JOINTS
TRAVAUX DE TOUS GENRES
ESTIMATION GRATUITE
467-5053.

AA PRÉRETRAITÉ, travaux de rénovation, réparation, peinture, pose de céramique, etc. Travail soigné à bas prix. Michel, 464-8848.

AARION DÉMÉNAGEMENT: prix compétitifs, assurances complètes, MasterCard et Visa acceptées, membre: Bureau d'éthique commerciale, 679-7869.

AJUSTEMENTS DE vêtements de base et maillots de bain, sur mesure. Couturière d'expérience, confection et réparation avec rapidité, Jeanne Petit, 467-3225. www.total.net/~jeannep/

BONJOUR, je fais entretien ménager. Clientèle déjà établie. Très bonnes références. S.V.P. me contacter, 464-3240.

CONFECTION DE RIDEAUX. Plus de 200 modèles disponibles, Diane 450-922-6868 ou 450-467-5732.

COUTURIÈRE diplômée domiciliée à Otterburn Park, offre ses services pour confection et altérations de tout genre. Myriam 467-2107.

E.T. RÉNOVATION ENR. Rénovation générale, spécialité: finition sous-sol. Éric Tremblay, téléphone: 514-946-5341.

560 SERVICES OFFERTS

CAPTURE
animaux sauvages:
moufettes, ratons laveurs, écureuils, etc. etc.
Spécialiste
S.O.S. DUNDEE
514-528-3474.

DÉCAPAGE ET FINITION de meubles et armoires de cuisine. Reproduction de peinture à l'ancienne. Estimation gratuite. 467-0475.

DISPONIBLE pour faire très beau ménage, consciencieuse, propre. Secteur Otterburn / St-Hilaire. Vous ne regretterez pas! France 446-3809.

ENTREPRENEUR PEINTRE Laurent Bernier, tireur de joints, pose de tapisserie, réparation de gypse, 467-1928, cell.: 238-1275.

ENTREPRENEUR PEINTRE Sylvester inc., pour l'expérience et la qualité au même prix qu'un autonome, estimation gratuite, 514-829-2336.

ENTRETIEN MÉNAGER, mardi, mercredi, secteur: Beloeil, St-Hilaire, Otterburn. Honnête, discrète, références, reçu disponible. Après 18h, Julie, 460-1163.

ENTRETIEN MÉNAGER, disponible mercredi et jeudi. Travail garanti. Appelez-moi Johanne, 446-1449, paget 514-304-5061.

INSTALLATION DE planchers flottants, plusieurs références, réservez tôt, 450-261-8224.

L'ENTRETIEN MÉNAGER VOUS HANTE Pour une maison étincelante. Faites appel à une femme charmante, Sylvie, 464-9283, excellentes références.

LES ENTREPRISES Jean-Marc Larose enr. Peinture d'intérieur /d'extérieur - Réparation de joints - Travail soigné, références. License R.B.Q. 3134-8782-18, 536-0748.

M PEINTURE. Peinture d'intérieur & d'extérieur, estimation gratuite, travail garanti. M.D. Côté, 450-441-4270, 514-865-6859 (cell.)

MASSAGE SUÉDOIS Venez vous détendre. Prenez rendez-vous car si vous venez me voir, vous aurez le goût de revenir. Lundi au dimanche 10h à 22h, tél. 450-782-3365.

PEINTURE JLP
Jean-Louis Pelletier
Estimation gratuite
Prix compétitifs
Travaux garantis
450-465-8024
Paget: (514) 517-1207
Cell.: (514) 238-5129.

POSE D'ONGLES PROFESSIONNELLE ET MANUCURE
Faites-vous plaisir pour le printemps, plusieurs techniques disponibles incluant manucure français permanent. Nouveau gel au calcium. Marie-Josée cell. 514-572-7693.

RÉNOVATIONS F. Charbonneau. Finition sous-sol, peinture, menuiserie, patios. Qualité à bon prix, estimation gratuite. Licence R.B.Q. 8263-8222-25. François 446-1466.

RÉPARATION CHEMINÉES brique, pierre, murs extérieurs, bon prix, travail garanti, plus de 30 ans d'expérience, 467-2786.

RÉPARATION, RÉNOVATION. Joints, peinture, céramique, finition sous-sol. Estimation gratuite. Jean-Marc Bourgeois. Licence RBQ, 8001-8872-01. Téléphone: 653-9371.

SABLAGE DE PLANCHER
POSE, SABLAGE, FINITION
ESTIMATION GRATUITE.
ENTREPRISES DUCLOS,
653-7407
License RBQ 2180-5726-44.

SABLAGE ET POSE DE PLANCHER DE BOIS
fini cristal ou autres.
Les entreprises Jean Desormeaux enr.
Tél.: 450-446-5477.

SABLAGE P.A ENR., spécialiste en plancher de bois franc. Pose, sablage, teinture, vernis au choix. Résidentiel, commercial. Licence R.B.Q. 2669-9876-17. 450-464-8252. paget: 514-890-9972.

SABLAGE, LES PLANCHERS Cristalain Inc. Finition cristal, estimation gratuite, tél./fax: 653-1928. pagette: 514-480-3121. Licence R.B.Q. 2747-3701-28.

560 SERVICES OFFERTS

SERVICE D'ENTRETIEN
résidentiel et commercial.
Lavage de tapis et tuile.
Expérience de 10 ans.
Roger: 450-584-3879,
Paget: 514-997-7001.

TENUE LIVRES sur Fortune 1000, pour petite entreprise, C/R, C/F. Paie, remises gourvernementales, contacter Lorraine au 464-6058.

VOTRE TEMPS EST PRÉCIEUX. J'effectuerais votre entretien ménager. Je possède beaucoup d'expérience. Références fournies. Contactez le 450-446-6054. Merci!

600 ARGENT À PRÊTER

"ARGENT À PRÊTER!" Comptant Mobile, nous nous déplaçons, prêtons sur objets de valeur. Tél. 446-2880, 231-2268.

610 COURS

APPRENEZ FACILEMENT à danser. Salsa, mambo, tango, cha-cha, claquettes, rock etc. Cours sur cassette vidéo pour ne jamais oublier. Chaque cours est expliqué pas à pas et dansé. Gratuitement, recevez l'inventaire de nos 500 danses: country, sociales, lignes, folklore. Gérard Contant, 2021, Aylwin, Montréal, H1W 3C4. Tél.: 514-523-1010. Internet: www.canad-a-merica.com Recherche vendeurs, assure revenus.

COURS D'ESPAGNOL, méthode facile et rapide, pour tous niveaux, jour ou soir, privé et petit groupe, Luisa 450-460-1156.

COURS DE GUITARE pour débutant, à domicile, Yanik 467-5307.

COURS DE NUMÉROLOGIE de 1 A 9, première session débutant le 11 avril à Beloeil. Demandez Danielle, 464-6425.

COURS DE PIANO. Approche personnalisée. Tous âges. Bienvenue aux retraités. Étudiez à votre rythme. 536-0616.

COURS DE POSE d'ongles, atelier privé, bâtissez votre carrière et devenez manucure professionnelle. Informations 450-676-6676.

COURS DE PRÉPOSÉ(E) AUX BÉNÉFICIAIRES
certifiés en 4 semaines (125 heures)
Taux de placement: 95%.
Incluant: THÉORIE - STAGE - PDSB - RCR
Le cours se donne à Saint-Hyacinthe.
Pour information:
514-524-9253 ou
1-866-435-3203
École de Formation Soins Santé FSS.

COURS DESSIN ET PEINTURE, approche personnalisée, technique de base pour débutant ou perfectionnement pour avancé, petit groupe, professeur 20 ans d'expérience, 450-460-1156.

COURS DESSIN/ peinture, enfants, adolescents, adultes, semi-privé, méthode traditionnelle, Mireille Morissette, 653-5618.

COURS POSE D'ONGLES, cours épilation au sucre. Formation certifiée. Distributeur produits professionnels. Information 450-446-1997.

DEVENEZ UN AUTEUR à succès avec notre cours d'écriture par correspondance. Recevez gratuitement notre brochure, 1-800-267-1543. www.qualityofcourse.com , brochure@qualityofcourse.com, L'École de rédaction, 613-38e av. McArthur, Ottawa, Ontario, K1L 6R2.

LEÇONS PRIVÉES D'ANGLAIS à Beloeil, pour débutants ou ceux voulant améliorer leurs connaissances. Lois 450-536-0416.

SESSION DE REIKI améliorez votre qualité de vie, éliminez le stress, la fatigue, la nervosité et l'insomnie, niveau 1,2,3, et maître, Marie 464-3021.

650 GARDERIE

À BELOEIL, Richard et Eugénie aimeraient avoir des ami(e)s, 0-5 ans. Élaine, 536-0260.

À MCMASTERVILLE. Il me reste 1 place temps plein, 1 place temps partiel. Sylvie, 446-5873.

À MONT-SAINT-HILAIRE, garderie en milieu familial, 3 places disponibles pour de nouveaux amis, entre 3 et 5 ans. Ginette 450-467-1193 ou 514-231-2349.

650 GARDERIE

ALLO LES COPAINS(ES)! Si tu as le goût de t'amuser, de te faire des amis et de bien manger, dans un atmosphère détendu, viens te joindre à nous. 2 places disponibles. Au plaisir de vous rencontrer, 441-2013 Saint-Basile.

BELOEIL, GARDERAIS enfants 2 ans et +, temps plein ou partiel, le jour, pour jouer avec Patrick 2 ans, Suzie, 536-2259.

GARDERIE EN MILIEU familial, 5$/jour, préférablement fille, 3 ans et plus, grande cour, bricolage, repas sains, Otterburn Park, Marie, 464-8490.

GARDERIE MILIEU familial, 1 place disponible, 2 ans et plus, 4 à 5 jours/semaine, Linda 446-0099.

MICRO-GARDERIE, milieu familial, maximum 2 enfants (3 ans et plus), St-Basile (Principale). 441-2438.

MILIEU FAMILIAL. Les petits amis et moi sommes à la recherche de notre 4e mousquetaire. Si tu veux venir apprendre, en t'amusant toute la journée, appelle-moi! Je possède 10 ans d'expérience, ainsi que les cours importants de l'attestation. 1 place disponible, âge environ 2 ans, temps plein de jour. Sophie, 467-1645.

VILLAS BELOEIL, garderie en milieu familial, 2 places disponibles, repas chauds, bricolage, bons soins. Nathalie, 446-0932.

670 IMPÔT

À DOMICILE, rapports d'impôt informatisés. Salariés, retraités et travailleurs autonomes, 35$. 446-8720.

DÉCLARATION D'IMPÔT de particuliers. Service à domicile si désiré, 25$. Info.: 450-446-7490.

IMPÔT DES PARTICULIERS, 18 ans d'expérience, à partir de 20$. Demander Maryse, 464-3616.

IMPÔT FÉDÉRAL, PROVINCIAL à partir de 20$. Demander Marie-Paule, 536-1553.

IMPÔT INFORMATISÉ T.E.D., rapidité, discrétion. Aussi disponible tenue de livres informatisée. Line 450-536-1922.

IMPÔTS
Provincial, Fédéral, tout compris à partir de 30$/personne, plus de 10 ans d'expérience. Bienvenue aux travailleurs autonomes. Yvan, 514-863-8113.

RAPPORTS D'IMPÔTS fédéral et provincial 20$, possibilité de service à domicile, 446-6203.

690 PERDU OU TROUVÉ

RÉCOMPENSE DE 100$
Berger allemand mélangé, brun et noir, répondant au nom de BANDIT, perdu à St-Basile. Vu la dernière fois près du Toyota et St-Hubert. Tél.: 514-259-6571 ou 450-461-1385.

700 VENTE DE GARAGE ENCAN

DÉMÉNAGEMENT: ensemble salon, cuisine, audio, bibelots, vaisselle, outils, tondeuse, etc. Aussi auto LHS, 1994. 1er, 7 et 8 avril, 10h à 16h au: 624, ch. des Patriotes à St-Charles, 450-584-2993.

800 AMITIÉ/ RENCONTRE

PROFESSIONNEL "gentleman farmer", belle apparence, 6'2", 188 lb, veut rencontrer belle femme, moins de 50 ans, bien proportionnée, aimant campagne, chevaux, sorties. Écrire avec téléphone: C.P. 356, St-Bruno, J3V-5G8.

900 ASTROLOGIE

ANITA CONSEILLÈRE en tarot professionnel, médium, graphologiste internationale, relationniste en aide pour les gens en difficulté, numérologie à 9-22 nombres. 446-7171. Diplômée.

800 AMITIÉ/ RENCONTRE

AGENCE DE RENCONTRE Diana, en affaires depuis 1993, pour gens seuls, honnêtes, sérieux, de tous âges. Afin de combattre la solitude, 450-672-4477.

AGENCE MARIE-FRANCE De l'Étoile, un cabinet-conseil personnalisé, pour gens sérieux seulement, 10 ans à l'écoute de vos besoins. 450-676-6676.

ASIATIQUES, LATINOS, africaines, etc. Rencontrez des gens de 80 nationalités à l'Agence A2. À but sérieux. 514-369-4647.

DÉJEUNER RENCONTRE, tous les dimanches, 10h, 40 ans et plus, Auberge Le Montagnard, St-Hilaire. Bienvenue messieurs. Information: 450-922-0462, 450-795-6341.

900 ASTROLOGIE

JO SOLEIL VOYANTE, amour, santé, argent, trouve les solutions à vos problèmes. Consultation en direct. 24h/24, 7 jours/7, 18+. Information gratuite, 514-869-8435. Pour consultation privée et information 450-584-3890. http://pages.infinit.net/josoleil/

TAROT DE MARSEILLE, prévisions mensuelle et anuelle détaillées. Santé, finances, sentiments, travail. 17 ans d'expérience, Huguette M. Boisvert, 467-5773.

Avec nos petites annonces, ça fonctionne!
467-1821

L'immobilier



ST-BASILE - NOUVEAU



Impeccable, idéal 1er acheteur, 109,900$, près des services, autobus, piscine, deck, fenestration récente.

ST-HILAIRE - AQUARELLE



Impeccable, vue sur la montagne, plus de 50,000$ d'améliorations sur cette propriété, piscine, arbres matures.

COMMERCIAL



Edifice commercial, boul. Sir Wilfrid Laurier, (face au golf) Beloeil, excellent achalandage, plusieurs possibilités!

OCCUPATION IMMÉDIATE



MT-ST-HILAIRE: Bien aménagé, bcp intimité à l'intérieur, idéal famille reconstituée. MLS 780612

NOUVEAU PRIX!



OTTERBURN PARK: Superbe vue sur la montagne, très ensoleillé. MLS 751308

MONT-ST-HILAIRE AQUARELLE



Nouveau prix 209,000$, immense cottage, près de tous les services.

444838-24-3V

Information par couriel: andre@charbonneau.com
Estimation sans frais - 7 jours sur 7 de 9h à 21h



DENYSE DURAND
agent immobilier affilié

MURRAY KNOX
agent immobilier affilié

À votre service depuis 1980

RE/MAX EXTRA INC. **464-1000**



444858-31marsV

ÉLÉGANTE, RAFFINÉE



1 - **ST-BASILE:** Pour ceux qui ont la passion de l'excellence, cette résidence de prestige vous comblera. 4 vastes c.a.c., 2 sdb, 2 foyers, thermopompe, pisc. cr. + vue imprenable sur Richelieu

VENDU VENDU VENDU VENDU
ESTIMATION GRATUITE FREE MARKET ESTIMATION

N'ATTENDEZ PAS AU PRINTEMPS INSCRIVEZ MAINTENANT!!!

DON'T WAIT FOR SPRING LIST NOW!!!

ÉCHANGE POSSIBLE



2 - **MONT-ST-HILAIRE:** Idéal pour bur. prof. ou grande famille, **6 c.a.c., spa,** pces spacieuses, 3 sdb, foyer, marq. au s-sol, **entrée indépendante**. Gar. dbl, magn. terr. paysager.

MIGNON COTTAGE



3 - Salon pl. lattes + boiseries, poutres, 3 c.a.c., rdc, sfm, foyer pierre, plus améliorations, grand deck bois traité, **garage détaché** 16x21, haie, arbres matures paysagé. Faites vite!

ALLEZ-VOUS MANQUER LE BATEAU

Occupation demain matin???

2 prop. disponibles immédiatement. 3 ou 5 c.a.c., foyer, gar. simple ou dbl. Gr. terrain.

860, Lemoyne, Beloeil

2117, Claire de Lune, Montée Prévert, Beloeil

NOUVEAUTÉ - OTTERBURN



6 - Cottage impeccable, 3+1 c.a.c., foyer au salon, cuis. de rêve, planch. crystal, toiture 2000, près des écoles, transports. Faites vite, vite, vite!

SECTEUR DE CHOIX



7 - **ST-HILAIRE:** Bung. de haute qualité, br. + pierre, grandes pces, très éclairées, arm. cui. + rampe en chêne. ***garage dbl***, terrain magnifique de 19,703 p.c. Vue sur montagne.

COMMERCIAL

DIRECTEMENT SUR LE RTE #116

ST-BASILE-LE-GRAND

Terrain de 85,577 p.c. prêt a construire, façade 284'x318'.

De plus en plus rare!

69,500$



10 - Petit bungalow plain-pied, 2 c.a.c., foyer au salon, s.a.m., portes-patio, cabanon, terrain intime. Abri d'auto. **Faites vos calculs.** Venez nous voir.

CONDO DU DOMAINE DE LUXE

Au coeur du domaine des Hauts-Bois à Sainte-Julie

DERNIÈRE PHASE



ASCENSEUR • GARAGE INTÉRIEUR • GICLEURS

• 4 1/2 • 5 1/2 • 6 1/2

CONDO MODÈLE À VISITER #203

HEURES D'OUVERTURE
Lundi au jeudi 13h à 19h
vendredi sur rendez-vous
Samedi et dimanche 12h à 17h

en collaboration avec Gaz Métropolitain

68, boul. des Hauts-Bois, SAINTE-JULIE 649-0170

Sortie 102 autoroute 20 vers Saint-Bruno, boul. des Hauts-Bois à gauche

821464-31-03db

Construction Corel

PHASE I VENDUE À 100%

>>> début PHASE 2

POUR CEUX QUI RECHERCHENT UNE **QUALITÉ DE VIE**

- CONSTRUIT AUTOUR D'UN PARC PRIVÉ
- FENESTRATION ABONDANTE
- INSONORISATION SUPÉRIEURE

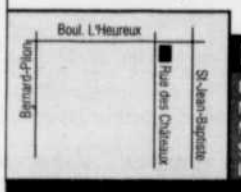
VENDU PAR STÉPHANE ROY



439463-31-3

À PARTIR DE **78 727$**

522$/ MOIS CAP. INT. TPS ET TVQ INCL.



R.B.Q. # 8102-1925-46

BUREAU DES VENTES:

Lundi	14h - 17h	19h - 21h
Mardi	14h - 17h	19h - 21h
Mercredi	14h - 17h	19h - 21h
Samedi	13h - 17h	
Dimanche	13h - 17h	

BUREAU DES VENTES 827, des Châteaux, Beloeil 464-8519

SPÉCIAL

MAISON MODÈLE

- TERRAIN GAZONNÉ - PLANCHERS MARQUETERIE

99 900$ TX INCLUSES

TRANS-ACTION
courtier immobilier agréé
Bur.: (514) **990-4367**

Visez l'efficacité!

444983-31-05G



MICHEL ROBICHAUD
agent immobilier agréé

COTTAGE D'ÉPOQUE!



69,900$ Intérieur chaleureux rénovée à 90%, plafond et planchers de bois, terrain clôturé, atelier-garage (ancienne étable!), près écoles, parcs, centre médical, garderie... MLS 742783, taxes basses.
MICHEL ROBICHAUD, 514-990-4367. Venez visitez mes propriétés au www.michel.robichaud.com



GINETTE LALIBERTÉ
agent immobilier affilié

TERRAIN

Bord de l'eau à St-Roch-sur-Richelieu
Prêt à construire
30,000 p.c. (environ)
47,000$

GINETTE LALIBERTÉ, 450-536-5379



MARIE-FRANCE HILL
agent immobilier affilié

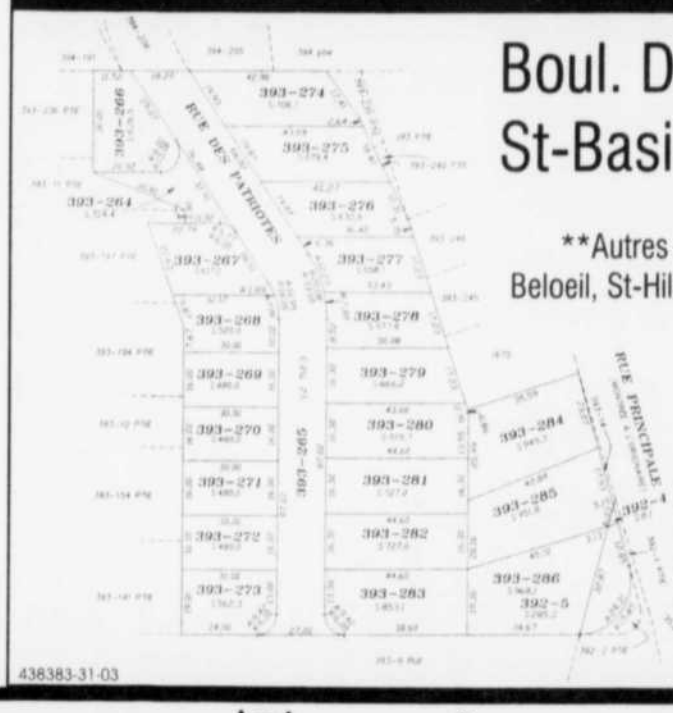
LOIN DES VOISINS



Const. 90 à aires ouvertes poss. de 5 chambres. Belle fenestration avec vue panoramique. Grand terrain avec patio et piscine h.t. À pied des services, face au parc. Faut voir!
MARIE-FRANCE HILL, 450-584-2427

L'immobilier

TERRAINS À VENDRE



Boul. Du Millénaire
St-Basile-le-Grand

**Autres villes disponibles:
Beloeil, St-Hilaire, Otterburn Park**

Pour Information:
(514) 824-8632
(450) 446-6657

438383-31-03

ROYAL LEPAGE
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
www.royal-lepage-rs.com
Bilingual transactions

Louise DuBois
AGENT IMMOBILIER AFFILIÉ
446-5406
Soutenue et encouragée par vous depuis 15 ans. Merci beaucoup!

445508-31-3V



VISITE LIBRE DIM. 1ER AVRIL 14H-16H



OTTERBURN PARK: Cott. frenesie d'époque, aires ouv. 3 c.a.c., 2 s.d.b., fenestration généreuse, véranda d'été, terr. privé et fleuri, près école, autobus et Richelieu.

CACHET ROMANTIQUE

Cottage secteur La Pommeraie, 2 c.a.c., très très spacieuses, foyer, bois franc, garage. Sur magnifique terr. de 20,000 p.c. Très intime face à la montagne. Stationnement spacieux, idéal pour motorisé, bateau, etc. Faites vite!



446813-31marsV
VOTRE PARTENAIRE
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
ALINE PRIEUR
464-1356
http://www.mls.ca

ST-HILAIRE



Vaste split rénové, const. sup. secteur haut de gamme, grand terrain avec arbres matures, près école primaire. Superbe!

OFFRE SPÉCIALE

129,900$ tout inclus

BELOEIL



MAISON MODÈLE

3 chambres à coucher, garantie A.P.C.H.Q.
Libre immédiatement. Aucun voisin arrière.

construction Daniel St-Pierre inc. (450) 464-2371 (514) 894-3998

444918-24-3V

L'oeil Régional
fier d'être votre partenaire



C'EST LE TEMPS IDÉAL D'INSCRIRE VOTRE PROPRIÉTÉ!



GRATUIT
OPINION VALEUR MARCHANDE DE VOTRE PROPRIÉTÉ

28 années d'expérience pour un résultat MAXIMUM

ANDRÉE NARBONNE 467-9274
Courtier immobilier affilié
Visitez mes propriétés sur mon site
www.remax-quebec.com/visitevirtuelle

446861-31-3V

Ginette Tousignant

F.R.I. RE/MAX extra G.T. Inc.
DEPUIS 1973
Courtier immobilier agréé sous-franchisé indépendant et autonome de RE/MAX-EXTRA inc.

444853-31-3V

Obtenez une opinion **GRATUITE** de la valeur marchande de votre propriété

Internet: www.remax-quebec.com/agt/ginettetousignant (450) **446-6865**



969, Beaugrand, Beloeil



85, Des Pivoines, St-Mathieu-de-Beloeil



133, Eléanor, Otterburn Park.

409, Pigeon, Beloeil



VUE SUR L'EAU

En bordure de la rivière Richelieu, grand plain-pied 51x28 avec pièces très ensoleillées. Atmosphère chaleureuse. Foyer, gar. double, s/sol fini + logement MLS 775606



À LA CAMPAGNE

Superbe résidence aux boiseries raffinées, 9 pces, 4 c.a.c. + bureau privé, atelier. Zonage agricole. Terrain 43,391 p.c. MLS 777481.



JOLI DOMAINE

sur 17,000 p.c. de terrain avec piscine creusée et vue sur rivière. Cette vaste résidence offre 6 c.a.c. + 2 foyers, garage double. Pour info. supplémentaire MLS 739577

ADOSSÉ À UN PARC

ST-HILAIRE: Sur croissant, vue magnifique du mont, tranquilité absolue dans ce vaste cottage de 14 pces, 6 c.a.c., foyer, vitrage en continue dans cui., s.a.m., s.f.m. Idéal pour grande famille.



HAVRE DE PAIX AU MT-ST-HILAIRE

Rempli d'atmosphère, cet emplacement privilégié à prox. école primaire et parcs comporte 2,500 p.c. habitable, 5 c.a.c., 4 s.d.b., 2 foyers, thermop., gar., piscine cr. chauffée. Le tout sur un terr. de 20,000 p.c.



ADOSSÉ À UN CHAMP

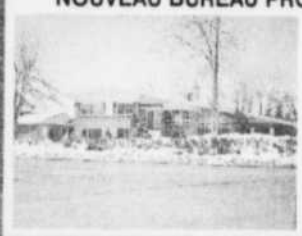
BELOEIL: Résidence impeccable. Vastes pièces ouvertes, 3 c.a.c., piscine, garage. Valeur sûre!



FACE À UN PARC

Adossé à un boisé, ce solide ranch 62x38, aux pl. de lattes de chêne et à la cui. de bois de pin ouverte sur le boisé, vous fera rêver, en plus, ce site privé vous offre un foyer au salon, un comb. lents, un garage, etc. MLS 723678

NOUVEAU BUREAU PROFESSIONNEL



Élégante propriété avec une annexe qui sert de bureau professionnel à la maison, située près de tous services et face au golf, cette propriété compte 10 grandes pièces très fenestrées, boiseries, planchers de lattes, 4 c.a.c., immense séjour, plusieurs rénovations ont été faites, terrain privé et piscine creusée.

BORD DE L'EAU



Superbe propriété récente sur 25,000 p.c. de terrain aménagement professionnel, piscine creusée, mur de soutien quai, cottage de 10 pièces dont séjour au niveau de la terrasse, finition intérieure chaleureuse, planchers de lattes, très fenestrée sur la rivière.

ST-HILAIRE



Magnifique cott. breton, salon plafond cath., escalier en chêne suspendu, foyer séjour r.d.c., planchers en bois, 3 c.a.c., porte patio s'ouvrant sur patio avec pergola, terrain magnifique, haie intime,site champêtre.

SOLARIUM 4 SAISONS



McMASTERVILLE: Bung. 3 c.a.c., cuisine récente en chêne ouvert sur salon et solarium, terrain aménagé, piscine. Situé près des services.

ST-HILAIRE, RUE VAUDREUIL



Magnifique terrain boisé, 16,000 p.c., 109x150, secteur école Aquarelle. À qui la chance?

VICTORIENNE



OTT. PARK: Secteur haut de gamme, cottage aux planchers de lattes, plafonds cathédrale, foyer, 4 c.a.c., s/sol semi-fini, grande cuisine, fenestration généreuse, piscine.

PISCINE CREUSÉE



ST-HILAIRE: Pommeraie, Bung. avec garage, nouveaux planchers flottants au r.d.c., sous-sol fini, garage détaché, coin de rue, terrain privé.

NOUVEAU PRIX 99,900$



ST-HILAIRE: Secteur Michel, tout brique, planchers de lattes, foyer au salon, s.d.b. rénovée, 4 c.a.c., s/sol à finir, terrain clôturé, 1,491$ taxes.

SUPER ACHAT



ST-HILAIRE: Sur 9,000 p.c. de terrain avec pommiers, cottage avec possibilité de revenu au sous-sol ou pour garder parents à la maison, foyer au salon, s.a.m. séparée. À voir. Aubaine.

SUPER ACHAT 169,900$



ST-HILAIRE: Secteur des Falaises, cott. split, 3 c.a.c. à l'étage, grandes pièces, séjour niveau, terrasse, très beau terrain, privé grand patio en cèdre, vue sur montagne.

MAISON DE VILLE MONT-SAINT-HILAIRE
VUE DIRECTE SUR GOLF ET LAC



134 900$
taxes incluses

BUREAU DES VENTES
Lundi au mercredi
13h à 17h
Samedi, dimanche
13h à 17h

358, rue du Golf, Saint-Hilaire
(près de Grande Allée) **(514) 926-2499**

446762-17-3DV

DERNIÈRE PHASE À 2 PAS DE LA FUTURE GARE

CONDOS 4½ 5½ 6½
Les Cours du Golf



À partir de 82 900$

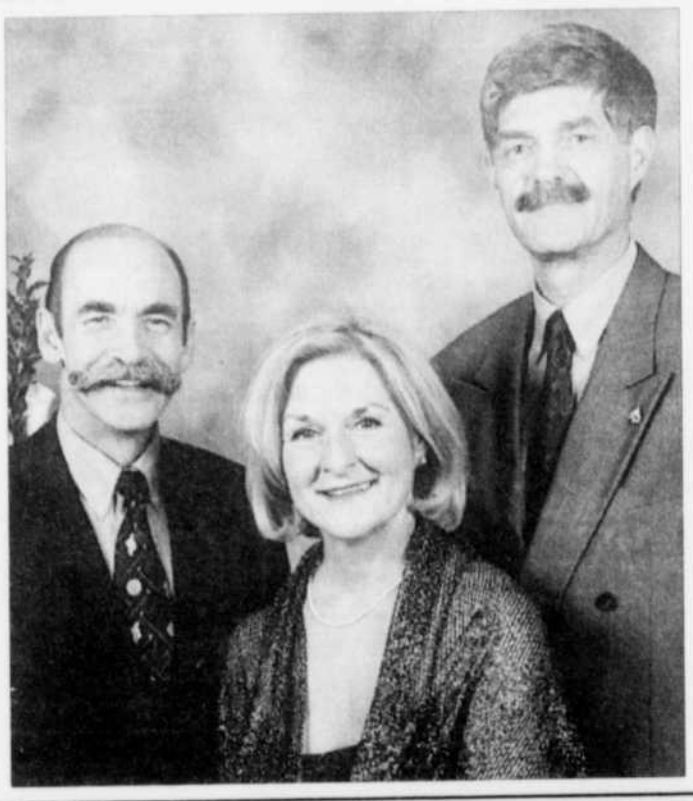
AUCUNE TAXE SCOLAIRE ET MUNICIPALE PENDANT 1 AN
AUCUN COMPTANT (R.A.P.)
NOUS RACHETONS VOTRE BAIL

0$
DE COMPTANT AVEC (R.A.P.)

La Capitale
La Capitale Des Sommets
(450) 467-1211

Des honneurs pour LA CAPITALE DES SOMMETS

Georges Halasz, directeur de la Capitale des Sommets à Beloeil, est heureux d'annoncer que **Madame Murielle Plouffe** et **Monsieur Michel Piché**, agents immobiliers affiliés, se sont distingués lors de l'année 2000 en se classant parmi les 60 **meilleurs agents** du Réseau immobilier La Capitale inc. Vous pouvez rejoindre ces agents au 72 boulevard Laurier à Beloeil. Au numéro de téléphone suivant : **450-467-1211 ou au 514-990-1211**
Ou en passant par notre site internet : **www.lacapitale vendu.com**



446820-31-03G

EN MOYENNE 1 PROPRIÉTÉ VENDUE PAR SEMAINE DURANT L'ANNÉE 2000 À MON ACTIF.

La Capitale
DES SOMMETS
Courtier immobilier agréé
Franchisé autonome et indépendant du Réseau Immobilier La Capitale inc.



MURIELLE PLOUFFE
Agent immobilier affiliée
467-1211
www.lacapitalevendu.com

VILLA BELOEIL
GRANDE PROPRIÉTÉ 139,900$

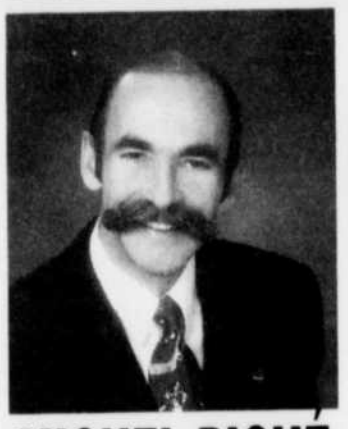


Piscine creusée, clôturée, pavé uni, superbe foyer volcano en pierre taillées dans salle familiale au rez-de-chaussé, avec fenêtres & porte patio mur à mur. Rénové : toit, fenêtres, etc. PLOUFFE

446802-31-03G

22 ANS D'EXPÉRIENCE À VOTRE SERVICE

La Capitale DES SOMMETS
Courtier immobilier agréé
*Franchise autonome et indépendant de réseau immobilier La Capitale inc. franchiseur
446798-31-03G



MICHEL PICHÉ
Agent immobilier affilié
467-1211
www.lacapitalevendu.com

McMASTERVILLE 99,000$



Tout brique, garage 16x24.
À l'extrémité d'une rue sans issue,
à une distance de marche
de l'accès au train de banlieue.
MICHEL PICHÉ au 467-1211

Combien vaut votre propriété?
How much is your property worth?

La Capitale
Franchise autonome et indépendante
réseau immobilier La Capital inc. franchiseur

+ GARAGE 20X24



1 - **BELOEIL:** Bung. + app. 3 au s/sol, entrée séparée, garage 20x24 isolé, plafond 10½', porte 10 pi. À voir!

BORD DE L'EAU- CACHET



2 - **ST-HILAIRE:** Lattes au r.d.c. et étage, lattes murs et plafonds et étage, fournaise neuve, descente pour bateau.

PISC. CREUSÉE



3 - **ST-MATHIEU-DE-BELOEIL:** Superbe split sur terrain de 39,970 p.c., très grandes pces, plusieurs rénovations. C'est à voir...



RONALD (RON) BEAUDRY
agent immobilier affilié
467-1211 / 467-0389

446817-31marG



Prix:129,900$
- Près transport
- Cuisine rénovée
- Fenêtres PVC
- Garage 15x25
- 9,150 p.c.

RE/MAX SIGNATURE
467-2043
Estimation gratuite
JEAN-MAURICE REMINGTON
agent immobilier affilié



622020-31-3V



Prix:199,900$
- OTTERBURN PARK
- À flanc de montagne
- Luxueux bungalow
- Planchers lattes
- Piscine creusée
- 18,000 p.c.



Prix:179,900$
- MONT-ST-HILAIRE
- 3 chambres
- Planchers lattes
- Piscine creusée
- Garage 59x38
- 30,454 p.c.



NATHALIE BEAUBIEN
GHISLAINE GIRARD
Agents immobilier affiliés

La Capitale DES SOMMETS courtier immobilier agréé
467-1211
www.lacapitale.com

Mère et fille, 2 agents pour le même prix!

AVEC BACHELOR!



1 - **OTTERBURN PARK:** Clé en main, gr. bung. rénovée au complet, dans secteur résidentiel, terr. 9,800 p.c.

BORD DE L'EAU! 149,000$



2 - Bi-génération, dans croissant, rue près de Beloeil et autoroute 20, piscine creusée, descente de bateau.

ESTIMATION GRATUITE de votre propriété

Vous voulez
ACHETER
ou
VENDRE

Faites CONFIANCE à un agent d'EXPÉRIENCE

Re/Max Extra Inc.
courtier immobilier agréé

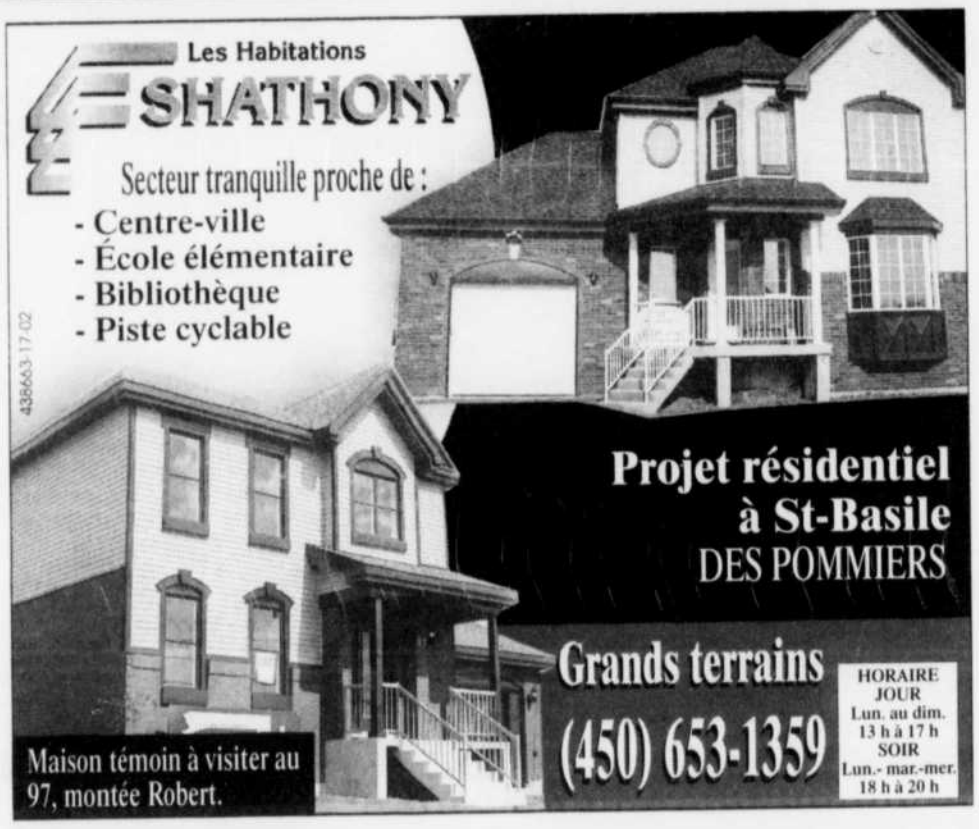


MICHELINE LEBLANC
agent immobilier affilié
464-1000

444857-31-3V

Les Habitations
SHATHONY

Secteur tranquille proche de :
- Centre-ville
- École élémentaire
- Bibliothèque
- Piste cyclable



Projet résidentiel à St-Basile
DES POMMIERS

Grands terrains
(450) 653-1359

HORAIRE
JOUR
Lun. au dim.
13 h à 17 h
SOIR
Lun.- mar.-mer.
18 h à 20 h

Maison témoin à visiter au 97, montée Robert.

438663-17-02

Paule St-Cyr
Agent immobilier affilié
(450) 467-1211
446804-31marV

La Capitale des Sommets
Courtier immobilier agréé
Franchise autonome et indépendant du Réseau immobilier La Capitale inc



UN OASIS DE PAIX!



1 - Bungalow impeccable à St-Jean-Baptiste. Terrain de 26,200 p.c., 4 chambres, foyer salle familiale au sous-sol.

VOUS SEREZ CHARMÉS...



2 - Magnifique terrain 45,800 p.c. Plein pied impeccable niché dans la verdure offrant 4 chambres, piscine creusée et plus encore...

L'Île aux Lièvres

5 maisons modèles à visiter





Maison à partir de **129 000$** plus terrain, plus infras, plus taxes
Terrain à partir de **3.50 p.c.** + INFRAS

Seigneurie des Iles

MARIO VENAFRO	GILLES STÉBENNE	RICHARD ET LEHOUX	SYNERGIE CONSTRUCTION
Bureau des ventes	109 Jean-de-Ronceray	105 Jean-de-Ronceray	111 Jean de-Roceray
109, Louis-de-Camchy	Soir: (450) 676-0472 •	(450) 447-3173	(514) 893-7175
(450) 447-7150	Jour: (514) 386-6674	(514) 386-0625	

92-464-10-2bb

La Capitale des Sommets

Courtier immobilier agréé Franchise autonome et indépendant du Réseau immobilier La Capitale inc. 446801-31marG



DIANE COMTOIS
Agent immobilier affilié
467-1211
Votre agent c'est Capitale

DU BEAU, DE LA QUALITÉ!



Beau grand split level, pisc. cr. chauffée, 3 chambres, 1 bureau, sfm avec foyer, armoires de chêne, paysagement fleuris avec goût. Entretenu avec soin et amour!
DIANE COMTOIS, 653-3131

VISITE LIBRE
Dimanche 8 avril 14 h à 16 h



445505-31-03G

495, rue Du Golf, Mont-St-Hilaire
Condo 5 1/2 très ensoleillé avec foyer, bain tourbillon, étage supérieur avec "sundeck" privé. Décoration audacieuse et originale avec mezzanine. 3 min. du golf, 2 stationnements.
Francine Choquette (450) 773-8880



JOHNNY PIACENTE
agent affilié

Sutton **446-8600**
444903-24marG

OTTERBURN PARK



1 - Secteur paisible, terrain clôturé, 3+1 c.a.c., plancher de lattes, foyer. À voir!

BELOEIL



2 - Tout brique, foyer, couverture refaite, thermopompe, plancher lattes, comb. lente au s-sol.



ARMAND LANDRY
agent agréé

Des alliés qu'il faut choisir!



Sutton
Groupe Sutton Actif inc. courtier immobilier agréé
À votre service depuis 1986
444969-31marsV

NICOLE BISSONNETTE a.a.
Agent immobilier agréé
446-8600



TERRAIN DE 10,375 P.C.
Mignonne et chaleureuse propriété, aires ouvertes, c. lente dans salle familiale, 4 c.a.c. Seulement 109,000$.

À VENDRE



ST-AMABLE: 6 grands 4½, terrain de 28,000 p.c.
Pour information:
(514) 636-1231
437746-20-01



Sutton
Hypothèque Privilège
Jusqu'à 12 mois sans paiement d'intérêt*
*Conditions s'appliquent

444973-31-3B8

MICHELINE DE GRÂCE MLS **446-8600**
Agent immobilier affilié

Nouveau prix



89 900$
5 chambres, armoires neuves

Magnifique



De la verdure, clé en main. Toute rénovée

Ancestrale



Jolie maison de village, impeccable, occupation rapide

CONDO DU GOLF: ★ Clé en main, foyer **89 900$**, vendeurs motivés ★



Sutton **446-8600**
Groupe Sutton Actif inc. courtier immobilier agréé
444947-31marsV

OTTERBURN 135,000$



ESTIMATION SANS FRAIS de votre propriété
JULIEN LESSARD
agent immobilier affilié

Split avec garage dble, pisc. creusée, 4 c.a.c., foyer au salon, const. 90. À voir!



LINDA HÉLIE
Agent immobilier affilié
464-1000
444864-31-3V
RE/MAX extra inc.
courtier immobilier agréé

NOUVEAU 99,900$



Construction 1990, 4 c.a.c., 1 s.d.b. + s/d'eau, s/sol fini, piscine, cabanon.

CAMPAGNE - BIJOU



3 c.a.c., bain tourbillon, grand terrain, taxes basses, Ste-Madeleine.



CÉLINE LAROUCHE
agent immobilier affilié

Sutton **446-8600**
444949-31marsV

ST-BASILE



Secteur idéal pour élever votre famille, terr. 8,880 p.c., propriété très bien présentée. Une visite s'impose.

DE PLUS EN PLUS RARE!



Une 1re maison, à prix abordable, à deux pas des écoles, parcs et services. Pourquoi hésiter?



LYNE BLANCHETTE
agent immobilier affilié



Sutton **446-8600**
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

GISÈLE MONTMARQUET
agent immobilier agréé

SALON DE BRONZAGE
Établi depuis 6 ans, bons revenus, bien localisé. Veuillez communiquer pour information supplémentaire.
444946-31-3V



Sutton **446-8600**
Groupe Sutton Actif inc. courtier immobilier agréé
444974-31marsV

FRANCINE ST-LAURENT
agent immobilier affilié

VISITE LIBRE
DIMANCHE 1ER AVRIL
ENTRE 14H ET 16H AU
5, RUE DUPRÉ, BELOEIL



Bungalow cour intime, très grande chambre des maîtres, cuisine et salle familiale qui ont un cachet spécial. Thermopompe.



Sutton **JEAN-GUY BEAUDET**
Agent immobilier agréé
Groupe Sutton Actif inc. courtier immobilier agréé
Bur. : (450) **446-8600** Ligne Mtl : (514) **990-5991**





Bungalow tout briques, piscine creusée, sous-sol fini, garage double avec sous-sol, très prestigieux, impeccable.
444943-31marsV



VOTRE PARTENAIRE MLS
(514) 994-5790
446809-31marsV

JOANE TESSIER
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ



65,000$
ST-DENIS-SUR-RICHELIEU
3 c.a.c. même niveau, toit 99, s/sol semi-fini au coeur du village, potager, très intéressant pour le prix.



ESTIMATION SANS FRAIS

Groupe Sutton Actif inc. courtier immobilier agréé
Sutton
LORRAINE BOUSQUET MLS **446-8600**
Agent immobilier affilié
444950-31marsV





COTT. CHAMPÊTRE près de St-Hilaire, beau cachet, lattes, 3 c.a.c., magnifique terr. intime de 22,217 p.c. avec arbres matures, nombreux végétaux et jardin d'ombre. Perle rare pour amateurs d'horticulture. Offrez-vous la campagne en ville.



VOTRE PARTENAIRE D'ICI MLS
467-4443
http://www.mls.ca
446606-31marsV

IRÈNE GADBOIS
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ



ST-HILAIRE Bung. surélevé, 3+1 c.a.c., foyer, lattes, cui. rénov., 2 garages, à 5 min. de l'écale, bel environnement. À ne pas manquer!



BELOEIL Cottage d'antan, 3 c.a.c., lattes, centre-ville, plusieurs rénovations, arbres matures. Une visite!

444827-31marG
AURÈLE BEAUREGARD
Agent immobilier affilié
(450) 773-8424
TRANS-ACTION



TA2310 - BELOEIL: Magnifique split offrant 3 c.a.c. à l'étage, cui. rénovée, pl. lattes, s/s. fini en ardoise, poss. poêle à bois, foyer, thermop., grand terr., vue sur montagne. Près de l'école. ***Inf.: Aurèle Beauregard***



TA2568 - BELOEIL: 1065, Du Bosquet. Livrable au choix, 3 c.a.c., comb. lente, thermopompe, plusieurs inclus. Super propre, terrassement impeccable. Vendeur très sérieux! ***Inf.: Aurèle Beauregard***



ESTIMATION VALEUR MARCHANDE SANS FRAIS

Sutton **RÉJEAN CORMIER**
Agent immobilier affilié
446-8600
524, boul. Laurier, Beloeil MLS
Groupe Sutton Actif inc. courtier immobilier agréé
444970-31marsV



119,900$
Adossée au boisé et montagne, garage 8 pces, plafond cathédrale au sal., grandes pces très éclairées, maison, clé en main.



89,900$
Rénové, terr. 8,000 p.c. approx., chauff. central, pisc., patio, fournaise, toit, fnêtres, entrée élec. récente, maison impeccable. Hâtez-vous, appelez-moi!

445581-31marG
ALAIN PROULX
Agent immobilier affilié
(450) 773-8424
TRANS-ACTION



TA2463 - ST-HYACINTHE: Rue Girouard. Victorienne 1900. Impeccable, 19 pces. Poss. 14 c.a.c., terrain 1,893 m.c. Prix compétitif.



TA2370 - ST-HYACINTHE: Riveraine, 7 c.a.c., ascenseur, const. 93, grande possibilité, solarium, vue panoramique, terrain 12,938 p.c.



Sutton **SYLVIE DUCHARME**
Agent immobilier affilié
446-8600
sducharme@sutton.com
444944-31marsV

Liste des reprises bancaires disponibles

68,159 P.C.



1 - **MT-ST-HILAIRE:** Split 5 c.a.c., situé près des services, remise et atelier de travail. Terr. unique avec coteau. Vendeur motivé. Faites une offre.

POUR «GENTLEMAN FARMER»



2 - **MT-ST-HILAIRE:** À ceux qui recherchent une retraite active... Face à la montagne et vue sur vallée. 2 résidences (une louée), garage 40x25, petit verger. Beaucoup d'inclus.

DANS LA POMMERAIE



3 - **MT-ST-HILAIRE:** Près école primaire, cott. 3 c.a.c., foyer au salon, cui. avec beaucoup de rangement, garage dble, impeccable. Clé en main. 179,900$. À voir!

MONT-ST-HILAIRE - 79,000$ - 150, MARTEL COIN PROVENCHER



Visites dim. les 1er et 8 avril de 14h à 16h.
3 c.a.c., 1½ sdb, plancher de latte, terrain de 9,800 p.c., près de tous les services.
Info.: 464-0174 ou 467-9546
436381-31-03G



NICOLE DESROCHERS
agent immobilier affilié

Sutton **446-8600**
Groupe Sutton Actif inc. Courtier immobilier
444976-31-03G

NOUVEAU



BELOEIL: 4 c.a.c., foyer au salon, pièces vastes, garage, piscine creusée, terrain paysagé. 287,500$



BELOEIL: 3 c.a.c., foyer en pierre au salon, accès au garage au rdc, piscine h.t., patio recouvert 19x10. 129,900$



ST-HILAIRE: La pommeraie, 3 c.a.c., sam, cuisine de rêve en stratifié, gar. double, piscine creusée, vernière. 192,500$

444964-31-3V

Sutton Groupe Sutton Actif inc. courtier immobilier agréé

Éric Schraenen

Agent immobilier affilié

MLS

Une approche plus personnelle **446-8600**

Vendeurs: ***Je trouverai votre acheteur!*** *Acheteur:* ***Je trouverai votre propriété!***



Estimation de la valeur marchande de votre propriété sans frais

VISITE LIBRE CE DIMANCHE 1ER AVRIL DE 14H À 16H

NOTAIRE PAYÉ À L'ACHETEUR POUR CETTE OCCASION SEULEMENT





AU 365, GAUTHIER, BELOEL

Superbe multi-paliers ultra propre avec plancher bois franc partout, plafond cathédrale, garage, piscine creusée, toiture et fenestration neuve, terrain privé bien aménagé et clôturé. Prix 129,900$ négociable. Route à suivre:*Boul. Richelieu jusqu'à Larose, Larose jusqu'à Marnier à droite et Gauthier à gauche.*

Sutton

LYSE COUTU

446-8600 COURTIER IMMOBILIER AFFILIÉ

Groupe Sutton Actif Inc. courtier immobilier agréé

MLS

444952-31marsV

OPINION DE LA VALEUR MARCHANDE DE VOTRE PROPRIÉTÉ, SANS FRAIS.



21 ans de succès dans l'immobilier

198,900$ - JARDIN BOTANIQUE



ST-MARC: Grand cottage fini sur 3 étages, verrière, 2 foyers, terrain 15,000 p.c. Aucun voisin arrière. Une perle rare.

OTTERBURN: 112,500$



Construction récente, 4 c.a.c., planchers lattes, armoires chêne, grand terrain clôturé. Un bijou.

NOUVEAU 114,900$



OTTERBURN PARK: 9 pièces avec foyer, sortie ext. indépendante, idéale pour famille nombreuse ou travailleur à la maison.

PRIX RÉVISÉ



BELOEIL: Const. récente, 4 paliers finis, plancher parqueterie, armoires chêne, terr. clôturé, piscine, secteur recherché. 124,900$.

129,900$



OTTERBURN: Cott. 3 c.a.c. + 1, const. récente, planchers lattes, sal. s.a.m., foyer au gaz au sal., portes françaises, s/sol fini. Un cachet inouï.

99,900$



OTTERBURN: Près des transports, 8 pces avec foyer au sal., s/sol fini, 2 s.d.b., cui. et s.d.b. refaites, toit récent, un bijou de maison sur un beau terrain paysagé avec piscine. Ne tardez pas.

VENDU



68, MILAN, BELOEIL

Sutton

ALAIN MESSIER

AGENT IMMOBILIER AFFILIÉ

446-8600

444961-31marsV



MLS

Visitez mes propriétés sur mon site personnel www.alainmessier.com

Hypothèque Privilège

DEMANDEZ UNE OPINION DE LA VALEUR MARCHANDE DE VOTRE PROPRIÉTÉ, C'EST GRATUIT!

NOUVEAU PRIX



1 - **BELOEIL:** Près des services, const. C. Lemieux, 3+1 c.a.c., s.a.m. séparée, foyer comb. lente, cuisine de rêve, paysagement prof., garage et bien plus.

SITE PRIVILÉGIÉ



2 - **MONT-ST-HILAIRE:** Superbe propriété 5 min. rte 116, 4 c.a.c., pl. lattes, 2 foyers, luminosité exceptionnelle, terr. 24,325 p.c. Vue unique de la montagne.

TRANSFERT - FAITES VITE



3 - **OTTERBURN PARK:** Merveilleuse propriété en pierre, 4 c.a.c., 2 s.d.b., terr. 12,100 p.c. Nouveau prix, vendeur très motivé.

99,500$



4 - **BELOEIL:** Const. 94, cott. en rangée, 3 c.a.c., pièces aires ouvertes, belle décoration, garage et bien plus.

139,500$



5 - **BELOEIL:** Condo de prestige face à la Marina, 2 c.a.c., garage souterrain, piscine int., salle d'exercice. Un art de vivre.

87,900$



6 - **McMASTERVILLE:** Cott. d'époque, 3 c.a.c. à l'étage, pl. lattes aux 2 niveaux, poêle comb. lente, 5 min. à pied de la rivière. Faut visiter.



Sutton

CLAIRE RENAUD

Agent immobilier affilié

446-8600

Groupe Sutton Actif inc. courtier immobilier agréé

444972-31marsV

Opinion valeur marchande **SANS FRAIS**

Hypothèque Privilège

Jusqu'à 12 mois sans paiement d'intérêt*

* Conditions s'appliquent

69,900$



1 - **OTTERBURN:** Condo impeccable, foyer au salon, 2 c.a.c., 2 stat., aucun voisin avant, secteur neuf.

94,900$



2 - **ST-HILAIRE:** Superbe condo 1999 sur 2 étages (haut), très éclairé, 2 c.a.c., 2 stat., vue magnifique sur la montagne.

104,900$



3 - **OTTERBURN:** Condo 91, décoré très chaleureusement, 2 c.a.c., pl. latte, foyer au salon, aires ouvertes, très éclairé.

109,900$



4 - **OTTERBURN PARK:** Cottage pour couple ou personne seule, terr. magnifique avec spa ext. + piscine h/t, très privé.

114,500$



5 - **ST-HILAIRE:** Condo 1999 avec 3 c.a.c., planchers latte, foyer au salon, beaucoup rang., 2 stat., air clim., super impeccable.

154,900$



6 - **OTTERBURN PARK:** Terr. 18,510 p.c., très privé entouré d'une haie de cèdres, magnifique vue, 3 c.a.c., 2 s.d.b., foyer au salon + comb. lente au 1er étage, bachleor + garage.



20 ans d'expérience

Sutton

Groupe Sutton Actif Inc. courtier immobilier agréé

446-8600

524, boul. Laurier, Beloeil

444958-31marG

GINETTE BERNIER

Courtier immobilier affilié

Groupe Sutton Actif - G.B.B. Inc.

Hypothèque Privilège

Jusqu'à 12 mois sans paiement d'intérêt*

*Conditions s'appliquent

BELOEIL: Condo de prestige, beaucoup d'extras, vue sur la rivière, piscine int., sauna, ascenseur, 3 stationnement int. À voir!



2 - **MONT-ST-HILAIRE:** Superbe condo, 2 c.a.c., impeccable, parq., grande sdb, const. 1999, 2 stationnements. À voir!



3 - **BELOEIL:** Condo en rangé, 1997, parq. à aires ouvertes, 2 c.a.c., bonne const. À voir!



4 - **BELOEIL:** Cottage impeccable, 8 c.a.c., sfm + foyer, sam, plan. céramique, garage, près des services. À voir!



5 - **BELOEIL:** Triplex 2x5½ et 1x4½, prop. en très bonne condition, bons revenus, face à la polyvalente. À voir!

89,900$



6 - **BELOEIL:** Superbe condo de ville avec garage, foyer, à aires ouvertes, 2 c.a.c., près des services.



7 - **OTTERBURN PARK:** Secteur de choix, superbe cottage avec garage, 3 c.a.c., pl. lattes, foyer, piscine creusée, clôturé, paysagé. À voir!

Sutton

MONIQUE BROUILLETTE

527, boul. Laurier, Beloeil

444953-31marsV

467-1286 • 446-8600

Groupe Sutton Actif inc. courtier immobilier agréé

Internet: http://www.mls.ca

mobrouillette@videotron.ca



Pas de doute C'est un résultat

53, RUE BOUCHER 145,000$



Bung. 1993, 7,647 p.c., thermop., super impeccable.

175, MILLIER 159,900$



Split 8,775 p.c., secteur recherché et privilégié.

NOUVEAU LONGUEUIL 119,900$ NOUVEAU



Bung. coquet tout brique, entièrement rénové en 94, toit , élect., plomberie, lattes, partout, cuisine 10.4x19.8, arm. chêne, garage détaché 13x23. Alum., 2 c.a.c.

ATTENTION NOUVEAU PRIX 124,000$ ATTENTION



4 - **ST-HILAIRE:** Dans La Pommeraie, bung. 8.618 p.c., superbement paysagé, patio double, pisc. cr., 3+1 c.a.c. + 1 bur. 12x12= plancher de bois partout, même au s/sol. Foyer.

NOUVEAU - HAVRE DE PAIX - ST-HILAIRE

VUE ARRIÈRE DE LA PROPRIÉTÉ



5 - 189,000$, split, pl. lattes, pces très vastes, s.a.m., vivoir, 19,313 p.c. de terr. Plus espace boisé de 38,000 p.c. appartenant à 7 propriétaires. 4 c.a.c., garage.

Votre maison est différente? Nous aussi!



Josée Bélanger

Agent immobilier affilié

Sutton Groupe Sutton - acif inc. courtier immobilier agréé

444965-31-3V

446-8600

Hypothèque Privilège

Opinion de la valeur marchande de votre propriété, **SANS FRAIS**



Marie Élaine Déry

Agent immobilier affilié

NOUVEAU



MT-ST-HILAIRE Superbe propriété avec vue imprenable sur le mont St-Hilaire, 3+1 c.a.c., planchers lattes, foyer au salon, impeccable. Ne cherchez plus!

AUCUN VOISIN ARRIÈRE



McMASTERVILLE: Joli bunglaow rénové, 2+2 c.a.c., sous-sol fini, terrain privé, idéal 1er achat. N'attendez-plus!

SECTEUR RECHERCHÉ



Bungalow const. Plante & Charbonneau, près école Aquarelle, 3+1 c.a.c., arbres matures. Contactez-nous!

NOUVEAU PRIX



BELOEIL: Condo situé près des services, plancher de lattes, fenestration généreuse, foyer et plusieurs autres extras. Faites vite!

SYLVAIN LEVESQUE

Agent immobilier affilié 444957-31marG

524, boul. Laurier, Beloeil

446-8600 MLS

Sutton Groupe Sutton Actif inc. courtier immobilier agréé

OPINION VALEUR MARCHANDE SANS FRAIS

ACHETEURS • ACHETEURS

Hypothèque Privilège

Jusqu'à 12 mois sans paiement d'intérêt*

*Conditions s'appliquent



Le secret de mon succès, la confiance de mes clients!

IDÉAL PREMIER ACHETEUR



ST-BRUNO: Cottage jumelé, 4 c.a.c., sous-sol fini, piscine, toiture 1998. Vendeur motivé!

SECTEUR RECHERCHÉ



ST-MARC-SUR-RICHELIEU: Bung. 3 c.a.c., foyer deux faces au salon avec portes de laiton, terrain de 14,730 p.c., aucun voisin arrière, piscine. Vous avez intérêt à agir vite, téléphonez-moi!

NOUVEAU PRIX



ST-MARC-SUR-RICHELIEU: Duplex, cachet d'antan, 1x6 pces, 1x3½ pces. Grand garage double à deux étage, terrain 14,800 p.c. Ne cherchez plus, vous venez de trouver votre nouvelle maison.

VOUS RÊVEZ D'ESPACE!



BELOEIL: Cottage 5 c.a.c., 2 sdb, boiserie, porte, armoire, escalier de chêne, grand garage pour 12 voitures. Idéal pour collectionneur, terrain de 217,495 p.c. Près des services et des écoles. "Vous serez conquis par l'environnement, paisible et relaxant".

COUP DE COEUR



BELOEIL: Tout l'espace dont vous rêvez, 4 c.a.c., 2 sdb, garage, piscine creusée 1999, terrain 7,698 p.c., fenêtre 97, toit 2000, fournaise 1999. Nous aimerons vous en dire plus, téléphonez dès maintenant!

RE/MAX

Re/Max Extra inc. courtier immobilier agréé
365, boul. Laurier, Beloeil
464-1000
accès total: 990-9001
http://www.remax-quebec.com/extra


ANDRÉ GODIN
courtier franchisé


MURRAY KNOX


FRANÇOIS LANDRY


MICHELINE LEBLANC


SERGE LEGAULT


MARCEL MARTINEAU


CLAUDETTE ST-ONGE


ANDRÉE NARBONNE


JOYCE PADUANO
REMAX EXTRA JP INC


ISABELLE POTVIN


FRANCE ROSENTHAL


GINETTE TOUSIGNANT
REMAX EXTRA G.T. INC


PIERRE VINCENT


PAULINE BÉLEC


ANDRÉ CHARBONNEAU


JEAN-PAUL COMTOIS


RICHARD GAGNON


RICHARD GALIBOIS


CHANTAL GIROUARD


LINDA HÉLIE


DENYSE DURAND



Maison Enfant Soleil
370 rue Des Violettes, St-Mathieu-De-Beloeil
Demandez votre billet à votre
agent RE/MAX

BORD DE L'EAU, PROP. RIVERAINE



1 - Cachet champêtre, 5 c.a.c., 3 s.d.b., verrière, voyez la nature se transformer d'une saison à l'autre, grand terrain. Piscine creusée.
PAULINE BÉLEC, 464-1000

À QUI LA CHANCE?



2 - **ST-BASILE:** Const. de qualité, fenestration abondante, **pl. de lattes au r.d.c.** Cui. armoires stratifiés acajou. Superbe s.d.b., garage, secteur de choix. MURRAY KNOX & DENYSE DURAND, 464-1000

COMMERCIAL - COMMERCIAL



3 - **BELOEIL:** Cachet **unique** 14 pces. Avec bachelor, solarium, grand terr. de 13,940 p.c. **À proximité de tous les services.** Site exceptionnel. Plusieurs poss. de zonage. DENYSE DURAND & MURRAY KNOX, 464-1000

DIFFÉRENTE



4 - Nouveau! Possibilité commerce ou Loft bi-génération. Venez voir de près.
FRANÇOIS LANDRY, 464-1000

PRIX POUR VENTE RAPIDE



5 - **BELOEIL:** 3 c.a.c., solarium 4 saisons, poêle à bois. Un beau petit bijou.
MICHELINE LEBLANC, 464-1000

À 10 MINUTES DU MÉTRO



6 - Condo situé à Longueuil, rénové en 2000, 2 c.a.c., niveau terrasse, côté arrière ouest. Prix très raisonnable.
SERGE LEGAULT, 464-1000

BORD DE L'EAU



7 - **ST-CHARLES-SUR-RICHELIEU:** Superbe cottage, 11 pièces, 4 c.a.c., garage double, thermopompe, piscine creusée et chauffée. Terrain 95,000 p.c.
CLAUDETTE ST-ONGE ET MARCEL MARTINEAU, 464-1000

MONT-ST-HILAIRE



8 - Très beau multi-paliers 7 pces, impeccable. Clé en main avec garage, superbe terrain paysager, très privé avec entrée et grand patio en pavé-uni. À qui la chance? MARCEL MARTINEAU & CLAUDETTE ST-ONGE, 464-1000

VOUS VOULEZ INVESTIR?



9 - **OTTERBURN PARK:** Triplex const. 1988, pl. béton, possibilité d'être divisé en condo. MARCEL MARTINEAU & CLAUDETTE ST-ONGE, 464-1000

PRIX D'UN LOYER



10 - Condo avec garage niveau terrasse, pl. parqueterie, 2 c.a.c., foyer, vendeurs motivés. 85,900$. ANDRÉE NARBONNE, 464-1000

SUPER PROPRE



11 -ST-JEAN-BAPTISTE: propriété à aires ouv dans un secteur tranquille, pl. de marqueterie, poêle, foyer à l'huile, 5 c.a.c. (3+2). 109,500$.
JOYCE PADUANO, 464-1000

BELOEIL



12 - Très beau bung. 3 c.a.c., sous-sol entrée indépendante pouvant servir pour garder parents ou enfants.
ISABELLE POTVIN, 464-1000

IMPECCABLE



13 - **ST-JEAN-BAPTISTE:** Superbe bung. avec garage, s.d.b. à faire rêver, 3 c.a.c., terr. 14,073 p.c., s/sol sortie extérieure, aucun voisin arrière.
ISABELLE POTVIN, 464-1000

NOUVEAU



14 - McMASTERVILLE: Beau bung. 3 + 1 c.a.c. avec garage, abri d'auto (2), pisc. h/t. Plusieurs stationnements.
ISABELLE POTVIN, 464-1000

NOUVEAU ST-ANTOINE



15 - Centenaire sur 54,000 p.c., fenêtres neuves, c. lente, planchers bois, 2 sdb. 109,000$
FRANCE ROSENTHAL, 464-1000

ENSOLEILLÉ



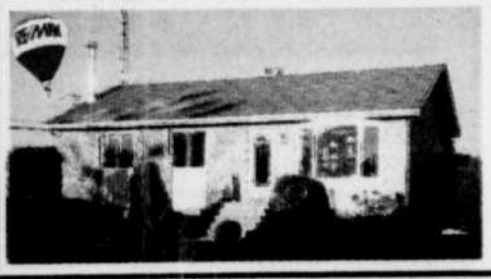
16 - BELOEIL: Secteur familial sécuritaire. Bung. 3 c.a.c. + 1, moderne. Salon en contre bas, thermop., piscine, terr. clôture. MLS: 775994.
GINETTE TOUSIGNANT, 464-1000

NOUVEAU PRIX!!!



20 - 209,000$. # MLS 738596. **MONT-ST-HILAIRE:** Immense cottage avec garage double, excellente qualité de const., un seul proprio. ANDRÉ CHARBONNEAU, 464-1000. andre@andrecharbonneau.com

NOUVEAU! À QUI LA CHENCE? MLS: 171244



17 - **BELOEIL:** 3 chambres, fenêtres neuves, salon bay-window, cabanon neuf 8x16, piscine h/t, cuisine avec vaissellier, thermoplastique, haie de cèdres, école.
PIERRE VINCENT, 464-1000

SISE FACE À UN PARC + 4 C.A.C. MLS 692997



18 - ST-HILAIRE: Super 4 c.a.c. à l'étage, garage double, immense terrain 23,180 p.c., cuisine rénovée, situé dans un croissant, vue majestueuse de la montagne et Montréal.
PIERRE VINCENT, 464-1000

NOUVEAU! 13,688 P.C. + ARBRES! MLS: 171241



19 - **ST-HILAIRE:** Près #116, bus, école. Garage détaché 16x24. Salon et chambre des maîtres en latte d'érable. Superbes armoires acajou doré. Libre immédiatement!
PIERRE VINCENT, 464-1000

MLS: 794452 - IMPECCABLE



22 - Split 4 c.a.c., foyer comb. lente, grande s.f.m., s.a.m. indépendante, propriété clé en main, décor récent. Terrain privé, paysagé. RICHARD GAGNON, 464-1000

MLS: 171227 - GROSSE FAMILLE - FOYERS RETRAITÉS OU D'ACCUEIL



23 - Const. tout brique, gros split 44x29, 4 c.a.c., 2 s.d.b. complètes, 4 s.d.e., foyer au salon, sortie ind. au s/s. pour gens d'affaires.RICHARD GAGNON, 464-1000

PISCINE CREUSÉE MLS: 693001



24 - Sur un superbe terr. de 9,725 p.c., bung. 42x28, lattes bois franc, cuisine et s.d.b. rénovées, toit acier, + + +. RICHARD GAGNON, 464-1000

BELOEIL



21 - Superbe bungalow, const. 90, 2+2 chambres, planchers marq., bachelor au s-sol avec sortie principale. Secteur recherché et tranquille. JEAN-PAUL COMTOIS, 464-1000

BI-GÉNÉRATION



25 - Grand bachelor au s/sol, idéal pour famille et parents ou beau-parents, super propre, tous les électros (2 copies) restent.
RICHARD GALIBOIS, 464-1000

* RECHERCHE *

Besoin urgent de maisons à vendre
Secteur St-Basile & Beloeil
Acheteurs sérieux.
Faites vite!
CHANTAL GIROUARD, 464-1000

NOUVEAU - 3 C.A.C.



27 - Condo secteur golf St-Hilaire et future gare. Niveau terrasse, impeccable, 2 stationnements. 96,900$.
LINDA HÉLIE, 464-1000

TERRAIN ENSOLEILLÉ DE 17,836 P.C. - MLS: 171207



28 - ST-HILAIRE: Aucun voisin arrière, garage double, piscine creusée 20x40, cuisine et solarium rénov., foyer au gaz + poêle au gaz, salle de cinéma. Une visite s'impose.
PIERRE VINCENT, 464-1000

Pour VENDRE ou acheter votre PROPRIÉTÉ, soyez exigeants et demandez un agent RE/MAX

444852-31-3V

NOS SPÉCIALISTES... *indispensables*

Cher clients
cette espace
est disponible pour vous.
Informez vous de
notre spécial
3 mois.



AVOCATS

Me ANDRÉ WILLIAMS
AVOCAT
CRIMINALISTE
ADHÉRANT À L'AIDE JURIDIQUE
773-8421 JOUR
584-3414 SOIR
420180carte-n

BASTIEN, MORAND, BLANCHETTE
AVOCATS
467-5849
Urgence et Droit Criminel (24 h) 949-5849
PREMIÈRE CONSULTATION TÉLÉPHONIQUE GRATUITE
AIDE JURIDIQUE ACCEPTÉE
413068carte-n

BIEN-ETRE

437638carte
Croyez-vous au
BIEN-ÊTRE?
NIKKEN
Nous faisons la promotion du bien-être avec une grande variété de produits nutritionnels ainsi que:
Magnétisme
Infrarouges
Enveloppements
Eau PiMag
Appelez Yolande Dubois
Distributeur independant
464-6725

CHIROPRATICIENS

CLINIQUE CHIROPRATIQUE

MONT-SAINT-HILAIRE
Dr Bertrand Marcoux D.C.
642, Des Patriotes Nord
467-1666
439119carte-n

COMPTABLES

ESTELLE LEMIEUX
COMPTABLE AGRÉÉE
Membre de l'ordre des C.A. du Québec
41, rue St-Charles, suite 101
Beloeil (Québec) J3G 4L2
(450) 464-9970
437665-carte-n

CONSTRUCTION

CONSTRUCTION
CDC TOITURE
DANIEL COURTEMANCHE
Bardeau et membrane élastomère
446-6907 / 953-6986
Estimation gratuite et travail garanti
#R.B.Q. 8007-5773-35
436535-carten

DAIGLE MAÇONNERIE
Daniel Daigle, président
205, rue de l'École
McMasterville
Tél./Fax: (450) 464-5571
Licence RBQ: 8256-5987-02
Foyers et cheminées
Briques, blocs
Crépi, stucco, revêtement d'agrégats
Application de scellant hydrofuge
Estimation gratuite
438334carte

Monsieur Cabanon inc.

Tout le mois de mars économisez 7%
photo à titre indicatif
Démonstrateurs sur place
Livraison et installation gratuites
Évaluation gratuite
Autres grandeurs disponibles
Jeux d'enfants
Gazebo
OUVERT 7 JOURS
Francis Bélanger propriétaire
1893, rue de l'Industrie, St-Mathieu-de-Beloeil • Tél.: 446-1215 / Fax: 446-4395
sortie 109, 20 est
RBQ 8253-8786-08
442871 carten

ENTREPRISES
JEAN CONNOLY INC.
ENTREPRENEUR SPÉCIALISÉ
•Menuiserie
•Cuisine
•Salle de bain
•Céramique
•Plancher bois franc
Tél.: (450) 797-3504
Fax: (450) 797-1199
Pag.: (450) 223-8948
Cell.: (450) 779-0059
R.B.Q.: 8259-6396-18
439224carte

Portes et fenêtres
Excel inc.
TOUT POUR LA RÉNOVATION...

•Portes d'acier isolées
•Fenêtre en aluminium ou PVC
•Portes patio et portes jardin
•Revêtements extérieurs en aluminium ou vinyle
•Toiture, goutière
•Portes de garage
•Réparation de vitres, moustiquaires et thermos
880, boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire
464-1852 Licence RBQ: 2510-4036-04
442752carte

DENTUROLOGISTES

TÉL.: 467-7771
Jean-Guy Vermette, d.d.
DENTUROLOGISTE
620, RUE DUPRÉ (coin Lechasseur)
BELOEIL J3G 3Z3
420179carte-n

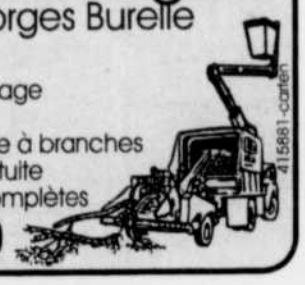
NOS SPÉCIALISTES
DE VRAIS PROS

ÉMONDAGE

DONROCK
Service d'arbres
Abattage, émondage
Essouchage, taille
Déchiquetage
Service de grue
Estimation gratuite
Assurances complètes
Service professionnel
FINANCEMENT DISPONIBLE
URGENCE 24H
Tél.: 446-2836 Cell.: 944-9379
439198-carten

ÉMONDAGE
C.L.M. Inc.
426559-carten

· Élagage · Émondage
· Abattage (arbres dangereux)
· Haubanage · Taille de haies
22 ans d'expérience
«Urgence» 24 heures
Charles Moreau 584-2163
#1 au championnat d'arboriculteur & d'élagueur du Québec 1997 et 98
Paget 981-7534
Laurent Moreau 584-2452

Émondage
Georges Burelle
ARBRES:
Taillage, abattage
Nacelle 48'
Déchiqueteuse à branches
Estimation gratuite
Assurances complètes
464-2910

415881-carten

IMPÔT

IMPÔT
INCOME TAX
H et R Harding enr.
467-3167
312, Mgr. Lajoie, Beloeil
426557-carten

IMPÔT
Service TED disponible gratuitement
(transmission électronique des données)
Services complets de comptabilité pour PME
Robert Bourduas, CMA
(Comptable en management accrédité)
760, des Bernaches
Mont-Saint-Hilaire, Québec J3H 5T6
Tél.: (450) 446-3594 Fax: (450) 446-7905
438295carte

J. Pierre Deshaies, B.Sc., Comptable
TED
Impôt des particuliers
286, Duvernay, Suite 270, Beloeil
Tél.: (450) 464-6036
439202carte

SERVICES COMPTABLES LISE NOLETTE
Rapports d'impôts personnels
Tenue de livre informatisée
Service de Paies et D.A.S.
Rapports TPS et TVQ
Comptabilité petites entreprises
SERVICES COMPTABLES LISE NOLETTE
SUR RENDEZ-VOUS
616, Châteaubriand, Mont-Saint-Hilaire
Tél.: (450) 446-3781 • Cell.: (514) 709-2582
438300carten

Servigestion Inc.
Luc Ducharme,
Adm.A., C.M.C.
(450) 446-0149
959 Germaine Langlais, Beloeil 1-877-446-0149
• Plan d'affaires, préparation de budgets et pro forma
• Tenue de livres informatisée et états financiers
• Service de paies et D.A.S.
• Gestion T.P.S. et T.V.Q.
• Rapports d'impôts personnels et de compagnie
422991carte-n

INFOGRAPHIE

Infographiste
livre • journal • mise en page
affiche • revue • dépliant • brochure
441 • 4744

INTERNET

Conception sites internet
à partir de 65$ annuel
Visitez mon site
www.cocooningclub.com/clement germain
COCOONING CLUB (450) 536-1263
438385carte

MASSOTHÉRAPIE

Marie-Claire Leblanc
Massothérapie
Suédois - Polarité
Soin de pieds
Sur table
Sur chaise
Membre F.Q.M.
Reçus disponibles
Certificats cadeaux
Sur rendez-vous
Tél.: (450) 467-7507
Pag.: (514) 614-7084
438252carte

Du nouveau à L'Institut Harmonie
230-A, boul. Laurier, Beloeil
Massothérapeute diplômée vous offre massage thérapeutique sur table ou sur chaise
Reçus disponibles
Pour info. ou rendez-vous
Marjolaine (514) 573-3434
439199carte

NOS SPÉCIALISTES... *indispensables*



MAZOUT

LES HUILES BELOEIL ST-HILAIRE INC.
MAZOUT & CARBURANT
Faites le plein avec des gens d'ici
PRIX CONCURRENTIELS - PLAN BUDGÉTAIRE
SERVICE DE LIVRAISON AUTOMATIQUE
Jules et Yves Chicoine
243, rue Bernard Pilon, Beloeil • Tél.: 467-2828
439041-carten

PAYSAGISTE

ARBO-TAILLE
SERVICE D'ENTRETIEN PAYSAGER
Taille des arbres fruitiers
C'est maintenant le temps de tailler les arbres fruitiers, pommetiers décoratifs, etc.
Pour une évaluation gratuite:
467-5719
49971carte-n

PEINTRES

430814carten
Les peintres de l'Arc-en-ciel enr.
- Peinture intérieur et extérieur
- Teinture
- Réparation de joints

Entrepreneur artisan
Michel Corriveau
Tél.: (450) 446-7834

VENTE ET SERVICE

PRIX TRÈS COMPÉTITIF
Claude Tessier Service
ACHAT • VENTE • RÉPARATION
Réparation: laveuses - sécheuses
lave-vaisselle - poêles - réfrigérateurs
464-2958
431176carte-n

NATUROPATHES

Membre de l'Association des Naturopathes professionnels du Québec
Lise Tremblay
Naturopathe
Pour consultation ou connaître l'horaire des soirées d'information, communiquez au
(514) 984-4043
Longueuil
436283-carten

Pour une approche naturelle de la santé
Jean-Francois Saint-Laurent
Naturopathe
Équilibre des organes et méridiens
(Hyperactivité, psoriasis, système immunitaire, perte de poids, cures, SPM, ménopause, équilibre physique et émotionnel, supplements, vitalité, etc.)
Bur.: (450) 467-3255 Pag: (514) 202-1061
436550-carte

RAPIDO ENR
Entretien paysager
- *Aménagement paysager*
- *Tonte de pelouse*
- *Taillage de haies, arbustes*
- *Abattage d'arbre*
- *Pavé-uni, patio*
- *Clôture (bois traité)*

Assurances complètes
Estimation gratuite
François Bissonnette
(450) 467-3690 res.
(514) 825-1161 cell.
438522-carten

Au plaisir, Réjean
(450) 464-3763
Notre priorité bien vous servir
Créations Réjean Forget
Horticulteur-Paysagiste
Plan, conception et réalisation d'aménagement paysager
(Bassin d'eau, rocaille, pierres naturelles)
Services d'entretien paysager complet
(Tonte, traitement de pelouse, désherbage, taille)
Service personnalisé • Estimation gratuite
436403-carten

PSYCHOTHÉRAPEUTES

Suzanne Morin M.S.
psychothérapeute,
sexologue,
conférencière
Ateliers et rencontres individuelles
446-8180
413646-carten

RÉPARATION À DOMICILE

Toutes marques • Comptoir de pièces

•Réfrigérateurs	•Lave-vaisseles	•Hottes de cuisinière
•Cuisinières	•Déshumidificateurs	•Distributeurs d'eau
•Laveuses	•Climatiseurs	•Fours à micro-ondes
•Sécheuses	•Broyeurs à ordures	•Congélateurs

- *TARIFS TRÈS COMPÉTITIFS*
- *PIÈCES ET TRAVAUX GARANTIE 1 AN*
- *DISPONIBILITÉ 7 JOURS / 7 SOIRS*

446-4245
COUTURE ÉLECTRO
315, Ozias-Leduc, Mont-Saint-Hilaire
439250carte

ÉLECTROMÉNAGER TOUCHE-À-TOUT

Ghislain Duchesne
Réparation de toutes marques
•Cuisinière •Micro-ondes
•Réfrigérateur
•Sécheuse •Laveuse à linge
•Lave-vaisselle •Climatiseur
LUNDI AU SAMEDI-JOUR ET SOIR
20 MINUTES GRATUITES
Beloeil et les environs
Cell. 618-0660
446-6666
438833carte-n

PAYSAGISTE

Aménagement Bel-Oeil enr.

Entretien et aménagement paysager
Résidentiel et commercial
Sébastien Cormier
1660 Ruisseau Nord St-Marhieu-de-Beloeil
Cell.: (514) 262-5228
433639-carten

PEINTRES

Les Peintures M.M. inc.
Entrepreneur peintre
Peinture
Réparation de gypse
Pose de papier-peint
Commercial, résidentiel et industriel
Licence de régie 2617-0472-24
Mario Morier
464-5164
422936carten

TÉLÉVISION-VIDÉO

SAMSUNG - SONY - PANASONIC - HITACHI - MITSUBISHI - TOSHIBA - KENWOOD - PIONEER - JVC - RCA - PHILIPS - SANYO - TEKSEN - TDK - OPTIMUS - AIWA
ÉCONOMISEZ
FAITES RÉPARER VOS APPAREILS
Téléviseurs - Magnétoscopes
Systèmes audio - Fours micro-ondes
Écrans d'ordinateurs - Haut-parleurs
Résidentiel et commercial
LOCATION SYSTÈMES DE SON
pour mariages ou pour toutes occasions
CENTRE ÉLECTRONIQUE *Vendeur SAMSUNG*
RICHARD *depuis 1972*
349, Brousseau (coin boul. Cartier), Beloeil • 467-0053
438254carte

LE NUMÉRO 1 dans la région

Comparez nos prix
Les Électros SYLVAIN Inc.
Achat - vente d'électroménagers usagés
Réparation - Pièces de toutes marque
Réparation de micro-ondes
Lundi au vendredi 9h à 18h
Samedi 9h à 13h
Service à domicile 19$
Choix de 100 appareils et plus.
650, boul. Laurier, Sainte-Madeleine
467-4115 ou 795-3299
439340carte-n

Les petites annonces plus

Sexoliques anonymes (514) 489-5105
Dépendants affectifs anonymes (450) 464-0011
Alcooliques Anonymes (450) 774-1511
Al-Anon / Alateen (514) 866-9803
Narcotiques Anonymes (514) 249-0555
ou 1-800-879-0333
Outremangeurs anonymes (514) 490-1939
Émotifs anonymes (450) 464-7227
E.A.D.A. (514) 729-7185
Anxiété, stress, phobies... G.E.M.E.
(450) 653-9535
423369-08-01DP

GROUPE LEVITECH G.L. INC.
25 années d'expertise
Licence R.B.Q. 3095-1271-83
Recommandé A.C.Q.C.
Membre A.P.C.H.Q.
RÉNOVATION DE FONDATIONS ET DE STRUCTURES
450-446-2288 Beloeil
Élimination de la pyrite
Imperméabilisation
Drains français
Redressement et stabilisation de fondations
Renforcement de structures
442954-17-03

HORLOGER

SPÉCIALITÉ:
Réparation d'horloge Grand-Père ou autres...
Gardez cette CARTE dans votre horloge!
35 ans d'expérience et +
Bernard Boivin **(450) 464-3421**
433654-carten

Centre d'Information Communautaire
900, RUE ST-ANTOINE
ST-HYACINTHE J2S 3K1
TÉL.: 774-2220

Écaillé, taché ou décoloré ?
Nous avons la solution!
*Le **réémaillage** une solution intéressante à coût avantageux!*
Special-T inc. Baignoire
En affaires depuis 1979
Travail garanti
(450) 928-9934
135411129RE

PISCINES J.P. MARCOUILLER INC.
PISCINES - SPAS - PRODUITS - FLÉCHETTES
TABLES & ACCESSOIRES DE BILLARD
VOGUE · OLYMPIC · ATLANTIC · AQUA LEADER · financement disponible · Sunrise Spas · ACPO · CANADA BILLARD & BOWLING INC.
En affaire depuis 1971
OUVERT TOUS LES JOURS
4240, Montée St-Hubert, Saint-Hubert 678-7219
131403111reno

Carrières et professions

Restaurant La Tannière

est à la recherche

Temps plein

Cuisinier(ière)

Temps partiel

Serveur(se)

se présenter avec C.V. au
427, Ozias-Leduc, Otterburn Park 446-7731

436240-24-38B

VERGERS PAUL JODOIN INC.

JOURNALIER DEMANDÉ SUR CHAÎNE DE PRODUCTION ALIMENTAIRE

438420-31-03

Tradition

- Poste permanent de jour
- Temps plein 40h/semaine
- Bonne forme physique
- Débrouillard et autonome
- Aimant le travail d'équipe
- Aptitude à conduire un chariot élévateur

3333, rang du Cordon, St-Jean-Baptiste

Demander Odette au (450) 467-4744

AUTOPRO MÉCANIQUE

RECHERCHONS Technicien en mécanique

Temps plein
Pour rendez-vous
Appelez au 467-4186
Demandez Stéphane

RESTAURANT

PATIO VIDAL RESTAURANT

SERVEUSES ET "BUSBOYS"
DEMANDÉS(ES) POUR TRAVAIL
À TEMPS PARTIEL ET TEMPS PLEIN
JOUR • SOIR • NUIT

Au 60, boul. Laurier, Beloeil
Communiquez avec Chrystine ou Pierre au (450) 446-1516 ou (450) 460-0416

436242-24-38B



Une entreprise de la région est à la recherche d'un(e) représentant(e) des ventes

Emploi débutant en août 2001

Exigences:
- Expérience en vente obligatoire (en publicité un atout)
- Belle personnalité
- Dynamisme
- Initiative
- Posséder une automobile

Nous offrons:
- Clientèle déjà établie
- Commissions
- Assurance-groupe (après 3 mois)
- Belle atmosphère de travail dans une maison bien établie

Faire parvenir votre c.v. à:
L'Oeil Régional
Référence #8
393, boul. Laurier, Beloeil, Qc J3G 4H6

439232-17-03

MOBILIER AVANTGLIDE DI inc.

Soudeur

- Souder des pièces de chaises au mig;
- Enlever les projections de soudure sur les pièces produites;
- Assembler les pièces sur différents gabarits;
- Respecter les normes de qualité établies.

Exigences :
- Expérience en soudure de production au mig serait un atout;
- Avoir suivi avec succès un cours en soudure;
- Minutie et souci du détail;
- Bonne dextérité manuelle;
- Être capable de maintenir un rythme soutenu de travail et respecter les standards de productivité et de qualité.

Filiale de Dutailier International inc., **Mobilier Avantglide inc.** a pour mission la fabrication des fauteuils de détente haut de gamme.

Connaissant une forte croissance, nous avons besoin de personnel pour se joindre à notre équipe jeune et dynamique.

Les postes sont permanents à temps complet (40 heures) du lundi au vendredi et nous offrons une gamme complète d'avantages sociaux. Si cela vous intéresse, envoyez votre curriculum vitae ou venez remplir une demande d'emploi à l'adresse suivante:

Mobilier Avantglide inc.
Service des ressources humaines
6525, rue Picard
Saint-Hyacinthe, Québec
J2S 1H3
Télécopieur : (450) 778-2442

445583-31-03

Besoin de changement ?

Venez nous rencontrer à l'Étape et faites un pas de plus vers **l'emploi !**



L'Étape : pour voir plus clair en vous et autour de vous !

Québec Emploi-Québec

DOC Formation
Consultants en intégration professionnelle

Promenade de Savoy
370, boul. Laurier, bureau 205
Mont-Saint-Hilaire (Québec) J3H 5V3

439240-17-03

DÉBUT 3 avril **DURÉE** 12 semaines

INFORMATION (450) 464-5950



Taillé à votre mesure

JOURNÉES D'EMBAUCHE

ENTREVUE GARANTIE

Si vous êtes à la recherche d'un emploi stimulant et que vous êtes passionné par le service à la clientèle, nous désirons vous connaître.

CAISSIERS
PRÉPOSÉS AU SERVICE
PRÉPOSÉS À L'ENTREPÔT (JOUR, NUIT)
CONSEILLERS-VENDEURS

DANS LES DÉPARTEMENTS SUIVANTS :

PEINTURE · ÉLECTRICITÉ · DÉCOR · LUMINAIRES · SAISONNIER
MENUISERIE (PORTES ET FENÊTRES) · PÉPINIÈRE ET CENTRE DE JARDINAGE
CENTRE DE COUPE · PLOMBERIE · CUISINES · COUVRE-PLANCHER
MATÉRIAUX · QUINCAILLERIE ET OUTILLAGE

Samedi, le 7 avril

Présentez-vous entre 9 h et 18 h dans l'un de nos magasins-entrepôts afin de rencontrer notre personnel amical, qui se fera un plaisir d'explorer avec vous vos possibilités d'emploi.

- Expérience du service à la clientèle
- Expérience dans le domaine de la rénovation
- **Disponibilité en tout temps ou le soir et la fin de semaine**

BROSSARD : 7410, boul. Taschereau Ouest
SAINT-HUBERT : 5035, boul. Cousineau
ANJOU : 10200, rue Renaude-Lapointe
MARCHÉ CENTRAL : 1011, rue du Marché Central
POINTE-CLAIRE : 400, boul. Brunswick
MONTRÉAL (N.D.G.) : 7277, rue Saint-Jacques
ROSEMÈRE : 1, boul. Bouthillier (Place Rosemère)
LAVAL : 1505, boul. Le Corbusier
LASALLE : 2199, rue Lapierre
HULL : 95, chemin du Lac Leamy (près du Casino)
STE-DOROTHÉE (LAVAL) : 800, boul. Chomedey (ouverture printemps 2001)

RÉNO DÉPÔT®

LA RÉVOLUTION DANS LA RÉNOVATION !MC

Les postes sont offerts également aux hommes et aux femmes.

438426P-31-03mac

V.P.J. VERGERS PAUL JODOIN INC.

CAMIONNEUR DEMANDÉ

438419-31-03

- Poste permanent: 48h/semaine
- Pour la région du grand Montréal et du Vermont

Tradition fruits frais

EXIGENCES:
- Détenir un permis de conduire classe 1
- Minimum de trois ans d'expérience
- Un cours de conduite serait un atout

3333, rang du Cordon, St-Jean-Baptiste

Demander Pierre au (450) 467-4744

CARREFOUR PROFESSIONNEL DE LA MONTÉRÉGIE inc.

COURS À BELOEIL

anglais, français et espagnol,
-Informatique et Internet
-Comptabilité manuelle et informatisée
De jour ou de soir
session débutant le 17 avril 2001

INSCRIVEZ-VOUS AUJOURD'HUI
(450) 446-2009 Ext. : 1-888-838-2009

438433-31-3DV

CARREFOUR JEUNESSE-EMPLOI MASKOUTAIN

Est une corporation indépendante (OBNL), constituée en 1996, subventionnée par le ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale et membre du Réseau Carrefour Jeunesse-Emploi du Québec. Situé à Saint-Hyacinthe, dans la région de la Montérégie, le Carrefour Jeunesse-Emploi Maskoutain oeuvre auprès des jeunes 16-35 ans de la MRC des Maskoutains, dans le domaine de l'employabilité. L'organisme compte une dizaine d'employé(e)s.

Recherche un(e)

DIRECTEUR(TRICE) GÉNÉRAL(E)

Sommaire de la fonction:
Sous l'autorité du conseil d'administration du Carrefour, le titulaire de ce poste est responsable de la planification, de l'organisation, de la direction et du contrôle de l'ensemble des activités du Carrefour. Il établit, de concert avec le conseil d'administration, les plans d'action et les programmes de développement, organise et coordonne les activités découlant de ces plans d'action. Il soutient aussi les travaux du conseil et les comités de travail relatifs aux différents projets.

Exigences:
- Posséder un diplôme universitaire de 1er cycle dans une discipline appropriée;
- Expérience professionnelle de 8 ans dont au moins 3 ans en gestion;
- Bonnes connaissances dans le domaine de l'emploi et de l'administration sont requises.

Profil de la personne recherchée:
- Capacité d'élaborer une vision stratégique;
- Capacité d'innover et de préparer de nouveaux concepts;
- Capacité à établir de bonnes relations interpersonnelles;
- Habileté à oeuvrer dans un environnement changeant;
- Capacité à intervenir avec la clientèle jeunesse;
- Connaissances en informatique.

Conditions salariales:
La rémunération et les avantages sociaux sont conformes aux politiques établies par le conseil d'administration.

Candidatures:
Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur offre de service accompagnée de leur curriculum vitae, au plus tard le 12 avril 2001 au:

Carrefour Jeunesse-Emploi Maskoutain
A/s comité de sélection, Concours Direction générale
805, des Cascades Ouest
Saint-Hyacinthe, Qc J2S 3G3

N.B.: Seul les candidats retenus recevront un accusé de réception.

444823-31-03

Au C♥EUR DU RÉSEAU

Réseau Santé Richelieu-Yamaska, un établissement public reposant sur une double mission complémentaire de centre hospitalier de soins de courte durée, de soins généraux et spécialisés ainsi que de centre d'hébergement et de soins de longue durée, reconnu comme centre secondaire en traumatologie, cherche à combler les postes suivants **pour sa liste de rappel :**

SECRÉTAIRE MÉDICAL(E)
EXIGENCES
* Posséder un diplôme en secrétariat et en terminologie médicale émis par une école reconnue par le ministère de l'Éducation ou posséder une compétence équivalente.
* Maîtriser Windows, Word et Excel.

COMMIS INTERMÉDIAIRE
EXIGENCES
* Posséder un diplôme de secondaire V.
* Connaître le logiciel Word ainsi qu'une base de la terminologie médicale.

CUISINIER / CUISINIÈRE
EXIGENCES
* Être titulaire d'un diplôme de secondaire V avec une spécialisation en cuisine professionnelle d'une école reconnue par le ministère de l'Éducation.
* Posséder deux ans d'expérience en cuisine professionnelle dans un établissement comparable.

AIDE-CUISINIER / AIDE-CUISINIÈRE et AIDE EN ALIMENTATION
EXIGENCES
* Être titulaire d'un diplôme de secondaire V.
* Offrir une disponibilité de jour et de soir, sur semaine et les fins de semaine.

RÉMUNÉRATION POUR TOUS CES POSTES : selon les dispositions de la convention collective présentement en vigueur.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitæ avant le 13 avril 2001, en mentionnant le titre du concours, à :
Réseau Santé Richelieu-Yamaska, Service des ressources humaines
2750, boulevard Laframboise, Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 4Y8.
Télécopieur : (450) 771-3289 • Courriel : france.gaudette@rrsss16.gouv.qc.ca

Réseau Santé Richelieu-Yamaska

Seules les personnes dont la candidature sera retenue recevront un accusé de réception. Nous encourageons et respectons le principe de l'équité en matière d'emploi.

439127-31-03

Le plus gros concessionnaire

KIA DE LA RIVE-SUD!

KIA MARIO BLAIN McMASTERVILLE

est à la recherche de

REPRÉSENTANTS DES VENTES

Prenez rendez-vous en appelant au :

464-4551

et demandez: Mario Blain

444870-31-3

Joignez-vous à une équipe de secrétaires dynamiques

Compétence, débrouillardise, sens de l'initiative, recherche de l'excellence sont des qualités dont nous sommes très fiers et encourageons par de la formation continue.

- Excellent climat de travail tant au niveau de la qualité des locaux que de l'ambiance qui y règne
- Poste permanent et à temps plein
- Salaire selon compétence

Caractéristiques particulièrement appréciées:

- Expérience en secrétariat juridique
- Excellent français
- Connaissance du logiciel Word
- Bilinguisme

Faites parvenir votre curriculum vitae chez :

SYLVESTRE & ASSOCIÉS avocats
1600, rue Girouard Ouest, #236
Saint-Hyacinthe (Québec)
J2S 2Z8

444810-31-3RB

Une multitude de possibilités d'emploi.



Prenez votre avenir en main.

Programme de formation préposé(e)s au service à la clientèle et représentant(e)s (de commerce) de centres d'appels (A.E.C.)

Joignez-vous à celles et ceux qui oeuvrent dans une industrie en pleine croissance au Québec. Les agentes et agents de centres d'appel profitent d'un vaste choix de postes parmi les milliers disponibles dans les domaines de la vente et du service à la clientèle dans les compagnies chefs de file d'industrie.

- ➤ Formation intensive bilingue de 21 semaines
- ➤ À temps complet et sans frais de scolarité
- ➤ Taux de placement très élevé pour diplômées et diplômés

Appelez au: (450) 672-7364
Les cours* commenceront le 7 mai 2001
Les places sont limitées.

**Ces programmes de formation s'adressent aux détenteurs de diplômes d'études secondaires (ou équivalent) et prioritairement aux résidants de la Montérégie qui sont sans emploi et prestataires de l'assurance-emploi (depuis 3 à 5 ans) ou de l'assistance-emploi (sécurité du revenu), ou sans revenu.*

Optez pour Champlain St-Lambert. Changez votre vie.

CENTER FOR CONTINUING EDUCATION CHAMPLAIN ST-LAMBERT CEGEP

Québec Emploi-Québec

Centre de l'éducation permanente
900 Riverside Drive, Saint Lambert Québec J4P 3P2

12050401rehr

438345-17-03-CM

2001

Recenseurs demandés, Recensement de 2001

Le prochain recensement national aura lieu le 15 mai 2001. Statistique Canada est à la recherche de recenseurs pour effectuer les activités de collecte du recensement dans le comté de Saint-Bruno et Saint-Hubert.

Les candidats doivent démontrer :
- qu'ils possèdent une expérience en relations avec le public;
- qu'ils ont les capacités pour effectuer les tâches nécessaires sur le terrain, pour comprendre des directives écrites et lire une carte.

Exigences :
- réussir un examen écrit établissant que le candidat possède des compétences en matière d'arithmétique et qu'il est en mesure de comprendre des directives écrites et de lire une carte;
- avoir 18 ans ou plus;
- être prêt à travailler du 27 avril à la mi-juin 2001, y compris les soirées, les fins de semaine et les jours fériés, au besoin (il ne s'agit pas d'un emploi de bureau, mais plutôt d'un travail d'envergure sur le terrain);
- français essentiel; connaissance de l'anglais un atout.

Rémunération : environ 1 000 $ pour 6 semaines de travail.

Faire parvenir la demande à M. A. Marchand, télécopieur : (514) 496-0899.

Date limite : 23 mars 2001

Nous remercions tous les postulants, mais nous ne communiquons qu'avec les candidats qui démontrent qu'ils possèdent toutes les exigences requises.

Statistique Canada Statistics Canada

Canada

exulon
PRODUITS FORESTIERS
FOREST PRODUCTS

Fondée en 1991 et spécialisée dans le commerce et le séchage de bois franc, nous vous offrons l'occasion de vous joindre à notre équipe de 35 personnes.

Préposé à la cour de triage

- Poste permanent, temps complet de jour, la semaine.
- Taux horaire de 9,00$/heure à l'entrée, 9,50$/heure après 2 semaines
- Après 6 mois, gamme complète d'avantages sociaux (ass. collective courte et longue durée, ass. santé et médicaments, ass. vie)

Si un travail stable, sain et à l'extérieur dans une entreprise humaine vous intéresse, passez remplir notre formulaire de demande d'emploi au:

899, chemin Benoit, Mont-Saint-Hilaire

430912-07-10

Avec ou sans expérience, nous avons un poste de vendeur/livreur à combler de jour et/ou de soir.

Buffet Tom

Vous êtes débrouillard, énergique, en bonne santé en plus d'aimer le travail physique et d'équipe! Vous êtes alors le type de candidats que nous recherchons.

Salaire de 8,25$ l'heure et plus. Nous offrons de très bonnes conditions de travail.

Nous avons notre propre école de formation, ce qui permet à notre personnel de progresser dans l'entreprise.

Présentez-vous à notre bureau afin de remplir notre formulaire de demande d'emploi, envoyez votre CV par télécopieur ou par courriel (format Word) à:

tom@endirect.qc.ca
Téléphone : (450) 469-3888 Télécopieur: (450) 469-5734

925161-31-3D

PAVAGES P.BRODEUR (1994) INC
établis dans la région depuis plus de 30 ans

est à la recherche d'un manoeuvre

Qualités requises

- Bonne forme physique
- Aptitude à travailler en équipe
- Avoir un permis de conduire classe 1 ou 3

Faire parvenir votre C.V. par télécopieur (450) 464-1755

444307-31-03

Pour ceux qui cherchent un emploi

Jeunes stagiaires Canada est de retour avec des nouveautés

Projet de 22 semaines intensives permettant d'acquérir de l'expérience de travail facilitant l'insertion en emploi.

- 6 semaines de formation de groupe et d'expérience concrète de travail supervisé en entreprise (allocation de 185$ par semaine est versée aux participants)
- 1 semaine de recherche de stage
- 15 semaines de stage dans une entreprise de ton choix (rémunération de 245$ par semaine)

Ce projet s'adresse aux jeunes:

- De 18 à 30 ans
- Qui n'ont pas obtenu de diplôme d'études secondaires
- Qui possèdent peu ou aucune expérience de travail
- Qui n'ont aucun revenu
- Qui sont disponibles pour un travail à temps plein
- Sans emploi



Début avril 2001

SERVICE GRATUIT ET PLACES LIMITÉES

Pour information et inscriptions
Annie Bouchard (450) 464-4481 poste 237

Corporation Aide et Intégration Jeunesse au Travail de La Vallée-du Richelieu
370, boulevard Sir-Wilfrid-Laurier, local 105, Mont-Saint-Hilaire (Québec) J3H 5V3

Développement des ressources humaines Canada
Jeunes Stagiaires Canada
Youth Employment Strategy / Stratégie emploi jeunesse

438416-24-03

Spa GIVENCHY
Hostellerie Les Trois Tilleuls

Le spa Givenchy, concept unique de soins en massothérapie et esthétique créé par la prestigieuse marque mondiale, inaugurera bientôt son premier Spa en Amérique du Nord, à St-Marc-sur-Richelieu à l'Hostellerie les Trois-Tilleuls.

Afin de poursuivre la tradition de la marque, nous recherchons des personnes qualifiées et hautement motivées à se joindre à l'équipe Givenchy pour occuper les postes suivants:

-Massothérapeutes (8)
-Esthéticiens(nes) (4)
-Coiffeurs (euses) (2)
-Préposés (es) à la réception (6)

Nous offrons:

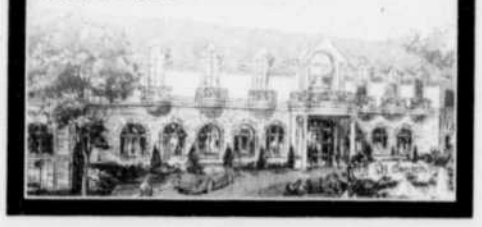
-Des postes permanents, temps plein et temps partiel
-Une formation complète aux standards de qualité de Givenchy
-Une rémunération supérieure au marché
-Une gamme complète d'avantages sociaux
-Un environnement de travail de classe internationale

Pour postuler vous devez:

-Détenir une formation et une expérience pertinente pour le poste recherché
-Avoir une belle personnalité et un professionnalisme
-Être orienté vers les gens
-Être disponible à recevoir une formation sur les méthodes Givenchy
-S'exprimer en français et en anglais
-Posséder un moyen de transport

Si vous êtes motivé(e) à relever le défi et désireux(euse) de vous joindre à une équipe hautement dynamique, veuillez faire parvenir votre dossier de candidature avant le 13 avril 2001 à l'adresse suivante:

host.3tilleuls@sympatico.ca
ou par télécopieur au numéro suivant:
(450) 584-3146



444305-31-3DV

SERVICES PAYSAGERS *Dominique Filion*

Entreprise d'aménagement paysager comptant 25 personnes oeuvrant depuis 9 ans sur la Rive-Sud et membre de l'APPQ est à la recherche:
1 équipier tondeur
1 ouvrier spécialisé en structures d'aménagement

Fonctions:

Équipier-tondeur (sous la supervision du chef d'équipe)
- Exécuter les ouvrages selon les normes de qualité exigées par l'entreprise
- Effectuer les travaux d'entretien paysager tels que: ouverture de terrains, tonte de gazon, ramassage de feuilles à l'automne.

Ouvrier spécialisé en structures d'aménagement (sous la supervision du contremaître)
- Effectuer les travaux selon les normes de l'A.P.P.Q. et du B.N.Q.
- Accomplir les travaux de structure (excavation, nivellement) de façon à préparer le terrain pour l'aménagement
- Réaliser les travaux de pavage et de construction
- Réaliser des bassins d'eau, murets, pavé.
- Nettoyer le terrain et préparer l'emplacement pour les plantations

Exigences:

Équipier-tondeur
- Secondaire 5
- Expérience requise

Ouvrier spécialisé
- D.E.P. en aménagement ou l'équivalent
- Connaître les normes de l'A.P.P.Q.
- 1 an d'expérience minimum

Qualités requises: (pour les 2 postes)
- Responsable, autonome et ponctuel
- Avoir le sens de l'initiative

À l'attention de Eric Varnier
Jardins Groupe Design inc.
13, rue Principale
Saint-Basile-le-Grand J3N 1M3
Télécopieur: (450) 461-2142
courriel: dfilion@total.net

67173-31-3N

Biovet

est une société biotechnologique en forte expansion dans le secteur de la santé animale

Venez prendre part à notre succès à titre de

TECHNICIEN/NE EN INFORMATIQUE

de 1 à 3 ans d'expérience

Sous l'autorité du responsable des systèmes d'information, le (la) candidat(e) sera responsable, entre autres:
- Support technique aux usagers.
- Installation et configuration d'équipement informatique.

Connaissances requises:
Windows 95/98, Microsoft Office, Environnement NT, TCP/IP.
Connaissance de Microsoft SQL Server et/ou Microsoft Visual FoxPro serait un atout.

Dynamique, autonome et responsable, le (la) candidat(e) recherché(e) possède un DEC en informatique (ou l'équivalent) ainsi qu'une bonne connaissance de l'anglais (parlé et écrit).

ADMINISTRATEUR/TRICE DE RÉSEAU, GESTIONNAIRE DE PROJETS

de 5 à 10 ans d'expérience

Sous l'autorité du directeur finance et administration le (la) candidat(e) sera responsable, entre autres:
- Gestion des télécommunications.
- Gestion et administration du site Web corporatif.
- Gestion et réalisation de plusieurs projets internationaux.

Connaissances requises:
Windows 95/98, Windows NT, Environnement réseau LAN et WAN, TCP/IP.

Dynamique, créatif(ive), confiant(e), autonome et responsable, le (la) candidat(e) recherché(e) possède un DEC en informatique (ou supérieur) et doit être bilingue.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 7 avril 2001, à l'adresse suivante:

BIOVET INC.
2230, Léon-Pratte
St-Hyacinthe (Québec), J2S 4B6
Télécopieur : (450) 771-4158
Courriel : pierrec@biovet-inc.com

444792-24-03V

DUTAILIER

Préposé(e) aux caisses recettes

Dutailier International inc. (www.dutailier.com), est un chef de file mondial dans le domaine de la conception, de la fabrication et de la commercialisation de fauteuils de détente résidentiels, en bois et en métal. Grâce au dynamisme et à l'engagement de près de 1000 employés qui ont à cœur l'innovation, l'entreprise compte aujourd'hui sept usines dont quatre au Québec et se démarque par une croissance constante depuis plus de 24 ans.

Notre siège social est présentement à la recherche d'une personne qualifiée et dynamique pour occuper le poste suivant :

DESCRIPTION DU POSTE
Relevant de la directrice du crédit, vous serez responsable des tâches suivantes :

- Effectuer l'entrée de données pour les caisses recettes;
- Balancer les comptes;
- Sortir tous les rapports de fin de mois;
- Mettre à jour les comptes clients.

PROFIL RECHERCHÉ

- Diplôme d'études collégiales en comptabilité ou formation jugée pertinente;
- Expérience d'un minimum de deux années au niveau des comptes recevables dans un milieu manufacturier;
- Bilinguisme;
- Connaissance de Word et Excel.

CONDITIONS CONCERNANT CE POSTE

- Poste d'une durée temporaire se terminant en août 2002 et à temps complet (36,5 h/semaine), 5 jours/semaine;
- Lieu de travail : Siège social à St- Pie (près de Granby et de St- Hyacinthe).



Les personnes retenues pour fins d'entrevue devront passer un test d'anglais

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae **avant le jeudi 12 avril 2001** à l'adresse suivante :

DUTAILIER inc.
Service des ressources humaines
299, rue Chaput
St-Pie (Québec)
J0H 1W0
Télécopieur : (450) 772-6445
ressources_humaines@dutailier.com

Seules les personnes sélectionnées recevront une réponse.

445587-31-03

PENSIONNAT DES SACRÉS-COEURS

RECHERCHE

des **ENSEIGNANTS** pour effectuer de la suppléance dans les classes des secteurs préscolaire et primaire et du personnel pour son **SERVICE DE GARDE.**
Les personnes intéressées feront parvenir leur C.V. à :

Pensionnat des Sacrés-Coeurs
Direction des ressources humaines
1575, chemin des Vingt
Saint-Bruno (Qc) J3V 4P6
Télécopieur: (450) 653-0816

6719-31-3C

Cabanons Fontaine Inc.

Recherche des candidats(es) pour combler les postes suivants

JOURNALIER USINE
Formation sur place

JOURNALIER USINE
Bonne logique mathématique serait un atout

JOURNALIER MONTEUR
Sur la route

CHAUFFEUR / LIVREUR
Classe 3
Polyvalence requise

Poste temps plein et partiel

Se présenter au:
585, boul. Lionel-Boulet, Varennes

722266-31-3SC

Nous sommes à la recherche d'un

ébéniste

Pour la fabrication d'armoires de cuisine
7 ans d'expérience
Lecture de plan
Demander Denis
1 (450) 778-1206

445584-31-03

OFFRE D'EMPLOI

JOUR ET FIN DE SEMAINE

Film Express est à la recherche d'employés à temps plein ou partiel
• expérience de vente
Apportez votre C.V.
Film Express
Mail Montenach
Jean-Marc Galarneau 467-8629

445511-31-4M4

Systèmes Norbec inc.
97, de Vaudreuil, Boucherville

NORBEC
SYSTÈMES NORBEC INC

COUPEUR/PLIEUR DE MÉTAL EN FEUILLE

- Poste temps plein
- Possibilité d'avancement
- Gamme complète d'avantages sociaux

PRÉ-REQUIS:
- Expérience minimale de 5 ans sur une coupeuse et une plieuse de métal en feuille
- Précision
- Capacité de travailler en équipe
- Sérieux, responsable
- Dynamique

Si vous répondez à ces critères, veuillez:

1- Vous présentez entre 8h et 11h30 à nos bureaux du lundi au vendredi
2- Remplir un formulaire de demande d'emploi
3- Demander M. Pierre Dubois pour un entrevue.
(ne pas appeler)

722295-31-3J

URGENT
Recherchons ESTHÉTICIENNE ÉLECTROLYSTE

Notre esthéticienne nous quitte en avril pour des raison de santé, nous souhaitons donc embaucher une **esthéticienne d'expérience avec son équipement** pour prendre soin des clients déjà actifs.
Faire parvenir C.V.
au 621, Ozias-Leduc
bureau 204
Otterburn Park
J3H 2N7
Faites vite

444868-31-03SL

LANDRY Division Landry · Buro · SOLIS · Konica

OFFRE D'EMPLOI

Nous recherchons un(e) vendeur(se) pour notre division équipement. Une personne tenace et organisée, qui a beaucoup d'entregent et qui aime s'impliquer dans son milieu. Supportée par une équipe technique, il aura la responsabilité de faire le suivi de notre clientèle existante ainsi que de continuer le développement des ventes des produits numérique Konica.

Nous offrons:
- Des avantages sociaux
- Commission concurrentielle
- Équipe dynamique
- Un produit d'avant garde

Envoyer C.V.

EBM Solis inc.
1312, des Cascades
St-Hyacinthe J2S 3H4

Librairie Landry
329, Duvernay
Beloeil J3G 5S8

att.: Jean-Claude Touchette

446823-31-3B8

TEMPS PARTIEL

Assistant(e) optométrique

demandé(e) pour poste de 15 hres/semaine (dont 2 ou 3 soirs)

Le (la) candidat(e) devra faire preuve de dynamisme, de dextérité et aimer travailler avec le public. Expérience dans la vente serait un atout.

Envoyer votre c.v. à l'Oeil Régional.

Réf.:1

449975-31-03

Drakkar Ressources humaines

HOMME DE SERVICE (VÉHICULES LOURDS)

Notre client, Location Port-Joli, est une entreprise oeuvrant dans l'entretien et la maintenance de véhicules lourds, située à St-Mathieu-de-Beloeil.

DESCRIPTION DU POSTE :
Le titulaire du poste voit à l'entretien et la réparation du parc de véhicules (tracteurs et remorques plates-formes et à ridelles).

EXIGENCES :
1 an d'expérience
Bottes de sécurité
Posséder ses propres outils
Posséder une voiture
Être disponible les fins de semaine

Les postes sont offerts également aux hommes et aux femmes

Marylène St-Jacques
Tél.: (514) 733-9085, poste 319
Telec.: (514) 733-2828
Courriel : mstjacques@drakkar.ca

723566-31-3J

LE CLUB DE GOLF DE LA VALLÉE DU RICHELIEU

est à la recherche d'employé(es) pour combler les postes suivants:

- Préposé(e) au bar (avec expérience)
- Serveur(euse)
- Commis débarrasseur(euse)
- Cuisinier(ère)
- Aide cuisinier(ère)
- Plongeur(euse)
- Réceptioniste
- Préposé(e) à l'entretien général
- Préposé(e) au terrain
- Préposé(e) services aux membres
- Aide au vestiaire

S.V.P. vous présenter et remplir un formulaire de demande d'emploi au 100 rue du golf, à Sainte-Julie les 2, 3 et 4 avril 2001 de 9h à 11h30 et de 13h à 17h

422003-31-3SC

LES INDUSTRIES BONNEVILLE

RECHERCHE:

DESSINATEURS OU DESSINATRICES
AVEC CONNAISSANCES D'AUTOCAD 14

MENUISIERS OU APPRENTIS-MENUISIERS
BALAYEURS
POSEURS D'ARMOIRES
POUR TRAVAIL EN USINE DANS LE DOMAINE DES MAISONS PRÉ-USINÉES (TRAVAIL HORS CONSTRUCTION)

SE PRÉSENTER AU:
601, BOUL. DE L'INDUSTRIE, BELOEIL
DU LUNDI AU VENDREDI ENTRE 8H ET 15H

438385-31-03

Réceptionniste/Commis bilingue à temps plein

Notre service à la clientèle est à la recherche d'une personne enthousiaste, discrète et très bien organisée pour répondre aux demandes téléphoniques et expédier les commandes de remèdes homéopathiques et d'équipement médical à notre clientèle professionnelle nord-américaine anglophone. La connaissance d'un logiciel de traitement de textes serait un atout.

Faites nous parvenir votre cv
par fax: 450-536-1294
ou par internet:
sales@vibranthealth.com
d'ici le 6 avril 2001

438382-31-03-CM

ENTREPRISE DE LOCATION D'OUTILS

Postes ouverts:
- **Commis de comptoir**
- **Préposé à l'entretien**
- **Assistant mécanicien**

Ces postes sont offerts aussi aux semi-retraités

Faites parvenir votre C.V.
Télécopieur (450) 464-9937

Experts en location
LOU-TEC

444983-24-3B8

Tim Hortons

Emplois disponibles
Postes à temps plein et temps partiel

HÔTE / HÔTESSE (COMPTOIR)

Quarts de nuit
semaine et fin de semaine
Expérience requise

Tous les candidat(e)s intéressé(e)s doivent se présenter au restaurant Tim Hortons mentionné ci-dessous et remplir une formule de demande d'emploi sur place

Tim Hortons
16, boul. Wilfrid-Laurier
Beloeil, Québec

444324-31-03

VITRO PLUS

Nous sommes à la recherche d'une personne pouvant cumuler la fonction de:

VITRIER ET TECHNICIEN(NE) EN ÉLECTRONIQUE D'AUTOMOBILE

C'est un poste permanent qui consiste dans l'installation de vitres automobile, de démarreurs à distance, radios, systèmes d'alarme et tous les accessoires d'automobiles vendus dans un commerce comme le nôtre.

Exigences:
- Expérience de plus de 2 ans dans l'installation d'accessoires électroniques d'auto;
- Propre, minutieux et soucieux de la qualité de travail;
- Sens développé de l'initiative et beaucoup d'entregent;
- Ouverture d'esprit pour les nouveaux défis;
- Permis de conduire valide;
- Le candidat peut avoir à travailler à des heures flexibles et à 2 endroits différents.

Nous offrons:
- Un salaire compétitif et des avantages sociaux des plus concurrentiels.
- L'occasion d'intégrer une équipe dynamique et avant-gardiste

Veuillez prendre rendez-vous en faisant parvenir votre C.V. ou communiquer avec:

VITRO PLUS
a/s Carl Pépin
276 Laurier, Beloeil (Qc) J3G 4G7
Tél: (450) 536-3061 Fax: (450) 536-3062

444978-31-03

Prendre confiance en vous et briser l'isolement

Programme pour femmes

SERVICE GRATUIT



Suzanne Aubé, c.o.

- **Formation débutant bientôt à raison de 3 jours / semaine pendant 7 semaines**
- **Vous êtes motivées à faire une démarche de connaissance de soi préparatoire à l'intégration au marché du travail**
- **Après une absence du marché du travail**

CLUB DE RECHERCHE D'EMPLOI
Vallée du Richelieu

CLUB DE RECHERCHE D'EMPLOI Vallée du Richelieu

991, Richelieu, Beloeil, bureau 203
tél.: 464-5323

Aussi offerts:
-Méthode club
-Emploi 40 ans +
-Services individuels

Initiative financée par: Québec Emploi-Québec

439355-27-1GR

SUBWAY
BELOEIL

RECHERCHE

COMMIS AU COMPTOIR

Postes disponibles

Temps plein de jour — Temps partiel de soir

Exigences :

Dynamisme
Aimer travailler avec le public
Capable de relever des défis
Expérience en restauration, un atout

Pour vous joindre à une équipe dynamique, veuillez vous présenter avec votre C.V. au

555 boul. Laurier à Beloeil
Demandez Yves ou Nathalie
entre 9 h et 11 h ou après 18 h

436194-10-3BB

OFFRE D'EMPLOI
SOCIÉTÉ SAINT-JEAN-BAPTISTE
RICHELIEU/YAMASKA

Titre: Agent de développement du Service d'Entraide
Horaire: Lundi au vendredi variable équivalence 40 heures
Territoire: Région administrative 16C (zone Granby, St-Hyacinthe, Sorel/Tracy, Beloeil et Cowansville)
Définition de l'emploi: Représentant dans la vente de nos produits de protection en cas d'accident ou de décès
Exigences: Dynamique, bonne présentation, entregent, autonome et doit posséder une voiture
Avantages: Programme de formation sur place
Rémunération: Salaire de base, commission et boni
Pour information contactez:
Rachel Lettre : (450) 773-8535

445582-31-03sl

RIVE-SUD
5 JOURNALIERS(ÈRES)
BELOEIL

-Expérience dans le travail d'entrepôt (production)
-Bottes de sécurité obligatoires
-Fiabilité, maturité, autonomie, initiative
-Postes temporaires à long terme
-POSSIBILITÉ DE PERMANENCE
-9$/h + selon expérience

Dominic Bujold
dbujold@quantum.ca
Tél.: (450) 651-1313
poste 217
Téléc.: (450) 651-9769

quantum

439125-31-3sl

Pour d'autres occasions d'emploi, visitez notre site web...www.quantum.ca

---

XPRESSION AUTO MOTO

est à la recherche de personnel pour

VITRES TEINTÉES
LETTRAGE
ESTHÉTIQUE AUTO

- Expérience un atout
- Salaire selon expérience
- Temps plein et partiel

Renseignements : Daniel Pagette (514) 986-1081

438364-24-3BB

Resto LeTrait-D'union

est à la recherche de

-CUISINIER (IÈRE) -AIDE-CUISINIER (IÈRE) -MAINTENANCE

temps plein et temps partiel
horaire varié, expérience requise
Pour prendre rendez-vous
téléphoner au (514)813-2543
et demander Martine

444319-31-3

Agence de placement Hélène Roy-Sur Appel Ltée

FORMATEUR(TRICE)

POUR LE POSTE DE CAISSIER (N-2)

Entreprise oeuvrant auprès des Caisses populaires depuis 15 ans recherche un(e)formateur(trice) pour le secteur de Richelieu-Yamaska

Exigences :
- Minimum 2 ans d'expérience récente à titre de caissier (N-2) dans une Caisse Populaire
- Posséder une voiture
- Maîtrise des systèmes SIMIC, SIC et OMA

Connaissances et habiletées:
- Maîtrise des normes et procédés reliés aux activités de caissiers
- très bonne connaissance des produits et services offerts dans une Caisse populaire
- Capacité à organiser son travail
- Facilité de communication verbale et écrite
- Habiletés marquées pour la vente
- Capacité de discernement

Faites parvenir votre C.V. à:
Agence de placement Hélène Roy Ltée
A/S Patsy Jean
Télécopieur: (450) 261-1414
1275, Blanchette, bureau 102
St-Hyacinthe (Québec) J2S 1J9
Courriel: surappelst-hya@qc.aira.com
Seules les personnes retenues seront contactées

442996-10-3sl

A&W

www.awfranchise. com

Une opportunité d'affaires incroyable!



Un important retour au Québec pour A & W, la 2e chaîne de restaurants de hamburgers au Canada avec plus de 575 établissements!

Franchises disponibles:
• Rivière des Prairies • Rive-Sud • Montérégie • Rive Nord

Pour plus d'information, veuillez visiter notre site Internet ou contactez Susan Sénécal au : 514 386-4199
Courriel: www.awfranchise. com

444306-31-3BB

URGENT
5 MANUTENTIONNAIRES DE SOIR



8,90$ À 9,20$ selon expérience
Boucherville

-Excellente force physique
-Fiabilité, esprit d'équipe, sens des responsabilités
-Bottes de sécurité obligatoires
-Accès à une voiture ESSENTIEL!!!
-Possibilité de permanence.

Dominique Alarie
dalarie@quantum.ca
Tél.: (450) 651-1313 poste 204
Téléc.: (450) 651-9769

quantum

439124-31-3sl

Pour d'autres occasions d'emploi, visitez notre site web...www.quantum.ca

---

AVIS DE RECHERCHE

(Secteur automobile)
Nous sommes présentement à la recherche de
Directeurs(trices) commerciaux(ales),
pour la région de St-Hyacinthe

EXIGENCES:

Avec ou sans expérience
Autonome
Excellente réputation dans l'industrie automobile

NOUS OFFRONS:

Salaires et avantages sociaux
Programme de formation continue
Les dossiers demeureront confidentiels.

Télécopiez votre C.V. au
1 888 336-4012 à l'attention
de M. Roger Pouliot
Le Groupe HPS

445509-31-03sl

MÉCANICIEN DEMANDÉ

(avec expérience serait un atout)
pour la réparation de petits moteurs, de tracteurs, de souffleuses, de scies mécaniques et de tondeuses à gazon.
40 heures semaine, emploi à l'année

S.V.P. Faire parvenir votre C.V. le plus tôt possible par télécopieur au (450) 467-4418
ou téléphoner au (450) 467-5459
GHL DISTRIBUTION à Mont-St-Hilaire

444963-31-3BB

L'oeil Régional fier d'être votre partenaire

Avis publics

AVIS DE DISSOLUTION

Prenez avis que la compagnie **Les Automobiles Ramco inc.**, demandera à l'Inpecteur des Institutions financières la permission de se dissoudre. Le 26 février 2001

439120-31marG — **Jacques Guertin, président**

REMERCIEMENTS AU SACRÉ-COEUR POUR FAVEUR OBTENUE

Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié, à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication, quand la faveur sera obtenue. 438422-31-03 — **T.C.**

GROUPE MARIALCO INC.

PRENEZ AVIS que la compagnie GROUPE MARIALCO INC., une compagnie constituée en vertu de la partie "1A Loi sur les compagnies du Québec" et ayant son siège social en la ville de Mont-St-Hilaire, demandera à l'Inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre selon les dispositions de la "Loi sur les compagnies".
Montréal, 18 décembre 2000

439122-31marG — **Les procureurs de la compagnie DeGrandpré Chaurette Lévesque, S.E.N.C.**

AVIS D'INTENTION DE DISSOLUTION
"LES IMMEUBLES RÉJANE LAFORTUNE LTÉE"

AVIS est par les présentes donné que LES IMMEUBLES RÉJANE LAFORTUNE LTÉE a déposé auprès du Directeur, Direction des Corporations, Consommation et corporations une déclaration d'intention de dissolution conformément aux dispositions de l'article 211 de la Loi canadienne sur les sociétés par actions et qu'elle déposera ses clauses de dissolution dès qu'elle aura satisfait aux exigences de la Loi.

Le siège social de la société est situé au 331, Bromont app. 104 à Beloeil, Province de Québec

Ste-Madeleine, le 14 mars 2001

438350-17marG — **Yves Rivest, président**

CANADA

COUR DU QUÉBEC
chambre civile

PROVINCE DE QUÉBEC
District de Terrebonne

NO: 700-22-006941-016

Municipalité de St-Hippolyte
Partie demanderesse
-C-
Mme Pamela Marchyshyn Crooks
-et-
Mme Gena Marchyshyn Crooks, autrefois domiciliées au 913, Grenoble, Mont-St-Hilaire, (Québec) J3H 4N7

Partie défenderesse

ASSIGNATION

Ordre est donné à Pamela Marchyshyn Crooks -et-Gena Marchyshyn Crooks de comparaître au greffe de cette cour situé au 25, de Martigny ouest, Saint-Jérôme (Qc) J7Y 4Z1 dans les TRENTE (30) jours de la date de la publication du présent avis.

Une copie de la déclaration, avis, avis de dénonciation des pièces et pièces a été remise au greffe à l'intention de la partie défenderre.

Saint-Jérôme, le 21 mars 2001

Greffière adjointe
Joanne Larivière

439126-31marG

VILLE
D'OTTERBURN PARK

AVIS PUBLIC / PUBLIC NOTICE

DÉPÔT DU RAPPORT FINANCIER 2000 ET DU RAPPORT DU VÉRIFICATEUR
FILING OF THE YEAR 2000 FINANCIAL REPORT AND OF THE AUDITOR'S REPORT

PRENEZ AVIS que lors de l'assemblée générale du conseil municipal de la Ville d'Otterburn Park qui sera tenue mardi le 17 avril 2001 à 20h au Club de Canotage, sis au 90, rue Oxford, à Otterburn Park, le trésorier déposera le rapport financier pour l'exercice 2000 ainsi que le rapport du vérificateur.

TAKE NOTICE that at the General Assembly of the Municipal Council that will be taking place at the Boating Club, 90 Oxford Street, on Tuesday, April 17th 2001 at 8h00 p.m., the Treasurer will file the Financial Report for the year 2000 as well as the Auditor's Report.

Otterburn Park, le 31 mars / March 31st 2001

Pascale Synnott, avocate
Greffière / City Clerk

438430-31marG

ENCAN

438925-24-02G

Disponible pour tout genre d'encan: antiquités, ménage de maison, succession, faillite. 20 ans d'expérience aussi achat en direct à la grandeur du Québec.
1(450)796-2179 • sans frais 1 866 796-2179
Inf. Encan Maurice Rainville

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

(code civil du Québec, art. 795)

AVIS est par les présentes donné qu'à la suite du décès de **Michel GAGNON**, en son vivant, domicilié au 745 boulevard Laurier, numéro 1 à Mont-Saint-Hilaire, Province de Québec, J3H 4X8, survenu le 27 novembre 2000, un inventaire des biens du défunt a été préparé par la liquidatrice successorale, le 13 mars 2001.

Cet inventaire peut être consulté par les intéressés au bureau de Me Pierre Charles Dubois, notaire, 365 boul. Laurier, suite 302 à Beloeil, Province de Québec, J3G 4T2.

Signé à Beloeil, ce 13 mars 2001.

438421-31marG — Colette GAGNON

VILLE DE
Beloeil
Services juridiques - Greffe

DÉPÔT DU RAPPORT FINANCIER ET DU RAPPORT DU VÉRIFICATEUR EXERCICE FINANCIER 2000

Conformément à l'article 105.1 de la *Loi sur les cités et villes*, prenez avis que la trésorière de la municipalité déposera le rapport financier et le rapport du vérificateur, dressés pour l'exercice financier 2000, et ce, au cours de la séance ordinaire du conseil qui se tiendra le lundi 9 avril 2001, à compter de 19 heures 30, à la mairie située au 777 rue Laurier.

Donné à Beloeil, ce 31 mars 2001

La greffière,
SYLVIE PIÉRARD, avocate

777, rue Laurier, Beloeil (Québec) J3G 4S9 • (514) 467-2835

438428-31marG

VILLE
D'OTTERBURN PARK

AVIS PUBLIC / PUBLIC NOTICE

DÉROGATION MINEURE
MINOR EXEMPTION

AVIS PUBLIC est donné par les présentes, de ce qui suit :

Aux personnes intéressées par la demande de dérogation mineure numéro DM 2001-001 concernant la propriété sise sur la rue Spiller entre le 1047 et 1065, # lot 1068.

1. Lors d'une séance qui sera tenue **mardi le 17 avril 2001** à 20 heures au Club de Canotage, 90, rue Oxford, le Conseil municipal statuera sur une demande de dérogation mineure.
2. La nature et les effets de la demande sont de permettre trois escaliers donnant accès aux trois balcons du deuxième étage sur le côté latéral gauche du bâtiment.
3. Toute personne intéressée par cette demande peut se faire entendre par le Conseil municipal lors de la séance du **17 avril 2001** mentionnée précédemment au paragraphe 1.
4. Le présent avis est donné en vertu de l'article 145.6 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme.

Donné à Otterburn Park, Québec, ce 31 mars 2001.

PUBLIC NOTICE is hereby given to all citizens interested in a request for the minor exemption no DM 2001-001 concerning the property located on Spiller Street between 1047 and 1065, # lot 1068.

1. At its regular meeting to be held on **Tuesday April 17th 2001** at 8:00 p.m. at the Boating Club, 90 Oxford Street, the Municipal Council of the Ville d'Otterburn Park will rule on a request for a minor exemption.
2. The nature and the consequences of the exemption are to allow three staircases giving access to the three second story balconies on the left side margin of the main building.
3. All persons interested on this minor exemption will be heard by the Council at its meeting of **April 17th 2001** as previously mentioned.
4. This notice is given in accordance with article 145.6 of the Act Respecting Land Use Planning and Development.

Given in Otterburn Park, P.Q., this March 31st 2001.

Me Pascale Synnott
Greffière/City Clerk

438429-31marG

VALLÉE-DU-RICHELIEU

L'atome AA accède au dernier tour des séries

MARTIN ARCHAMBAULT

L'atome AA passe à la ronde finale des séries, mais les autres formations des Éclaireurs sont tombées au combat.

Les Éclaireurs atome AA sont venus à bout du Collège Français grâce aux deux victoires de la dernière semaine. La formation de la Vallée-du-Richelieu a d'abord vaincu ses adversaires 4-2, avant de les éliminer samedi, à Mont-Saint-Hilaire, en les battant de nouveau 4-2.

Les Éclaireurs se sont ainsi assurés d'une place pour la finale de la Ligue élite Richelieu qui débutera aujourd'hui (samedi) au Sportium de Sainte-Catherine. Au moment de mettre sous presse, l'équipe qui affrontera les Éclaireurs n'était pas encore connue.

Après le pee-wee, qui avait été éliminé, il y a deux semaines, les formations bantam et midget, après un début de séries surprenant, ont subi le même sort que leurs confrères.

Le bantam a perdu ses trois matches contre les Grands Ducs de Lajemmerais non sans leur avoir offert de la résistance. La formation des Éclaireurs s'est inclinée 8-1 lors de la première joute, 5-3 à la deuxième et 4-1 lors de la dernière partie.

Le midget a également perdu ses trois rencontres face aux Patriotes du Haut-Saint-Laurent. Dans le premier match, le midget a baissé les bras 6-3, lors du deuxième match les Éclaireurs ont été battus 6-1 et dans la troisième partie, ils ont failli se sauver avec la victoire, eux, qui se sont fait avoir en prolongation, par la marque de 2-1.

LE MIDGET À LA COUPE CHRYSLER?

Même s'ils sont écartés des séries, la saison des Éclaireurs midget n'est pas terminée pour autant. Ils devront disputer une partie en finale consolation pour déterminer la troisième équipe qui représentera la région Richelieu à la Coupe Chrysler, la Coupe Stanley du hockey mineur au Québec.



L'atome AA a bien joué sur sa propre patinoire, à Mont-Saint-Hilaire, éliminant le Collège Français.(Photo Prac)

Julie Brabant en a arraché au Championnat canadien



Individuellement, Julie Brabant espérait un podium.(Photo d'archives)

MARTIN ARCHAMBAULT

Onzième au cumulatif du Championnat canadien, chez les 14-15 ans, la fondeuse Julie Brabant aurait préféré faire mieux, mais elle est néanmoins revenue avec une médaille de bronze au relais.

La skieuse de Saint-Basile a participé à quatre courses lors de cet important championnat qui s'est déroulé dernièrement à Valcartier. Sa meilleure performance lui a valu une médaille de bronze, au relais, avec deux autres skieuses.

En sprint, l'épreuve se déroulait bien jusqu'à ce qu'elle tombe, victime d'un accrochage, et soit reléguée au dernier rang. Elle s'en est passablement bien tirée, car elle a terminé l'épreuve au cinquième rang sur 38 skieuses canadiennes.

En styles classique et libre, les choses ne se sont pas tellement bien déroulées non plus. Dans la première épreuve, Brabant est arrivée treizième, tandis qu'elle a fini dix-septième dans la deuxième épreuve. «Ç'a mal été. Il ne faut pas avoir peur de le dire. On aurait préféré que ça aille mieux, mais que voulez-vous, Julie a donné tout ce qu'elle avait. On va essayer de se reprendre l'an prochain», a commenté son père, Pierre Brabant.

Consolation, Julie a été la meilleure Québécoise dans sa catégorie. Selon M. Brabant, les skieuses du Québec n'ont jamais pu rivaliser d'adresse avec les fondeuses de l'Alberta et de l'Ontario.

Deux en deux pour les Tigres pee-wee C



Après avoir dernièrement remporté le tournoi de Daveluyville, les Tigres de Beloeil pee-wee C ont coiffé la couronne du tournoi de Saint-Robert. Du même coup, les Tigres gagnaient les deux tournois auxquels ils ont participé cette saison. Devant, Olivier Léveillé, Maxime Charbonneau, Carl Saint-Aubin, Pierre-Alexandre Désilet, Jérémie Léveillé et Gabriel Jodoin. Au centre, Pierre-Luc Lalonde, Philippe Baltazar, Philippe Garand, Danny Larivée et Jonathan Lemaire. Derrière, Mario Lemaire, Mario Larivée, Jean-Christophe Levac et Luc Jodoin.(MA)

LA MAISON VICTOR-GADBOIS

TOURNOI DE GOLF ANNUEL de la Maison Victor-Gadbois

sous la présidence d'honneur de Raymond Bachand, président Fonds de solidarité F.T.Q.

Le vendredi 25 mai 2001 au
Club de golf La Madeleine

Brunch: 9h30
Départ: 11h30

Cocktail: 17h30
Souper: 18h30

Votre présence est requise 1 heure avant le départ

Prix: 150$ par personne
(incluant: brunch, terrain de pratique, frais de terrain, voiture électrique, cocktail et souper) Souper seulement: 60$

Pour renseignements
M. André Déry
(450) 467-1710

PRIX DE PRÉSENCE



c'est Bill Brazeau qui vous l'dit

Une présentation de

VITRO PLUS
VITRES ET ACCESSOIRES D'AUTO

VitroPlus les «Crack» de la réparation de parc-brise

276, boul. Laurier
Beloeil
536-3061



Carl Pépin, propriétaire

TOURNOI DANIEL RACINE

C'est demain que se termine le **20e Tournoi de hockey intermédiaire Daniel Racine au stade C.A.-Gauvin de Saint-Hyacinthe**. Daniel doit se déplacer en fauteuil roulant à la suite d'un terrible accident de ski survenu au mont Sutton le 23 mars 1981. D'une habileté naturelle dans tous les sports, il était surtout un excellent joueur de hockey. Son épouse **LISE** l'a toujours appuyé pendant toutes ces années. Le regretté **PAUL LEMIEUX** avait organisé le premier tournoi afin de venir en aide à Daniel. Déjà 20 ans. Salutations mon ami Daniel.

*****

PLEIN DE TOURNOIS DE GOLF

La saison des tournois approche à grands pas: **La Maison Victor-Gadbois, l'APHVR, le CLSC, la Fondation Jeunesse de la Montérégie** et j'en passe. Tous méritent notre appui. Par contre, méfiez-vous des tournois à 300 $ par tête de pipe qui laissent très peu de profits aux organismes. Faites les bons choix. L'achat local, mais oui.

*****

INJUSTICE

On aurait pu prendre «une couple de mille piastres» sur les dizaines de millions que le gouvernement du Québec flambe à Blue Bonnets actuellement afin de payer, aux joueurs de hockey des **Patriotes de l'UQTR**, des déjeuners un peu plus soutenant lors du récent tournoi canadien. Certains politiciens voudront se faire photographier avec les joueurs maintenant qu'ils ont gagné. Honteux.

*****

MON AMI GILLES

Félicitations à mon ami **GILLES PLANTE**, sympathique maire de McMasterville, qui a été nommé **président** de la nouvelle **Régie de police de la Vallée-du-Richelieu**. Ça ne pouvait arriver à un meilleur gars.

*****

CHERCHEZ L'ERREUR

Un pilote d'Air Canada gagne 128 000 $ par année, le premier ministre du Québec, 150 000 $, Georges W. Bush, 250 000 $ et **MARTIN RUCINSKY**, presque 3 millions.

*****

PREMIERS ÉLANS

Le programme **Premiers Élans de l'Association royale de golf du Canada** continue son bon travail. Conçu à l'intention des jeunes golfeurs pour favoriser leur apprentissage, ce programme comprend des épreuves d'habileté pour motiver les enfants à perfectionner leurs aptitudes au jeu. Faites connaître le golf à vos enfants. C'est un investissement sûr. Lorsqu'il aura appris les rudiments de ce sport, il le pratiquera toute sa vie. Avez-vous connu quelqu'un de 70 ou 75 ans qui joue au hockey ou au baseball ou qui fait du ski de 2 à 3 jours par semaine ? Bien sûr que non. Au golf, ce n'est pas rare. C'est une discipline d'une vie entière et il n'y a pas un sport plus discipliné et où l'éthique doit être respectée plus qu'au golf.

*****



LES BAS D'ANDRÉ ST-LAURENT

ANDRÉ ST-LAURENT n'a presque pas changé depuis que cette photo fut prise au **club de golf de Beloeil en 1988**. Aujourd'hui, lorsqu'il joue, l'habillement n'a presque pas changé, à l'exception des bas.

Stage d'entraîneurs niveau I à Granby

Loisir et Sport Montérégie, en collaboration avec Les loisirs de Granby, tiendra un stage de formation du Programme national de certification des entraîneurs (PNCE) niveau 1 les 21 et 22 avril à Granby. Ce stage s'adresse aux entraîneurs de toutes disciplines âgés d'au moins 16 ans qui désirent parfaire leur formation et traitera des sujets suivants: rôles et tâches de l'entraîneur, croissance et développement, prévention des blessures, procédures d'urgence et premiers soins, nutrition, psychologie du sport, physiologie sportive, analyse des habiletés, intervention, responsabilité civile des entraîneurs, planification de la séance d'entraînement. Les candidats intéressés doivent compléter le formulaire d'inscription et le faire parvenir, accompagné d'un chèque de 55 $ au plus tard le 17 avril, à Loisir et Sport Montérégie, 16 675, rue Desrochers à Saint-Hyacinthe, J2T 3K3. Pour obtenir un formulaire ou d'autre information, on communique au (450) 773-9802 ou 1 800 387-7979.

Les Éclaireurs du Richelieu recrutent des entraîneurs

Ceux qui veulent se joindre aux Éclaireurs du Richelieu AA, comme entraîneur, aide-entraîneur, gérant, soigneur, etc., peuvent le faire en communiquant avec André Malo au 467-7679 ou Jean Hébert au 771-6735.

Inscriptions au club de football les Pirates du Richelieu

Les Pirates du Richelieu sont présentement à la recherche de jeunes de 16 et 17 ans pour compléter leur équipe midget. De plus, quelques places sont encore disponibles dans les catégories suivantes: moustique (10-11 ans) et bantam (14-15 ans). Le camp d'entraînement débute aujourd'hui, samedi, pour tous les niveaux sauf midget, pour qui le camp débutera le samedi 7 avril. Les personnes intéressées à devenir entraîneur sont également les bienvenues. Renseignements et/ou inscriptions: Suzanne Poissant 536-1633.

CONCOURS

GAGNEZ UNE PAIRE DE BILLETS POUR UN MATCH DES CANADIENS DE MONTRÉAL

Courez la chance de gagner une paire de billets pour un match des Canadiens de Montréal au Centre Molson tout en aidant financièrement La Maison Victor-Gadbois.

Pour participer, il suffit de remplir le bulletin de participation et de l'envoyer avec un montant de 5 $ à La Maison Victor-Gadbois. Le tirage aura lieu 48 heures avant la joute, à midi, aux locaux de La Maison Victor-Gadbois, 1000, rue Chabot, à Saint-Mathieu-de-Beloeil. Un bulletin donne droit à un tirage seulement.

Le prochain tirage sera effectué pour le match du samedi 7 avril. Les Glorieux recevront la visite des Devils de New Jersey.

Mathieu Fortin a pour sa part remporté la paire de billets pour la rencontre du 31 mars entre Montréal et Toronto.

Pour renseignements, contacter Guylaine Saulter ou Suzanne Martel au 467-1710.

BONNE CHANCE!

À DÉCOUPER

NOM: _____

ADRESSE COMPLÈTE: _____

_____

CODE POSTAL: _____

NO TÉLÉPHONE: _____

MONTANT DU DON: _____

Retourner à La Maison Victor-Gadbois au 1000, rue Chabot, St-Mathieu-de-Beloeil (J3G 4S5)
Chèque fait à l'ordre de La Maison Victor-Gadbois

Cette publicité est rendue possible grâce à la collaboration de L'Oeil

4346O8 23-O9

MONT-SAINT-HILAIRE

Pierre-Luc Hinse et sa raquette vont tellement voyager

MARTIN ARCHAMBAULT

Pierre-Luc Hinse n'a que 13 ans, et sa petite raquette de ping-pong, encore plus jeune que lui, le fait voyager grandement. Après Vancouver, il se rendra à Edmonton pour faire ensuite le saut en Autriche.

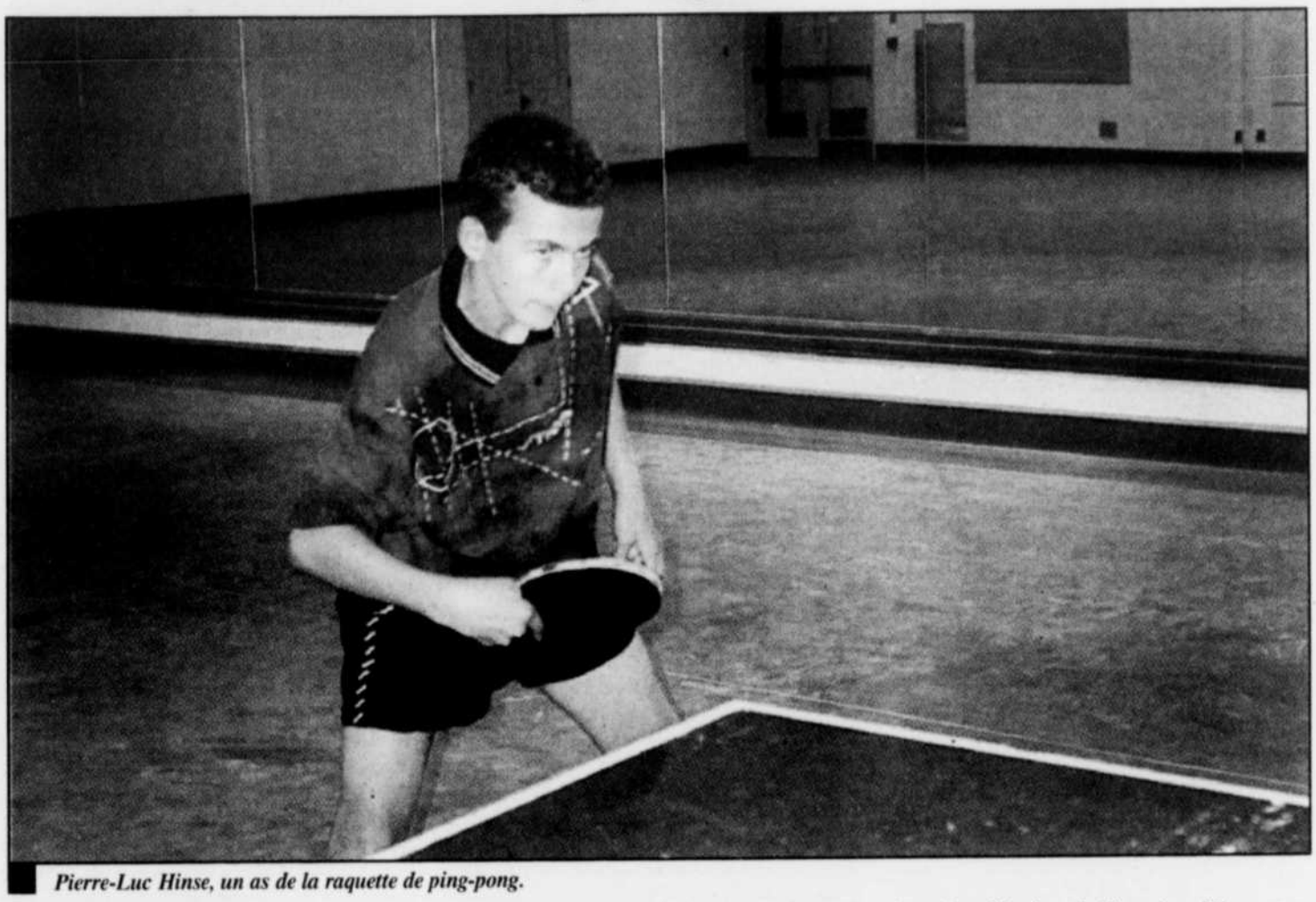
Le jeune pongiste de Mont-Saint-Hilaire s'est envolé jeudi dernier en direction de Vancouver où il a participé au Championnat canadien senior qui s'est déroulé entre le 23 et 25 mars. À l'heure de la tombée, il a été impossible d'obtenir les résultats.

Pierre-Luc Hinse a par la suite pris le chemin d'Edmonton pour participer au Championnat canadien junior qui a lieu entre le 29 mars et le 1er avril.

Mais après avoir quitté son Québec natal pour d'autres provinces canadiennes, Pierre-Luc Hinse se rendra en Autriche pour participer à un tournoi international qui se déroulera les 14 et 15 avril.

C'est en finissant premier, chez les cadets, lors du Championnat canadien senior qui réunissait les 12 meilleurs pongistes que Pierre-Luc Hinse a obtenu son laissez-passer pour l'Autriche, une destination qu'il peut atteindre grâce à l'aide de ses parents. «Ça vaut la peine de fournir l'argent. Il aime tellement ça et il y met tellement d'efforts. Ce n'est pas une dépense, mais un investissement», confie sa mère, le regard empreint de bonheur.

Au début de ce tournoi, Pierre-Luc a remporté ses deux premiers matches qui lui garantissaient une place dans la catégorie 21 ans et moins ou dans la classe senior.



Pierre-Luc Hinse, un as de la raquette de ping-pong.

JUMELÉ À GUO PENG...

Auparavant, le jeune pongiste avait participé à la coupe Letendre, un tournoi par équipe, qui s'est déroulé à Laval les 17 et 18 mars. Pierre-Luc Hinse était jumelé à Guo Peng, 13 ans, de Montréal, et à Sylvain Landry, 30 ans, de Saint-Eustache. Leur équipe était classée sixième dans la classe A. Après deux jours de joutes intensives, l'équipe de Pierre-Luc Hinse a terminé avec une fiche de 5 victoires et une seule défaite, ce qui lui a permis de terminer en première place et de remporter la bourse de 750 $.

La saison de soccer débutera en mai

MARTIN ARCHAMBAULT

Plus de 1000 joueurs de soccer qui se sont inscrits au sein du Club de soccer de la Vallée-du-Richelieu (CSVR) frapperont le ballon rond dès le 14 mai, première journée du début des activités de l'organisation.

Avec une seule période d'inscription à compléter le 7 avril, le CSVR compte déjà 1140 joueurs sur ses listes qui seront répartis dans une quinzaine d'équipes locales et près de dix formations élite.

Cette année, selon la registraire, Marie-Claude Aubin, on constate une baisse d'inscription chez les huit ans, alors qu'on remarque une augmentation chez les 10-11 ans.

Du côté des U-15, il y aura du nouveau cette saison. Les joueurs devront faire davantage de route, car ils évolueront dans une nouvelle ligue en quelque sorte qui sera formée d'équipes de Saint-Basile et Saint-Thomas d'Aquin, un village en banlieue de Saint-Hyacinthe. Le CSVR comptera pour sa part six ou huit équipes dans cette ligue.



Les U-15 joueront contre des équipes de Saint-Basile et Saint-Thomas d'Aquin, en banlieue de Saint-Hyacinthe.(Photo d'archives)

VISITE DES DYNAMITES

Plusieurs activités ponctueront le calendrier du CSVR dont un souper spaghetti au profit de l'organisme qui a lieu aujourd'hui (samedi), entre 16 h et 19 h 30, à l'école secondaire de Beloeil. Des joueurs professionnels des Dynamites de Laval seront sur place. Les coûts d'entrée sont de 4 $ pour les moins de 12 ans et 8 $ pour les plus de 13 ans.



Les jeunes hockeyeurs de la Rive-Sud médaillés d'or aux Jeux du Québec

Les hockeyeurs de la Rive-Sud regroupent des joueurs de Sorel, Contrecoeur, Varennes, Sainte-Julie, Saint-Jean-sur-

Richelieu, Saint-Hubert et Saint-Luc, ont fait belle figure aux Jeux du Québec à Rimouski en remportant la médaille d'or dans la puissante section Dufresne. La section Garon ayant été remporté par l'Est du Québec où le bassin des joueurs est moins populeux.

Dirigés par P. Archambault, entraîneur-chef du bantam AA des Grands-Ducs De Lajemmerais, et ses adjoints, R. Sénécal, également des Grands-Ducs, D. Chalifoux, des Patriotes du Haut-Richelieu, les athlètes n'ont eu que deux pratiques pour se familiariser entre eux. Malgré ce handicap, ils ont relevé le défi en disposant successivement de Chaudières-Appalaches 2-1, du Centre du Québec 4-2, Abitibi-Témiscamingue 6-3, Québec 5-1 en demi-finale, puis en défaisant Outaouais 3-1 en finale et ainsi remporter la médaille d'or.



Les joueurs: P. Beauchemin, G. Bouthilette, G. Comeau, J. Cloutier, J. Côté, S. Daoust, M. Dauplaise, J. Fréchette, M. Fréchette, F. Houle, M. Leblanc, B. Mondou, Martin et Mathieu Phaneuf, G. Proulx, J. Synnott, J.P. Roy, S. Sénécal et M. Villalobos. Les entraîneurs: P. Archambault, D. Chalifoux et R. Sénécal.

Chronique du dalot

L'équipe Quilles L'Entracte est assurée de terminer au premier rang de la Ligue de quilles des Chevaliers de Colomb. Voici le classement:

Équipes	Points
Quilles L'Entracte	40,5
Perron et fils	27,5
Auto Rap	27
Métro Saint-Hilaire	27
Nettoyeur Chatel	27
Assurances Chapdelaine	23
Reno Bizz	21
Garage Denis Malo	15

André Bissonnette, 176, Roland Hébert, 181, Daniel Hébert, 182, et le capitaine, Michel Renaud, 195, composent la formation de Quilles L'Entracte. Daniel Vary a reçu un méritas pour son triple de 724.

Kasey Normandin, 224, Jocelyn Potvin, 208, et Daniel Vary, 205, occupent les trois premières positions sur le plan des moyennes.

Ailleurs sur d'autres allées...

Voici les plus hauts simples réalisés à la salle de quilles Bel-Oeil:

Claudette Leclerc, 252 pour un triple de 714, Cécile Germain, 263, Odette Côté, 249, Robert Daoust, 268, Normand Boucher, 247, Carmelle Désormaux, 267, Sébastien Roger, 255, Jacques Stevens, 243, Gustave Saint-Jean, 243, Yvon Leclerc, 243, et Rosaire Dionne, 240.**(MA)**

Une ligue de roller hockey cherche des gardiens

L'Association de roller hockey de Sainte-Julie recherche des gardiens de but des catégories novice, atome, pee-wee, bantam et midget. Renseignements: Bernard Kendall au (450) 922-1980 ou Marcel Ladouceur au (450) 446-5821.

Association de soccer de Saint-Basile-le-Grand

L'Association de soccer de Saint-Basile-le-Grand annonce qu'elle acceptera les inscriptions tardives jusqu'au 20 mai moyennant des frais d'administration additionnels de 10 $. De plus, une assemblée générale annuelle se tiendra le lundi 2 avril à 19 h 30, à l'école de la Chanterelle. Pour l'occasion, on procédera à la présentation de l'équipement (possibilité d'échange de souliers) ainsi qu'à des élections pour les postes de vice-président et de secrétaire. Par ailleurs, on recherche toujours des bénévoles pour combler différents postes: responsable du calendrier des arbitres, responsable dans différentes catégories, entraîneurs, aide-entraîneurs. Les personnes intéressées communiquent avec Syvlain Brouillet au 461-3360. On rappelle que la cassette vidéo de soccer sera disponible gratuitement à la bibliothèque municipale dans deux semaines.

22e revue sur glace du CPA Mont-Saint-Hilaire

La population est invitée à la 22e revue sur glace du Club de patinage artistique (CPA) de Mont-Saint-Hilaire qui sera présentée cette fin de semaine, soit ce soir, samedi, à 19 h 30, et demain, dimanche, à 13 h, au centre sportif Paul-Lemieux. Renseignements: 446-7032.

Souper-spaghetti

Un souper-spaghetti au profit des équipes intercités du Club de soccer de la Vallée-du-Richelieu a lieu aujourd'hui, samedi, entre 16 h et 19 h 30, à l'école secondaire de Beloeil. Pour l'occasion, des joueurs professionnels des Dynamites de Laval seront présents. Tirage de prix de présence. Les billets, au coût de 4 $ pour les enfants de 12 ans et moins et de 8 $ pour les 13 ans et plus, sont disponibles auprès des joueurs intercités ou à la porte.

Cours de danse exercice

Le Service des loisirs de McMasterville offrira, à compter du mardi 10 avril, une nouvelle session de danse exercice. Cette activité est offerte à tous les adultes (hommes et femmes) qui désirent améliorer et conserver leur forme physique. Ce cours permet d'améliorer le système cardiorespiratoire en plus de tonifier les muscles. Le programme comprend une série d'exercices à exécuter au son d'une musique entraînante. La responsabilité de ce cours a, de nouveau, été confiée à Johanne Dubé-Weber. Les cours auront lieu les mardis et les jeudis de 19 h 30 à 20 h 30, dans la palestre de la polyvalente Richelieu Valley, 720, rue Morin, pour une durée de huit semaines. Le coût est de 20 $ pour les résidants et de 25 $ pour les non-résidants pour un cours par semaine et de 36 $ pour les résidants et de 45 $ pour les non-résidants pour participer à deux cours par semaine. Renseignements et/ou inscriptions: Service des loisirs 467-8195.

Club de Soccer de la Vallée-du-Richelieu Inc.
C.P. 299, Beloeil, Québec, J3G 5S9
DRAGONS

Inscription soccer été 2001
Dernière séance d'inscription

Une dernière séance d'inscription pour la saison de soccer été 2001 aura lieu:
Date: Samedi 7 avril 2001
Heure: 8h00 à 12h30
Lieu: Centre civique de Mont-Saint0-Hilaire

On doit obligatoirement apporter 2 photos et la carte d'assurance-maladie de l'enfant. De plus, la signature des parents est obligatoire pour les moins de 18 ans. Toute inscription non dûment complétée sera refusée.
Paiement par chèque ou argent comptant. Renseignements: (450) 446-4896

Années de naissance	Catégories	Places disponible*	Prix
1996	U-5 mixte	37	85$
1995	U-6 mixte	13	85$
1994	U-7 masculin	26	85$
1994	U-7 féminin	Complet	-
1993	U-8 masculin	41	85$
1992-1993	U-8-9 féminin	19	85$
1992	U-9 masculin	21	85$
1991	U-10 masculin	14	85$
1990-1991	U-10-11 féminin	Complet	-
1990	U-11 masculin	24	85$
1989	U-12 masculin	15	95$
1989	U-12 féminin	20	95$
1988	U-13 masculin	15	95$
1988	U-13 féminin	15	95$
1987	U-14 masculin	15	95$
1987	U-14 féminin	15	95$

***Les places sont limitées et seront attribuées par ordre d'arrivée.**
Marie-Claude Aubin, registraire
438424-31-03

L'ENTRACTE
Quilles & Billard
8 allées de grosses quilles informatisées
8 allées de Petites quilles informatisées
Bientôt
Réservez dès maintenant!
(450) 464-0771
Ambiance & jeux
147, Brillon Vieux Beloeil
442866-17-03

Golf Rive Sud
ÉCOLE DE GOLF RIVE-SUD
Professionnels: Jean Tremblay, Jacques Bricault
Julien Ouellette
24 ans d'expérience
7 COURS DE 75 MINUTES
- Tous les jours: AM-PM-SOIRÉE
- Analyse de l'élan sur vidéo
- Équipement, balles et tees fournis
Junior: 100$ tx. inc.
Débutant: 140$ tx. inc.
Intermédiaire: 170$ tx. inc.
CAMP JUNIOR 150$ tx. inc.
disponible au mois de juillet et août
LIGUES DE GOLF
Débutants, intermédiaires, dames, juniors, séniors
Informez-vous des disponibilités
LA SESSION DÉBUTE LE 7 MAI
RÉSERVEZ TÔT. LES PLACES SONT LIMITÉES
CLUB DE GOLF RIVE-SUD 415, Bella-Vista, Saint-Basile 653-2471

LA SONATA 2001

OFFRE UNE ÉLÉGANCE RARE!



SONATA

» LOUEZ À PARTIR DE

229$ ** PAR MOIS/ 48 MOIS

À L'ACHAT		
	36 MOIS	0%
	48 MOIS	1.8%
	60 MOIS	3.8%

ACCENT GS

3 PORTES 2001



ACCENT

» LOUEZ À PARTIR DE

179$* PAR MOIS/ 48 MOIS

0$ COMPTANT
0$ TRANSPORT
ET PRÉPARATION
0$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ

À L'ACHAT		
	36 MOIS	0%
	48 MOIS	1.8%
	60 MOIS	3.8%

*Frais de 350$ d'acquisition, voir les détails chez votre concessionnaire.
**Location 48 mois, 1995$ comptant, t.t.p. en sus. *Sonata seulement.

442657-3-3DV

HYUNDAI Casavant

(514) 856-7878 (450) 774-6344

INTERNET www.hyundaicasavant.com

HYUNDAI
UN ESSAI VOUS CONVAINCRA

LE PROGRAMME D'ASSISTANCE ROUTIÈRE 24 HEURES HYUNDAI.
Par l'entremise de Club Auto, organisme affilié à la CAA.

200, RUE JOHNSON, ST-HYACINTHE (À CÔTÉ DE L'HÔTEL DES GOUVERNEURS)

HONDA

Casavant

UN RAPPORT DE CONFIANCE AVEC VOUS!



UN RAPPORT QUALITÉ/PRIX... AVEC ELLE!

- La plus économique, 55 milles au gallon 5,3 L/ 100 km
- 195 km/h de vitesse de pointe
- La plus sécuritaire 5***** selon NHTSA
- Nouveau moteur Vtec plus gros et plus puissant
- Plus d'espace intérieur que la génération précédente
- Plus silencieuse
- Tout équipée et encore plus...



228$ /mois location 48 mois

TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
COMPTANT OU ÉCHANGE DE 1 933,30$

OPTION 0$ COMPTANT ÉGALEMENT DISPONIBLE

15 800$ t.t.p. en sus.

Nouvelle adresse

HONDA

Casavant

www.autolinq.com/hondacasavant

HONDA

350, rue Johnson Est, Saint-Hyacinthe

(sortie 130 autoroute 20) (514) 856-7887 (450) 774-1724

Maxi sorties
à mini prix

1,9 % À L'ACHAT**
24 228$ À L'ACHAT***

Venture 2001
Maxi Valeur

- Fourgonnette qui offre la meilleure économie d'essence de sa catégorie
- Moteur V6 3,4 L de 185 HP
- Climatiseur
- Deux portes latérales coulissantes
- Volant inclinable et système de verrouillage central électrique
- Lecteur de disques compacts



Sécurité 5 étoiles
★★★★★

248$/mois*
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
2,9% À LA LOCATION**

LOCATION 48 MOIS	
COMPTANT OU ÉCHANGE ÉQUIVALENT	MENSUALITÉ
0$	335$
1679$	298$
3948$	248$

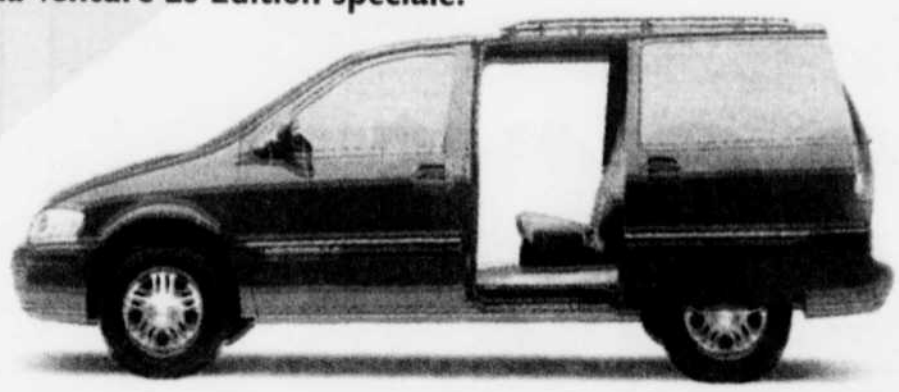
Portière coulissante électrique gratuite

Pour un temps limité, sur la Venture LS Édition spéciale.

Équipée également des caractéristique suivantes:

- Téléverrouillage des portes
- Vitres électriques
- Régulateur de vitesse
- Glaces teintées foncé
- Traction asservie
- Porte-bagages

Venture LS Édition spéciale



L'Association marketing des concessionnaires Chevrolet Oldsmobile du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit.
Offres d'une durée limitée réservées aux particuliers, s'appliquant aux véhicules neufs sélectionnés 2001 en stock, tels que décrits ci-dessus. Venture «Maxi Valeur»: 1UN16, R7Z, 1SV et Venture LS: 1UN16, R7A, 1SC, R7N. Photos à titre indicatif seulement. Sujet à l'approbation du crédit de GMAC. *Paiements mensuels basés sur un bail avec versement initial (voir tableau de mensualités). À la location, transport et préparation inclus. Immatriculation, assurance et taxes en sus. Dépôt de sécurité d'au plus 400 $ et première mensualité exigés à la livraison. Frais de 12 ¢ du km après 80 000 km. **Taux de financement de 1,9 % disponible jusqu'à 60 mois à l'achat et de 2,9 % disponible jusqu'à 48 mois à la location. ***À l'achat, préparation incluse, transport (940 $), immatriculation, assurance et taxes en sus. Le concessionnaire peut fixer son propre prix. Exemple de financement de 15 000 $ à 1,9 %: 60 versements de 262,26 $, coût en intérêts de 735,60 $, coût total de 15 735,60 $. md Marque déposée de General Motors Corporation. Banque TD, usager agréé. Sécurité 5 étoiles pour le conducteur lors de tests d'impacts latéraux. Tests effectués par le National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) des États-Unis. Un échange de véhicule peut être requis. Pour plus d'information, voyez votre concessionnaire Dupré ou visitez le www.gmcananda.com ou faites le 1 800 463-7483.

Solde de camions

DURAMAX



Blazer 2001
4 portes 4x4

Tracker 2001
4 x 4

Silverado Thunder 2001
Cabine allongée

Blazer LS 2001
2 portes 4x4

Tahoe LT 2001
4x4

CHEVROLET
La route. *Sans le doute.*

Blazer *2001* 4 portes 4x4

378$/mois*
Transport et préparation inclus
35 738$ à l'achat***

Location 48 mois	
Comptant (ou échange équivalent)	Mensualité
0$	469$
2 314$	418$
4 129$	378$

1,9 % à l'achat**

- Moteur Vortec 4300 V6 de 190 HP • Boîte automatique 4 vitesses avec surmultipliée • Climatiseur • Verrouillage des portes, rétroviseurs chauffants et vitres à commandes électriques • Lecteur de disques compacts et système Bose • Pont arrière autobloquant

Tracker *2001* 4x4

299$/mois*
0$ COMPTANT
Transport et préparation inclus
21 198$ à l'achat***

Location 48 mois	
Comptant (ou échange équivalent)	Mensualité
0$	299$
1 361$	269$
2 269$	249$

1,9 % à l'achat**

- Moteur DACT 2,0 L de 127 HP • Boîte de transfert permettant de passer de 2 à 4 roues motrices à la volée • Radiocassette AM/FM stéréo • Essuie-glace et lave-glace de lunette arrière

Blazer LS *2001* 2 portes 4x4

318$/mois*
Transport et préparation inclus
31 448$ à l'achat***

Location 48 mois	
Comptant (ou échange équivalent)	Mensualité
0$	396$
1 737$	358$
552$	318$

1,9 % à l'achat**

- Moteur Vortec 4300 V6 de 190 HP • Boîte automatique 4 vitesses avec surmultipliée • Climatiseur • Verrouillage des portes, rétroviseurs chauffants et vitres à commandes électriques • Lecteur de disques compacts et système Bose • Pont arrière autobloquant

S-10 LS *2001* 3 portes 4 x 4 à cabine allongée

338$/mois*
Transport et préparation inclus
26 548$ à l'achat***

Location 36 mois	
Comptant (ou échange équivalent)	Mensualité
0$	431$
1 433$	388$
3 098$	338$

1,9 % à l'achat**

- Moteur V6 SFI 4,3 L de 190 HP • Boîte automatique 4 vitesses • Climatiseur • Lecteur de disques compacts • Roues en aluminium

Tahoe LT *2001* 4 x 4

658$/mois*
Transport et préparation inclus
48 698$ à l'achat***

Location 36 mois	
Comptant (ou échange équivalent)	Mensualité
0$	848$
3 217$	748$
6 112$	658$

- Moteur Vortec V8 5,3 L de 285 HP • Boîte de transfert Autotrac • Système de communication et d'assistance routière OnStar* avec plan de sécurité de 1 an. • Climatiseur avec contrôle automatique de la température • Sièges baquets avant chauffants avec assises en cuir • Vitres, portes et miroirs chauffants à commandes électriques

Silverado *2001* Cabine régulière

288$/mois*
Transport et préparation inclus
22 648$ à l'achat***

Location 36 mois	
Comptant (ou échange équivalent)	Mensualité
0$	377$
1 281$	338$
2 924$	288$

INCLUANT BOÎTE AUTOMATIQUE GRATUITE
3,9 % à l'achat*

- Moteur Vortec V6 4,3 L de 200 HP • Boîte automatique 4 vitesses avec surmultipliée et mode remorquage • Freins à disques et système antiblocage aux 4 roues • Calandre, pare-chocs et roues chromés • Pont arrière autobloquant

Silverado Thunder *2001* Cabine allongée

348$/mois*
Transport et préparation inclus
27 928$ à l'achat***

Location 36 mois	
Comptant (ou échange équivalent)	Mensualité
0$	467$
1 610$	418$
3 910$	348$

INCLUANT BOÎTE AUTOMATIQUE GRATUITE
3,9 % à l'achat*

- Moteur Vortec V8 4,8 L de 270 HP • Boîte automatique 4 vitesses avec surmultipliée et mode remorquage • Freins à disques et système antiblocage aux 4 roues • Climatiseur et centralisateur informatique de bord • Pont arrière autobloquant

L'Association marketing des concessionnaires Chevrolet Oldsmobile du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit.
Offres d'une durée limitée réservées aux particuliers, s'appliquant aux véhicules neufs sélectionnés 2001 en stock, tels que décrits ci-dessus. Photos à titre indicatif seulement. Sujet à l'approbation du crédit de GMAC. *Paiements mensuels basés sur un bail avec versement initial (voir tableau de mensualités). À la location, transport et préparation inclus. Immatriculation, assurance et taxes en sus. Dépôt de sécurité d'au plus 1050 $ et première mensualité exigés à la livraison. Frais de 12 ¢ du km après 60 000 km (80 000 km pour Blazer et Tracker). **Taux de financement à l'achat de 1,9 % disponible jusqu'à 36 mois pour le S-10, jusqu'à 48 mois pour le Tracker et jusqu'à 60 mois pour le Blazer. ***À l'achat, préparation incluse, transport (Blazer: 835 $, Tracker: 810 $, Silverado: 990 $, S-10: 810 $, Tahoe: 990 $). Immatriculation, assurance et taxes en sus. + Taux de financement à l'achat de 3,9 %, disponible jusqu'à 48 mois. Le concessionnaire peut fixer son propre prix. Exemples de financement de 25 000 $ à 1,9 %: 1) 36 versements de 714,97 $, coût en intérêts de 738,92 $, coût total de 25 738,92 $; 2) 48 versements de 541,29 $, coûts en intérêts de 981,92 $, coût total de 25 981,926 $; 3) 60 versements de 437,10 $, coûts en intérêts de 1226 $, coût total de 26 226 $. Exemple de financement de 25 000 $ à 3,9 %: 48 versements de 563,36 $, coût en intérêts de 2041,28 $, coût total de 27 041,28 $. *** Marque déposée de General Motors Corporation. Banque TD, usager agréé. Un échange de véhicule peut être requis. **Pour plus d'information, voyez votre concessionnaire Dupré ou visitez le www.gmcananda.com ou faites le 1 800 463-7483.**

DUPRÉ
CHEVROLET OLDSMOBILE CADILLAC Inc.

18, boul. Sir Wilfrid Laurier, McMasterville
(450) 467-2804 > Pièces (450) 467-9455
www.duprechev.gmcanada.com / duprechev@gmcanada.com

Auto PLACE
MAÎTRE CARROSSIER

Service Goodwrench
Bien fait. À temps.
ATELIER MÉCANIQUE
SERVICE COMPLET
JUSQU'À 21 H
MARDI ET MERCREDI

446810-31-3DV